



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director en funciones: Ernesto Foyé Ferrer

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

NOVIOS

PREPAREN LA DECORACION DE SU NIDO PENSANDO EN ALFOMBRAS PRESAS

ALFOMBRAS PRESAS

El mayor surtido y los mejores Precios

Cucurulla, 9

Navas de Tolosa, 332-334-336

y AMAT, General Goded, 8

DE LA ESTANCIA DEL CAUDILLO EN LA CORUÑA



La Coruña. — S. E. el Jefe del Estado presidió el sábado las regatas de traleras que, en su honor, se celebran anualmente y que este año han tenido efecto por trigésima vez. En la fotografía, el ministro delegado nacional de Sindicatos, señor García Ramal, entrega al Caudillo la medalla conmemorativa de la XXX edición de dicha prueba. — (Foto Cifra)

LA TREGUA EN ORIENTE MEDIO

EGIPTO NO RESPONDERA A LAS ACUSACIONES ISRAELIES

El Cairo, 16. — Egipto no responderá a las acusaciones israelíes según las cuales ha adelantado emplazamientos de misiles tierra-aire en la zona del canal de Suez, durante el alto el fuego, según informa hoy el diario cairota «Al Ahram».

El periódico, que cita a un portavoz oficial del Gobierno, dice que la República Árabe Unida «no tiene intención de contestar a ninguna acusación israelí».

«Al Ahram» dice que el portavoz hizo la declaración ante las numerosas peticiones formuladas por periodistas extranjeros para que comentara los cargos imputados por Israel de que Egipto había adelantado emplazamientos de misiles «Sam-2» y «Sam-3» en la zona del canal de Suez, horas después de haber entrado en vigor el alto el fuego, el pasado 7 de agosto.

Anteriormente, funcionarios del Gobierno egipcio rechazaron las acusaciones israelíes y se negaron a confirmar o desmentir los alegatos. Los funcionarios acusaron a Israel de «organizar una tormenta artificial» para torpedear las conversaciones con el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, a las que estaban obligados como resultado de la presión ejercida en tal sentido por Washington y por la aceptación egipcia de la iniciativa de paz norteamericana. — EFE.

Presión británica sobre Tel Aviv

Londres, 16. — «A través de su embajador en Tel Aviv, el Gobierno de Su Majestad hace todo lo posible para obtener la inmediata libertad de los ciudadanos argelinos detenidos el viernes pasado en el aeropuerto de Lydda, durante la escala de un avión de la «BOAC»», dijo hoy en esta capital un portavoz del Foreign Office.

El mismo portavoz indicó que el embajador británico, John Barnes, ha estado ya en contacto con las autoridades de Tel Aviv, sobre las

que tiene orden de ejercer cuanta presión esté en su mano para obtener la libertad de los pasajeros de la «BOAC».

El comandante Jatif Djelloul, su esposa y un funcionario argelino identificado como Ali Barzil, regresaban de la Feria Mundial de Osaka, por la «BOAC», cuando fueron obligados a descender del aparato.

Argelia e Israel se hallan oficialmente en guerra. El mismo viernes el embajador británico en Argel fue convocado por el Ministerio argelino de Asuntos Exteriores. Argelia hace responsable a Gran Bretaña

de la detención de sus ciudadanos, dada la nacionalidad del aparato.

El portavoz del Foreign Office ha destacado hoy la urgencia con que el Gobierno de Su Majestad ha pedido al israelí toda la información disponible sobre las circunstancias que rodearon el incidente. — EFE.

Se respeta el «alto el fuego», según Melvin Laird

Washington, 16. — «Los Estados Unidos han estado utilizando sus mejores medios de reconocimiento para confirmar que ambos lados en el Oriente Medio respetan el alto el fuego adoptado por acuerdo, y la evidencia es que ambos han obedecido sus términos», ha declarado hoy en Washington el secretario de Defensa norteamericano Melvin Laird.

Laird, en el curso de una entrevista televisada en la que discutió la situación en el Oriente Medio, dijo también que «sería difícil probar» las acusaciones israelíes en el sentido de que Egipto había violado el acuerdo, trasladando material con destino a sus cohetes antiáereos en la zona del Canal durante el alto el fuego.

«Lo importante ahora es moverse hacia adelante en la negociación y no seguir con debates», declaró Laird.

El Departamento de Estado ha mantenido asimismo una postura huidiza sobre la supuesta violación, limitándose sus portavoces a declarar que «se continúa estudiando la situación».

Los observadores interpretan la postura como un deseo del Departamento de no arrojar más leña al fuego de la crisis y de evitar toda acusación que pudiera tener como resultado el fin del inestable acuerdo alcanzado. — EFE.

Liberación de los pasajeros argelinos de un avión británico

Jerusalén, 16. — Israel pondrá en libertad pronto a los dos pasajeros argelinos de un avión de las aerolíneas británicas que las autoridades israelíes detuvieron el pasado viernes en el aeropuerto de Tel Aviv, según se señala de fuentes generalmente bien informadas.

De las mismas fuentes se añade que la puesta en libertad se decidiría como un gesto de buena voluntad para con Gran Bretaña.

La cuestión ha sido discutida en una reunión a alto nivel, celebrada entre el ministro de Asuntos Ex-

NUEVO ULTIMATUM DE LOS «TUPAMAROS»

EXIGEN EL CANJE DEL CONSUL BRASILEÑO POR 182 SEDICIOSOS

Amenazan con ejecutarlo si no hay acuerdo

Probable reunión del Consejo de la O.E.A.

Washington, 16. — El Consejo permanente de la O. E. A. (Organización de Estados Americanos) se reunirá con toda probabilidad al comienzo de la semana entrante para estudiar el caso terrorista de Uruguay, afirman fuentes bien informadas en Washington.

Según estas informaciones, la O. E. A. podría jugar un importante papel a la hora de aconsejar al Gobierno de Montevideo sobre las medidas a tomar ante el ultimatum de 72 horas impuesto ayer con carácter definitivo por los secuestra-

dores del cónsul brasileño y del funcionario norteamericano.

La reunión del Consejo de la O. E. A. sería una respuesta a la petición hecha por el Gobierno del presidente Pacheco Areco, por mediación de su representante permanente en la Organización, y en la que quedaría explicada la postura del Gobierno de Montevideo durante esta crisis política.

Se sabe que la República Argentina vería de buen agrado la reunión de la O. E. A. ante el temor de que el Ejército brasileño actuase unilateralmente en Uruguay en caso de que el cónsul brasileño fuese ejecutado por los «tupamaros». EFE.

La policía checoslovaca acordona los accesos de la Embajada de Camboya en Praga

Para impedir que se faciliten alimentos a los partidarios de Sihanuk

Viena, 16. — Un puesto doble de policías han acordonado desde el sábado todos los accesos al edificio de la embajada de Camboya en Praga, para impedir que sean provistos de alimentos los partidarios del príncipe Sihanuk, que desde el pasado lunes, a las órdenes del secretario de la legación, Isoup Ghanty, ocupan la embajada, impidiendo la entrada al embajador, Measkath Cammeron y al personal empleado de la misma.

Ghanty dijo hoy que no abandonaría la embajada «por su propia voluntad» y afirmó que había recibido desde Pekín órdenes del derrocado príncipe Norodom Sihanuk «de permanecer en la embajada».

En los círculos diplomáticos de Praga se afirma que miembros de la embajada china en la propia capital habían intentado aprovisionar con alimentos a los ocupantes de la embajada camboyana, lo cual logró ser impedido por la policía checoslovaca.

La policía de Praga ha acordonado el edificio de la embajada hasta que el Ministerio del Interior checoslovaco llegue a un acuerdo con el embajador camboyano para ver qué clase de medidas se deben tomar en el asunto con el fin de expulsar a los ocupantes de la legación camboyana. — EFE.

teriores, Abba Eban, y el embajador británico John Barnes. — EFE.

(Más Información en la pág. 5.)

BELFAST: AHORA, LLUVIAS TORRENCIALES

Calles enteras han sido evacuadas. -- Las pérdidas materiales se estiman muy importantes



Las tropas británicas enviadas a Belfast para controlar las revueltas político-religiosas se encontraron ayer con un nuevo problema: las fuertes lluvias que han inundado varias ciudades de Irlanda del Norte. En la foto, un soldado ayuda a un policía irlandés a extraer un coche de entre las aguas, en una calle de Belfast. — (Foto Europa Press)

Belfast (Irlanda del Norte), 16. — Desde hacía más de treinta años la capital de Irlanda del Norte no había conocido inundaciones como las que ahora sufre a consecuencia de los últimos aguaceros. En algunas calles del distrito ca-

tólico de Falls Road había esta mañana más de un metro de agua. Las pérdidas materiales son ya de centenares de miles de libras esterlinas, pero hasta el momento no se ha producido ninguna pérdida humana.

Un portavoz de la Policía local ha anunciado que en las últimas horas fueron evacuadas calles enteras. Las familias que no han podido ser recibidas por amigos se

(Pasa a la página 5.)

WILLY BRANDT propone una reunión con la oposición

Para informar sobre su política de apertura al Este

Bonn, 16. — El canciller de la República Federal de Alemania, Willy Brandt, ha propuesto hoy una reunión de los dirigentes de los partidos de la oposición, a celebrarse el próximo mes de septiembre, con objeto de discutir las diferencias sobre el tratado germano-soviético de no agresión, recientemente firmado en Moscú.

Esta propuesta se halla en una carta de Brandt dirigida a Rainer Barzel, jefe del grupo político parlamentario cristiano-demócrata. En dicha carta, el canciller defiende la tesis de que «el tratado sirve a los intereses del pueblo alemán y a la República Federal de Alemania». — EFE.

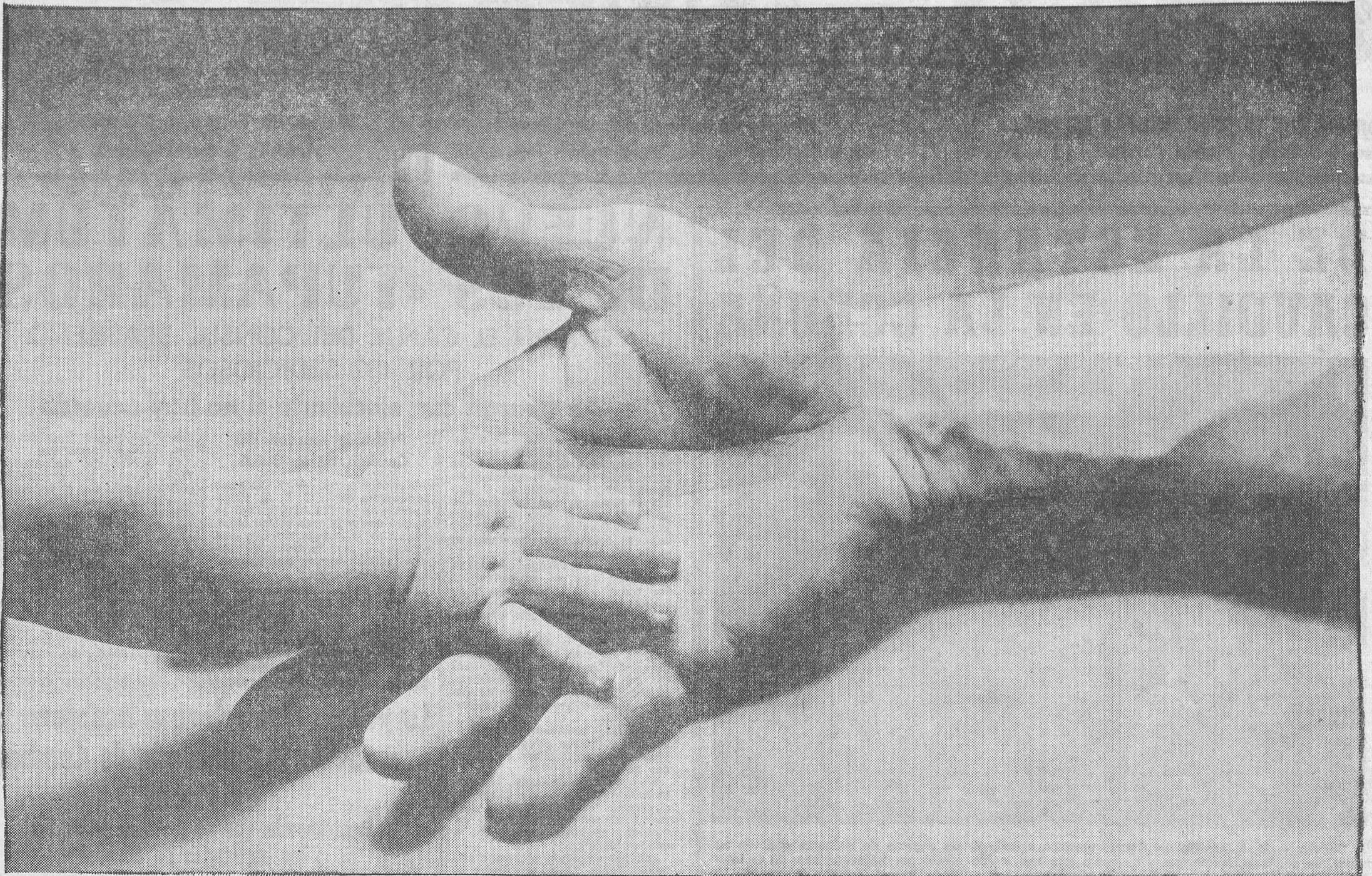


Foto: Maspons-Ubiña

CONSEJOS DE PUBLICIDAD

Por algunas venas corre mucho más que sangre: Humanidad.

Realmente, tiene que haber mucha humanidad en aquellos que dan desinteresadamente a la Cruz Roja una parte de sí mismos -su propia sangre- con la esperanza de salvar a quien no conocen, quizás a usted o a alguien que usted estima.

Tiene que haber mucha humanidad en estos 7.000 hombres y mujeres que con el uniforme de la Cruz Roja, y sin recibir nada a cambio, transforman sus horas libres en horas de ayuda hacia todos.

Tiene que correr mucha humanidad por las venas de estas gentes que pasan sus días festivos al pie de la carretera, en la playa, la montaña, las grandes concentraciones, esperando ser útiles a quien lo necesite, sea quien sea.

Así hacen ellos un mundo mejor y más humano. Prefieren la acción a las palabras vacías que todo lo quieren resolver.

Si comprende nuestra vocación, si es de los que cree que la forma más positiva de hacer un mundo mejor es haciéndolo hoy, ahora puede colaborar también con la Cruz Roja, haciéndose Socio.

Su aportación servirá para cubrir todos los enormes gastos que lógicamente se producen en medicamentos, instalaciones, envíos. La Cruz Roja, como Institución Internacional y totalmente independiente de toda Ideología, subsiste gracias a las aportaciones que hacen las personas que comprenden su positiva labor para hacer un mundo más humano.

Usted puede ser ahora uno de ellos.

Por bastante menos de lo que paga por un aperitivo -la cuota única de socio es de 25 pesetas mensuales- podrá tener la íntima satisfacción de pertenecer activamente a esta humanitaria institución.

Ojalá no tenga que recibir nunca nada a cambio. Pero ayudará de una forma positiva a que muchos lo reciban.

No diga que el mundo debe ser mejor. Hágalo. Hágase socio de la Cruz Roja.

Rellene, recorte y envíe este cupón a la «Cruz Roja Española», c/. Tuset, 19 • Telf. 227 77 29 • Barcelona.

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como socio-colaborador de la misma.

Ruego procedan al cobro de la cuota mensual, de pesetas 25, mediante:

- Pago trimestral de Ptas. 75'-
- semestral " " 150'-
- anual " " 300'-

A efectuar por medio de:

- Cheque adjunto
- Recibo, domiciliando el cobro
- a través de Banco o Caja de Ahorros

(Banco _____)

(Caja de Ahorros _____)

D. _____
domicilio _____ Tel. _____
en _____

Firma: _____



Cruz Roja Española

La lectura como deporte

por Julio MANEGAT

Hace unos años, Enrique Sordo sugirió, en un coloquio, que para que los españoles leyesen más de lo que leen, que es bastante poco, debería nublarse el sol, en España, un considerable número de días cada año. El sol, desde la luz al calor de los veranos, estimula una exteriorización vital poco propicia al recogimiento de la lectura. Esto, unido al lastre de siglos de hambres y penurias, de «primum vivere, deinde philosophare», de Ignorancias acumuladas y de niños sin escuela, nos sitúa en este índice de lectura que, aunque vaya subiendo lentamente, no es todavía como para lanzar cohetes de entusiasmo.

Estoy pensando que, dado ese imposible que pedía Enrique Sordo, podríamos intentar una aventura algo curiosa: convertir la lectura en deporte. Uno tiene un gran respeto, y muchísima estima, por el deporte. Incluso, en lo que la edad le permite, practica alguno más o menos asiduamente. Nada hay aquí, ¡Dios me libre, contra las prácticas deportivas. Pero uno ha observado que en el país el deporte se mira, se cuida atentamente, casi apasionadamente. O sin el «casi». El deporte está presente, como una llamada continua, en nuestra pequeña pantalla, en nuestras competiciones, en nuestros diarios y revistas... Hasta en nuestros concursos literarios desde que se inventó el Premio «Olimpia», para novelas relacionadas de algún modo con el deporte.

Tal vez si consiguiéramos que el español medio llegase a la creencia de que leer es un deporte, los españoles leerían mucho más. Se trata de montar una buena campaña publicitaria en este sentido y repetir machaconamente que para leer se precisa una preparación física adecuada y que leer pone en movimiento, además de nuestros recursos intelectuales, una serie de fibras de nuestros músculos y de las circunvoluciones de nuestro cerebro. Insistir en que todo esto significa un desarrollo muscular, una potencia física y un placer absolutamente deportivo.

Una vez «preparado el terreno» podría empezarse a organizar campeonatos de lectura; campeonatos que tendrían carácter comarcal, regional y nacional. Estamos ya a un paso de la creación de «campos de lectura» en los que se disputarían trofeos muy diversos equipos. La cosa, es verdad, resultaría un tanto monótona: una serie de señores sentados en sus respectivas sillas ante unas mesas, muy deportivamente funcionales, aplicados a leer más y más páginas. Habría que redactar un reglamento para el nuevo deporte y constituir una serie de reglas, faltas y sanciones. Levantar la cabeza mientras dura el juego, podría ser falta; dormirse, algo así como un penalty; no volver la página en un determinado número de segundos, como un córner, etc.

La cuestión sería el decir, y que se lo creyese la gente, que leer es un deporte y que el famoso «contamos contigo» también se dirige hacia el fomento de la lectura. Podríamos crear revistas deportivo-literarias, inventar ídolos y campeones, camisetas de colores para los equipos y banderitas para agitar en los «campos de lectura» los nombres de los mejores lectores del país y de los extranjeros «fichados» para «entablar deportiva lucha en nuestros campeonatos».

A mí me parece que la cosa es segura y rentable: el convencemos a los españoles que leer es un deporte y no un ejercicio de cultivo sensible e intelectual, amén de artístico, claro está, nos situaremos a la cabeza de los pueblos más lectores... Y además, y a lo mejor, a la gente acaba gustándole eso de leer.

TIEMPOS NUEVOS

Alimentos numerados

por Julio ICHASO

En mis tiempos el ir a almorzar, a comer a un restaurante tenía su parte de rito y de solemnidad. Nos explicaremos. Saludábamos al dueño, a la dueña, a los camareros, a las camareras y a todo quisque. «Tengo tal plato de la casa», nos ofrecía el mandamás de los camareros y, nosotros, lo aceptábamos, de muy buen grado. En el transcurso del yantar, el propietario del establecimiento nos saludaba muy cortésmente y, con todo interés nos preguntaba: ¿Qué tal ha ido todo? Si la contestación era grata —lo que acontecía casi siempre— los veíamos rebosar de satisfacción, de orgullo profesional, de amor propio. Se trataba de unos románticos de la profesión y los elogios a los guisos, por la casa condimentados, les llegaba muy hondos a su espíritu, a su competencia y a su acendrado celo profesional. Todavía perduran personas con tales virtudes y, que no se extingan es lo que vivamente deseamos.

Pero los tiempos han cambiado y ahora tenemos una grave y molesta enfermedad que podría, anecdóticamente llamarse «prisitís», o cosa parecida ya que, en la actualidad, estamos inmersos en un mar de precipitaciones, en un mundo donde los vértigos y las alteraciones nerviosas están a la orden del día. Nos falta la calma, la tranquilidad y hasta el sosiego. Necesitamos unos días de «aburroterapia», o por el estilo y todo

ello como consecuencia natural del progreso, del modernismo ya que éste tenía que llegar a los establecimientos tales como restaurantes y otros locales del gremio de hostelería. Más tarde vino la irrupción de las cafeterías y en ellas se sirven alimentos, comidas de emergencia, valga la palabrita, y no de emergencia, con unos platos, muy atractivos, numerados; el uno, el dos, el nueve etcétera. Cada número representa una serie de alimentos y la reunión de éstos, es igual a un menú; pero todo ello concentrado en un plato, en una vasija. No es de extrañar escuchar reiteradamente en una cafetería este torneo numérico verbal entre el servicio: marcha un dos para el señor de la mesa cuatro; un siete para el de la cinco y dos «treces» para la señora de la mesa nueve. El ocho tiene que ampliarse con un seis, más el complemento especial de siete bis. El once tiene que ser del tiempo y el veinticuatro de la nevera. Lo anterior resulta un verdadero maremágnum de cifras que, en definitiva representan a los alimentos numerados, explicados claramente en la carta.

Menos mal que hay todavía casas que siguen con el sistema antiguo y, en lugar de vocear un ocho, un siete un cuatro, más un quince y, para postre un diecisiete, «cantan», repetimos, pollo asado, ternera con champiñones, merluza

marinera, zarzuela de pescado, pescado con romesco y otras cosas de fácil identificación, sin hacer uso de la aritmética para nada. No deja, por eso, de tener gracia, este sistema abreviado para componer una ración pero, a mí, personalmente, que me den lo antiguo, con sus nombres clásicos: escalope, merluza a la vasca, cordero, paella... que no con guarismos representativos de estos platos; muchas veces muy suculentos, pues la numeración no hace a la vianda, pero su denominación entra más en una elemental lección aritmética que destinada a saborear las especialidades de nuestra cocina, tan renombrada, varia y exquisita.

Pero aún hay más en esto de la mecanización. En unas vitrinas, y espaciadas en muchas calles y avenidas, se han instalado unos apartos en donde se almacenan bocadillos, con diferentes complementos alimenticios. Una moneda, o las que sean, sirven para dar salida a estas raciones, prisioneras en unas urnas de cristal. No falta más que una voz nos diga, a la par que llega el condumio a nuestras manos, procedente del chisme mecánico, que nos coloque aquello de «¡Que aproveche, caballero!».

Todo hay que esperar de los tiempos nuevos. Es cuestión de paciencia, de paciencia y, naturalmente, de buenos alimentos...

LA AVENTURA DE LA CIENCIA

LOCH NESS: ¿UN DESCENDIENTE DE LOS SAURIOS GIGANTES EN ESCOCIA?

por Mario LLEGET

Cada año el monstruo del Loch Ness suele ser noticia de verano. Y este verano no ha faltado la puntual referencia a «Nessy» como lo llaman los naturales de Escocia, su país. Un despacho de Prensa se planteaba la posibilidad de que «Nessy» ya no apareciera más, por la simple razón de que habría muerto envenenado por la contaminación de las aguas. Pero esta noticia fue inmediatamente controvertida por los numerosos amigos de «Nessy», y nosotros nos sumamos de buen grado a ellos, porque si bien es cierto que el aire y el agua de los países industrializados están contaminados, mucho nos extrañaría que el fantasma de la contaminación ya hubiera llegado a Firth of Forth, al norte de Escocia. Entonces sí que casi podríamos hablar de la contaminación en términos apocalípticos.

Un notable investigador, William A. Nicholas, ha escrito a propósito del pretendido monstruo: «Me he esforzado por considerar el misterio del lago escocés con el menor apasionamiento posible y, como resultado de mis visitas a la zona y de las investigaciones que he efectuado, me inclino actualmente a pensar que algún ser habita allí... tal vez un ser aún desconocido para el hombre en la escala zoológica, o bien —lo cual me parece más probable— un animal al que se considera extinguido desde hace millones de años».

«Nessy», desde luego, no constituye ninguna novedad. Las noticias acerca de un animal semejante a un dragón o a una serpiente marina, en Escocia, se

remontan al siglo XV y en el «Mare Nostrum» nacen casi con los clásicos. Por otra parte, el «loch» (lago) tiene 32 kilómetros de longitud y se ignora su profundidad a causa del saliente formado en uno de sus lados, que dificulta sobremanera los sondeos con ASDIC. Finalmente, su fondo detectable es demasiado extenso para que los buceadores autónomos puedan explorarlo, trazando una tupida red, y sin dejar como quien dice un solo resquicio.

Durante su prolongada estancia en la región, Nicholas visitó a un coronel retirado —de la RAF— para el que llevaba una carta de presentación, y cuyas propiedades lindaban con la misma orilla del lago. Este caballero le informó que había visto a «Nessy» en muchas ocasiones, generalmente a primeras horas de la mañana, cuando él iba a pescar salmón. Describió al monstruo como un ser de cabeza equina, sobre un cuerpo que parecía serpentiforme y que avanzaba por el agua con movimiento ondulatorio. Nicholas preguntó a su amigo si no podía haberse confundido con una bandada de delfines o marsopas. Estos animales, al rebotar en el agua, formados en hilera, dan a veces la impresión, a un observador distraído, de ser un solo cuerpo, largo y serpenteante. Pero el viejo coronel le contestó muy serio de forma negativa, y a continuación le expuso sus propias opiniones (que parecen compartir todos los habitantes de la región): existen al menos dos monstruos, y ambos son anfibios.

Poco después, Nicholas no tardó en enterarse de que unas extrañas huellas, que no podían

atribuirse a ningún ejemplar de la fauna escocesa, habían aparecido en Glen Urquhart (un pequeño valle situado en el lado occidental del lago, donde la orilla no es tan abrupta) parecidas al rastro que dejaría un elefante.

Pero ya en 1958 nuestro amigo consiguió otra información muy interesante, que incluso fue radiada en un boletín de noticias de la BBC. Según dicha información, un tal Jamen Mac Intosh, patrullero de la Asociación de Automovilistas Escoceses, que vivía cerca del extremo meridional del lago, fue protagonista de un extraño suceso: un día, al atardecer, seguía con su coche la carretera en dirección a su casa, cuando un ser de dimensiones descomunales se cruzó frente a su automóvil. Por fortuna, aquel día no había llovido y al aproximarse al lugar por donde el animal había cruzado ante él pudo ver sus huellas, que se dirigían a la carretera y luego se alejaban de ella. De ser cierto, el relato de Mac Intosh confirmaría la presunción de que el monstruo es un ser anfibio. Además, permitiría defender la teoría de que las actividades de «Nessy» no se hallan necesariamente limitadas al Loch Ness.

En fin, hasta que una expedición nos proporcione el cadáver de «Nessy» —si es que lo consigue— en todo el mundo habrá gente que creerá en el monstruo o se burlará de él. Pero tal vez resulte conveniente recordar lo que sucedió años atrás, cuando se demostró la existencia del «celacanto» en aguas del océano Índico. Si el celacanto ha conseguido vivir en las profundidades del océano, co-

mo el ser que constituye el eslabón entre la vida terrestre y la vida marítima, ¿quién nos impide creer que un animal perteneciente a una época muy posterior (es decir, la época de

los grandes saurios del Cretáceo), especie que también se considera extinguida, no puede vivir aún en las téticas aguas del Loch Ness?

A lo mejor, pues, en Escocia

viven los descendientes de los grandes saurios de la Era Secundaria. Esta es la apasionante posibilidad con que nos enfrenta la llamada serpiente de mar periodística del Loch Ness.

Guinol internacional por CERÓN



HUECOS EN EL MURO

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

POLEMICA SOBRE EL TRATADO RUSO-ALEMAN

Su aplicación en sentido positivo o negativo, queda a merced de Moscú. -- Willy Brandt no ha cedido nada que estuviera en su poder

La firma del tratado germano-soviético en Moscú el día 11 por el canciller de la República Federal alemana, Willy Brandt, y el jefe del Gobierno de la URSS, Alexis Kosyguin, ha sido el acontecimiento mundial más importante de la semana. Le sigue, en categoría, el «alto el fuego» producido en el frente árabe-israelí, mediante aceptación el mismo día, por Israel, Egipto y Jordania, del titulado «plan Rogers para la paz en Oriente Medio», aunque con mucha menos importancia.

En efecto: el tratado de Moscú es un hecho definitivo de carácter histórico, que modifica la situación de derecho derivada de la Segunda Guerra Mundial, en cuanto deja sin efecto la unidad de Alemania reconocida por el Tratado de Potsdam y que va a influir desde ahora en la evolución de uno de los mayores problemas creados en el centro de Europa por el final de dicha contienda.

El segundo constituye, desgraciadamente, una mera toma de posición, insincera y provisional, de las dos partes litigantes en el campo de batalla del cercano Oriente, obligadas a obrar así por influencias superiores a ambas: de Estados Unidos sobre el Gobierno de Israel y sobre los árabes por la Unión Soviética. Para que dicha suspensión de hostilidades bélicas conduzca a una situación de paz firme, tendrá que pasar mucho tiempo y efectuarse difíciles gestiones mediadoras, cuyo éxito es, hoy por hoy, muy problemático.

¿Ha cedido Alemania los derechos a la reunificación de su pueblo?

Se han formulado serias objeciones al nuevo tratado de Moscú en la República Federal y fuera de ella. Se dice que mediante el mismo, Alemania renuncia a su unidad nacional, cuyo derecho le reconocieron las potencias vencedoras —Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia— en los acuerdos de Potsdam adoptados en 1945, los cuales establecieron el procedimiento mediante el cual el pueblo alemán debería disponer de su destino: la celebración de elecciones libres a fin de designar el Gobierno del país unificado. «El reconocimiento de la "República Democrática alemana" y de la frontera polaca establecida en el Oder y Neisse, firmado por el canciller Willy Brandt, equivale a renunciar a la reunificación y aceptar la división permanente futura del pueblo alemán», dicen los objetantes aludidos.

«Yo no he cedido nada que estuviese en nuestro poder o que Alemania pudiera disponer de ello —ha replicado el canciller—. Me he limitado a reconocer una situación que existe desde hace más de 25 años y que no podemos modificar. Y con ello contribuimos a suprimir una causa de graves tensiones, que en primer lugar, nos afectan a nosotros los alemanes.»

No se puede negar que dichas palabras, al menos las primeras, responden a la realidad. El Gobierno de Bonn no ha cedido nada que él tuviera en sus manos. Las «nuevas fronteras» lo son desde hace un cuarto de siglo.

Acuerdos internacionales violados por los rusos contra Alemania

Los alemanes alegan en su derecho a la reunificación los siguientes textos, entre otros: La Carta del Atlántico, de 12 de agosto de 1941, que dice lo siguiente y fue suscrita por todos los vencedores de Alemania, incluida la URSS: «Los firmantes no persiguen ningún engrandecimiento territorial o de otra clase. No desean modificaciones territoriales que no estén de acuerdo con los deseos libremente manifestados de los pueblos en cuestión. Reconocen el derecho de todos los pueblos a elegir la forma de Gobierno bajo la cual quieren vivir.» La Declaración de capitulación de 5 de julio de 1945, que dice: «Los cuatro Gobiernos aliados asumen por esta Declaración la suprema autoridad en todos los asuntos concernientes a Alemania. El ejercicio de tales poderes no determina la anexión de Alemania. Los cuatro Gobiernos aliados fijarán... posteriormente, las fronteras de Alemania.» «Alemania, dentro de sus fronteras tal como existían en 31 de diciembre de 1937, es dividida para fines de ocupación en cuatro zonas, cada una de las cuales será ocupada por una de las cuatro potencias.» El Convenio de Potsdam, de 2 de agosto de 1945, en el que se dice: «Los aliados no tienen la intención de destruir o esclavizar al pueblo alemán. Los aliados quieren dar al pueblo alemán la posibilidad de prepararse a reconstruir nuevamente su vida sobre una base democrática y pacífica.» «Durante el tiempo de ocupación militar por las cuatro potencias, Alemania debe ser considerada como una unidad económica.» Y por último, en el acta final de la conferencia de dichas cuatro potencias en Londres, de 3 de octubre de 1954, declararon que «permanece siendo objetivo esencial llegar a una regulación pacífica contractual para toda Alemania, libremente acordada entre Alemania y sus antiguos adversarios, que debe poner las bases de una paz duradera.»

Ahora bien: estamos en 1970 y la situación de Alemania sigue siendo la misma que en 1945. En vez de obtener su reunificación y la instauración de un régimen democrático elegido por el pueblo, éste no ha podido organizarse libremente más que en la parte que fue ocupada por los ejércitos occidentales. La asignada entonces a las fuerzas militares rusas ha sido a su vez fragmentada, absorbida en parte por la URSS y Polonia, entregada otra parte a esta última en administración y constituido el resto en Estado satélite de la URSS.

Frustración de las esperanzas alemanas en sus aliados

Se comprende perfectamente que Alemania trate de dar una nueva orientación a su política exterior y haya firmado el acuerdo con la Unión Soviética citado al principio, tras de veinticinco años de ocupación militar de su territorio por cuatro potencias extranjeras y ante la acción de las siguientes circunstancias:

1. La reiterada negativa de la Unión Soviética a cumplir los acuerdos internacionales antes citados.

2. El fracaso, a efectos prácticos en dicho sentido, de la política alemana seguida hasta ahora, de cooperación con Estados Unidos frente a la Unión Soviética, acentuado por el cambio producido en las relaciones ruso-yanquis, que han pasado de la rivalidad activa anterior, a la «coexistencia» actual orientada hacia una «amistosa cooperación» posterior, muy posible.

3. El reblandecimiento de la alianza occidental tras la retirada por Francia de sus fuerzas, al mismo tiempo que Rusia endurecía su presión militar sobre Alemania, ocupando la frontera alemana con Checoslovaquia, tras de invadir este último país y reforzando sus efectivos en Berlín y en la titulada República Democrática alemana.

4. Por otra parte, la división de Alemania y la existencia del régimen comunista de Pancov, constituyen la pieza clave de la política europea de la URSS, a la que va a atenerse Bonn. — F. BARATECH ALFARO.

SEGUN SU MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES: AUSTRALIA NO VENDERÁ ARMAS A AFRICA DEL SUR

Sidney (Australia), 16. — «Australia no tiene intención de entrar a formar parte en ninguna alianza de defensa o de vender armas a África del Sur» ha declarado anoche William McMahon, ministro australiano de Asuntos Exteriores.

Nuevo método para la esterilización de alimentos

Sidney. — Una organización científica australiana está realizando investigaciones sobre un posible nuevo método para la esterilización de los alimentos. Consiste en hacer pasar una corriente eléctrica a través de los mismos. La corriente forma un «plasma» de gas ionizado que, a su vez, produce radiaciones capaces de destruir cualquier bacteria existente en los víveres así tratados. — EFE.

McMahon, que era entrevistado ante las pantallas de la televisión australiana, fue interrogado acerca de si Australia vería con buenos ojos un acercamiento de África del Sur para tratar de llegar a un acuerdo de defensa con Australia.

«No creo que los dirigentes sudafricanos intenten este acercamiento. Aunque nosotros por nuestra parte no nos negaríamos a ello, eso suena demasiado fuerte. Sin embargo, ustedes ya conocen nuestra política hacia los sudafricanos. No creo que fuese prudente o deseable dar ese paso», dijo McMahon.

«De momento, y según mis datos, no hay ninguna intención de participar en ningún tratado de defensa con África del Sur», añadió el citado ministro.

Respecto a la venta de armas, McMahon dijo: «No venderemos armas a África del Sur, ni se las hemos vendido nunca». Respecto a la decisión británica de vender armas a aquel país, McMahon dijo que la política australiana es de no interferirse en las decisiones de otros gobiernos. — EFE.

El ingreso de Gran Bretaña en el M. C. perjudicará el comercio australiano

Sidney (Australia), 16. — John McEwen, ministro australiano de Industria y Comercio, llegó hoy a esta capital, ha declarado que lamenta que Gran Bretaña no tenga intención de actuar positivamente para salvaguardar el comercio australiano de productos agrícolas, si dicho país llega a entrar en el Mercado Común Europeo.

En sus declaraciones al llegar al aeropuerto de esta capital, John McEwen añadió que está convencido de que si Gran Bretaña entra en la Comunidad Económica Europea, el comercio australiano tendrá que enfrentarse con una grave situación de nuevas barreras para sus productos.

McEwen regresaba hoy de una excursión de siete semanas por varios países, habiendo visitado Gran Bretaña, Bélgica, Japón, Yugoslavia, Rusia, Canadá y Estados Unidos. — EFE.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

MANIFESTACION «SENTADA», EN SAIGON



Saigón. — Un grupo de veteranos imposibilitados, algunos de ellos en camillas, aparecen durante una manifestación tipo «sentada», frente al Palacio presidencial, para protestar contra el fusilamiento de veteranos en una manifestación anterior. El grupo protesta también contra las pensiónes inadecuadas. — (Foto Cifra)

EL PLAN PARA ARROJAR EL GAS NERVIOSO AL MAR, ADELANTE

EL BARCO ZARPARA A LAS TRES DE ESTA TARDE

Washington, 16. — El Ejército norteamericano ha recibido hoy la orden de seguir adelante con el plan de arrojar el gas venenoso enervante en el Atlántico, frente a las islas Bahamas.

Anteriormente, el Juzgado de Apelaciones había ordenado que se suspendiese dicho proyecto hasta mañana lunes a las 16, hora española. — EFE.

Washington, 16. — El Ejército norteamericano ha recibido hoy la orden de seguir adelante con el plan de arrojar el gas venenoso enervante en el Atlántico, frente a las islas Bahamas.

Anteriormente, el Juzgado de Apelaciones había ordenado que se suspendiese dicho proyecto hasta mañana lunes a las 16, hora española. — EFE.

arrojados al mar varios miles de cohetes de gas enervante, pese a la oposición del gobernador del Estado de Florida, Claude Kirk, apoyado por la organización «Fondo para la Defensa Ambiental».

La Corte decidió, sin embargo, posponer hasta las diez de la mañana del lunes, hora local (15.00 hora española), el momento de la partida del barco que transporta los cohetes con destino a la sima oceánica donde serán depositados, para dar tiempo a los abogados de la citada organización a apelar ante el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

La apelación tuvo como base el hecho de que, después del transporte por tren de los cohetes, se descubrió que uno de los depósitos

de acero y hormigón que los contenían tenía en su interior un gas enervante, sino otro conocido por las iniciales «VX», de efectos letales. Los opositores al entierro oceánico del gas declararon entonces que el Ejército violaba la ley al ocultar la existencia del citado gas mortífero.

Círculos legales de Washington declararon hoy que no se considera probable que los abogados de los conservacionistas apelen ante el Tribunal Supremo, por lo que el lunes a las 10 zarpará de Sunny Point (Carolina del Norte), el barco del tipo «Liberty» que arrojará el gas a más de cinco kilómetros de profundidad en una sima situada a 450 kilómetros de Cabo Kennedy. — EFE.

CRONICA DE AVIÑON

ESTE AÑO EL FESTIVAL TIENE UN NOMBRE FAMOSO: PABLO PICASSO

Aviñón, 16. (Exclusiva para HOJA DEL LUNES, por Manuel OSTOS.)

Cualquiera que sea el camino que uno tome para llegar a Aviñón, se encontrará en presencia de una bien conservada muralla, troncada a trechos de angulosos miradores por los que han pasado, sin menoscabo, más de seis siglos de historia. En su extremidad occidental se perfila, como un apéndice, el puente de Saint Benezet, del que sólo subsisten los cuatro primeros arcos; obra majestuosa, actualmente en ruinas, que no lleva a ninguna parte, cortada a todo tráfico, en diálogo permanente con el Rodano.

Una canción cantada por todos los escolares del mundo ha sido suficiente para inmortalizar el puente de Aviñón.

Aquí la Historia está ilustrada por la propia leyenda, que aparece, en todo caso, como una de las más poéticas. Atendiendo a la misma, sería un pastor de Aviñón, Benoit Benezet, quien decidiera construir el puente por invocación celeste. El propio Nostradamus afirma que «la primera piedra de fundación media trece pies de largo y siete de ancho y fue levantada en vilo sin esfuerzo por Benezet, quien la depuso sobre la margen del impetuoso río», añadiendo que el entusiasmo de los asistentes fue tal que solicitó el obolo, la espontánea suscripción «dijo largamente cinco mil escudos de oro y otras menudencias...».

En diez años el puente extendió un soberbio arco de novecientos metros que, medio siglo después, sería destruido en su mayor parte por Luis VIII, como castigo al burgo que se opuso al paso de las tropas del Rey de Francia.

«Quien no ha visto Aviñón en tiempos del Papa no ha visto gran cosa», escribía Alfonso Daudet en «Cartas de mi molino» pintando en un lenguaje apasionado el fasto de la ciudad transformada en capital religiosa del siglo XIV.

Han pasado más de cuatro siglos y Aviñón se ha convertido en una sencilla capital de provincias que recobra cada verano el aspecto de centro internacional de encuentros

por la magia de su Festival de mundial fama.

El origen del mismo se remonta a 1947, en ocasión de una importante exposición de pintura impresionista que fue aprovechada por el realizador Jean Vilar para simultalearla con una semana artística, compuesta por tres piezas de teatro y dos conciertos dados en el Patio de Honor del Palacio de los Papas.

Con el teatro al aire libre, Vilar reanudaba la tradición del teatro griego, en el que el pueblo entero asistía durante varios días a representaciones de tragedias, así como los Misterios Religiosos del Medioevo, ofrecidos al pueblo frente a las fachadas catedralicias (tradición que sigue conservándose, por cierto, en Valencia, con «els miracles» de Sant Vicenç).

Hasta 1965 el Festival de Aviñón trasciende difícilmente las fronteras de Francia. En su marco no se intergran más que piezas de repertorio con poco margen para la propia investigación artística. Esta situación se modifica radicalmente a partir de 1966, en que el Festival aparece como un excelente terreno de búsqueda para preparar la futura temporada artística de París. En este sentido se trata de insertar nuevas formas de expresión. Ese mismo año aparecen los Ballets Siglo XX, de Maurice Béjart; en 1967 se da entrada al cine con la «première» mundial de «La Chinoise» de Godard; en 1969 se introducen las artes plásticas con la exposición «El Ojo escucha» que incorpora una buena dosis de cinetismo y arte minimal.

Este año, el Festival de Aviñón tiene un nombre conocido por todos: Pablo Picasso. La vasta exposición de 156 telas y más de 50 dibujos, todos ellos realizados entre 1969 y los primeros meses de este año, desborda largamente los límites del Festival.

En el marco austero del Palacio Pápal se ha reunido toda la producción artística ejecutada por Picasso en los últimos dieciocho meses; se trata de un acontecimiento excepcional por el valor de primicia que tiene la misma (ninguno de los

cuadros había sido expuesto anteriormente) independientemente del mérito indiscutible de la pintura del malagueño. Picasso habrá atraído a Aviñón una verdadera peregrinación monstro, llegada de todos los países del mundo, a tal punto que, sin falsa modestia, Jean Vilar podría afirmar que Aviñón podía considerarse como una de las ciudades más envidiadas del orbe.

Toda la inventiva de Picasso está ahí: Las telas han sido preparadas bajo el tema uniforme de «hombres y mujeres», con excepción de dos naturalezas muertas. El hombre es el «caballo de batalla» del pintor, múltiple e inagotable.

Una de las características ambientales de Aviñón, que interesa especialmente a los observadores, es anotar la serie de manifestaciones espontáneas que surgen al margen del Festival. La agresividad de los participantes desemboca en actos callejeros, mítines en medio de la plaza contra los organizadores oficiales del Festival, contra el «carácter de supermercado comercial de la cultura», que entienden está impregnando a éste. Aparte de la evidente anarquía de la protesta, interesa recoger la misma como terreno de cultivo donde puede surgir alguna iniciativa importante como el teatro «participacionista» de André Benedetto, que se desarrolla con el apoyo involuntario del propio público y consiste en criticar a la sociedad moderna. El autor pretende crear un «teatro de guerrilla» con el que liquidar la visión conformista del mundo haciendo aparecer las sutilezas y complejidades de la vida moderna. Para algunos, este tipo de acción tiende a desalienar al espectador; para otros críticos, «el teatro de Benedetto progresa, pero el espectador regresa...».

El definitiva, la marea impresionante de los «hippies» venidos de París, Amsterdam y otras capitales, mezclada a la marea, no menos impresionante, de turistas apasionados, hace que el Festival se desarrolle a medio camino de la calma apacible del verano y de los gases lacrimógenos de la policía, dispersando en la plaza «de l'Horloge» una manifestación de izquierdas.

Agitadores maoístas en Francia

Lyon, 16. — Cuatro jóvenes maoístas en su mayoría estudiantes, han sido detenidos hoy por la policía acusados de haber participado ayer en Cannecy, Centro-Este de Francia en diversas depredaciones de edificios en los que inscribieron numerosos rótulos. Según la policía, tres de los cuatro detenidos habían participado días atrás en un movimiento de agitación llevado a cabo en la casa norafricana de Seynod, cerca de Annecy. Se trata de Alain Charnomodic, 24 años, estudiante en Lyon; Nicole Saby, 21 años, estudiante en Saint Etienne; Danielle Barbezieux, 26 años, mecanógrafa de Lyon; y Michel Besserve, 22 años, empleado en la Caja de Ahorros de Lyon. — EFE.

LA SEMANA EN PARIS
Pompidou no cree oportuna una inminente reunión de los tres «grandes» occidentales con la U.R.S.S.

PARIS, 16. (Por Augusto Alcaraz, de la Agencia EFE.) — La firma del Tratado germano-soviético y el cese de las hostilidades en Oriente Medio fueron meticulosamente comentadas en redacciones de periódicos y sedes de partidos políticos. En su retiro veraniego del fuerte de Bregançon, el presidente de la República se congratuló del primer acontecimiento y dijo que el segundo debía ser señalado «con piedra blanca». No «cheyó», sin embargo, oportuna una reunión inminente entre los tres grandes occidentales y la URSS. «Siempre está bien encontrarse, pero al menos es necesario tener algo que decirse», declaró, dejando sin embargo la puerta de dicha reunión abierta al manifestar que tal asunto era objeto de sus reflexiones. En política interior constató un hecho que las estadísticas habían ya revelado la semana anterior: la subida de precios. Cuando el presidente se refirió a este aumento del coste de vida, ampliamente compensado, según él, por el que han experimentado los salarios, aún no se conocía la subida del pan en Francia. Horas más tarde el Ministerio de Finanzas dio la noticia. Una peseta por kilo no es excesivo, pero el gesto simbólico sólo fue aceptado por el Gobierno después de múltiples discusiones con el Gremio de Panaderos que poco tiempo atrás cerraron sus tiendas exigiendo mayor margen de beneficios.

La paz en el Vietnam
Al pasar revista a los hechos políticos, económicos y sociales que tienen cierta importancia en Francia, se encuentra uno — y muchos comentaristas hicieron ya esta observación — con que fueron tratados por el presidente de la República, sea en una conferencia de Prensa, sea en un Consejo de Ministros. Considerando esta circunstancia como una prueba de la autoridad y la seguridad en sí mismo del presidente, se llega a afirmar que Michel Debré y Georges Pompidou tenían más posibilidades de gobernar en la época de De Gaulle, que el actual primer ministro en la de Pompidou. En los medios de la Conferencia de la paz se vuelve a hablar de posibles entrevistas «secretas» entre jefes de delegaciones. Esta vez sería el representante norteamericano, David Bruce, quien se reuniría con Xuan Thuy, jefe de la delegación norvietnamita. El diplomático norteamericano piensa que la conferencia sigue siendo útil, a pesar de que las dos únicas sesiones plenarias en las que participó no se hizo un progreso que pudiera justificar el más mínimo sentimiento optimista. Es difícil imaginarse qué nuevas proposiciones podrían ser presentadas, ante la fesa de negociaciones cuando el jueves próximo los delegados se reúnan por octogésima vez consecutiva.

La trágica muerte de Mme. Chaban-Delmas
La campaña electoral para dotar de un nuevo diputado a Burdeos conoció una pausa con la trágica muerte de la esposa del primer ministro — Jacques Chaban-Delmas — candidato al escaño. Unas declaraciones que Servan Schreiber tenía que entregar a la Prensa, en las que probablemente se atacaba a la mayoría, se quedaron entre bastidores al conocerse que Marie Antoinette Chaban-Delmas había fallecido en accidente de carretera el miércoles. La influencia sentimental de este suceso en el cuerpo electoral podría muy bien inclinar la balanza, que de todas formas acusaba el peso de la popularidad del primer ministro en la región de Burdeos. El presidente de la República, que en el fuerte de Bregançon habló a los periodistas de muchas cosas, no dudó en comprometer su autoridad diciendo: «Chaban-Delmas se presentará a las elecciones y las ganará». La proposición de candidatura única de Servan Schreiber no parece por otra parte haber sido aceptada de una manera unánime por la oposición. El PSU se muestra hostil, por no considerar al diputado de Nancy como un hombre de izquierda, el partido socialista, dan largas antes de formular una respuesta, y en la «convención de instituciones republicanas», existen múltiples desacuerdos con la declaración de su presidente, Henu, que se solidarizó

Lluvias torrenciales en Irlanda del Norte

(Viene de la 1.ª página.)
hallan instaladas temporalmente en una escuela de la zona. Los soldados de la guarnición británica, enviados el año pasado para mantener la paz entre las comunidades protestante y católica, utilizaron durante la noche balsas y botes neumáticos para evacuar a las familias en peligro.

habían quedado cortadas por las aguas durante la pasada noche.

Movilización de todos los servicios de urgencia

Las inundaciones han obligado al Gobierno a poner en estado de alerta a todos los servicios de urgencia disponibles, dice el comunicado oficial publicado poco después de mediodía en esta ciudad. Los ministros Brian Faulkner, de Desarrollo, y Robert Porter, del Interior, se disponen a girar una inspección de los lugares más afectados.

Otra explosión de madrugada

El centro de reclutamiento de la Armada Real sufrió graves desperfectos a consecuencia de una explosión registrada a primera hora de la madrugada. Dos hombres resultaron heridos. El centro, situado en las proximidades del Ayuntamiento, se hallaba desierto en el momento de la explosión. Los heridos eran transeúntes que en aquel momento pasaban por la acera frente al edificio. La tropa y la policía acordonaron inmediatamente la zona. No se han producido nuevos incidentes en esta ciudad. Pero anoche, un oficial de la Policía que se trasladaba a la Comisaría para entrar de servicio, fue objeto de disparos por dos desconocidos. El coche conducido por el oficial resultó alcanzado. Los cristales de atrás quedaron rotos, pero el agente, único ocupante del coche, no resultó herido. — EFE.

Incidente cerca de la frontera

Londonderry (Irlanda del Norte), 16. — Las tropas británicas han abierto fuego contra un automóvil, que se estrelló contra una barrera tendida en la carretera, junto a la frontera con la República de Irlanda del Norte. En el incidente resultaron heridos un hombre y su esposa. Unas horas antes de este tiroteo se había registrado un incidente fronterizo, durante el cual una patrulla militar retuvo a un ministro del Gobierno de Irlanda del Sur, cuyo automóvil se había extraviado. — EFE.

LA TREGUA EN ORIENTE MEDIO

Aumentan los impuestos en Israel

Tel Aviv, 16. — El comité ministerial de Asuntos Económicos de Israel ha aprobado hoy una propuesta del Ministerio de Hacienda para obtener un importe equivalente a 4.200 millones de pesetas en impuestos directos e indirectos. Los impuestos serán aumentados en los siete meses que aún quedan para que termine el año fiscal presente. Los indirectos afectarán al gas, cigarrillos, vinos, tarifas postales y tarifas de teléfono. El ministro de Hacienda, Binhas Sapir, ha dicho que Israel gasta

Funcionario de Zambia herido en una emboscada

Kitwe (Zambia), 16. — John Safeli, presidente de una organización dependiente del Partido Unido de Independencia Nacional ha sido víctima de una emboscada que le ha sido tendida por unos desconocidos cuando regresaba a su casa, después de haber asistido a una reunión. Los desconocidos arrojaron contra Safeli dos botellas de petróleo, que prendieron fuego inmediatamente. Un portavoz del hospital en que se encuentra la víctima del atentado ha dicho que su estado es muy grave. La policía detuvo a cinco miembros del Congreso Nacional de la oposición, que mañana comparecerán ante un juez. — EFE.

La trágica muerte de Mme. Chaban-Delmas

La campaña electoral para dotar de un nuevo diputado a Burdeos conoció una pausa con la trágica muerte de la esposa del primer ministro — Jacques Chaban-Delmas — candidato al escaño. Unas declaraciones que Servan Schreiber tenía que entregar a la Prensa, en las que probablemente se atacaba a la mayoría, se quedaron entre bastidores al conocerse que Marie Antoinette Chaban-Delmas había fallecido en accidente de carretera el miércoles. La influencia sentimental de este suceso en el cuerpo electoral podría muy bien inclinar la balanza, que de todas formas acusaba el peso de la popularidad del primer ministro en la región de Burdeos. El presidente de la República, que en el fuerte de Bregançon habló a los periodistas de muchas cosas, no dudó en comprometer su autoridad diciendo: «Chaban-Delmas se presentará a las elecciones y las ganará».

Contaminación atmosférica

En Sao Paulo, índice máximo de Iberoamérica

Sao Paulo (Brasil), 16. — La máxima contaminación atmosférica de Iberoamérica se registra en Sao Paulo, concretamente en el famoso «Triángulo ABC», enmarcado por los vértices de las ciudades de Santo André, Sao Bernardo y Sao Caetano, que es, a su vez, la máxima concentración industrial iberoamericana. Hoy, al informar sobre los temas de la «III Conferencia Latinoamericana contra la Contaminación del Aire», que se celebrará en Sao Paulo en diciembre próximo, «O Estado de Sao Paulo» publica un reportaje sobre la situación en el «ABC», donde han perecido casi todos los árboles. — EFE.

Delegación sudanesa a Bagdad

Jartun, 16. — Una delegación oficial sudanesa ha salido hoy de esta capital con dirección a Bagdad, para entregar un mensaje especial del vicepresidente, Babiker Awadalla al presidente del Irak, Ahmed Hassan Al Bakr, según ha informado hoy un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores. La delegación va presidida por el general Abdel Gasim Mohamed Ibrahim y el ministro de Trabajo, Faruk Abuessa. Dicha delegación actuará como mediadora en el conflicto existente entre Irak y Egipto, y también visitará Amman y El Cairo, para conferenciar con los jefes de Estado de Jordania y Egipto. — EFE.

PASTRANA INVITA A LA OPOSICION A COLABORAR EN LA POLITICA SOCIAL DE SU GOBIERNO

Mayormente para el logro del pleno empleo en Colombia

Bogotá, 16. — El nuevo Gobierno colombiano creó, esta noche, un verdadero golpe de opinión al solicitar públicamente la colaboración del sector político rojaspillista para solucionar el grave problema de la desocupación en el país.

El ministro de Trabajo, Mario Eastman leyó anoche por la televisión, un decreto del Gobierno por medio del cual se constituye un comité para la evaluación del Informe preparado por la Organización Internacional del Trabajo (O.I.T.), para erradicar la desocupación y lograr el pleno empleo. Dicho comité está presidido por el ministro del Trabajo e integrado por los ministros de Agricultura, Educación, Obras Públicas y el ex ministro de Trabajo John Agudelo Ríos, en representación del presidente de la República, además de representantes de la Iglesia, las Fuerzas Armadas y las organizaciones obreras.

El decreto establece que dicho comité está destinado a realizar un estudio a fondo del documento de la O.I.T. y a presentar al jefe del Estado, dentro de un plazo de 30 días, recomendaciones conducentes a lograr el pleno empleo en el país. Al finalizar la lectura del decreto, el ministro de Trabajo leyó una comunicación dirigida a la senadora María Eugenia Rojas de Moreno Díaz y a los dirigentes de la Alianza Nacional Popular (A.N.A.P.O.), de Rojas Pinilla, dándoles cuenta de la determinación del presidente Pastrana de convocar a todos los sectores de la vida política y social del país para que colaboren en la gran tarea del frente social emprendida por el Gobierno.

Advierte seguidamente sobre el grave flagelo de la desocupación que aflige a Colombia y que motiva la creación del comité especial destinado por el decreto anterior. Finalmente, haciendo refe-

rencia al artículo tercero de dicho decreto, que deja en libertad al ministro de Trabajo para que incorpore a dicho comité a aquellas personalidades que crea necesarias, invita al sector político de la oposición a tomar parte en esa empresa mediante la designación de dos representantes, liberal y conservador, para que trabajen conjuntamente con los designados por el Gobierno. La invitación a la A.N.A.P.O. para que colabore con el Gobier-

no constituye una sorpresa política y un verdadero golpe de opinión nacional. En los sectores políticos se considera que la decisión adoptada por el presidente Pastrana es una jugada maestra, por cuanto obliga a la A.N.A.P.O. a definir su actitud. De aceptar la sugerencia hecha por el ministro de Trabajo, entraría a colaborar con el Gobierno. De negarse, se vería enfrentada a las masas del país, por tratarse de una tarea de primordial interés nacional.

HOY, DISPARO DE UN SEGUNDO COHETE «POSEIDON»

Cabo Kennedy (Florida, EE. UU.), 16. — Los servicios de guardacostas norteamericanos han localizado hoy a un pesquero ruso frente a

las costas de Cabo Kennedy, en las cercanías de donde mañana se disparará un segundo cohete «Poseidon» desde un submarino en plena Inmersión.

Cuando el primer «Poseidon» fue lanzado el tres de agosto desde un punto próximo a Cabo Kennedy, el buque soviético «Laptev» violó, al parecer, las aguas internacionales y se cruzó en la ruta de un barco auxiliar norteamericano para tratar de rescatar algunos restos del lanzamiento del misil. El destructor estadounidense «Ellison» tratará de mantener al barco soviético lo más alejado posible del punto de lanzamiento que se realizará mañana a las 16, hora española, según se declara de fuentes allegadas a la Armada norteamericana.

El «Poseidon», cuando esté completado encerrará unas diez cabezas de guerra maniobrables que pueden ser dirigidas a diversos objetivos independientes. En 31 de los 41 submarinos nucleares armados de misiles se podrá reemplazar los actuales «Polaris» por el «Poseidon». — EFE.

CANARIAS
Estancias de 7 y 14 días en Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife con visita de las islas de La Palma y Lanzarote
Solicite folleto detallado a
C.I.A. HISPANOAMERICANA DE TURISMO
Ag. Viajes Grupo «A» Tit. 17
Paseo de Gracia, 11. Tel. 231-33-41

EN AGOSTO MAS VENTAJAS
CONTINUA EL SENSACIONAL ALARDE DE PRECIOS BAJOS EN LOS FAMOSOS TRAJES CONFECCIONADOS DE EL CORTE INGLES.
¡CONSTANTE REPOSICION DE SURTIDOS!
GRAN VARIEDAD DE TRAJES DE VERANO
En Polyester... 799 Pts.
En Terlenka y en alpaca... 1.299 y 1.599 Pts.
Estas ofertas de excepción son posibles gracias a la importante producción de nuestra propia industria de confecciones.
¡VISTA EN EL ACTO EL MEJOR TRAJE DE HOY!
CABALLEROS PLANTA TERCERA
El Corte Inglés
Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro



SUCESOS

En Nueva Caledonia desaparece una lancha con tres personas a bordo

París, 16. — Una embarcación de transporte de pasajeros, la lancha rápida «Saint Pierre Channel», de 18 metros de eslora, desapareció el pasado 8 de agosto en aguas próximas a Nueva Caledonia con tres personas a bordo.

La embarcación salió de Noumea, capital de Nueva Caledonia el pasado día 8, y debía arribar a Suva el pasado día 12 para desde allí continuar la travesía a Wallis Futuna.

Según noticias procedentes de Noumea se sabe que la Marina nacional francesa participa activamente desde hace días en la localización del «Saint Pierre Channel» del que hace días se habían captado señales de alerta. — EFE.

Explosiones en dos comercios de Columbus (Ohio)

Washington, 16. — Dos explosiones casi simultáneas originadas anoche en tiendas separadas de un centro comercial en Columbus (Ohio), esparcieron cristales rotos sobre centenares de compradores, resultando heridas diez personas, dos de ellas gravemente.

Varias ambulancias fueron enviadas al lugar del suceso para atender a los heridos, mientras la policía procedió a la evacuación de todas las tiendas del centro comercial, donde tres de ellas sufrieron desperfectos de consideración a causa de las explosiones.

Natalicio a bordo de un avión

Bahrain, 16. — Tres azafatas han intervenido en el nacimiento de una niña, a bordo de un avión comercial, que volaba entre Dubai y Abudhabi.

Un portavoz de la compañía ha dicho que ésta ha sido la primera vez que ha nacido una criatura a bordo de un avión de la compañía aérea Gulf en los veinte años que tiene de existencia. Tanto la madre, una joven árabe, como la criatura se encuentran perfectamente. — EFE.

Petrolero averiado en alta mar

Bahía de Walvis (Africa del Sur), 16. — Un remolcador sudamericano ha conseguido llegar junto al petrolero griego «Georgios V» y lo remolca hacia el puerto de esta ciudad, después de que el petrolero de 30.000 toneladas ha estado a la deriva durante seis días.

El remolcador «Collinsea» ha llegado hoy junto al «Georgios V», mientras que otros dos barcos han acudido al lugar en que se encuentra el barco averiado, a unas 300 millas de este puerto. — EFE.

Aunque se desconocen hasta el momento las causas de las explosiones, las autoridades creen que las mismas pudieron haber sido provocadas por un escape de gas, sin descartar la posibilidad del estallido de bombas de fabricación casera.

Un hombre no identificado fue detenido por la policía para ser interrogado en relación con las explosiones. — EFE.

Un club de juego ilícito descubierto en Nueva York

Nueva York, 16. — La policía practicó ayer la detención de treinta y ocho personas, al realizar una redada en un club de juego ilícito situado en el hotel «Shelton Towers», del distrito neoyorquino de Manhattan.

Las autoridades señalaron que los clientes del citado club tenían acceso al mismo a través de un falso panel de madera en un ascensor de carga, debiendo someterse a un elaborado sistema de requisitos y recomendaciones antes de ser admitidos.

El fiscal adjunto del distrito, William Aronwald señaló que el citado club venía percibiendo ganancias de cien mil dólares por noche en los últimos siete meses. — EFE.

Peligroso criminal detenido por el F.B.I.

Washington, 16. — Edmund James Devlin, de 37 años de edad, uno de los diez criminales más buscados por el FBI fue detenido anoche en Manchester (New Hampshire).

De acuerdo con lo informado aquí por el director del FBI, J. Edgar Hoover, Devlin iba desarmado y no ofreció resistencia a los agentes que practicaron su detención.

Devlin, reputado líder del crimen organizado en el estado de Connecticut, fue uno de los tres asaltantes a mano armada que se apoderaron de más de 100.000 dólares en enero de 1969, en una entidad bancaria en Norwalk (Connecticut). Los otros dos participantes en el robo fueron detenidos por el FBI anteriormente. — EFE.

Fue localizado el balandro británico perdido

Plymouth (Inglaterra), 16. — Fuerzas de la Marina británica han localizado hoy el balandro de entrenamiento perteneciente al Real Colegio Naval, con seis hombres a bordo, que se había perdido en medio de una tormenta, según informa un portavoz.

Este ha dicho que el balandro «Temerario» se encontraba en buenas condiciones y que todos los tripulantes también se hallaban bien.

A primeras horas de hoy, las

autoridades navales lanzaron una operación de búsqueda, por mar y aire, del balandro, que pidió socorro y luego perdió contacto con los barcos que se encontraban próximos a él.

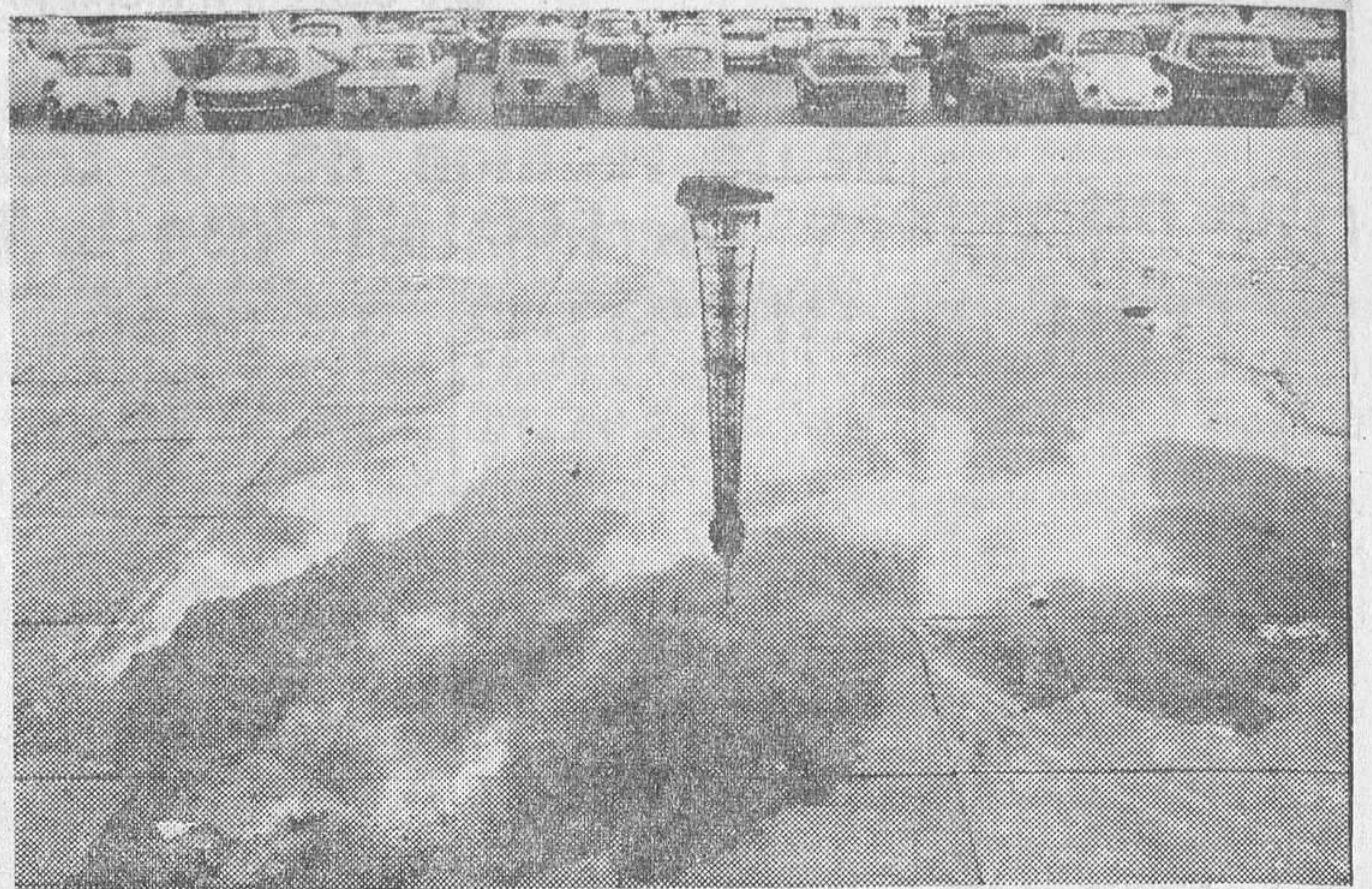
El balandro, de diez metros de eslora, salió el pasado viernes de Cork, Irlanda, para tomar parte en unas regatas hasta el puerto francés de Brest. — EFE.

Inundaciones en Tailandia

Bangkok, 16. — Más de doscientas familias han sido evacuadas de sus hogares, en el nordeste de Tailandia, a consecuencia de las inundaciones registradas en aquella zona y producidas por las lluvias torrenciales de estos últimos días, según informan hoy en Bangkok, de fuente oficial.

Dichas fuentes añaden que el río Mekong se ha desbordado, habiendo quedado inundadas 2.800 hectáreas de terrenos cultivados. El aeropuerto de Nongkhai ha sido cerrado al tráfico. — EFE.

LA TORRE EIFFEL, POR LOS SUELOS...



Paris. — Tras una fuerte lluvia, en un charco del pavimento se refleja la famosa Torre Eiffel. Esta curiosa fotografía fue captada en la Plaza del Trocadero. — (Foto Cifra)

LA CRUZ DEL CAPITAN

DE GRAN RESONANCIA EN ESPAÑA YA LA USAN MILES DE ESPAÑOLES Y OTROS MILES NOS PREGUNTAN SOBRE LOS BENEFICIOSOS EFECTOS MAGNETICOS

«El magnetismo tiene una influencia potente y misteriosa. Fenómenos especiales y diversos producidos por la piedra imán y las corrientes eléctricas...» Así dice la enciclopedia Larousse cuando se refiere al magnetismo, ese gran fenómeno que ahora vuelve a estar en uso por la entrada en el mercado de la Cruz magnética CRUZMAN, la Cruz del Capitán. Este capitán, que se llama Pedro, que ya ha recorrido muchos mares, me explica el principio de su creación:

—Hace años, al mando de una nave en la que iba un grupo de investigadores y científicos —componentes de una Expedición Oceanográfica en los Mares del Norte— descubrí una piedra magnética que, de inmediato, influyó sobre mi propio organismo. En plena navegación comprobé que el compás de ruta se desviaba hasta veinticinco grados por la influencia de la piedra magnética. Estudiada después por sabios y hombres de ciencia en laboratorios americanos y alemanes, se demostró que dicha piedra era efectiva en la regulación de las corrientes eléctricas del cuerpo humano. Inmediatamente pensé que este fenómeno, por mí directamente experimentado, podría ser de gran beneficio para la humanidad, por lo que creé la llamada Cruz del Capitán, la CRUZMAN.

Lo cierto, entre unas y otras cosas, es que el magnetismo y sus consecuencias más directas sobre el cuerpo humano son una patente realidad, aunque la ciencia, como en muchos otros campos aún sometidos a profundo estudio, no acierte a explicarse muchas de sus reacciones. Nosotros pensamos que no hay nada mejor que la práctica para demostrar las cosas. Y la práctica demuestra —hay miles de cartas en toda España que así lo confirman— que el magnetismo es algo que escapa ya a toda duda en



cuanto se refiere a su carácter benéfico. No es una superchería. Es un fenómeno totalmente natural, una especie de regular la electricidad del cuerpo humano.

Son muchas las aplicaciones que tiene la Cruz del Capitán. Y esto no lo decimos nosotros, sino las miles de cartas que recibimos todos los días de gentes que han experimentado sus efectos. La Cruz no es un milagro; yo no creo que los dolores se vayan inmediatamente; siempre es necesario seguir al médico y escuchar sus palabras y seguir el tratamiento. La Cruz es eficaz poco a poco, y regulariza las ondas eléctricas del cuerpo humano. El sistema nervioso es una fuente manantial de los dolores como el cansancio, estado depresivo, dolores reumáticos, timidez, falta de sueño, angustia, miedo, sentido de inferioridad, falta de confianza.

Con la Cruz magnética del Capitán usted puede conseguir que desaparezcan todas las molestias y lograr bienestar, felicidad, alegría de vivir. Usted que no cree casi nada, «vea para creer».

Para que la Cruz del Capitán esté al alcance de todo el mundo se ha hecho un nuevo modelo chapado en oro, que también posee las dos pequeñas ventanas con el objeto de que puedan observar el desgaste de la piedra magnética. Este desgaste, que se produce como prueba de que la piedra trabaja magnética y eléctricamente, se produce a los dos años; pero no se preocupe: hay un servicio de cambio de Cruz.

El Capitán don Pedro Voillaume ha cedido la patente a la Oficina CRUZMAN para beneficio de la humanidad, y los beneficios disponibles del Capitán van destinados a los colegios de huérfanos de la Marina y pescadores.

PACHIANA

CONVERSACIONES DE PAZ EN NUEVA YORK



El negociador de la paz por parte de la R.A.U., Mohamed Hassan el Zayat, habla a los periodistas a su llegada al Aeropuerto Kennedy, de Nueva York, ciudad donde se reunirá con el mediador para la paz en Oriente Medio, Gunnar Jarring (Telefoto Cifra)



LA PRIMERA CRUZ MAGNETICA VENDIDA EN ESPAÑA BAJO PATENTE N.º 154.402

Ruego me envíen sin compromiso, Información más detallada sobre CRUZMAN.

Solicito me envíen contra reembolso, al precio especial de 550 ptas. la Cruz Magnética «CRUZMAN». En el bien entendido, de que si no obtengo los resultados apetecidos me será reintegrado su importe, sin límite de tiempo.

(Existen modelos en otros tamaños y en oro de ley.)

Señale con una X el recuadro que interese.

NOMBRE CALLE N.º CIUDAD PROVINCIA

CENTRO DE DIFUSION DEL MAGNETISMO - RONDA SAN PEDRO, 11 ático. — BARCELONA

INFORMACION Y VENTA DIRECTA EN MADRID: Nueva Dirección: Montera, 24, 2.º B

INFORMACION Y VENTA DIRECTA EN BARCELONA: Ronda San Pedro, 11, ático

INFORMACION Y VENTA DIRECTA EN VALENCIA: Plaza del Caudillo, entrada por calle Moratín, 18, 4.º E (Edificio Eurotodo)

eb
pe
p an
eb no
ag

NOTICARIO NACIONAL

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA VISITAN LA FERIA DE MUESTRAS DE GIJON

Fueron recibidos por el ministro Fernández Miranda



Oviedo. — Los Príncipes de España, dirigiéndose a la catedral, corresponden a las muestras de simpatía y afecto del público que presenció su paso por las calles de esta ciudad. — (Telefoto Cifra)

Gijón, 16. — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en su segunda jornada de la visita oficial que realizan a Asturias, dedicaron el día de hoy a la ciudad de Gijón, a la que llegaron poco antes de las doce de la mañana.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron objeto de una cordial y cariñosa acogida. Procedían de la residencia de La Granda, en la que tienen su alojamiento durante esta estancia, que comenzó ayer y finalizará el próximo miércoles, día diecinueve. Antes de llegar a Gijón, los Príncipes de España se detuvieron en Avilés, donde asistieron a la santa misa en la Iglesia parroquial de San Nicolás de Bari.

La jornada de hoy estaba especialmente dedicada a la visita al recinto de la Feria General de Muestras de Asturias, que tiene su sede en Gijón, y en la que también hoy se celebraba el «Día de León», por lo que fueron muchos los leoneses, con sus primeras autoridades al frente, los que se asociaron al cordial recibimiento tributado a los Príncipes de España.

Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron recibidos a la puerta del recinto de la Feria por el ministro secretario, don Torcuato Fernández Miranda; gobernador civil y jefe provincial de Asturias, don José Manuel Mateu de Ros; gobernador civil y jefe provincial de León, don Luis Ameijide Aguilar, alcalde de Gijón, señor Bertrand; Comité rector de la Feria, y primeras autoridades provinciales y locales. Gran cantidad de personas aguardaban también a los Príncipes, a quienes dispensaron una calurosa acogida.

Don Juan Carlos y doña Sofía se dirigieron al salón de actos de la Feria, donde fueron invitados a firmar en el libro de honor. El presidente del certamen, don Dimas Menéndez, pronunció un breve discurso, expresando en primer lugar el honor que para el certamen representaba la visita de los Príncipes de España, refiriéndose luego, en líneas generales, a la problemática de Asturias en sus vertientes económica y social.

A continuación, don Juan Carlos y doña Sofía, ministro, autoridades y miembros del comité del certamen, recorrieron las instalaciones y deteniéndose en algunos de ellos

y en los que fueron obsequiados con productos típicos regionales.

La visita se prolongó a continuación al «Pueblo Asturiano», instalado en el recinto ferial y que ofrece un resumen etnológico de Asturias. Aquí presenciaron unas exhibiciones folklóricas. El público que presenció también el espectáculo volvió a tributar a los Príncipes de España una cariñosa acogida.

Hacia las dos de la tarde, terminó la visita de Don Juan Carlos y Doña Sofía a la Feria General de Muestras de Asturias, dirigiéndose a continuación al Real Club de Regatas, en el que el Ayuntamiento de la ciudad ofreció un almuerzo a los Príncipes.

Por la tarde, a las cinco y media, Don Juan Carlos y Doña Sofía asistieron a la corrida de toros que se celebraba dentro del programa de las Fiestas de Gijón. La presencia de los Príncipes en el coso taurino fue rubricada, tanto a su llegada como a la salida, con grandes aplausos, a los que los Príncipes correspondieron muy gentilmente.

La jornada de los Príncipes en Gijón finalizaba con su visita a los locales del Club Hípico Asturiano, cuya inauguración oficial presidió.

El programa para hoy

Para hoy, lunes, el Príncipe de España tiene concedidas en Oviedo varias audiencias a diversas comisiones. El Príncipe llegará de la residencia de La Granda poco antes de las diez y media, hora que tiene señalada para la primera de dichas audiencias. A las doce lo hará la Princesa de España, doña Sofía, que visitará el Hospital General de Asturias, la residencia del Seguro de Enfermedad, Centro de Rehabilitación y el Instituto de la Silicosis.

Por su parte, el Príncipe de España, desde el gobierno civil, donde recibirá a las comisiones civiles, se trasladará a las doce y media, a la sede del Gobierno Militar de Asturias, donde será cumplimentado por las autoridades militares de la guarnición. A la una de la tarde, el Príncipe Don Juan Carlos se unirá a la Princesa doña Sofía para seguir juntos la visita al recinto hospitalario de la Seguridad Social.

Para la tarde de mañana, los Príncipes de España tienen previsto visitar la zona minera, con las localidades El Entrego, La Felguera y Mieres, inaugurando en ellas las casas de la juventud y gimnasios polideportivos construidos con cargo al plan extraordinario del «habitat minero». — Cifra.

El embajador de Chile en Austria, visita Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 16. — El embajador de Chile en Austria, don Miguel Serrano, que llegó a Santiago de Compostela en viaje de turismo, recorrió durante la jornada de hoy los más diversos lugares de la zona monumental de Compostela. — Cifra.

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN GALICIA

Visitó diversas localidades de Pontevedra y La Coruña

Santiago de Compostela, 16. — «Galicia está en primera línea de las promociones turísticas nacionales», dijo hoy el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, en el parador nacional de turismo del Albariño, en Cambados (Pontevedra).

Continuando con su visita a los paradores de turismo de la región gallega, el señor Sánchez Bella, que pernoctó en el del «Conde de Gondomar», de Bayona, se trasladó a Pontevedra, donde, tras recorrer el parador, anunció que próximamente será ampliada su capacidad, al igual que la de los paradores de Tuy y Bayona. Seguidamente, se desplazó a la isla de la Toja, donde se entrevistó con don Pedro Barrie de la Maza, conde de Fenosa, para agradecerle personalmente la ayuda que la fundación «Barrie de la Maza» viene prestando para la constitución de tele-clubs en Galicia.

Desde allí, el ministro prosiguió hasta Cambados, donde el alcalde de la villa, don Angel Fole Villar, en acto celebrado en el parador de turismo, le entregó el nombramiento de «Gran Canciller de la Orden del Vino Albariño», título que se entregó sólo al ministro de Información y Turismo. Asimismo, le entregó la beca de honor del vino Albariño y un diploma.

El señor Sánchez Bella pronunció unas palabras de agradecimiento y, después de almorzar, continuó viaje hacia Santiago de Compostela, donde llegó a las seis y media de la tarde.

Minutos antes de las ocho, en unión del alcalde de la ciudad, don Francisco Luíz López Carballo, y el delegado provincial de Información y Turismo, don Luis Fernández Madrid, se trasladó al Burgo de las Naciones, cuyas instalaciones visitó detenidamente.

El ministro contempló a continuación, sobre un plano, el proyecto de las «obras que, por importe de cuarenta millones de pesetas (sufragadas por los Ministerios de Información y Turismo y Educación y Ciencia) se van a llevar a cabo en el Burgo para modernizar y adaptar sus servicios. Se interesó igualmente por las necesidades de Santiago de cara al próximo Año Santo, y a las ocho y media de la tarde regresó al Hostal de los Reyes Católicos, donde pernoctará.

Mañana, el señor Sánchez Bella se trasladará a la provincia de Lugo para visitar los paradores nacionales de Puertomarín, Villaiba y Ribadeo.

Llega a Orense el ministro de Agricultura

Hoy efectuará varias visitas e inauguraciones

Orense, 16. — A las ocho de la tarde llegó a Orense el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, acompañado del subsecretario de su departamento, don Luis García de Oteyza; el secretario general técnico, don Arturo Camillieri Latéyre, y el director general de Ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz.

Mañana, el ministro celebrará una reunión en el salón de actos del Gobierno Civil con la comisión agraria provincial, y, más tarde, se trasladará a Puentegrande para visitar la cooperativa ganadera de dicha localidad, y a Alariz, donde recorrerá el centro de explotación social de la Caja de Ahorros Provincial. También visitará el señor Allende la cooperativa ganadera de Foncuberta e inaugurará, en el polígono industrial de San Ciprián de Viñas, la central lechera de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

Tras visitar el centro de selección de ganado vacuno de Fuentecid, el ministro y sus acompañantes emprenderán viaje, a última hora de la tarde, hacia La Coruña. Cifra.

Fallecimiento del duque de las Victorias de las Amezcoas

Bilbao, 16. — Ha fallecido en su domicilio de Bilbao y a la edad de 99 años, don José Manuel de Orma y Mendía, duque de las Victorias de las Amezcoas, título que le fue reconocido en despacho que lleva fecha 8 de julio de 1955 como descendiente más próximo y directo del glorioso general carlista don Tomás de Zumalacárregui.

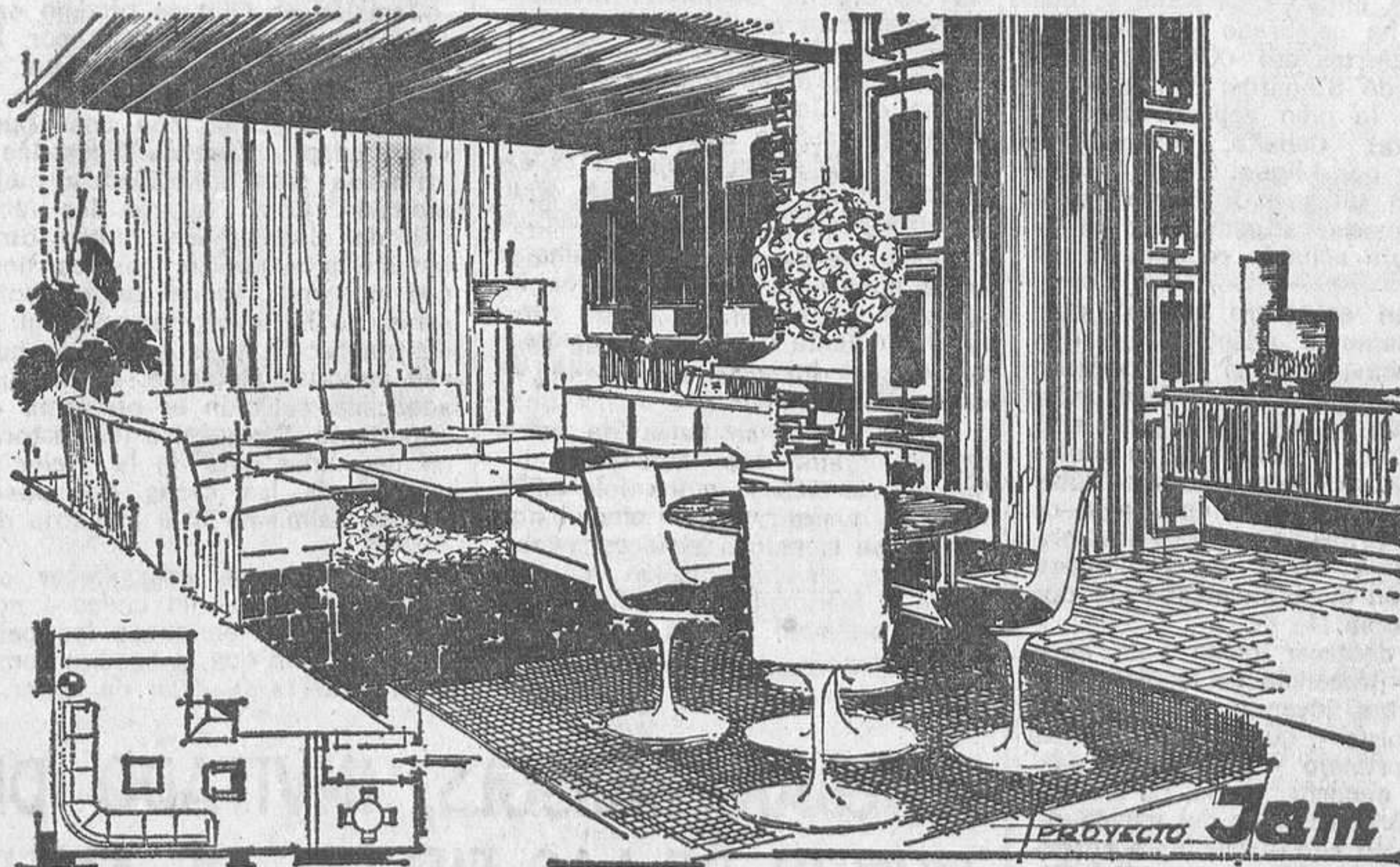
Don José Manuel de Orma y Mendía nació en Zumárraga el 3 de junio de 1871. Cursó bachillerato en el colegio de los jesuitas de Orduña y Filosofía y Letras y Derecho en la Universidad de Deusto, licenciándose en la de Salamanca con calificación de sobresaliente en ambas disciplinas.

Médicos de urgencia
Telefono 221-21-21



EN Jam

NO DORMIMOS, PARA QUE VD. TENGA CONFORT



Usted necesita confort. Cuando cambie el dormitorio, el tresillo, el comedor, o en el momento de instalar por completo su piso, sepa que en JAM no dormimos, renovando nuestras existencias, creando nuevas ideas de decoración, facilitando aún más nuestras fórmulas de pago, estudiando todas las soluciones para que Ud. viva confortablemente.

muebles Jam

La mejor organización del mueble y la decoración al servicio de toda Cataluña

Centrales: CALABRIA, 108
Junto Avenida Jose Antonio

Y URGEL, 264-274
(Muebles Asensio) Junto Calvo Sotelo

Jam Instalación: Calabria, 99
Jam Selección: Calabria, 101-103
Jam Rosellón: Rosellón, 416
Jam Consejo de Ciento: Consejo de Ciento, 207
Jam Infantil: Calabria, 114 BARCELONA

APARCAMIENTO GRATUITO
NO CERRAMOS AL MEDIODIA

CAPITULO DE SUCEOS

Cuatro heridos en accidente automovilístico en Bilbao

Bilbao, 16. — Un automóvil que circulaba por la carretera del Monte Archanda se desvió y fue a estrellarse contra un muro. De resultas del accidente resultaron tres personas heridas de consideración que quedaron internadas en el Hospital Civil del Generalísimo. Se llaman Antonio López Miguel, de 25 años (el conductor); Cristina Camberes, de 68 años, y Salvadora Corera Agustiga, de 58 años. También resultó con heridas leves María Begoña López Camberes, de 44 años, hija de la primera. — Cifra.

Accidente de tráfico en Sevilla

Sevilla, 16. — Dos personas han resultado gravemente heridas y una tercera sufre lesiones de carácter leve como consecuencia de un accidente de automóvil ocurrido en las cercanías de esta ciudad.

No se conocen las causas ni circunstancias en que pudo ocurrir el percance, aunque sí se sabe que otros automovilistas que pasaban por el lugar del suceso poco después, recogieron a los tres heridos trasladándoles al Hospital Central.

En dicho centro recibieron asistencia José Rodríguez Aranda, de 29 años de edad, vecino de La Algabe, y Alonso Molina Fuentes, de 37 años, vecino de La Rinconada; ambos sufrían heridas de carácter grave. También fue curado, de lesiones leves, Albino Márquez García, de 26 años, vecino de La Algabe.

Los dos primeros, tras recibir la cura de urgencia, quedaron hospitalizados en la sala de San Fernando. — Cifra.

Anciana muerta al caer de un quinto piso

Bilbao, 16. — Una anciana de 83 años de edad resultó muerta al sufrir una caída desde el quinto piso a la calle, en su domicilio del barrio de San Juan.

La infortunada anciana se llamaba Euteria Urenabarrenechea Mendivil. Su cadáver fue trasladado al depósito judicial por orden del juzgado de guardia. — Cifra.

Incendio en la colonia madrileña de Peña Grande

Madrid, 16. — En media hora ha sofocado el servicio de bomberos un pequeño incendio que se declaró esta mañana en unos pasadizos situados en la colonia madrileña de Peña Grande. — Cifra.

DECLARACIONES DE BELEN LANDABURU

Madrid, 16. — «Este país, yo lo he creído siempre, necesita una política de la juventud. Me da igual que sea ministerio o no», responde Belén Landaburu, abogada, de treinta y seis años, y procuradora de representación familiar por Burgos, a Pedro Rodríguez, en una entrevista que hoy publica el semanario dominical de «Arriba» en su sección «Españoles de la A a la Z».

Refiriéndose al momento actual de la mujer española, dice «que han empezado a tomar conciencia de que son miembros activos de la sociedad», señalando que a este respecto se está en una «situación de despegue». «Lo que ocurre — agrega — es que los instrumentos que posibilitan ese despegue son de creación reciente», si bien no se refiere sólo a los instrumentos legales, sino a la mentalidad general.

«Entonces — dice — tiene que acabar con una serie de reservas, con una tradición histórica que se debe vencer. Legalmente, se han roto los impedimentos, muchos, pero todavía resiste, en alguna medida, la mentalidad de la sociedad. Y no hablo sólo de los hombres. También hay por parte de las mujeres una inercia que les gusta mantener.»

En cuanto al futuro quehacer sobre los derechos políticos de la mujer, dice que se proponen llegar «hasta donde la ley establece. La Sección Femenina se ha planteado el acceso de la mujer a la política. O sea, la igualdad de oportunidades. No quiere decirse que haya de tomar parte necesariamente en la política. Pero las que quieren, que encuentren los cauces». — Cifra.

NOTICIAS DE LA REGION

CRONICA DE LERIDA: APERTURA DEL CURSO INTERNACIONAL DE PEDAGOGIA DE DIRECCION CORAL

FINALIZARA EL PROXIMO DIA 26, CON UN GRAN CONCIERTO DE CLAUSURA EN LA SEO ANTIGUA

Lérida, 16. (De nuestro corresponsal Aurelio BAUTISTA.) — Esta tarde, a las ocho, se ha celebrado la solemne apertura del VII Curso Internacional de Pedagogía de dirección coral, que este año se desarrollará íntegramente en el colegio episcopal que ha sido amablemente cedido por su dirección para cumplir la importante coyuntura. Naturalmente, el concierto de clausura se celebrará, como ya es costumbre, en el claustro de la Seo Antigua. Las autoridades que presidieron la apertura se reunieron luego con los directivos y alumnos en una simpática cena de hermandad, y en ella se comentaron las positivas enseñanzas de estos cursos de dirección coral a los que acuden personas de diversas nacionalidades interesadísimas en esta faceta musical.

De sobra es sabido que estos cursos internacionales de Pedagogía los viene organizando el Orfeo Lleidatà y, por norma, los dirigen instructores de «A coeur joie». En esta VII edición, que empezó anoche, se dictarán las disciplinas, canto colectivo, canto coral y canto infantil. Hoy lunes, empezarán las tareas específicamente docentes, para terminar el próximo día 26, con el magno concierto de clausura en la Seo Antigua.

Este fin de quincena ha sido para Lérida una auténtica prueba de toque, en lo que se refiere a la ca-

rrera nacional Madrid-Barcelona, por el increíble aumento de tráfico rodado que ha pasado el viernes por la tarde y el sábado por la mañana, en dirección a Zaragoza. En este fin de semana tan apretado, en el que los barceloneses prefirieron, a juzgar por la cantidad ingente de vehículos que atravesaron Lérida dirigirse al Interior en vez de la ya clásica «escapadita» a la Costa Dorada y Costa Brava, pero los embotellamientos han tenido su segunda edición en lo que podríamos llamar operación retorno. Ya

que ayer domingo, a partir de las cinco de la tarde, era una caravana continua en dirección a la ciudad Condal, pues se juntaron el tope de fin de quincena vacacional y la riada de fin de semana que mencionábamos antes. Este «cul de sac» en que se ha convertido el paso del Segre pone en candelero la necesidad ineludible de acometer con una urgencia aterradora la construcción del segundo puente sobre el Segre para descongestionar en lo que se pueda el auténtico tapón que hay a la entrada de Lérida.

El «Círculo Medina» triunfa en Almería

El grupo teatral «Medina», que ya estrenó con enorme éxito de interpretación y de dirección la obra «La presencia del árbol», ha ido ahora a la patria chica del autor José Andrés Díaz, para ofrecer a los almerienses una obra que se estrenó en Lérida a primeros de temporada.

La prensa almeriense destacó unánimemente la labor «recreadora» efectuada por el «Medina» y destaca muy encomiásticamente a Manuel Javierre, que tuvo una afortunadísima vivencia en el personaje que le tocó representar. La dirección de José Fonollosa, que ya sacó cuando el estreno en Lérida un partido insospechado a la obra del indiano José Andrés Díaz, ha repetido en un más amplio escenario, en la capital andaluza, su potencialidad y su forma de ver y concebir el teatro.

CRONICA DE TARRAGONA: MAÑANA COMIENZAN LAS FIESTAS DE SAN MAGIN DE LA BRUFAGANYA

LAS CALLES DE COST DEL BOU Y BAJADA DE PESCADERIA CELEBRAN LAS DE SAN ROQUE, DE GRAN ARRAIGO LOCAL

Tarragona, 16. (De nuestro corresponsal Wenceslao ANDREU.) — Aun cuando se dice que las fiestas mayores van perdiendo la raigambre popular de que gozaban antaño, lo cierto es que las que desde tantos años atrás vienen celebrando los vecinos de las calles Cost del Bou y Bajada de Pescadería, en honor de San Roque, siguen gozando del favor de la simpatía, no sólo de aquel vecindario, sino de los tarraconenses todos. Asegura la tradición que a la intercesión del santo peregrino de Montpellier, San Roque, se debe el que los barrios de Cost del Bou y Pescadería se librasen de la epidemia de cólera que, iniciada en el año 1824, fue particularmente violenta en Tarragona en 1854-55.

Los cachorros de la aristocrática raza perruna, valorados en muchos cientos de miles de pesetas.

Exposición en el Priorato

En la que fue antigua venta del Boter, próxima a Poboleda, se inauguró ayer una exposición pictórica del notable artista tortosino Joan Josep Carbó. Este artista presenta una veintena de acuarelas sobre temas del Priorato histórico, en particular relacionados con la cartuja de Scala Dei.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 23, y motiva su celebración el deseo de ir reivindicando la belleza de los paisajes del Priorato, motivo por el cual se está reconstruyendo la antigua venta del Boter, que se transformará en un confortable hotel, a inaugurar en la próxima primavera.

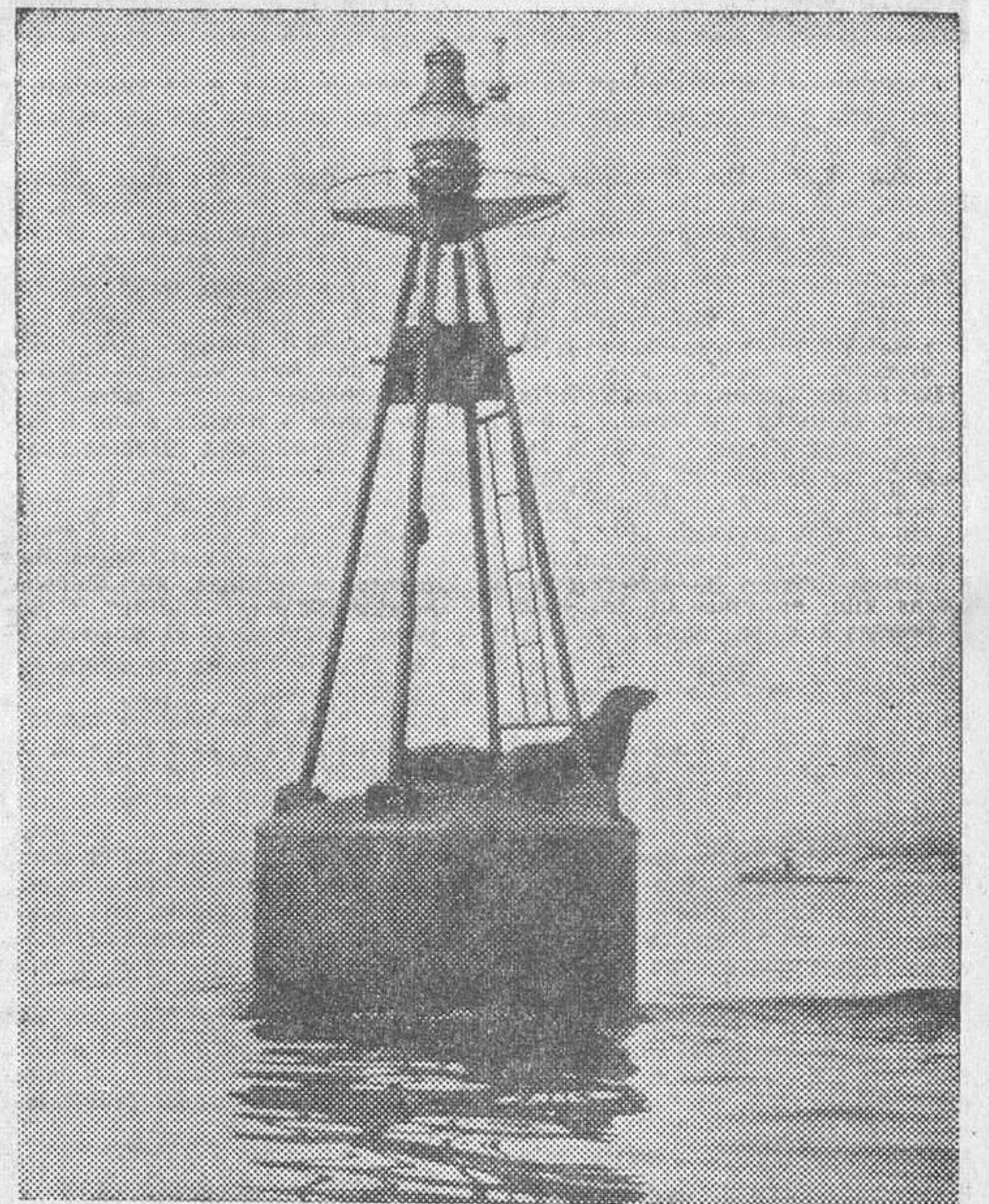
Por lo pronto, ahora se ha seguido ya lo que constituye el sueño dorado de todo pintor: posición y venta.

Un perro de excepción

Aún cuando Gombor suena a nombre de comarca indostánica, no es sino la denominación del enclave tarraconense que está exportando los perros de más pura raza y categoría que se crían en España.

Las razas son de lo más diversas y delicadas. Recientemente han adquirido un ejemplar afgán por el que han pagado la bonita cantidad de 75.000 pesetas. Por supuesto que con ese semental pensar los criadores obtener mu-

UNA FOCA EN AGUAS DE TARRAGONA



La Ametlla de Mar (Tarragona). — Una foca apareció descansando tranquilamente en una boya luminosa de la Central Nuclear de Vandellòs, situada en el mar, entre Hospitalet del Infant e La Ametlla de Mar. Se supone que llegó hasta dicho lugar persiguiendo a un banco de peces. — (Foto Europa Press)

Mataró: MEJORA EN EL «CAMI DEL MIG»

Mataró 16. (De nuestro corresponsal, F. ENRICH.) — Hace aproximadamente un año se realizó en el tramo inicial del «Camí del Mig», convertido en prolongación de la calle de Biada, una necesaria reforma de carácter urbanístico consistente en modificar la alineación del muro de cerca de la finca «Molí d'En Llauder», en el sector recayente a la mencionada calle, y que por formar un saliente muy pronunciado de unos veinte metros, constituía una especie de cuello de botella que dificultaba no poco la buena fluidez del tránsito de vehículos por allí incrementado en gran manera al convertirse en otrora antiguo camino vecinal, en una de las vías de acceso con el punto terminal de la autopista Mongat-Mataró que acababa de ser inaugurada.

Ahora, y desde hace pocos días, el espacio de calzada que se ganó con la indicada ampliación, ha sido objeto de otra mejora al ser asfaltado el piso de la misma, poniéndolo a tono con el resto de aquel tramo del «Camí del Mig». La perspectiva que actualmente ofrece dicha amplia vía pública resulta excelente, de modo especial por la noche a causa del moderno alumbrado que se ha instalado allí.

Obras de Puig y Cadafalch

Del insigne arquitecto y arqueólogo mataronés Josep Puig i Cadafalch, el centenario de cuyo nacimiento se conmemoró hace poco más de dos años, existen varias obras en esta ciudad, algunas de ellas de notable mérito artístico, y que bien merecen no sólo conservarse sino también una cuidadosa restauración. Pero también las hay en otras poblaciones cercanas como, por ejemplo, el edificio destinado a hospedería ubicado en los jardines que rodean el santuario de Nuestra Señora de la Misericordia, en Canet de Mar, y que ha sido

Mujer muerta al ser atropellada por una motocicleta en Tarragona

Tarragona, 16. — Una mujer murió atropellada por la motocicleta T. 49.355. Se trata de Teresa Sillero González, de 44 años, vecina de esta localidad.

El conductor del vehículo era Do-roteo Pérez Fernández, y el hecho se produjo en el kilómetro 247 de la carretera N. 340, término municipal de Tarragona. — Cifra.

RENTA-CAR

ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR
Por día y kilómetro
o por kilometraje ilimitado
Entregas y recogidas a domicilio, estación
o aeropuerto sin recargo
RESERVAS PARA TODA ESPAÑA

Marsans, S.A.
AGENCIA DE VUELOS Y TURISMO
PLAZA DE ORO AL MERITO TURISTICO
Banca Catalana, 134-136. Teléfono 221-20-87
Pasaje de Gracia, 13. Tel. 231-25-82
Avda. Generalísimo Franco, 415. Tel. 230-15-50
San Juan, 23. Teléfono 20-17-30
BARCELONA (7)
BARCELONA (2)
BARCELONA (12)
BARCELONA (11)

CRONICA DE GERONA

Cambio de turno quincenal en la actividad turística

FINALIZARON LOS CONCIERTOS DEL FESTIVAL DE MUSICA DE S'AGARO

Gerona, 16. (De nuestro corresponsal Miguel GIL BONANCIA.) — El turismo sigue siendo noticia de primer orden en esta provincia. Ayer y hoy las carreteras se vieron una vez más repletas de vehículos en ambas direcciones. Se trataba del cambio de turno quincenal que coincide con este día festivo. En entrada podemos decir que es la última gran expedición del año. Turistas que permanecerán hasta últimos de mes, pero que al marchar ellos no se recibirá, como hasta ahora, la regular compensación o intercambio. Porque pisaremos septiembre, en que el turismo masivo ya finaliza. A partir de ahora será superior el número de los que salen que los que entran.

El verano está entrando en su última fase. Un verano en el que hasta ahora el calor, su principal protagonista, ha desempeñado a la perfección su papel. Un verano que no habrá defraudado a nuestros visitantes por cuanto nuestro sol, el sol que venían a buscar, ha brillado todos los días.

Y en el aeropuerto, estos dos últimos días se ha visto la entrada de 78 aviones. Una cantidad expresiva en muchos conceptos.

MONTserrat CABALLE EN «SENYA BLANCA»

En los Jardines de «Senya Blanca» se ha celebrado el último de los conciertos del «XV Festival de Música de S'Agaró», con la actuación de la gran soprano española Montserrat Caballé, acompañada al piano por Miguel Zanetti, constituyendo un nuevo triunfo de la extraordinaria cantante, que ya en 1963 había actuado en este mismo lugar.

El gran anfiteatro natural, pero cuidadosamente adaptado de «Senya Blanca», se llenó por completo, asistiendo diversas personalidades del mundo de la política y del arte, entre ellos los ministros españoles de la Gobernación y Obras Públicas, general Algarra, embajador de Bélgica, primeras autoridades provinciales y otras personalidades, que fueron cumplimentadas por don José Enesa.

Cabe destacar como nota agradable la presencia de buen número de turistas jóvenes —además de los maduros—, que evidenciaron su interés primero y entusiasmo después en escuchar a una de las primeras divas actuales del mundo.

Y la nota entrañablemente simpática, cuando Montserrat Caballé, tras el concierto y en compañía de su esposo, el también cantante Bartolomé Martí, nos comunicó que en este día 14 de agosto que dio el concierto se cumplieran los seis años de su matrimonio, señalando su complacencia por esta feliz coincidencia en lugar que señaló como verdaderamente encantador.

El éxito artístico fue uno más de los innumerables que viene cosechando Montserrat Caballé.

El problema del corcho

Se ha ventilado estos días el llamado «problema del corcho», gracias a la aparición de una nota de

la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de San Feliu de Guixols, que se apoya, en parte, en los estudios expuestos en el último pleno del Consejo Económico Sindical. Se señala que en el último año ha habido una baja en la exportación de 2.100 toneladas, equivalente a diez millones de pesetas.

Como causas que puedan afectar a la misma se especifican los incendios forestales, el éxodo rural y el creciente coste de saneamiento de los bosques y la falta de protección arancelaria.

En la crisis se habla de estos 20.000 obreros que había en la industria en 1936 y de los sólo 3.000 que hay ahora. Pero en ningún momento se menciona el factor evolución que, en conversación con técnicos y fabricantes, nos dicen que es el principal y más importante.

En 1936 quedaron truncadas las exportaciones, que no se reanuda-

ron hasta al cabo de casi veinte años, durante los cuales los que precisaban de esta materia buscaron otros mercados, sobresaliendo Portugal, que, al ver el incremento, creó el Instituto de Estudios y laboratorios expropios para su desarrollo, pues hay que tener en cuenta asimismo que nuestra provincia los alcornoques a los que sólo se les puede sacar el corcho cada 10 ó 12 años han envejecido y por ello la calidad ha disminuido.

Por otra parte, se podría presentar como crisis o debacle si estos 17.000 obreros de menos que hoy emplea la industria del corcho, entre otros principales motivos por la gran cantidad de máquinas que los sustituyen, restaran parados o en malas condiciones. Pero no ha ocurrido así. Porque en Palafrugell, la capital del corcho, se ha pasado de diez personas que por aquel entonces vivían de la industria hotelera, a más de 3.000, y porque la evolución ha dado otras muchas ocupaciones.

También en Olot se produjo esta baja natural o promovida por las circunstancias externas en los talleres de imaginaria religiosa y todo se solucionó con unas oportunas adaptaciones de industrias a otras de más actualidad y mejor mercado. Como fallaron las fábricas de alpergatas y tantas otras industrias superadas por los tiempos modernos. La del corcho, entre otras, se halla en medio de su industrialización y la salida de nuevas materias aislantes. Buscar una adecuada solución al problema es importante. Pero, entre los factores no descuidar éste de la evolución general de las cosas que puede afectar asimismo a la industria del corcho.

Que no puede desaparecer del todo —nos decía un amigo— porque el corcho enriquece las bebidas y no cree que el hombre cometa la tontería de dejar de beber.

ESTEBAN BASSOLS, INVITADO DE HONOR DE LAS FIESTAS DE AMER

Participó en la tradicional «Sardana del alcalde»

El director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat, acompañado de su esposa, doña Josefina Soldevila Godó, y de su hija Mireya «reina de La Mancha 1970», han llegado esta tarde a la villa de Amer, especialmente invitados por su alcalde, don Narciso Junqueras, con motivo de celebrar la milenaria población su tradicional y típica fiesta mayor.

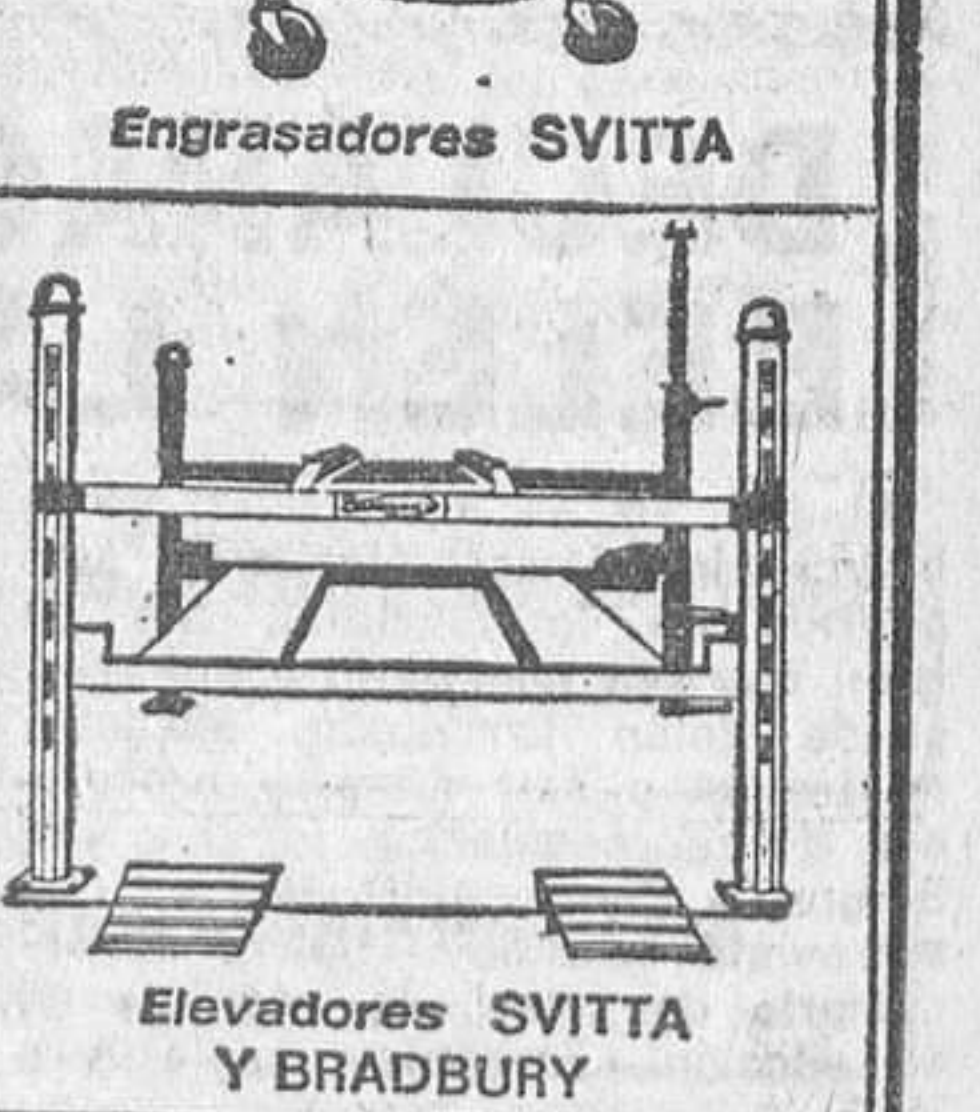
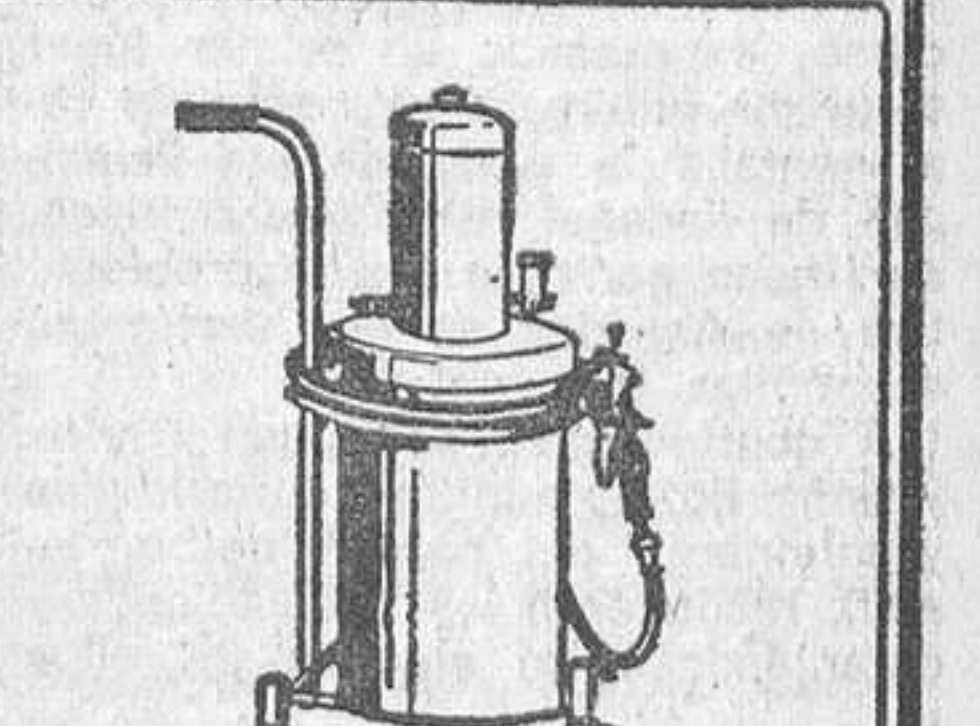
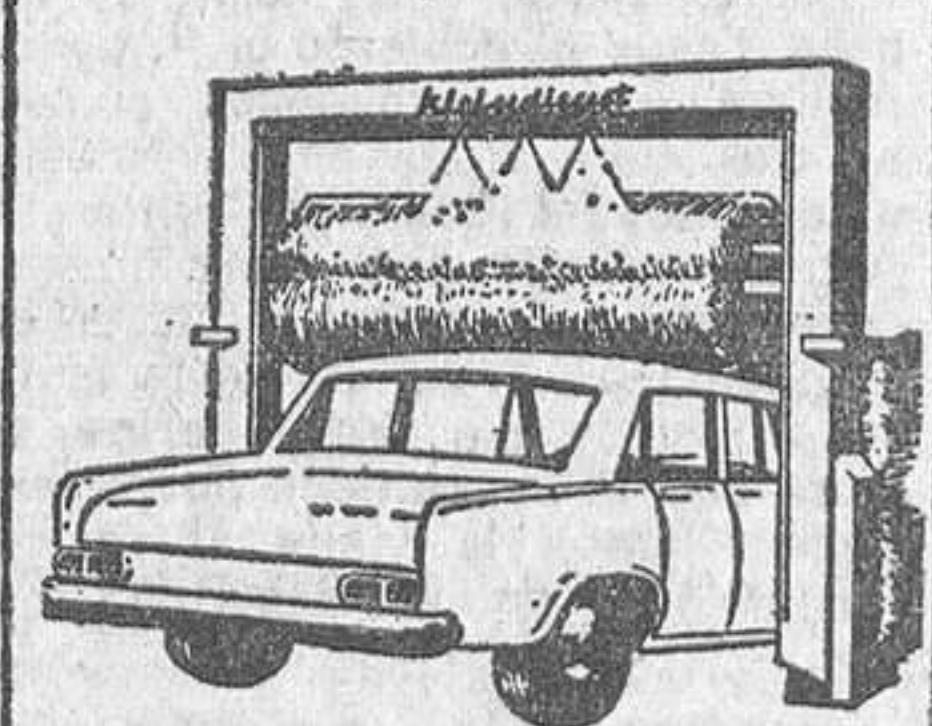
A primera hora de la noche el señor Bassols ha participado con su esposa e hija en la ancestral «Sardana del Alcalde», llamada así porque es precisamente la primera autoridad municipal quien se encarga de abrir el baile, en el que toma parte, a continuación, gran parte del vecindario de la villa.

Los sardanistas van precedidos de los «gigantes» de la localidad que siguen igualmente el ritmo de la danza majestuosa y señorial de la edad media y que se baila en la plaza porticada una sola vez al año, coincidiendo con la citada fiesta.

El año pasado fue invitado de honor el alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, natural e hijo predilecto de Amer. Cifra.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

NUEVA TECNICA



MOTOR MEDITERRANEO, S. A.

Infanta Carlota, 100-102 Tels. 2301583-98-BARCELONA-15

Ruego sirvan enviarme información:
NOMBRE
DIRECCION
POBLACION

EL CAMPO y sus problemas

ECONOMIA AGRARIA

LA CRIA DEL CERDO

Nos hallamos frente a un nuevo caso de excedentes. Nos referimos a la disponibilidad cada vez mayor de carne porcina, después de un largo período en que por efecto de la peste porcina africana y sobre todo por incuria, la especie porcina sufrió una disminución alarmante.

Por fortuna pudo remontarse aquella fase crítica y hoy cabe señalar el auge adquirido por la cría y engorde de lechones. Como es sabido la especie porcina se caracteriza por ser muy prolífica, puesto que una sola hembra puede producir hasta veinte lechones cada año que, previa una alimentación intensiva, a los seis o a los siete meses de existencia llegan a proporcionar cerca de ochenta kilos por unidad.

Pero siguen importándose canales de cerdo y esto es motivo de preocupación. ¿Para qué importar más? Si con un efectivo de hembras de cría como el actual puede cada año duplicar el volumen de carne disponible. Como es sabido el cerdo puede comer una variedad impresionante de desechos hortofrutícolas, convirtiéndolo todo en carne apetitosa y muy a gusto del consumidor, sobre todo si se elimina su propensión a crear grasas excesivas, según se logra con razas de selección.

Es sabido que existen una gran variedad de residuos utilizables como complemento en la alimentación del ganado porcino y entre estos cabe distinguir los de valor proteico, como ejemplo son las harinas de pescado y las de carne, muy adecuados para alimento de los cerdos en crecimiento ya que suministran grandes cantidades de proteínas, calcio, fósforo y otras substancias minerales imprescindibles para la formación del esqueleto, aparte del empleo de piensos equilibrados.

En otro aspecto más complementario deben señalarse los «turtós» de semillas oleaginosas y gran número de tubérculos, raíces y forrajes, siendo aconsejable siempre su previa cocción. En período de reproducción la cerda precisa de cantidades importantes de forraje, e incluso en los lechones en crecimiento dicha alimentación es recomendable porque permite la formación de un buen sistema muscular, manteniendo un vigoroso desarrollo sin formación de mucha grasa. La explotación del cerdo se practica hoy día en empresas de tipo industrial, repartidas por todo el territorio nacional. — J. BOVER ALGERICH.

NO TIRE SU FUEL-OIL SUCIO

Con «FUEXOL» lo quemará todo

R.Y.T.M.O.

Calle Valencia, 2820, 1.º

Teléfonos:

215-47-81 215-47-83
215-47-84 215-47-85
215-47-86 215-47-90
215-38-19

OBTENGA MAS CON SU DINERO

¡ATENCIÓN! AUTOMOVILISTA USE

Lámparas HAYE

En todos sus tipos son insuperables

SUPER HAYE

CON GAS KRYPTON

LA LAMPARA IDEAL PARA CONDUCIR LARGAS HORAS DE NOCHE

- Potencia de luz
- Poco de largo alcance
- Más luz con igual consumo
- Un seguro para sus viajes

PRUEBELA Y QUEDARA MARAVILLADO

Una nueva creación de FIX, S.A.

DEL COMENTARIO AL CONSEJO

Las operaciones más importantes que se realizan en cereales de pienso se llevan a cabo por conducto de la Administración, pues es el Servicio Nacional de Cereales. Este es el que impone la tónica en los precios, realiza las operaciones más importantes y por su conducto se canaliza la mayor parte de la producción.

En avena y cebada se escapan algunas partidas del control del S.N.C. por ser de difícil acceso, y respecto al maíz pequeñas partidas que son contratadas entre negociantes, cuyas ofertas en el mercado son también muy limitadas por resultar el maíz de producción nacional totalmente insuficiente a las necesidades del consumo.

En el Departamento de Bioquímica de la Facultad de Sevilla se lleva a cabo el estudio de una droga que puede aumentar el valor nutritivo-proteínico de las cosechas.

Unos laboratorios holandeses de investigación han ofrecido una ayuda de 2,5 millones de pesetas con el fin de que nuestros científicos decidan en este asunto, que puede venir a aliviar el problema de la alimentación.

Si se intensifican los cultivos de semillas oleaginosas hasta poder autoabastecerlos, podrá terminarse con las masivas importaciones de aceite, como el de soja, algodón,

girasol, cártamo y cacahuete, los que, además de ejercer una competencia desleal a nuestras producciones, han servido para mixtificar el aceite de oliva, como el caso de una importante empresa que, en su etiquetaje, hacía constar «aceite puro de oliva», cuando de éste sólo contenía un 40 por ciento.

La «European Society of Nuclear Methode in Agriculture» (ESNA) fue creada recientemente, con la participación de los principales laboratorios interesados en esta nueva actividad, de los países de la Europa Occidental y Oriental.

La ESNA tiene por objeto favorecer el desarrollo de la cooperación entre investigadores y empresarios para promover una mejor coordinación de los esfuerzos a escala continental en la aplicación

de las técnicas nucleares a todos los aspectos de la producción y el tratamiento de los productos vegetales y animales.

Los ensayos en el Colegio de Agricultura Loughry, Irlanda del Norte, han demostrado que no existe relación directa entre el consumo de alimentos de las ponedoras y el nivel de energía de su dieta. Casi 1.300 aves fueron alimentadas con 12 dietas diferentes conteniendo distintos niveles de maíz, trigo y cebada, y aumentando el nivel de energía en un 20 por ciento se disminuyó el consumo de alimentos en un seis por ciento solamente. El aumentar el nivel de energía no incrementó la producción de huevos. Por el contrario, a las aves que se dio las tres dietas de energía más baja pusieron más huevos que aquéllas alimentadas con las tres dietas de energía más alta, aunque la diferencia no fue significativa.

Pero lo más importante fue un aumento en el tamaño de los huevos cuando las dietas contenían un gran porcentaje de maíz. Por ejemplo, las dietas que no llevaban maíz proporcionaron huevos de 56,90 gramos de peso por término medio, en comparación con 57,15 cuando un tercio de la parte cereal en la dieta era maíz, 58,11 cuando la proporción era dos terceras partes y 58,35 cuando el maíz representaba el total de la parte cereal.



Caspe, 21 - BARCELONA (10) Tel. 232 59 00

COTIZACIONES

CARNES

VALLS. — Lechones de 7 a 10 semanas, 700-950 pesetas unidad. Cerdos cebados en canal, 44-49 pesetas kilo. Cerdos cebados en vivo, 32-35 pesetas kilo.

FIGUERAS. — Terneros, 4.500-5.000 pesetas kilo. Terneras, 3.500-4.000 pesetas una. Cerdos lechales 600-750 pesetas unidad.

VICH. — Lechones país, 300-350 pesetas unidad. Id. cruzados, 900-1.000 pesetas unidad. Id. puros, 1.000-1.150 pesetas unidad. Cerdos cebados, Vich 34-35 pesetas kilo, en vivo. Id. id. 45-46 pesetas kilo, en canal.

AVES

VALLS. — Pollos, 36-37 pesetas kilo en vivo. Gallinas, 24-26 pesetas kilo en vivo. Conejos, 50 pesetas kilo en vivo. Palomos, 40 pesetas unidad.

FIGUERAS. — Pollos, 45-50 ptas. kilo en vivo. Gallinas, 40-45 pesetas. Id. Patos, 45-50 ptas. kilo en vivo. Conejos, 53-55 ptas. kilo. Ocas, 45-50 pesetas kilo en vivo.

TARREGA (Lérida). — Pollos, 37 ptas. Kg. vivo. Gallinas, 27 ptas. Kg. vivo. Conejo joven, 50 ptas. Kg. vivo. Id. viejo, 35 ptas. Kg. vivo.

VILAFRANCA DEL PANADES. — Pollos granja, 31 pesetas kilo vivo. Idem. del país, 42 pesetas kilo vivo. Gallinas, 22 pesetas kilo vivo. Conejos, 50 pesetas id. Patos, 80 pesetas kilo id.

HUEVOS

VALLS. — 27, 29 y 32 pesetas docena. FIGUERAS. — Huevos rubios, 30-34 pesetas docena; blancos, 24-28 pesetas docena.

VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 36 pesetas hectogrado en propiedad. Id. tintado, 36 pesetas id. Valls, blanco, 36,50 pesetas id. Id. tinto, 38,50 pesetas id. Campo, blanco, 37 pesetas. Idem. idem. tinto, 40 pesetas. Ribera Ebro, blanco, 40 pesetas id. Idem. tinto, 40 pesetas. Id. Bajo Priorato, tinto, 43 pesetas id. Priorato, tinto, 50 pesetas id. Gandesa, blanco, 44 pesetas id. Tinto, 40. Mancha, blanco, 36. Aragón, tinto, 38 pesetas. Alcohol 96-97 grados, 37 pesetas hectolitro.

CEREALES LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz importación Plata núm. 2 g. 5,50-6,60 pesetas kilo. Id. Brasil, 6,35-6,40 pesetas Kg. Avena gris, 5,60 ptas. kilo. Avena blanca, 5,75 ptas. kilo. Cebada nacional corriente, 5,40 pesetas kilo. Idem. id. cerveza, 5,50 pesetas kilo. Alpiste, 13 pesetas kilo. Almortas, 7,75 pesetas kilo. Habas Mazaganas, 8-8,70 pesetas kilo. Habones corrientes importación, 7,50-8,30 pesetas kilo. Yeros nacionales, 7,70-8 pesetas kilo. Vevas andaluzas, 8,80 pesetas kilo. Id. Mancha, 8,40 pesetas kilo. Algarrobas, 8,25 pesetas kilo. Salvado hoja ancha, 5 pesetas kilo. Id. hoja corriente, 4,90 pesetas kilo. Idem. harinillas, 5,40 pesetas kilo. Idem. segundas, 4,70 pesetas kilo. Idem. terceras, 4,75 pesetas kilo. Id. salvadillo, 4,60 pesetas kilo.

ACEITES

REUS. — Campo fino hasta 1 grado, pesetas 41-42 kilo. Corriente, hasta 1,5 grados, pesetas 39-40; Id. id. 2 grados, ptas. 38-39,50; Idem. id. 3 grados, pesetas 36-36,50; id. 5 grados, pesetas 35. Refinables hasta 5 grados, 29,50. Urgel. Frutado Lérida, pts. 46-47 pesetas kilo. Tortosa, hasta 5 grados, 35 pesetas kilo.

FRUTOS SECOS

REUS. — Almendras Campo de Tarragona común en grano, pesetas 135 kilo. Langueta en grano, 173 pesetas kilo. Trozos en grano, 114 pesetas kilo. Mollar en grano, 138 pesetas kilo. Mollar en cáscara, 62 pesetas kilo. Alicante común en grano, 130 pesetas kilo. Málaga y Almería, común en grano, 130 pesetas kilo. Aragón común en grano, 130 pesetas kilo. Langueta, 173 pesetas kilo. Castellón común en grano, 130 pesetas kilo. Marcona en grano, 172 pesetas kilo. Murcia común en grano, 130 pesetas kilo (precio a base de peso neto sobre almacén Reus). Avellana, cáscara común saco 58,50 kilogramos, peso bruto, 2.200 pesetas. Id. negra, 39,50 pesetas libra (400 gramos) rendimiento. Grano primera, 100 pesetas kilo. Grano pequeño, 39 ptas. kilo. Trozos, 88 ptas. kilo (peso neto sobre almacén Reus).

CHALETS

desde 25.000 ptas. entrada

Trato directo con propietario, 15 modelos a elegir, de 1 a 6 habitaciones, comedor-living, cocina, baño completo, terraza, porche, garaje. A 15 minutos de la Plaza Calvo Sotelo. Zona residencial a nivel europeo, con más de 100 chalets habitados todo el año. En Vallirana, lindando pueblo. Todos los servicios, autobuses cada 30 minutos, agua abundante, luz, fuerza, colegios, mercados, etc. Terrenos desde 12 pesetas palmo, con grandes facilidades.

FINCAS MAS

Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253-40-01, Barcelona

MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

400 Policías Armados, con 97.000 Ptas.

Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 400 plazas de Policías Armados, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de enero de 1971. Exámenes en Zaragoza, Madrid y en otras capitales. Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que puede PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO

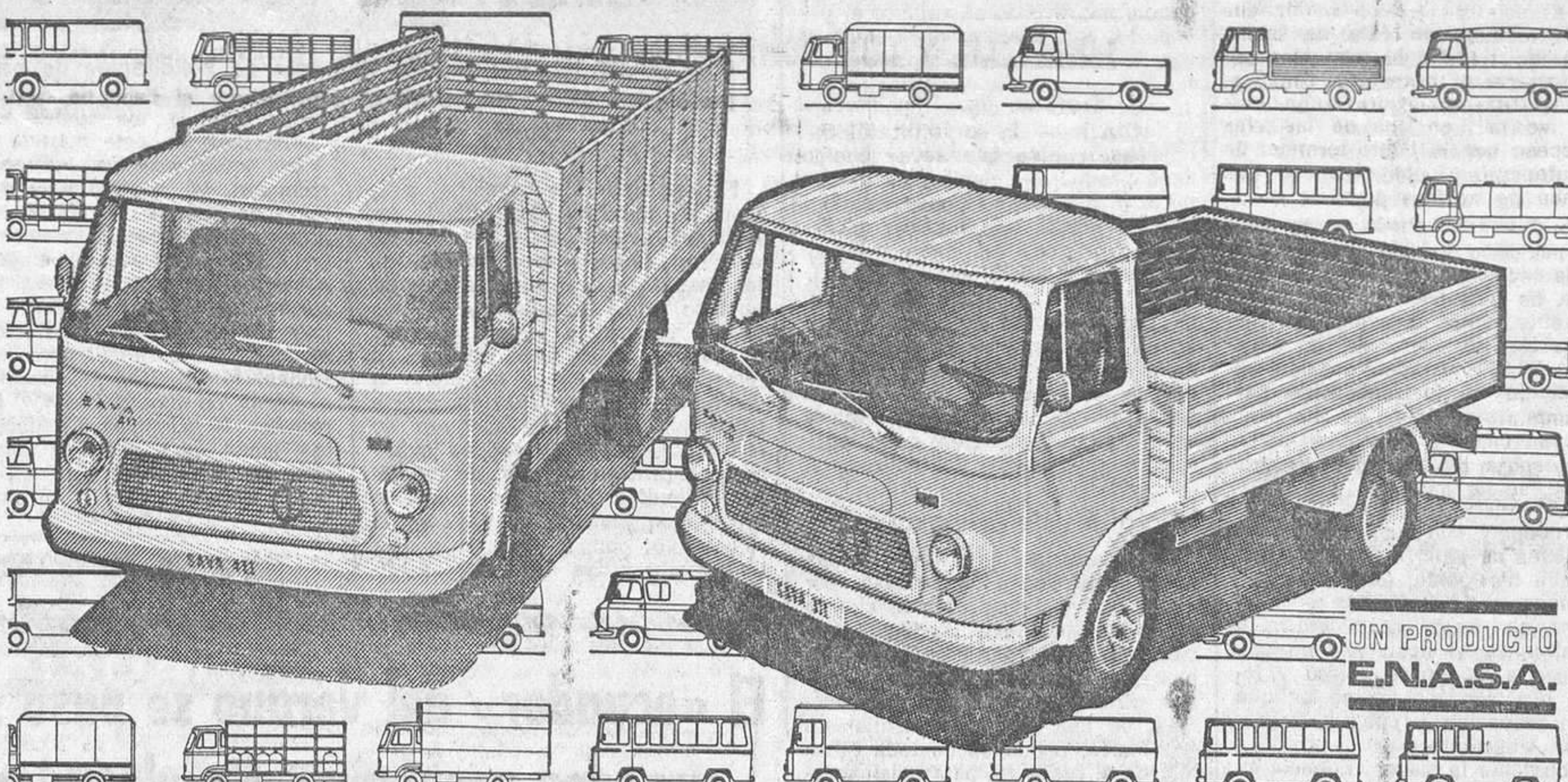
Pidanlos hoy mismo, lunes, día 17, o mañana, martes, día 18 de agosto, programa, instrucciones completas, y modelo oficial de instancia para rellenar, y poder así presentar su instancia a tiempo. Acompañe 10 pesetas en sellos de Correos.

En todas las convocatorias obtenemos muchísimos aprobados. Dirijase inmediatamente a la Academia Caballero, Calle Santa Bárbara, 4 Apartado 4.087. MADRID.



Nuevos Sava

en su extensa gama de modelos.



UN PRODUCTO E.N.A.S.A.

S-311 para 3,1 toneladas

S-411 para 4 toneladas

¿Se ha dado cuenta que desde que Sava se unió al Grupo ENASA no ha cesado de lanzar modelos nuevos? Esto es porque Sava ha demostrado al mercado español la verdad de que "la unión hace la fuerza". Sava es ENASA. Y Vd. bien sabe lo que esto significa.

SAVA

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



FIOL ROCA, S. A. - Diputación, 45. BARCELONA • AUTO DISTRIBUCION - Santa Eulalia, 37. HOSPITALET DE LLOBREGAT
AUTO SUMINISTROS - Manlleu, 36. VICH • COMERCIAL MORROS - Ctra. de Vich, s/n. MANRESA • GARAGE MARTI - Rambla de Ntra. Sra., 4. VILAFRANCA DEL PANADES • COVESA - San Bruno, 172. BADALONA • FINANZAUTO Y SERVICIOS - Avenida Meridiana, 16. BARCELONA • GARAJE BAULENAS - Avda. Generalísimo, 160. GRANOLLERS • ESTACION DE SERVICIO - Avda. El Maresme, 30. MATARO

ACTUALIDAD BARCELONESA

CIEN MIL PASAPORTES EXPEDIDOS EN BARCELONA DURANTE EL AÑO EN CURSO

EL NUMERO DE PETICIONARIOS SUPERA EN CERCA DE 7.000 A LOS DE 1969

En la primavera y verano es cuando se efectúan más peticiones de este documento

El número de españoles en posesión del pasaporte aumenta de año en año; ello, como las cifras en la matriculación de automóviles, puede significar un índice del nivel de vida, ya que, dentro de la enorme cantidad de pasaportes que se extiende, una cifra minúscula es la que corresponde a emigrantes; en general, el pasaporte se solicita para hacer turismo, y buena prueba de ello es que en las provincias más desarrolladas económicamente se supera, con mucho, la proporción de ciudadanos con pasaporte.

HOY, CIEN MIL EN BARCELONA

El número de peticionarios en nuestra provincia crece constantemente. El año pasado se llegó a los 134.000 pasaportes. Esta cifra se superará con seguridad en 1970, pues el viernes último, anteayer, se había superado con mucho los 99.000 pasaportes expedidos, y, al ritmo de unos setecientos cincuenta diarios, hoy, lunes, se llegará a los cien mil; se lleva, comparativamente el año anterior, unos 6.900 pasaportes expedidos más que el 17 de agosto de 1969, de manera que, en consecuencia, se alcanzará, al llegar a finales de diciembre, una cifra que superará a los ciento cuarenta mil.

Pasaportes para dos y para cuatro años

Un pasaporte, como tal documento, tiene una validez máxima de cuatro años; algunos, se expiden por tiempo limitado, por razones de edad militar o permiso judicial; pero, en situación normal, el pasaporte se expide por dos años, con posibilidad de renovación por otros dos.

Hasta hace un tiempo, era necesario efectuarlo de esta forma: dos años, y luego, renovación por otros dos. Pero desde hace casi cinco años se ha facilitado un trámite, cual es el de la renovación; de manera que puede ésta ser solicitada ya al principio, con lo que, al entregarle el pasaporte, éste ya tiene validez para cuatro años, sin otro trámite durante ese período.

Hoy, en general, la mayoría de los solicitantes, advertidos ya de esta ventaja, suelen pedir la renovación desde el principio; de ahí que, de los 134.000 pasaportes, aproximadamente, expedidos en Barcelona en 1969 —de los que un 15 por ciento vienen remitidos por las Comisarias de fuera de la capital—, 120.000 llevaban consigo ya la petición de la renovación por dos años más.

Hay gran afluencia, pero no aglomeraciones

Diariamente son despachados, en los meses de junio, julio y primera quincena de agosto, unos setecientos cincuenta a ochocientos pasaportes diarios; en el resto del año, esta afluencia va descendiendo hasta llegar a diciembre, enero y febrero, que son los meses en que suelen despacharse, por día, alrededor de trescientos.

No obstante la mayor afluencia en los meses de verano, las colas no llegan a ser largas; las esperas, tampoco; existen diez ventanillas, y en el día se atiende a todos los solicitantes que acuden; a las dos de la tarde se cierran las puertas, pero quienes han llegado con anterioridad son atendidos, permaneciendo los funcionarios en el interior hasta que son cumplimentadas las solicitudes de todos los que, a las catorce horas, se encontraban en el local de la Plaza de España.

Por la mañana, desde las seis y media o las siete, si, se forma una cola en la calle, cola que advertimos al lector es completamente inútil;

pues es ajena totalmente al servicio, y al abrir las puertas, a las nueve, por mucha cola que haya; esta se diluye entre las diez ventanillas. Así, pues, es inútil acudir antes de la hora de apertura, ya que no se gana ningún tiempo con ello.

Sin embargo, lo que sí es conveniente y aconsejable es no pedir el pasaporte en los meses de verano; como decimos, no llega a haber aglomeraciones, pero sí una espera de unos minutos, incluso puede llegar a una hora; esto, a partir de Semana Santa, y muy especialmente en verano. Lo aconsejable es que, de no tratarse de una urgencia imprevista, se solicite el pasaporte, sin agobios de tiempo y con la antelación suficiente, durante los meses de invierno; pues, aparte de no encontrar público ante las ventanillas, se facilita el trabajo burocrático que lleva consigo cada pasaporte después, hasta que ha sido totalmente cumplimentado y firmado por el Jefe superior de Policía o persona en quien delegue. No obstante este trabajo, y a pesar de la mayor afluencia en verano, un pasaporte, en cualquier época, se entrega ahora a las cuarenta y ocho horas de haber sido solicitado, de no haber algún día festivo por medio o de no existir —claro está— alguna anomalía en la petición o antecedente del solicitante.

Lo que vale un pasaporte

Prácticamente, la mitad de las solicitudes llegan tramitadas por gestorías, que resuelven al cliente y orientan en toda la documentación que ha de ser presentada. No obstante, muchos peticionarios acuden directamente, y disponen además, de una ventanilla auxiliar de Secretaría, donde se da toda información al respecto, para quien quiere hacer la solicitud directamente.

Ya podemos decir, desde aquí, lo que necesita cualquier ciudadano para poder pedir el pasaporte: certificado negativo de antecedentes penales, tres fotografías, el Documento Nacional de Identidad, unos impresos que valen 12 pesetas —que son facilitados en la oficina de la Plaza de España—, 36 pesetas en pólizas para los pasaportes con renovación —para los expedidos por dos años, solamente, la cuantía en pólizas es la mitad—, y, una vez cumplimentado todo ello, abonar los derechos, que son de 225 pesetas para los pasaportes por cuatro años, y 150 pesetas los valederos solamente para dos años salvo renovación.

Pasaportes familiares e individuales

Sabido es que el pasaporte puede ser individual o familiar; puede ir el matrimonio en el mismo documento, e incluso puede inscribirse a los hijos menores de quince años; no obstante, aunque hace tiempo la mayoría de matrimonios tenían el pasaporte conjunto, se ha llegado, en general a la convicción de que es preferible tenerlo por separado —ya que no hace falta permiso alguno del cónyuge para ello—, pues puede surgir un viaje imprevisto de uno sólo, quedando su consorte desprovisto de pasaporte. Más aún: ahora puede también solicitarse el de los menores de 15 años por separado, cosa también recomendable, pues en viajes cortos —a veces, a Andorra, que es uno de los motivos primordiales de los pasaportes barceloneses— no viaja toda la familia sino alguno de sus miembros, en excursiones, el cual dejaría indocumentado internacionalmente al resto de la familia durante ese tiempo.



A pesar de la considerable afluencia de solicitantes de pasaportes, los diez equipos de expedición evitan que se formen largas colas. — (Foto Soteras)

En resumen: los consejos, a la vista de cómo se desarrolla la expedición de pasaportes, es que se soliciten éstos, especialmente, en los meses de invierno, para evitar agobios a los funcionarios en los meses veraniegos —cosa que les obliga, en aquel departamento, a tomar las vacaciones en otoño o verano—; que se pida pasaporte individual para cada miembro de la familia, y así se pueden evitar muchos problemas; que, de no haber dificultad por edad militar o prohibición judicial, se pida ya la renovación, con lo que se ahorra un trámite a los dos años; y, fi-

nalmente, un consejo muy útil en los años setenta es no solicitar el pasaporte cuando se va a realizar un viaje, sino estar siempre en posesión del mismo, pues puede surgir una salida imprevista; y ya hemos dicho que la tramitación no excede de 48 horas, pero, en ocasiones, la solicitud del certificado negativo de penales, etc... puede retrasar la admisión de documentos, amén de que puede darse el caso de que la urgencia del viaje no dé tiempo a esperar ni esas 48 horas.

R. BRINES LORENTE.

El «ecuador» del verano se pasó sin grandes problemas circulatorios

El tránsito en las carreteras fue fluido el sábado y el domingo

El hecho de encontrarse muchos barceloneses pasando sus vacaciones fuera de nuestra ciudad pesó más que los dos días festivos que alargaron el fin de semana. No ha habido grandes problemas de circulación en este verdadero «ecuador» del agosto y del verano.

La salida de vehículos de la ciudad se produjo de forma casi masiva durante la tarde y las primeras horas de la noche del viernes. Ya desde media tarde la circulación era intensa en la avenida de José Antonio, aunque podía conducirse sin interrupciones. La situación empeoró después, cuando las personas que habían trabajado normalmente se dirigieron con sus automóviles hacia Granollers y la autopista del interior o hacia las poblaciones costeras del Maresme.

Alrededor de las nueve de la noche se observaron atascos en la autopista de Molins de Rey, a partir de un kilómetro antes de su final. Esta alteración del tráfico recordó la que se produjo en el mismo lugar durante el primer fin de semana de este mes, aunque resultó de menos intensidad. Pese a ello, numerosos coches extranjeros se estacionaron en los arcones de la autopista para pasar allí la noche.

En cambio, el sábado por la mañana tanto la autopista como la carretera N-II en dirección a los Cuatro Caminos aparecieron poco menos que desiertas. En la N-II, en su parte de la costa, el número de vehículos era considerable, pero se pudo circular con comodidad hasta la altura de Caldetas aproximadamente, donde de la estrechez de la vía produjo atascos en la marcha, que se subsanaron después de atravesar Calella.

Durante estos dos días festivos, un elevado número de turistas extranjeros se ha dirigido hacia la frontera francesa, pero sin llegar nunca a producir alteraciones en el tránsito. Ha sido asimismo intenso el tráfico por la autopista Barcelona-Massanet.

Muy escasa fue la circulación de vehículos el sábado por la tarde y el domingo por la mañana durante la cual, sin embargo, una furgoneta atropelló en la autovía de Castelfelers a María Mora Linares, que quedó internada en el Hospital Clínico con heridas de pronóstico grave.

El temido «paso del ecuador» del verano se desarrolló ayer sin dificultades, porque la vuelta de los automóviles se produjo de forma muy escalonada desde las primeras horas de la tarde.

La Fiesta Mayor de Sants, en acusada decadencia

Ni entoldados, ni calles adornadas, ni concursos; sólo unos actos oficiales

El próximo sábado a las seis de la tarde, se iniciarán las fiestas mayores de la barriada de Sants, en el distrito VII. Este año, desgraciadamente para las tradiciones de Barcelona, el programa de los festejos se ha visto reducido en muchos actos que llenaban el ambiente de cordialidad y alegría entre los vecinos y cientos de barceloneses que, año tras año, visitaban sus calles y sus entoldados.

Puede decirse, porque así lo aseguran los propios santsenses, que su fiesta mayor está en decadencia. ¿Dónde están aquellas 40 calles adornadas de antaño?, ¿los entoldados, los bailes en las vías públicas, el cine al aire libre, los «discos solicitados», los concursos...?

La culpa —dicen algunos veteranos— de que no haya nada y todo se vaya perdiendo es el inmenso tráfico, las obras de las calles, el poco espíritu de la juventud para seguir en la brecha con las comisiones de las calles, en fin, todo un poco ha ido matando una de las fiestas más importantes de las barriadas barcelonesas.

Por otra parte hay que hacer constar que, a menos festejos que se celebran cada año, el programa anunciador de las fiestas sale cada vez con más páginas y mejor confeccionado.

PROGRAMA DE ACTOS

Los únicos festejos a celebrar los ha programado la Comisión Oficial de Fiestas y son los siguientes:

El sábado, día 22, por la tarde, se celebrará en el C. D. Mediterráneo el XXIII Trofeo Ciudad de Barcelona; el domingo, el torneo futbolístico «E. Burguesa», con la participación de los equipos Tenor Massini, Galileo, C. C. de Sants y Mercado Nuevo.

El lunes, festividad de San Bartolomé, una comitiva presidida por el concejal señor Solanas Almirall, se dirigirá a la plaza de Málaga donde se celebrará un solemne oficio religioso.

Y durante los demás días habrá concursos de castillos de arena, audición de sardanas, elección de la pabilla de Sants 1970, gran merienda infantil, carrera ciclista, baloncesto, recital de danzas, III Trofeo de Ajedrez, gymkhana automovilística y, finalmente, en la plaza de Málaga, a las diez y media de la noche del día tres de septiembre, concierto por la banda municipal de música y castillo de fuegos artificiales.

En el programa no se detalla ni el tradicional concurso de calles adornadas, ni los entoldados, ni otros actos antaño tan populares que daban aire de fiesta a todo el vecindario. — A. GUALLAR.

Nueva Junta de los Caballeros del Pilar

Ha quedado constituida la nueva junta directiva de los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, de Barcelona, de la siguiente forma:

Presidente, don Mariano Soria Martínez; vicepresidente primero, don Paulino Usón Sesé; vicepresidente segundo, don Julián Ondiviela Liédana; vicepresidente tercero, don Antonio Duarte Angoy; secretario, don Antonio Gaspar Calvo; vicesecretario, don David Benedicto Casbas; tesorerero, don Julio Sierra Rubio; vicesotesorero, don Luis Meller Redrado, y vocal de asistencia social, don Ricardo E. Campo Lacambra.

Los vocales de boletín, fiestas, propaganda y captación, reuniones sociales, y de turnos y celadores, han recaído respectivamente en los señores José Tricas, Gregorio Cester, José A. Ondiviela, Rafael Nogué, Pedro Ramírez y Paulino Reico.

SAN MAGIN DE LA BRUFAGANYA, PATRONO DE LOS RADIESTESISTAS

La Asociación de Radiestesistas de Barcelona festejarán a su santo patrono, San Magin de la Brufaganya, el próximo miércoles día 19.

A las diez y media de la mañana, presididos por don Luis Bonet, delegado en nuestra ciudad de los tarraconenses residentes radiestesistas, y don Bernardo Soriano Guillén, presidente de la asociación barcelonesa, honrarán a su patrono con una misa en la basílica de Nuestra Señora del Mar.

Entre los actos figuran otros actos religiosos, uno de ellos en la capilla de las Fuentes Milagrosas, sardanas en la plaza del santuario, concurso motorista por sus alrededores, y por la tarde rosario.

Todos los simpatizantes que quieren unirse a estos festejos, pueden dirigirse al señor Bonet, Vía Layetana, 85, y señor Soriano, en la plaza de San José Oriol, núm. 4.

MONTACARGAS HIDRAULICOS

Desde 250 hasta 5.000 Kgs.
Elevación hasta 5 metros

PIDA OFERTA A:

CAASA

CONSEJO DE BIENIO 409
TEL. 245-27-13 BARCELONA-9.

APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS LAMINADOS EN FRIO

DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN

6 X 1	10 X 10 X 1	20 X 10 X 1
hasta	hasta	hasta
60 X 1	35 X 35 X 1	50 X 30 X 1
12 X 1'5	14 X 14 X 1'5	20 X 10 X 1'5
hasta	hasta	hasta
80 X 1'5	60 X 60 X 1'5	80 X 30 X 1'5
16 X 2	20 X 20 X 2	30 X 20 X 2
hasta	hasta	hasta
80 X 2	80 X 80 X 4	160 X 80 X 5

Hijos de Vicente ROSÉS

TELS. 251.91.25 - 251.36.07 - 251.44.09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR
GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrada)
BARCELONA

SUCURSAL: Baja San Pedro, 67-71
BARCELONA
Teléfonos 319 40 54 y 319 40 58

CIENTO VEINTE EMPRESAS EN LA IV SEMANA DE COSMETICA Y PERFUMERIA

SE CELEBRARA EN EL PALACIO DE LAS NACIONES DEL 18 AL 27 DE SEPTIEMBRE

La «perfumería ideal del futuro» será su novedad más importante

Del 18 al 27 de septiembre próximo se celebrará en Barcelona la IV Semana de Cosmética y Perfumería, certamen que el año próximo tendrá ya categoría de Salón, entre otras razones porque ocupa más de una semana, exactamente diez días, y por la mayor importancia que va adquiriendo cada año.

Esta manifestación monográfica fue la primera en su género que se celebró en Europa y ha llegado a ser una de las más importantes del mundo. Este año, además, se verá incrementada su importancia con la celebración del VI Congreso de la Federación Internacional de Sociedades de Químicos Cosméticos, al que asistirán las más relevantes personalidades científicas y comerciales de la especialidad de todo el mundo, con numerosos representantes de los cinco continentes.

Para el profesional y el hombre de la calle

De ciento cinco mil personas que entraron el año pasado en el recinto de la III Semana de la Cosmética y Perfumería, cuarenta y cinco mil lo hicieron con entrada profesional, lo que indica también un gran interés por parte del público en general.

Los ciento veinte expositores que se calcula participarán este año presentarán sus novedades, con una completa exhibición de sus productos, principalmente para su promoción, todo en forma muy profesional. Hay que aclarar también que los que toman parte en la Semana son los fabricantes de productos, no los comerciantes detallistas.

Dos sectores diferentes

El Palacio de las Naciones de Montjuich, lugar donde se celebrará la Semana, estará dividido en dos sectores. Uno, presentará el proceso de fabricación y la maquinaria. El otro, ser el de exhibición de los productos.

Este certamen sirve para una gran promoción de los fabricantes entre los detallistas, quienes además tendrán varios alicientes importantes para visitar el Palacio de las Naciones.

Se celebrarán Ciclos de Marketing y conferencias de Divulgación Cosmética, Escaparatismo, Publicidad, Organización de Establecimientos, Exportación, Legislación...

Los detallistas encontrarán asimismo el modelo de lo que deberá ser una Perfumería en el futuro, con toda clase de ideas para hacer de dicho tipo de establecimiento un lugar ideal.

Alicientes para el público

El público no especializado, también encontrará diversos motivos para asistir a la Semana de Cosmética y Perfumería. Aparte de

Servicio Social para el próximo trimestre

Se pone en conocimiento de todas las señoritas que deseen cumplir el Servicio Social en el próximo trimestre, de octubre, noviembre y diciembre, que el plazo para la matrícula del mismo finaliza el día 10 de septiembre.

Las interesadas podrán pasar de 10 a 1 de la mañana, por las oficinas del Servicio Social, calle Maestro Nicolau, 19, primer piso y, por las tardes, en las siguientes delegaciones de distrito: Vía Layetana, 39; calle Cros, 7 (Sans); Ballester, 55; Paseo de Gracia, 69; San Andrés, 201, y calle Valencia, 553.

Cursos de pedagogía musical Ward

Como en años anteriores, se efectuarán, en las aulas de la delegación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de nuestra ciudad, cursillos de método Ward, en orden a la enseñanza musical escolar.

Por su acertada pedagogía resultan de sumo interés para quienes se dediquen a la formación musical en toda clase de centros docentes.

El Instituto Español de Musicología patrocina y orienta la labor eficaz e intensa que viene realizando el centro de difusión de este método en Barcelona.

Los cursillos serán explicados por profesores españoles diplomados por el centro de difusión del citado método en París, durante los días 25 de agosto a 2 de septiembre próximo.



Este es el cartel anunciador de la IV Semana de Cosmética y Perfumería, del que son autores los artistas Ribas y Creus, que obtuvieron el primer premio del concurso convocado al efecto

Las muestras de productos que les serán dadas en los diversos «stands», tendrá un Ciclo de Divulgación Cosmética, que ya se ha celebrado en certámenes anteriores con gran éxito, en el que se hablará, especialmente a las señoras, de cosméticos, masajes, tratamientos. Todo ello gratis, incluido en la entrada, cuyo precio será de 15 pesetas.

Los organizadores de la Semana, para dar mayores facilidades al público, publicará en todos los diarios lo que han llamado la «Entrada número 1», que presentada

a la entrada, permitirá pasar sin pagar. Para terminar, les daremos a ustedes un resumen de lo que va a ser expuesto: Productos acabados de perfumería, cosméticos y capilares, Tratamientos, Maquillajes, Perfumes, Líneas para hombres e infantiles, Dentífricos, Maquinaria, Equipos de Laboratorio, Aerosoles, Envases, Material de acondicionamiento, envío y presentación, Instrumental estético y Publicaciones técnicas.

Alicia MARSILLACH

BRANDY MISTRAL
SU LEMA... CALIDAD

un nuevo servicio de

INVIERTA EN

- Caja de Ahorros «Sagrada Familia» de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros Comarcal de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa

pidanos información

Don con domicilio en..... Población..... Teléfono..... desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del

Fondo Mediterráneo de Inversiones
Plaza de Cataluña, 9, 3.º.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31
BARCELONA - 2.

FMI FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 17

Llegada de dos mil turistas por vía marítima

Procedentes de Nápoles y Cannes llegaron a nuestro puerto los transatlánticos «Caribia» y «Enrico C», en viaje de cruceo por el Mediterráneo, que desembarcaron más de dos mil turistas.

Los pasajeros, después de visitar los lugares típicos y monumentales de la ciudad, y asistir a la corrida de toros muchos de ellos, salieron, con destino Palma de Mallorca, en las primeras horas de la madrugada.

Otros buques

De Palma de Mallorca y Mahón, respectivamente, tocaron en Barcelona los correos «Santa Cruz de Tenerife» y «Ciudad de Cádiz», que dejaron numeroso pasaje, sacas de correspondencia y carga general.

Y con carga general varía entraron el «Prudential Olenjot», norteamericano, de Nápoles, y el buque dinamarcués «Alies Coro», de Marsella.

Hoy desaparece el tranvía 50 y aparece el 51

La avenida de José Antonio sin tranvías

Esta noche, a las once, efectuará su último recorrido el tranvía de la línea 50 que desde la Plaza de España llega hasta la Vía Julia. Esta línea de tranvías será sustituida por autobuses con el mismo recorrido. Con la supresión de este tranvía ya no quedarán tranvías por la Avenida de José Antonio.

Actualmente sólo quedan en pie el tranvía 49, Atarazanas-Horta y la nueva línea de tranvías 51 que será establecida a partir del próximo martes y que hará el recorrido Atarazanas-Las Roquetas. Ambas líneas de tranvías sucumbirán antes del 27 de junio de 1972, fecha del primer centenario del primer tranvía.

Con motivo del último recorrido del tranvía de la línea 50, la Compañía de «Transportes de Barcelona» dedicará una despedida popular que tendrá lugar a las once de la noche en la Plaza de España. Se despacharán billetes conmemorativos y serán puestos en servicio varios tranvías para dar cabida a cuantos barceloneses quieran unirse a esta simpática despedida.

El recorrido de la línea 50 alcanza los distritos II, IV, VI, IX y XII, cuyos presidentes de las juntas municipales de distritos, los concejales don Ramón Torres Muñoz, don Alejandro Betrius, don Juan Ros Picañol, don Juan Antonio Saucó y Mariano Cano Avellán, respectivamente, han prometido su asistencia al acto, así como el presidente de «Transportes de Barcelona» don Julio San Miguel.

Matrícula en la Escuela de Arquitectura

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen matricularse por enseñanza libre, para la convocatoria de septiembre, en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Barcelona, que el plazo de matrícula se efectuará en el citado centro a partir de hoy y hasta el próximo día 27.

LAS CALLES DE BARCELONA

Un distinguido e inteligente funcionario de la Oficina Municipal de Turismo e Información, don Antonio Ros Torner, que si no fuera barcelonés por la venturosa circunstancia de haber nacido en la barcelonés calle de la Princesa, merecería serlo por su apasionado amor por las cosas de nuestra ciudad, ha publicado una «Guía Histórica Turística» que habrá de ser, sin duda alguna, de suma utilidad para todo aquel que quiera aprender en unos momentos todo lo que hay que saber de Barcelona para conocerla bien, desde su situación geográfica y sus fastos históricos más notables hasta las direcciones de sus hoteles y de sus galerías de arte, pasando por una descripción completísima de sus bellezas y por un estudio muy acertado del carácter y la manera de ser de sus habitantes.

La lectura de esta interesante guía me ha ilustrado acerca de muchas particularidades que no me había entretenido en averiguar, confiando en que un día me vendrían a la mano. Y esto es lo que me ha ocurrido con el libro del señor Ros Torner cuando he visto en uno de sus capítulos que en Barcelona hay 3.372 calles, plazas y avenidas, de las cuales 1.423 ostentan nombres de origen popular o derivados de residencias, granjas y motivos diversos; 632 mencionan países, islas, ciudades, ríos, montes y otros accidentes geográficos; 275 recuerdan hechos y personajes históricos; 387 están dedicadas a Santos, Papas y lugares religiosos, y tan sólo 655 lucen nombres de pintores, músicos, literatos, militares, pedagogos, filántropos, economistas y financieros, es decir, de personas que pueden haber contribuido de una manera directa o indirecta, y muchos de ellos ni siquiera eso, al desarrollo material o al desenvolvimiento cultural de la gran Barcelona de hoy.

Esta curiosa discriminación toponomástica de las calles barcelonesas me ha llevado como de la mano a echar una ojeada a una guía urbana, de esas que nos vemos precisados a consultar cuando hemos de ir a algún sitio que no sabemos dónde está, pues con frecuencia me ocurre, como supongo que a ustedes les sucede también, que el nombre de la calle a la cual tengo que dirigirme suena en mis oídos por primera vez y me parece tan extraño como si se tratara de una avenida o una plaza de Buenos Aires o de Moscú. Y si antes me sentía desconcertado cada vez que me mencionaban una calle con un nombre raro, ahora, después de haber leído los tres mil y pico de nombres que figuran en el nomenclátor callejero de Barcelona, confieso que no sé si estoy enteramente en mis cabales.

Porque, vamos a ver... ¿Saben ustedes por qué se llaman así las calles de Pisaca, Robacols, Vidriol, Beret, Fitor, Drumen y Oristá, que son algunas de las que hemos escogido al azar, y qué relación tienen esos nombres, si realmente significan algo, con nuestra ciudad? Y no les digo nada de las calles bautizadas con nombres tan feos como Talsa, Side, Sevelles, Organs y Tragura, porque no quiero que acaben ustedes llamándome algo feo a mí. Para demostrarles hasta qué punto reinan el caos y la desorientación en la nominación de nuestras vías les diré que el suspiro, esa aspiración fuerte y prolongada que, seguida de una espiración, suele denotar una aflicción o un deseo, tiene en Barcelona nada menos que una calle y un pasaje, y que hay una callecita que se llama de Malnom (Mal nombre) tal vez porque no ha habido nadie que supiera encontrarle un denominativo menos desagradable.

Comprendo que es difícil hallar nombres bonitos y sobre todo adecuados para tantas calles como hay en Barcelona sin un nombre conocido o, por lo menos, justificado, y me hago perfectamente cargo de la necesidad de respetar los que realmente corresponden a una tradición urbana o que tienen un origen popular, pero ¿no les parece a ustedes, queridos lectores, que debería procederse a una revisión minuciosa e inteligente para «barcelonizar» hasta donde sea posible la nomenclatura de nuestras calles? ¿No creen que sería oportuno, y además de oportuno conveniente, sustituir los nombres que no tienen ningún significado para nosotros por otros más apropiados y, sobre todo, más afines a nuestras cosas?

Porque se está dando el caso absurdo e incomprensible de que mientras tienen calles a su nombre un general llamado don Carlos de Urrutia, que fue capitán general de Guatemala durante la primera década del siglo XIX, y un historiador mejicano del siglo XVIII llamado Francisco Alegre —y conste que no pretendo restarles ningún mérito y que supongo que tienen los suficientes para que sus nombres sean recordados en sendas calles de nuestra ciudad—, no tengan calles dedicadas a su memoria personajes tan vinculados a la vida barcelonesa como don Francisco Pi y Margall, Ignacio Iglesias, Enrique Morera, Ramón Casas, Pablo Casals, Enrique Borrás, Francisco Cambó y el alcalde Antonio María Simarro, recientemente fallecido, a quien Barcelona debe, entre muchas otras obras, la transformación de la Vía Meridiana en uno de los principales accesos de la ciudad; el comienzo de la ampliación y modernización de nuestro Parque Zoológico; la idea y la realización de la Avenida de la Infanta Carlota Joaquina; la prolongación del Metro Transversal hasta San Andrés y el plan y la iniciación de la cobertura de la zanja de la calle de Aragón, mejoras que, completadas y terminadas después por nuestro alcalde actual, señor Porcioles, tanto han contribuido al embellecimiento y a la coordinación urbanística de esta ciudad que, como dijo en una ocasión Rubén Darío, más que condal es principesca.

En las calles de Barcelona, por lo que a los nombres se refiere, es evidente que no están todos los que son ni son todos los que están, y que sólo una revisión a fondo puede remediar esta anomalía, ¿no les parece a ustedes?

A mí, sí.
Fernando BARANGO-SOLIS

Sociedad Privada Municipal Transportes de Barcelona, S. A.

AVISO

A partir del día 18 del actual, quedará establecida la línea de tranvías núm. 51, Atarazanas - Vía Julia, con el siguiente

ITINERARIO

IDA. — Atarazanas — Paseo Colón — Paseo Isabel II — Avenida Marqués de Argentera — Paseo Martínez Anido — Salón Víctor Pradera — Paseo de San Juan — Plaza Tetuán — Consejo de Ciento — Roger de Flor — Mallorca — Dos de Mayo — Industria — Paseo de Maragall — Plaza Maragall — Avenida Borbón — Plaza Virrey Amat — Dr. Pi y Molist — Paseo Verdún — Plaza Lluçmajor — Vía Julia.

REGRESO. — Vía Julia — Plaza Lluçmajor — Paseo Verdún — Dr. Pi y Molist — Plaza Virrey Amat — Avda. Borbón — Plaza Maragall — Paseo Maragall — Industria — Dos de Mayo — Valencia — Nápoles — Diputación — Plaza Tetuán — Paseo San Juan — Salón Víctor Pradera — Comercio — Paseo Martínez Anido — Avda. Marqués de Argentera — Paseo Isabel II — Paseo Colón — Atarazanas.

NOTAS. — Se despacharán los «BILLETES CONMEMORATIVOS» correspondientes al primer día de circulación. La tirada de billetes para esta línea es de 56.000. Los billetes no vendidos en los coches se expenderán, a su precio, en las Oficinas de Información de la Compañía a partir del día 21.

Barcelona, agosto de 1970
LA DIRECCION

RELIGIOSAS

DE SAN PIO X A PAULO VI

José Sarto —Pío X— es el último Papa que la Iglesia ha elevado a los altares. Su vida es un ascenso constante por el camino de la santidad. Hijo de un pobre cartero, murió tan pobre que, en su testamento, suplicaba a los cardenales que continuaran pasando a sus dos hermanas la pequeña pensión que las había asignado. Para sus primeros estudios tenía que desplazarse varios kilómetros que recorría descalzo con los zapatos al hombro, para que le duraran más tiempo. Consagrado sacerdote en 1858 trabajó durante muchos años en pequeñas parroquias. Canónigo en Treviso (1875), obispo de Mantua (1884), patriarca de Venecia (1895), nadie pensaba en él cuando se reunió el Cónclave después de la muerte de León XIII. Al ser elegido el 4 de agosto de 1903 escogió como lema de su pontificado «Instaurare omnia in Christo» y eligió como secretario de Estado, elevándole al cardenato al español Merry del Val.

Eran tiempos difíciles. La crisis del modernismo abarcaba todos los campos del pensamiento cristiano, en lo social, en lo religioso, en lo filosófico y teológico, en lo referente a la revelación y Sagrada Escritura. Con valentía, que le honra, Pío X promulgó el 8 de septiembre de 1907 la encíclica «Pascendi», que provocó hondas polémicas y que no fue siempre bien interpretada por los extremistas de uno y otro bando, que podrían ser los tradicionalistas y progresistas de ahora. Tuvo mucho que sufrir al mantener los derechos de la Iglesia frente al Estado, sobre todo en las relaciones con países tradicionalmente católicos como Italia, Francia, España y Portugal. Merece especial alabanza por haber iniciado la codificación del Derecho Canónico; por haber reformado la liturgia, nuevo Breviario y extensión del uso del Misal, y haber desterrado de los templos la música teatral y ligera que los había invadido; por haber fomentado la devoción eucarística —Congresos y Primeras Comuniones—, y por haber impulsado las misiones. El 4 de agosto comenzó la I guerra mundial, a pesar de sus esfuerzos por impedirlo. Su espíritu no pudo resistirlo. Pocos días después —el 20 de agosto de 1914— entregaba su alma a Dios.

También son difíciles estos tiempos. Hay muchos apóstatas que se empeñan en permanecer dentro de la Iglesia para realizar desde dentro su labor demoleadora. Maristain dice que «la fiebre neomodernista tiene caracteres tan graves que el modernismo de los tiempos de Pío X no era más que un modesto resfriado». Pablo VI el Papa de nuestro tiempo ha alzado su voz para condenar esta labor demoleadora. No hace mucho había dicho: «Muchos se consideran inspirados, hablando con aires proféticos, afirmando cosas arriesgadas, muchas veces inadmisibles, como si el Paráclito estuviese a su disposición. Lo hacen desgraciadamente con el tácito propósito de liberarse del Magisterio eclesiástico». Y el pasado miércoles: «La Iglesia es la continuidad de Cristo en el tiempo... Esto es decisivo. O la visión fiel y fecunda con la tradición auténtica y autorizada de la Iglesia, o el corte moral con ella... No se puede idear un cristianismo nuevo para renovar el cristianismo». Sale al paso de cierta moderna literatura que ataca la postura de los defensores de esta fidelidad a la tradición auténtica y autorizada y la moteja de «reaccionaria, oscurantista, arcaica, esclerótica, burguesa y clerical» para terminar con un grito que parece arrancado de su pecho dolorido: «Demoler, no.»

A. MARTIN DEL OLMO

ESTOMAGO CAIDO Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador
TORRENT (C. S. 10.859)
Casa Torrent 13, Unión, 13; y 124 Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega). BARCELONA

Josep M.ª Mulà i Estevan
Ha mort als 61 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.
(A. C. S.)
Els seus afillits: esposa, Maria Romeu; germans, germans polítics, nebots i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 17, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Salvador d'Horta (carrer Blasco de Garay, n.º 58), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.
Domicili mortuori: Passeig de l'Exposició, núm. 64.
NO S'INVITA PARTICULARMENT

Don Antonio Pujals Figuerola
Ha fallecido a los 70 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica
(E. P. D.)
Su familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones. La misa exequial tendrá lugar hoy lunes, a las once y media, en la iglesia parroquial de San Pedro de las Puellas.
NO SE ADMITEN CORONAS
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Enriqueta Mons i Poujol
VIDUA DE JACINT CUYAS I GELABERT
ha mort cristianament als 80 anys d'edat
(A. C. S.)
Els seus afillits: fill, Enric; filla política, Trinitat Rovira; família tota i la raó social TALLERS «VIDUA DE JACINT CUYAS», n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 17, a dos quarts de cinc de la tarda, a l'església parroquial de Sant Isidor (carrer d'Urgell, n.º 176), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.
Casa mortuòria: Carrer d'Urgell, núm. 172, àtic, segona.
NO S'INVITA PARTICULARMENT

DON ISIDRO PLANAS CASSA
VIUDO DE DOÑA ROSALIA ARNAU DAYNA
Ha fallecido a los 89 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
(E. P. D.)
Sus afillidos: hija, Rosalia, viuda de José Sístac Zanuy; nietos, Jaime, Pedro, Jorge y Mercedes; hermano, Juan; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar mañana martes, día 18, a las 9.30, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre de Ntro. Señor Jesucristo (calle Viladomat, núm. 72), donde al mismo tiempo se celebrará la misa de cuerpo presente.
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

LAS FIESTAS DE GRACIA
EL PRIMER PREMIO DE CALLES ADORNADAS SE CONCEDIO A LA DE CAMPRODON

Treinta y tres artistas participaron en el Concurso de pintura rápida

Siguen celebrándose con la mayor animación y afluencia de público los actos de la Fiesta Mayor de Gracia, en la que ocho comisiones han adornado sus calles presentándose al concurso que anualmente se efectúa. En esta ocasión, ha sido una menos de las que concursaron el año pasado.

Las actuales son las calles de Asturias, Bruniquer, Camprodon, Diluvio, Mozart, plaza del Diamante, plaza Rius y Tulet, plaza del Sol, Progreso, Puigmartí, Torrijos y travesía de San Antonio.

Los actos que se celebraron ayer fueron los siguientes: A las nueve de la mañana se dio la salida de la prueba automovilista «IV Recorrido Incógnita de Gracia», en la que participaron 34 automóviles, cuyos conductores se unieron en una comida de hermandad en un restaurante-control. Al final de la prueba se eligió la «Pubilla».

Concurso de pintura rápida

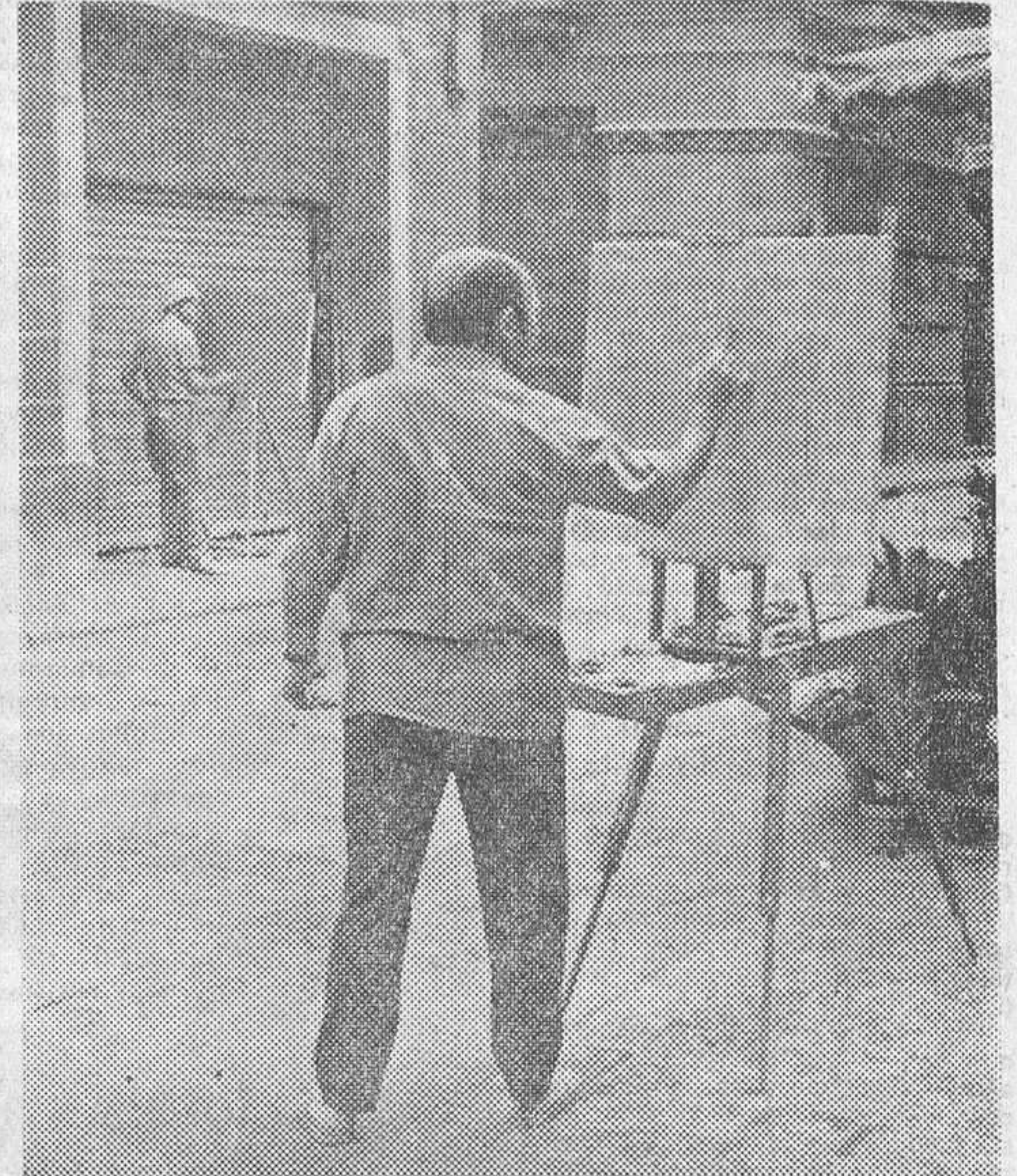
El concurso de pintura rápida, cuyo tema era la «Fiesta Mayor de Gracia», comenzó y finalizó en la mañana de ayer. En el mismo participaron 33 aspirantes a los tres primeros premios y tres accésits.

El jurado designado para la clasificación de las obras, se halla compuesto por los artistas Martín F. de Collado, Carlos Comamala, Antonio Torres, Ramón Margalef, y numerosos artistas más. Como secretario actuará el que lo es de la oficina municipal del distrito, don Francisco Quinto.

Por la noche tuvieron efecto numerosos bailes en las calles y entoldados, proyección de documentales «El vuelo del Apolo XII», «Así es Estados Unidos» y «Evolución en el tiempo de la Policía Municipal».

Fallo de concursos

Al finalizar todos los actos, el señor don Gaspar Ribé Carbó, presidente de la comisión ejecutiva de



Uno de los 33 participantes en el concurso de pintura rápida, en un momento de su trabajo. El artista había elegido como tema a otro participante que se ve en segundo término, en la Travesera de Gracia (Telefoto Cifra)

la Fiesta Mayor de Gracia, nos informó del resultado de los concursos que se habían celebrado durante el día y que resultaron ser los siguientes:

El primer premio de adornos de calle, fue concedido a la calle Camprodon; el segundo, a la calle Puigmartí; el tercero, a la del Progreso, y el primer accésit, a la de Torrijos.

Debido a no poseer los controles de los nueve existentes al cerrar nuestra edición, el resultado del «Recorrido Incógnita» no nos fue facilitado. Sin embargo, la elección de la pubilla del mismo, recayó en la señorita Mercedes Martín. De los 34 automóviles que participaron se clasificaron 30.

También fue elegida la pubilla de la Peña «10 por Hora», a cuyo cargo estuvo la parte técnica de la competición, siendo proclamada la señorita Conchita Palau.

El concurso de Pintura Rápida bajo el tema «Fiesta Mayor de Gracia, sus calles y costumbres», fue ganado por don Francisco Temperra; segundo, don Mariano Brunet; y tercero, don José Olivé.

Los accésits se concedieron a juicio del jurado a Juan Cuspineda, Pedro Montañés, Esteban Ariño, Luis Roura, José Camacho, Miguel Aguilar, y una mención honorífica a Jorge Suñent.

Exposición filatélica

También y dentro las fiestas de Gracia, fue inaugurada la XXI exposición filatélica y numismática, cuyo acto estuvo presidido por el concejal don Alfonso Bernard López, y autoridades locales. Bendijo la exposición el reverendo don Mi-

guel Rubió, y se hallaban presentes personalidades filatélicas, las pubillas del pasado año, y otras personalidades.

En dicho acto fueron pronunciados varios discursos alusivos.

Se acerca el fin de las Fiestas Mayores

«La fiesta oficial de Gracia, se nos muere... Dijo el señor Ribé Carbó. Todo el mundo se marcha de vacaciones. Actualmente, hemos de agradecer las colaboraciones de las casas comerciales y, en particular, a la Industria del Taxi, que colabora desinteresadamente en el Homenaje a la Vejez «La Festa Major als nostres Avis», trasladando a los ancianos que no pueden andar, hasta el entoldado de la plaza del Diamante.

Mañana martes, y también el viernes, se celebrarán festivales infantiles con la tradicional merienda con churros y chocolate que reúne en nuestra plaza a más de mil niños del distrito.

Y para hoy lunes, además de juegos infantiles con carreras de sacos, «trencar l'olla», «xocolatada», actuación de payasos y títeres, «noche sorpresa», cine infantil, dibujo para los peques y «Cancó catalana», habrá competición futbolística en el torneo de la Fiesta Mayor de Gracia.

Como nota destacada, queda para las once de la noche del próximo viernes, la elección de la Pubilla de Gracia, en cuyo acto organizado por la Comisión Oficial, se procederá a la entrega de trofeos y premios, actuación de una renombrada orquesta y conjunto musical, exhibición de peinados, y sorteo de regalos. — A. GUALLAR

Proclamación de Santa Teresa como doctora de la Iglesia
Peregrinación a Roma

La Junta Nacional Española de Peregrinaciones comunica que, con motivo del acto de proclamación de Santa Teresa como doctora de la Iglesia, que tendrá efecto en Roma el próximo día 27 de septiembre, ha organizado una peregrinación nacional para asistir a tan solemne acto. Es de esperar que una nutrida representación española se halle presente en Roma en esas fechas.

A cuantas personas deseen tomar parte en la misma se les facilitará información en la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, calle Desengaño, 22, teléfonos 221-33-90 y 221-76-49, Madrid - 13.

Commemoración de dos tradiciones seculares en Soria

Soria, 16. — Dos seculares tradiciones sorianas se han cumplido esta mañana en esta ciudad y en Vinuesa, respectivamente.

En Soria, el voto hecho por la ciudad en 1599 agradeciendo a San Roque su celestial patrocinio implorando que cesase la peste que asolaba a la población.

El voto hecho por la Corporación Municipal de asistir en pleno a una función religiosa, se ha cumplido este año, manteniendo su promesa hecha a finales del siglo XVI.

En la villa de Vinuesa se ha conmemorado «La Pinochada», simulacro de batalla en que las mujeres de la localidad atacan a los varones con ramas de pino, recordando el triunfo que los hombres de su villa obtuvieron en lucha contra los de otro pueblo vecino gracias a la intervención de las mujeres de Vinuesa, que, usando estacas de pino, intervinieron eficazmente a favor de los suyos. Esta conmemoración medieval ha tenido lugar en la plaza principal de la villa y ha sido presenciada por numerosos turistas. — Cifra.

Santos de hoy

Jacinto, cf.; Myrón, pb.; Liberato, ab.; Bonifacio, Siervo, Rústico, Felipe, Eutiquiano, Rogato, Séptimo, Mamés, Estratón; Máximo, niño, Pablo y Juliana, hnos. mrs.; Eusebio, Papa.

SUCESOS

Los agresores sólo consiguieron robarle cinco duros y un pañuelo

Ante la Comisaría del distrito correspondiente, Fernando Illarén García presentó denuncia contra dos individuos, a los que dice no conocer, los cuales, sin arma alguna, le saltaron cuando caminaba por las Ramblas, con ánimo de robarle. Le agredieron y le causaron lesiones leves. En cuanto al botín, no fue mucho: 25 pesetas y un pañuelo.

Hallazgo de un cadáver en la playa del Somorrostro

En las inmediaciones de la playa del Somorrostro fue encontrado el cadáver de una mujer indocumentada, cuya edad se calculó oscilaba alrededor de los cincuenta años. Fue trasladado al Instituto Anatómico Forense, todavía sin identificar.

Posteriormente se vino en conocimiento de que se trataba de Juan Piñero Caballero, de 55 años de edad, y, al parecer, la muerte le sobrevino por causas naturales.

Resumen de accidentes en la ciudad

Una persona con heridas graves, otra de pronóstico reservado y 18 leves, fue el balance de los once accidentes de circulación, registrados durante las últimas 24 horas, en la zona urbana.

Fortunata García Abad, de 56 años de edad, fue la víctima que resultó con heridas graves al hacer colisión un turismo, en el que iba como pasajera, contra un taxi, en el cruce de las calles de Escocia y Pardo.

Josepa Llimona i Canals

Ha mort a l'edat de 44 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica
(A. C. S.)

† Els seus resignats: espos, Miquel Guilà; fills, Francesca, Maria de la Concepció i Miquel; pares, Albert i Francesca; pares polítics, Melcior i Concepció; germana, Montserrat; cunyats, oncles, nebots, cosins, família tota, el jove Miquel Lloveras i la raó social M. GUILLA SERRA, participen als seus amics i coneguts tan sentida pèrdua i els preguen la tinguin present en les seves oracions. La cerimònia fúnebre tindrà lloc avui dimarts, a les cinc, a la parroquial basilica del Sant Esperit, on es celebrarà un ofici exequial de cos present per al bé de la seva ànima, i seguidament serà conduïda a la seva darrera estada.
Terrassa, 17 d'agost de 1970

EL DOL ES DONA PER ACOMIADAT
Casa mortuòria: Carrer de l'Infant Martín, n.º 2, cinquè, 1.ª

Teresa Soler i Bancells

Mori ahir, dia 16 del corrent, als 68 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica
(A. C. S.)

† Els seus afillits: espos, Joan Carrera; filla, M.ª Rosa; fill polític, Joan Vila; neta, Montserrat; germans, germans polítics, nebots, cosins, família tota i el jove Benet Garcia, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà demà, dia 18, a les deu del matí, a l'església parroquial de Sant Andreu (plaça Orfila, núm. 11), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima, a dos quarts de nou del vespre del mateix dia.

Casa mortuòria: Plaça de Maria Brossa, n.º 6, baixos.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DON DANIEL FRAUCA BAYLE

PRIMER ANIVERSARIO DE

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Descansó en la paz del Señor el día 17 de agosto de 1969, confortado con los Auxilios Espirituales

Su apenada esposa, María Oller Píera; hijas, Francisca y María; hijos políticos, Agustín Ferrer y Juan Parera; nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les agradecerán le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebrarán hoy, día 17, en la parroquia de San Olegario y en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (PP. Dominicos), serán en sufragio por el eterno descanso de su alma.

LETRAS

EL NACIMIENTO DE UNA CONTRACULTURA, por Theodore Roszak. — Editorial Kairós. Barcelona.

¿Asistimos al despertar de una nueva sociedad?

Tenemos aquí una obra que trata de uno de los temas que pueden resultar más sugestivos y convenientes a cualquier persona interesada por la evolución de la sociedad de nuestros días: el de la juventud y su nuevo concepto de la vida.

Indicaba Ortega y Gasset que la sociedad de una época está formada por una serie de generaciones: tres o cuatro, cada una de las cuales lleva consigo un enfoque y un ideal social e individual distinto. Mediante el conocimiento de los ideales de la joven generación, podemos presagiar cómo será la sociedad en el futuro, de modo que el estudio de la actual generación es, con mucho, uno de los más interesantes.

Este libro «The Making of a Counter Culture», con un gran impacto en EE. UU. e Inglaterra, se nos da en su versión castellana, adelantada a las ediciones francesa e italiana. Como subtítulo se nos dice: «Reflexiones sobre la sociedad tecnocrática y su oposición juvenil». Desde el comienzo de la lectura anotamos que presenta un nuevo tipo de enfoque del mundo, al que el autor llama con el ya significativo nombre de contracultura. Según Roszak, los pilares de esta nueva cultura, si es que puede llamarse así, lo constituyen el antidogmatismo y la capacidad creadora, el deseo de abarcar todas las realizaciones humanas, el intento de alterar el sistema cultural vigente, la lucha contra la tecnocracia, la invasión violenta, la influencia oriental y la expresión psicodélica. El autor analiza estos rasgos fundamentales, emitiendo un juicio de valor acerca de ellos; en unos casos positivo y en otros negativo.

Rozsak, 35 años más joven que Marcuse, sigue la misma crítica que empezó éste y Norman Brown, pero se sitúa en un plano más avanzado que ellos. La problemática de la nueva genera-

ción la ve —quizá por estar más cerca— con mayor comprensión que los expresados sociólogos. Realiza, además, un estudio de la sociología visionaria de Paul Goodman y analiza su posibilidad, lo cual constituye realmente una novedad para los lectores españoles.

La importancia del libro, sin embargo, la vemos en la valoración que da el autor al rechazo moral de los métodos tradicionales de la izquierda por parte de amplios sectores de la juventud. Propone Roszak un planteamiento más profundo y radical del problema, llegando a rehuir del concepto de «represión necesaria», implícito en Marcuse y otros padres y padrastrós de este movimiento excitado. Se nos dice que frente a la consolidación de un universo tecnocrático, se alza una contracultura balbuciente, adolescente y «bárbara», en el mismo sentido en que lo fueron los primeros cristianos marginados de las estructuras imperiales de Roma, que en aquel tiempo representaron una verdadera opción contracultural.

La obra revela una penetración admirable en la esencia de los problemas de la generación joven. Presenta la aparición de un nuevo movimiento en parte político, pero fundamentalmente cultural, que aspira a la realización de todas las facultades del ser humano, incluidas las espirituales. El análisis es juicioso y clarísimo. Se ha logrado extraer las líneas fundamentales del tipo de pensamiento de nuestra juventud a fin de lograr la comprensión por parte del lector. La obra no repite una serie de snobismos ya emitidos, sino que constituye un examen profundamente pensado y en gran parte nuevo y original con respecto a los sociólogos en que Roszak se funda.

El autor, nacido en Chicago en 1933, está actualmente adscrito al Departamento de Historia del «California State College» y colabora en numerosas revistas especializadas.

Esteban DOLTRA

REACCION Y PROGRESO Y OTROS ENSAYOS MUSICALES, por Adorno. Cuadernos marginales. — Tusquets, editor. Barcelona.

Adorno, como no se ignora, fue un profundo conocedor de la música, además de filósofo. En él ninguno de los dos aspectos predominó sobre el otro. Cada uno encontró en la personalidad de este autor un campo distinto para la acción.

En este libro nos ofrece una serie de ensayos, todos sobre música, en los que se descubre los conocimientos que Adorno poseía sobre la materia. Fueron escritos y publicados antes de 1933; pero en la actualidad, serían muy difíciles de encontrar.

Es curioso el guiño que, desde su peculiar visión de la historia de la humanidad a través de su materialismo dialéctico, da Adorno a estos ensayos. Es de destacar, asimismo, el estudio que hace de los diversos estilos y de la evolución del arte musical, visto desde su peculiar perspectiva.

LA VOCACION CRISTIANA DEL SEGLAR, por Eva Firkel. — Editorial Herder. Barcelona.

Cómo ha de comportarse el laico creyente en el mundo, es un problema complejo que, sin embargo, puede reducirse a una simple fórmula: allí donde se encuentra, tiene una misión espiritual. Esta misión no se restringe a las acciones explícitas del apostolado, sino que afecta a toda la esfera de la vida secular, profana, con la totalidad de sus leyes objetivas immanentes.

Quien participa de la doctrina de Cristo necesita, por una parte, apertura mental, un conocimiento sólido de las cosas, un interés despierto por los acontecimientos que se dan en torno a él, para que pueda actuar responsablemente en este tiempo. Por otra parte, la fe que profesa a la cruz no debe permitirle que quede absorbido por el mundo.

Esta unidad de vida —si ha de ser configurada cada día— plantea una serie de grandes y pequeños problemas; aquí es donde la autora, en su calidad de psicoterapeuta, aporta sus ricas experiencias. En tres sectores temáticos arroja luz sobre cuestiones esenciales: problemas de encuentro con el mundo, de encuentro entre los seres humanos y de encuentro con Dios; pero en cada caso, teniendo en cuenta la realización plenamente concreta y práctica de las tareas que se nos presentan cada día. De este modo se ofrece al lector una auténtica asistencia vital, que no se queda en mera teoría ascética, sino que se inserta allí donde debe acrisolarse una espiritualidad laical tanto en el pensamiento como en la acción.

II Premio Literario del Club de Amigos de la U.N.E.S.C.O.

El Premio de este año está dedicado —a fin de sumarnos también de forma expresa al Año Internacional de la Educación— a la frase, ensayo breve o poema que sintéticamente de la forma más eficaz y con más calidad literaria, «la necesidad de crear un mundo mejor con la ayuda de la educación permanente».

Se concederán tres premios honoríficos y los trabajos premiados serán traducidos en las principales lenguas cultas.

El lugar, fecha y programa de la «Fiesta Literaria» se anunciará oportunamente.

Las principales bases son las que siguen: Los trabajos podrán ser escritos en cualquier idioma. Se podrán presentar tantos trabajos como se desee, mecanografiados a doble espacio y por ejemplar triplicado al «Club de amigos de la Unesco» de Barcelona (C. Lauria, 12, 1.º 2.º Barcelona-10).

La extensión de los trabajos será de una cuartilla máximo, y el plazo de presentación finalizará el día 15 de octubre de 1970.

Los trabajos deberán ser inéditos y se presentarán anónimos. Dentro de un sobre cerrado figurará el título del trabajo, el nombre y dirección del autor.

Los premios serán otorgados con la colaboración del público. El jurado seleccionará los mejores trabajos, que serán leídos y distribuidos entre los asistentes a la «Fiesta Literaria», los cuales escogerán libremente los poemas ganadores. El jurado podrá no adjudicar los premios.

PUBLICACIONES

PRO INFANCIA Y JUVENTUD. — N.º 127.

LA HORA XXV. — N.º 157.

CAMPO Y MECANICA. — Julio-Agosto.

TELE-RADIO. — N.º 660. De 17 a 23 agosto.

NOTICARIO TURISTICO. — Suplementos 314, 318, 319, 320.

I.G.I.A. — N.º 366.

DEPORTE, 2000. — N.º 19. Agosto.

LA ESTAFETA LITERARIA. — Número 449. Agosto.

FAMILIA ESPAÑOLA. — N.º 157. 15 julio.

EL EUROPEO. — N.º 342. 31 julio.

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER. — Memoria de la Asamblea General celebrada durante los días 19 y 20 de junio último.

CIUDADELA. — N.º 43.

MOMENTO. — N.º 6.

ARTES GRAFICAS. — Abril-Mayo.

DIRIGENTES. — Núms. 249-250. Junio-Julio.

VIA LIBRE. — N.º 80. Agosto.

HECHOS Y NOTICIAS. — N.º 2. Junio.

MAR Y MONTAÑA

VACACIONES 8 y 15 DIAS

Palamós desde 1.325 Ptas.

Benicassim desde 2.600

Benasque, Graus y Castejón de Sos desde 3.075

Peñíscola 2.200

INFORMES E INSCRIPCIONES: V. MARCO, S. A.

Rambblas, 46 - P.º Gracia, 44

NO CULPE DE SUS DOLENCIAS A LA EDAD

LA MAYOR PARTE DE AQUELLAS NADA TIENEN QUE VER CON ESTA

Una persona de 70 años puede ser tan ágil como a los 20; basta con un tratamiento médico adecuado

Hace unos años, un médico fue invitado a una reunión a la que iba a asistir una famosa actriz. En su juventud había sido una de las mujeres más bellas de la pantalla.

Cuando llegó, el médico la buscó en vano. La dueña de la casa, viendo lo que le sucedía, le condujo a través de la sala y le presentó a una mujer que parecía la caricatura de una verdulera. Sus rasgos eran vastos: su peso, excesivo; la piel, rugosa, a pesar del maquillaje, y los ojos habían perdido su brillo.

La expresión del doctor revelaba sus pensamientos. La actriz lo notó y le dijo: «El tiempo cobra su precio, ¿verdad, doctor? Cuando llega el momento de envejecer, no hay nada que pueda impedirlo».

El aspecto de la actriz era tan típico, que un estudiante de Medicina podía haber diagnosticado lo que le ocurría. «No es conveniente hacer un diagnóstico apresurado», dijo el doctor, «pero yo creo que la edad no tiene nada que ver con lo que a usted le sucede. Yo diría que quien tiene la culpa es su tiroidea, que no funciona como debiera».

Jamás se le había ocurrido a la actriz que sus problemas tuvieran otro origen que la edad. Los años pasaban; cada vez era más vieja; así que le parecía lo más natural del mundo cansarse con más facilidad, aumentar de peso y tener músculos con poco tono. Pero, al oír lo que le dijo el médico, se apresuró a ir cuanto antes a una clínica para ser sometida a un completo reconocimiento.

Este examen demostró que, efectivamente, la tiroidea no funcionaba adecuadamente. Se le recetó una dosis cuidadosamente calculada de medicinas para combatir su afección. Un año más tarde, la actriz parecía tener diez menos.

¿Sordera inevitable?

A medida que aumentan los años, se tiende a andar más despacio, a perder el aliento con mayor facilidad y a sufrir diversas molestias secundarias desconocidas en la juventud. Pero ninguno de estos males debe ser atribuido exclusivamente a la edad.

Un hombre de setenta años fue conducido por su hija, muy en contra de sus deseos, a una clínica universitaria. En los últimos seis años había ido quedándose progresivamente sordo. No se había preocupado en exceso, iba haciéndose viejo y los ancianos tienden a perder el oído. Así que, ¿para qué preocuparse?

Cuando el médico le examinó los oídos, se encontró con que los tenía obstruidos con cera. Esta fue reblandecida e irrigada con suavidad hasta que los oídos quedaron limpios. El paciente dio un grito. Acaba de oír a un niño que lloraba en la habitación contigua. El ruido era tan fuerte que le resultaba doloroso. Hubo que ponerle algodones en los oídos durante varios días, hasta que se acostumbró a los ruidos normales.

La edad no tenía nada que ver



La famosa «estrella» del cine Marlene Dietrich es el mejor ejemplo de cómo puede prolongarse la juventud. Actualmente cuenta 69 años de edad. — (Foto Europa Press)

con aquella sordera. Le podía haber ocurrido lo mismo a los treinta años.

No eran los años, sino las ostras

Un médico de sesenta y tantos años, estaba descansando en su casa después de cenar, observando cómo su perro se movía por la habitación. El médico tenía plena conciencia de que miraba al perro con envidia. Toda su vida había sido una persona llena de energía. Nunca subía las escaleras sino de dos en dos, y en cambio había llegado el momento en que atravesar la habitación le representaba un verdadero esfuerzo. El doctor estaba resignado, aunque deploraba que la vejez le llegase con tanta rapidez.

Un día, un paciente de 25 años, llegó a su consulta y le recitó una lista de síntomas que parecían una copia de los del doctor. Se sometió al joven a un reconocimiento de que tenía hepatitis.

Unas tardes después, el médico se despertó de una siesta que, en contra de su costumbre, había dor-

mido por puro agotamiento, con una sonrisa de felicidad. Era perfectamente posible que lo que a él le producía tantas molestias podía ser perfectamente una hepatitis.

Un reconocimiento demostró que estaba en lo cierto. Fueron precisos unos cuantos meses para que la recuperación fuera completa, pero sabiendo ya que sus síntomas eran debidos a una dolencia que acabaría desapareciendo, cambió por completo la actitud del médico. Así que decidió que su mal no era debido a la edad, sino a comer ostras en malas condiciones.

Otro caso fue el de una anciana vendedora que padecía de artritis ósea en los dedos, lo cual ocurre con frecuencia cuando se llega a una edad avanzada. De repente, se le inflamó la rodilla y empezó a causarle tales dolores que apenas podía tenerse en pie. Era lógico suponer que su nueva dolencia estaba relacionada con la artritis.

Un día, le entró una mota de polvo en un ojo y fue al médico para que se la extrajera. Este notó su cojera. Cuando la examinó, llegó a la conclusión de que, efectivamente, era artritis, pero de un tipo completamente distinto a la de los dedos. Lo que la vendedora tenía era gota. Inmediatamente le recetó unas tabletas. A la mañana siguiente, la hinchazón y los dolores en la rodilla habían desaparecido prácticamente por completo.

Esos ancianos excéntricos e irritables...

Es también corriente que los ancianos se vuelvan excéntricos e irritables, y esto se suele también atribuir a la edad. Sin embargo, estos síntomas pueden ser causados por diferentes razones físicas. Póngase usted una piedrecita en su zapato, lívela durante media hora y verá cómo se vuelve irritable, cualquiera que sea su edad. Quite la piedrecita y la irritabilidad desaparecerá. De la misma forma, si es posible limitar o eliminar una dolencia física, es posible a veces cambiar la conducta emocional de una persona.

En la convención anual de la Asociación Médica Norteamericana, celebrada hace poco en San Francisco, se habló de casos de ancianos que sufrían de pérdida de memoria, depresión y conducta agresiva o discutiadora. Al principio, se buscó la causa de esta actitud en un endurecimiento o degeneración de las paredes internas de las arterias cerebrales. Pero al aplicarles un producto que estimulaba la respiración, aquellos síntomas empezaron a desaparecer. Si hubieran sido debidos exclusivamente al proceso de envejecimiento, los síntomas hubieran persistido.

Víctimas de un mito

No existe ni la menor duda de que la edad es causa de muchos cambios en el cuerpo y en la mente. Pero antes de culpar a la edad por cualquier molestia que nos ocurra, debemos preguntarnos: «Si tuviera veinte años menos y me aparecieran estos síntomas, ¿qué haría yo?»

La respuesta es que iríamos a ver a un médico. Hay muchas probabilidades de que sea posible aliviar o hacer desaparecer los síntomas mediante medicamentos, intervención quirúrgica, dieta adecuada o sencillamente con consejos. Y de que volveremos a encontrarnos como cuando teníamos muchos años menos. No seamos, pues, víctimas de un mito.

Iloana THIES (De Europa Press)

MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

EXCURSIONES TABER 1970

DIAS	PTAS.	DIAS	PTAS.
19 ESCANDINAVIA	26.950	10 DOLOMITAS Y TIROL	12.970
17 AUSTRIA	17.990	9 PORTUGAL-CASTILLA	6.710
15 ANDALUCIA Y MARRUECOS	19.990	9 SUIZA	9.990
14 CANTABRICO Y RIAS BAJAS	13.400	9 POLONIA-RUMANIA-HUNGRIA	22.200
14 ITALIA	12.990	8 PICOS DE EUROPA	6.990
13 CIRCUITO CINCO NACIONES	11.510	7 RUTA PIRENAICA	4.990
13 BERLIN	15.920	6 SUIZA	5.670
13 RUTA DE ANDALUCIA	8.990	6 MADRID-CIUDAD ENCANTADA-TURUEL	4.210
12 AUSTRIA	11.990	5 COSTA AZUL	3.780
12 GALICIA Y CANTABRICO	8.240	5 RUTA VASCO NAVARRA	3.990
12 BENELUX Y PARIS	14.470	5 LOURDES-BIARRITZ-SAN SEBASTIAN	3.770
12 PORTUGAL Y RIAS BAJAS	10.850	5 PIRINEO ARAGONES	3.360
12 INGLETERRA Y LAGOS ESCOCIA	24.200	5 VALLES ARAN-BONI Y ESPOT	2.970
11 ITALIA	8.990	4 LOURDES-ANDORRA	2.550
11 ANDALUCIA	6.760	y otras muchas excursiones de 3-2 y 1 días	
11 PARIS Y LONDRES	9.860		
11 CASTILLOS RHIN Y SELVA NEGRA	13.780		

ESTANCIAS

MAR		MONTAÑA	
15 DIAS PTAS.	8 DIAS PTAS.	8 DIAS PTAS.	15 DIAS PTAS.
3.920 LLORET DE MAR	2.210	2.400 VALENCIA DE ANEU	4.110
4.720 S. FELIU DE GUIXOLS	2.590	3.280 SORT	5.840
6.920 TOSSA DE MAR	3.810	3.080 RIBERA DEL CARDOS	5.430
7.440 BENIDORM	4.580	2.300 ESCALO	3.920
6.990 LLANSA	3.990	2.460 PRATS DE LLUSANES	4.090
6.830 PT.º DE LA SELVA	3.670	2.200 BORDADA	3.570
6.510 ROSAS	3.520	2.340 VILADA	3.890
		2.720 POBLA DE LILLET	4.600
		3.600 OLOT	6.330
		2.720 BAÑOLAS	4.860
		2.670 MASSANET CABRENY	4.480

OTRAS EXCURSIONES ESPECIALES

(En avión y barco)			
8 DIAS PTAS.	15 DIAS PTAS.	8 DIAS PTAS.	15 DIAS PTAS.
2.300 MALLORCA	3.850	3.200 MENORCA	4.800
6.750 CANARIAS	7.500	4.950 RIMINI	6.950
2.250 IBIZA	4.500	8.150 FUNCHAL	-

13 Días viaje marítimo a Canarias 8.100

GRAN SELECCION DE CRUCEROS (Solicitenos folleto especial ilustrado)



CASPE 21 BARCELONA (10)

Agencia Viajes-Grupo A-Tit. 24

Iberbus

LINEAS INTERNACIONALES EN AUTOPULLMAN

BRUSELAS AMSTERDAM PARIS

Informes y reservas: Vergara, 2. Teléfono 222-07-41 BARCELONA

MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

TORRADAS

LIBROS - PAPELERIA

DISCOS - FOTOGRAFIA

¡¡ GRANDES DESCUENTOS !!

MANSO. 60 - TEL. 24112 23

Economía y Finanzas

UN SEMESTRE DIFÍCIL PARA LA BANCA ESPAÑOLA

El primer semestre de este año ha sido difícil para la Banca. Así lo proclamaba días atrás Rafael Termes, consejero-delegado del Banco Popular Español. A este ingeniero catalán, nacido en Sitges hace medio siglo, promotor de empresas, profesor del IESE, debe en buena medida nuestro país la introducción de las modernas técnicas del análisis financiero. Y sus periódicos informes a los accionistas de aquel Banco constituyen un modelo de concisión y de precisión.

Según Termes, los actuales problemas de la Banca tienen su origen en las medidas contractivas aplicadas por el Gobierno. Estas medidas, al drenar la liquidez de la Banca, han producido una fuerte reducción de su capacidad de prestar dinero y han limitado la expansión del crédito, automáticamente, al nivel deseable, de forma que ni siquiera ha sido necesario que la Administración pública fijase un techo máximo a tal expansión.

De hecho, los depósitos de la Banca comercial, que eran de 984.000 millones al terminar el año pasado, sufrieron una baja de casi 14.000 millones en enero del ejercicio en curso. Los aumentos en febrero y marzo fueron de importancia tan escasa, que por vez primera en muchísimo tiempo se quebró la línea de ininterrumpida ascensión de los depósitos bancarios y el balance del primer trimestre se cerró con retrocesos para casi la mitad de las principales instituciones de la Banca comercial.

Ahora acaba de llegar a nuestro poder un avance de los balances en el segundo trimestre, en base al cual hemos confeccionado el siguiente estadillo:

	Depósitos en 31.12.69	Depósitos en 30.6.70	Variación en %
Banco Español de Crédito	154.466	152.870	- 1,04
Banco Hispano Americano	140.278	139.671	- 0,43
Banco Central	113.254	110.484	- 2,45
Banco de Bilbao	83.618	86.911	+ 3,94
Banco de Vizcaya	76.220	78.402	+ 2,86
Banco de Santander	65.655	68.931	+ 4,99
Banco Popular Español	49.788	51.118	+ 2,67
Banco Exterior de España	34.018	34.838	+ 2,41
Banco Pastor	18.510	19.510	+ 5,40
Banco Ibérico	17.183	17.654	+ 2,76
Banco Atlántico	12.705	14.253	+ 12,19
Banco Zaragozano	12.253	12.551	+ 2,43
Banco de Valencia	10.832	12.124	+ 11,93
Banco Comercial Transatlántico	11.028	11.692	+ 6,02
Banco Mercantil Industrial	10.047	11.287	+ 12,35
Banco Gulpuzcoano	10.412	11.128	+ 6,88
Banco de La Coruña	9.940	10.333	+ 3,95
Banco Coca	9.656	10.133	+ 4,95
Banca Catalana	6.947	7.720	+ 11,12
Banco de Madrid	7.142	7.404	+ 3,67
Banco de Sabadell	5.261	6.107	+ 16,10

Así como en el primer trimestre, 9 de los Bancos reseñados experimentaron flexión en sus depósitos, durante el segundo trimestre absolutamente todos lograron acrecentarlos, de tal manera que el balance de los seis primeros meses se cierra con signo positivo, con la sola excepción de «los tres grandes», que no han logrado remontar la pérdida de período enero-marzo y que, en conjunto, liquidan el semestre con una baja global cercana a los 5.000 millones de pesetas.

Merece destacarse la fuerte progresión de las cuentas de los Bancos catalanes que figuran en el cuadro: Banco Atlántico ha subido 1.548 millones; Sabadell, 846; Catalana, 773; Comercial Transatlántico, 664; Madrid, 262. Aún cuando no figura en la relación, es de destacar también el aumento del Banco Condal, que se cifra para el semestre en 258 millones, equivalentes al 9'40 por ciento de alza.

LOS HOMBRES DE SEAT ESTAN A SU SERVICIO



Estamos en verano y los viajes por carretera son ahora más frecuentes que en cualquier otra época del año. Seat también se ha preparado para las vacaciones y más de 200 coches como estos, conducidos por expertos mecánicos y provistos del más completo utilaje, recorren las principales rutas del país dispuestos a solucionar rápida y gratuitamente la avería que se pueda producir en su coche, cualquiera que sea su marca.

De esta forma Seat pone en movimiento su red de Asistencia en carretera que complementa a los 600 Talleres Asistenciales repartidos por toda nuestra geografía. Cuando vean alguno de estos coches y necesiten algo, aunque solamente fuera un consejo, no duden en pararse y pedirlo. Los hombres de Seat están a su servicio y con más razón aún durante las vacaciones.

1.218 millanes de dólares, reservas exteriores españolas

El balance del Banco de España al 31 de julio último pone de manifiesto una satisfactoria situación. Ante todo, las reservas en oro y divisas convertibles, es decir las reservas oficiales, se cifran en 1.218,04 millones de dólares, que suponen un aumento de 203,6 millones de dólares, que es uno de los aumentos más importantes conseguidos en un solo mes.

Además, figuran divisas no convertibles (saldo neto de los clearings) por importe de otros 78,82 millones de dólares.

Otro concepto asimismo significativo que figura en el balance es la disminución en millones 3.493 del saldo deudor de la cuenta corriente del Tesoro Público, que de 12.190,5 millones de pesetas se sitúa para el 31 de julio en 8.697,5 millones de pesetas.

Ha comenzado a significar cifra de cierta importancia la devolución de depósitos previos a la importación, depositados en pesetas. Se cifran en julio en la cantidad de 30.765,4 millones, que supone, con referencia a la cifra de junio, una devolución de 658 millones. Como se recordará, la congelación de estos depósitos es por seis meses.

En cambio, los depósitos previos, materializados en divisas, han subido a 926,6 millones de pesetas, frente a los 529,09 del mes anterior. Un aumento, pues, de los ingresos de divisas a corto plazo —seis meses— de unos 5,7 millones de dólares.

De las restantes rúbricas, la Cartera Comercial aumenta en 6.090 millones, atribuible en su casi totalidad al incremento del rescudo de efectos comerciales; los créditos personales registran aumento de 4.321 millones. Finalmente, los créditos con garantía de valores han aumentado también en 2.704,8 millones de pesetas.

El balance del Banco de España correspondiente a julio es el primero firmado por el nuevo gobernador del Banco emisor, don Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada.

APRENDA A CONDUCIR EN LUZ VERDE URGEL, 55 - tel. 253 11 90

NOTAS Y RECORDOS

● En medios madrileños atribuyen al Ministro de Industria el proyecto de abolir o modificar las condiciones de dimensión mínima impuestas a ciertas industrias, así como una nueva reglamentación de las inversiones directas de capital extranjero, para canalizarlo hacia los sectores en que el Gobierno está particularmente interesado.

● En los mismos medios subrayan el peligro de una decisión precipitada en esta materia, porque los inversores extranjeros prefieren casi siempre guiarse por sus propios criterios en cuanto a la clase de industrias a instalar.

● En la última relación de licencias de exportación autorizadas por el Ministerio de Comercio, aparece Matesa con 22 toneladas de telares con destino a Italia, además de diversas partidas de menor cuantía, vendidas a Yugoslavia, Colombia y Estados Unidos.

● Roviralta y Cía S. R. C. se propone levantar en la avenida del Generalísimo, a la altura del Asilo San Juan de Dios, un bloque compuesto de dos sótanos, bajos y nueve plantas, cuyo presupuesto asciende a algo más de 88 millones de pesetas. En nombre de la citada compañía solicitó el permiso municipal pertinente don Gerardo Salvador Merino.

● El Banco Industrial de Cataluña participa con un 45 por ciento del capital de diez millones de pesetas, de una entidad recientemente constituida en Barcelona con el nombre de EbreDelta, S. A., que se dedicará a explotaciones agrícolas. La firma Daniel Aguiló Panisello, S. A., domiciliada en Amposta, ha suscrito el 54 por ciento del capital.

● Se dice que ha sido Unión Española de Explosivos la empresa que ha adquirido el local del cine Windsor para levantar en su solar un edificio singular donde radiquen oficinas, despachos y apartamentos o pisos.

● Leído en Archivo Financiero Sancho: «Rotschild & Sons. ¿Es verdad que en Barcelona nace, con esta primera firma mundial, una sociedad anónima para estudios financieros? Parece muy cierto; el alma, aquí, es el conocido industrial propietario don Evaristo Segur Piñero».

● Recortamos: «Hay un auténtico temor sobre qué pasará —económicamente hablando— en el mes de septiembre. Muchas empresas demoraron sus pagos hasta ese mes, pensando que en julio y agosto habría una recuperación. Como ésta no se ha producido, la situación puede convertirse en angustiosa para algunas firmas».

● En relación con el tema anterior, podemos informar a nuestros lectores que no mengua, sino todo lo contrario, la afluencia de solicitudes de suspensión de pagos en los Juzgados, a pesar de las vacaciones estivales.

● He aquí algunos botones de muestra. En Sabadell presentó la suspensión Construcciones Pujol, S. A., con una masa de acreedores que rebasan, en junto, los 114 millones de pesetas. Abren la lista cinco bancos con 15 millones, seguidos de las firmas Emiliano Ordóñez (Madrid), Moalsa (Zaragoza) y J. López Ondújar (Madrid), con más de tres millones cada una. De los dos administradores de la sociedad, señores Francisco y Pablo Pujol Planas, el segundo ha dimitado.

● Al mismo ramo de la construcción pertenece otra firma, domiciliada en Barcelona, que acaba de suspender pagos, si bien la solicitud se ha presentado en Madrid. Nos referimos a Teófilo Sastre Martínez, que declara un pasivo de 68 millones. Entre los acreedores anotamos a Central de Ahorro Popular, 3'5 millones; GIMSA, 7; Furquet, S. A., de Barcelona, 1'1; Instituto Nacional de Previsión, 1'6, y Hacienda Pública, 1'2 millones.

● En Barcelona suspendió pagos Antonio Ferré Segura, dedicado a la venta de electrodomésticos.

LOS SEÑORES HOTELEROS DE EUROPA SE CITAN EN EL MEDITERRANEO

Al finalizar la temporada turística de 1970 y precisamente en los días 25 de Octubre al 1.º de Noviembre próximo, los señores Hoteleros de España tendrán la oportunidad de encontrarse a bordo de la motonave «CARIBIA», con sus colegas de toda Europa.

Siosa Lines, propietaria de dicho buques, brinda esta oportunidad a toda la Industria Hotelera Europea, al poder participar en el referido Crucero, que saldrá de Barcelona el 25 de Octubre y de Palma el 26, visitando Capri, Nápoles, Bizerta, Túnez, Cartago, Palermo, Génova, Cannes y Barcelona.

A cuantas personas estén interesadas en participar en dicho Crucero les sugerimos consultar las excepcionales bonificaciones que disfrutarán los señores Hoteleros y sus familiares, a los Agentes Generales en España HIJOS DE M. CONDEMINAS, S. A., Paseo de Colón, 9 y 11. Teléfono, 221-14-18.

El pasivo asciende a 9 millones, destacando entre los acreedores las firmas Westinghouse y E. C. Colominas, de Barcelona, con 2'7 y 1'3 millones, respectivamente. Por su parte, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros aparece con medio millón.

● Por cierto que, sin que se nos alcancen las razones del fenómeno, el juzgado de Vich parece ejercer una atracción especial en materia de suspensiones. Allí van a parar no sólo las empresas de la zona ausetana, sino algunas otras que apenas tienen relación alguna con ella. El ejemplo más reciente nos lo brinda la firma Puig Guinart y Cía., de Santa Coloma de Gramenet, con un pasivo de siete millones, en el que advertimos la presencia de numerosas entidades de Barcelona y poblaciones circundantes, pero ninguna de Vich.

● Según Editur, junto a la ya conocida expansión de Meliá en sus facetas hoteleras e inmobiliaria, sus agencias de viaje muestran análoga tendencia al crecimiento, y precisamente en el extranjero. Así, se da por seguro que en el curso del año próximo abrirá agencias en Amsterdam, en Milán y en una importante ciudad suiza.

● La misma fuente señala que en una gran zona turística española hay un cierto número de empresas hoteleras que pasan apuros en estas fechas, a pesar de la espectacular avalancha turística. Se trata de establecimientos de reciente construcción, financiada con anticipos de «tour operators» extranjeros, los cuales, naturalmente, se están reembolsando de los mismos contra el importe de las estancias de sus clientes. Y como sea que las empresas en cuestión tomaron además otro dinero a préstamo, se encuentran ahogadas de tesorería a más no poder, y han de recurrir en algunos casos a la usura, con intereses del 18 al 20 por ciento.

● Henry Ford II ha adquirido terrenos edificables en Marbella.

● La expansión del Banco Condal sigue una constante marcha ascendente. Así, el saldo de sus cuentas acreedoras ha pasado de 2.647 millones al finalizar el pasado ejercicio, a 3.005 millones en treinta de junio último. Este aumento de casi un diez por ciento es altamente representativo, dadas las circunstancias poco propicias del período en que se ha producido.

Por otra parte, sabemos que se ha aprobado una ampliación de capital de 60 millones a la par y en la proporción de una por una, con lo que antes de fin de año ese epígrafe pasará a 120 millones. Durante el año en curso, el Banco ha abierto dos nuevas agencias en Hospitalet de Llobregat.

● La empresa barcelonesa Acondicionamiento y Refrigeración Industrial, S. A., «Acrisa», acordó en junta general celebrada el pasado viernes ampliar su capital de 30 a 60 millones. Está prácticamente ultimada la reestructuración interna de la sociedad, necesaria dado el volumen de actividad que se ha alcanzado entre la central de Barcelona y las sucursales con que cuenta la firma en Madrid, Palma de Mallorca, Valencia, Málaga, Sevilla y Zaragoza. Las instalaciones de aire acondicionado han tenido gran incremento a todos los niveles en el transcurso del actual ejercicio.

● Peldaño a peldaño van integrándose las organizaciones de Ensidesa y Uninsa. Ahora se han unificado las direcciones comerciales de ambas siderúrgicas, así como sus direcciones de ventas, habiéndose designado para regirlas, respectivamente, a los señores Bustamante y Kindelán, procedente de Uninsa. Es previsible que esta reagrupación alcance también a las diferentes direcciones de zonas.

● Y ya que hablamos de siderurgia, señalemos que nuestro mercado acusa saturación de algunos productos determinados, especialmente los planos. Ha habido importaciones fuertes y, además, las plantas españolas trabajan a tope, con lo que se ha pasado de la carestía de hace unos meses, a una situación de abundancia. Los almacenistas poseen grandes existencias, e incluso los fabricantes ven colmados sus parques.

Feliciano BARATECH SALES

FONDIBERIA

FONDO DE INVERSION MOBILIARIA
Paseo de Gracia, 51
Tel. 215 78 00 - Barcelona-7
DEPOSITARIO:
BANCA CATALANA, S. A.

PARA OFICINAS Y DESPACHOS
FANLO
JOVELLANOS, 7



banco condal está en Hospitalet de Llobregat

Banco Condal, siguiendo su programa de expansión, ha abierto una nueva agencia en Hospitalet de Llobregat Avda. Generalísimo Franco, 175-179

BANCO CONDAL OPERA

BARCELONA

OFICINA PRINCIPAL
Vía Layetana, 69 - Teléf. 232 11 00
Barcelona - 3

AGENCIA GRACIA
Avda. Príncipe Asturias, 30
Teléf. 228 29 85
Barcelona - 12

AGENCIA SAN ANTONIO
Rocafort, 2 y 4 - Teléf. 243 19 79
Barcelona - 15

AGENCIA SAGRADA FAMILIA
Avda. Gralmo. Franco, 310
Teléf. 258 31 00
Barcelona - 13

HOSPITALET

SUCURSAL HOSPITALET
Santa Eulalia, 111
Teléfs. 337 60 28 / 32 / 36
Hospitalet de Llobregat

AGENCIA ANSELMO CLAVE
Avda. Gralmo. Franco, 175-179
Teléfs. 337 83 00 / 04 / 08
Hospitalet de Llobregat

AGENCIA MIRAFLORES
Avda. Miraflores, 82
Teléfs. 240 76 05 / 06 / 07
Hospitalet de Llobregat



JUNTA GENERAL ORDINARIA DE LA E. N. HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

En 1969, ENHER suministró a la red, 3.895 millones de kwh.

Los consumos de sus abonados aumentaron en un 17 por ciento frente al 12,8 por ciento de promedio en España

INFORME DEL PRESIDENTE DE ENHER

Después de leerse la Memoria correspondiente al Ejercicio de 1969, el Presidente de ENHER informó a la Junta en los siguientes términos:

Cariñosa alusión a la estancia del Jefe del Estado en Barcelona

«La presencia del Caudillo en nuestra ciudad —dijo—, es una importante efeméride que obliga a recordar cuanto ha representado y representa su persona para nuestra Empresa y para el país. Los que en ENHER han vivido los inicios de la Empresa, saben del cariño con que el jefe del Estado siguió muy personalmente el comienzo de los primeros pasos de ENHER.

Su presencia en la ciudad Condal nos llena de satisfacción y me place afirmar que esta Junta General se suma con todo entusiasmo a la manifestación tan merecida que Barcelona ha rendido al Generalísimo por todo lo que él supone para nuestra nación.»

Análisis de la gestión de la Empresa

El Presidente de ENHER, recordó que en la anterior reunión de la Junta, presentó una serie de objetivos y de políticas, señalando que en este primer Ejercicio completo se limitaría a aludir a ellos para presentar el avance obtenido en la línea trazada, destacando algunos datos concretos.

«Uno de los objetivos —puntualizó—, era apurar la rentabilidad de la Empresa enfrentando el problema del paso de la etapa de realización de las obras hidroeléctricas a la explotación y distribución». Señaló que este asunto había motivado una reducción sustancial en el número de productores adscritos a la rama de Construcción, lo cual ha puesto unas bases sólidas a la rentabilidad presente y futura de la Empresa.

En esta misma línea, se refirió al cierre de las minas de carbón, explotadas por la Sociedad filial MIPSAS, las cuales tenían una rentabilidad por debajo de las demás actividades de ENHER. Lo hemos lamentado —explicó—, por su larga historia, tanto por lo que concierne a MIPSAS como a ENHER, pero además de sus rendimientos poco satisfactorios, eran un negocio al margen del marco de una Empresa eléctrica propiamente dicha. Siguiendo esta política se ha empezado asimismo a liquidar la sección de transportes de la citada Sociedad MIPSAS.

Dividendo estable

El resultado se ha traducido en que los Fondos de amortización han experimentado un notable incremento, pues se han forzado las tasas hasta el

límite máximo permitido por la Ley, y, a pesar de ello, la cifra de beneficio líquido resultante es superior en 14,7 millones de pesetas al beneficio neto del Ejercicio anterior.

«Esta política —informó—, nos permite mantener perfectamente el porcentaje de dividendos que nuestra Empresa otorga, de cara al porvenir, aun contando con futuros repartos de acciones con cargo al fondo de regularización.»

Inversiones en distribución

Las fuertes inversiones destinadas a la Producción en los años anteriores se están transfiriendo a mejorar y ampliar la red de Distribución. De acuerdo con las cifras expuestas por el Presidente de ENHER, en los tres últimos Ejercicios se ha pasado de unas inversiones del orden del 55 % en Producción y un 45 % en Distribución, a destinar únicamente a Producción un 25 % y el 75 % se dedica a Distribución, con lo cual se tiende a buscar que ENHER sea una Empresa equilibrada.

Eficacia del equipo directivo

Hizo una glosa de la labor de la Dirección de la Empresa, resaltando que se ha creado una estructura humana adecuada al nuevo momento de la Empresa y un personal estilo de gestión que, descentralizando hacia abajo, permite que las decisiones se tomen lo más cerca posible del «lugar del problema», con el fin de conseguir una agilidad de acción para que ENHER preste, cada vez más y mejor, el servicio público que se merecen los abonados.

A la eficacia de la nueva estructura de Alta Dirección de la Empresa se debe el aumento de un 17 % del consumo de los abonados, frente al 12,8 % de prome-

dio en el mercado nacional, con sólo un incremento del 5,7 % en kilómetros de la red de distribución que contrasta con el 17 % de consumo antes citado, lo que quiere decir que las inversiones en Distribución están profundamente estudiadas para aquellos puntos que pueden causar un efecto multiplicador importante, en el cierre de bucles, afinamiento del mallado de la red, y en el aumento de la capacidad de consumo.

También hizo referencia al avance conseguido entre la producción de centrales de base y las de punta de que dispone ENHER que, en 1969, ha representado casi un 30 % de aumento de las potencias máximas registradas, lo que augura un brillante porvenir para la demanda de puntas que va a ser una de las características del consumo más destacadas en los próximos años.

Desarrollo financiero ortodoxo

La acción del Consejo y el esfuerzo de la dirección también han dado en este campo unos resultados positivos. «En la Cuenta de Resultados, la cifra de cargas financieras que aparecía en el año 1967, era de 272 millones de pesetas, en el año siguiente, fueron 561 millones de pesetas, y en este Ejercicio, son 691 millones. Es fá-

cil pues realizar la oportuna comparación entre estas salidas por Cargas Financieras en las Cuentas de Resultados y los Fondos de Terceros que tiene la Empresa. Es-timo —concretó el Presidente de ENHER— que pocas Empresas pueden resistir esta comparación con tanto éxito como la nuestra.»

«En la suma de los Ejercicios del 68 y 69, son 1.300 millones los que han ido a engrosar los Fondos de Amortización, dato muy importante y muy significativo, en cuanto a la ortodoxia y en cuanto al saneamiento de nuestros Activos. En estos momentos, a pesar de la juventud de nuestra Empresa —pensemos que ahora estamos en 20.000 millones de Inmovilizado, pero unos cinco años atrás estábamos en doce—, la cobertura del total del Inmovilizado por los Fondos de Amortización, alcanza un 17,1 %, sólo obtenido por las Empresas de mayor antigüedad y de más solera de nuestro país.»

Tarifas

«En la Junta anterior comentamos una de nuestras preocupaciones: la cuestión de las Tarifas que, de un modo u otro, tipificamos en el déficit de OFILE. A este respecto, yo quería agradecer la comprensión que está teniendo el Gobierno de los problemas de la industria eléctrica y recordar que, precisamente en 1969, ha tomado ya medidas a través del complemento "R" para paliar ese déficit de OFILE que tranquilice las futuras inversiones del Sector. Pero es más, en el Decreto del 10 de agosto del 69 y Orden Ministerial del mismo día, se estableció a título de ensayo, la nueva fórmula binomial, que era una de las cuestiones a las que también

hicimos alusión en la anterior Junta, y creo que su ensayo a partir del primero de enero del 71, representará otra de las grandes esperanzas del Sector en que nos movemos.»

Palabras finales

Agradeció la colaboración que el I.N.I. presta a la Empresa y dedicó un elogio a la brillante personalidad de don Julio Calleja, Presidente hasta hace poco de aquel Organismo.

«Reiterándome igualmente en los términos contenidos en la Memoria —continuó— sobre la profunda esperanza, y lo digo con todo mi corazón, en la gestión del nuevo Presidente del Instituto, don Claudio Boda, persona que a mi modo de ver, constituye hoy día uno de los activos más sólidos del país.»

Asimismo agradeció las facilidades aportadas por los distintos Ministerios competentes, y la ayuda recibida de los miembros del Consejo de la Empresa «que en todo momento se han entregado a la tarea con la mejor ilusión porque sienten la Empresa, porque la viven y le tienen un profundo cariño».

También tuvo unas palabras de reconocimiento para la Dirección por las muestras de eficacia en tan poco tiempo de actuación del equipo directivo, y a todo el personal de ENHER, en especial «al que no se ve», al que no concurre a actos públicos como el presente, pero que día a día, con su labor cotidiana, su entrega y su ilusión, están haciendo de nuestra Empresa lo que es, dándole la perspectiva que hoy contemplamos y que nos llena de esperanza a todos.

INTERVENCIÓN DEL VICEPRESIDENTE DEL I.N.I.

Inició su parlamento manifestando su satisfacción por estar en Barcelona y hacer llegar el saludo del Instituto y de su Presidente, que ha lamentado no poder asistir personalmente a la reunión de la Junta.

«De la lectura de la Memoria y del elocuente discurso del Presidente, —prosiguió— hemos podido comprobar que se trata de un Ejercicio, el de 1969, perfectamente normal, con un resultado que podemos calificar de satisfactorio. Se han obtenido unos beneficios y un reparto de dividendos —el 7%— que, quizás no alcance al de otras empresas del Sector, pero que es razonable, sobretudo teniendo en cuenta que se han hecho unas amortizaciones muy fuertes y que se ha seguido una política financiera ortodoxa adecuada.»

Asimismo me parece correctísima la política empresarial de las inversiones y de la distribución, con esa especial preocupación de equilibrar los dos factores de Producción y de Distribución. Creo que, efectivamente, el Presidente, el Consejo, Directivos y todo el personal, han contribuido decisivamente a la buena marcha de esta Empresa y han cumplido perfectamente el compromiso que contrajeron hace un año.

Evidentemente, la incógnita del Sector son siempre las tarifas, pero nosotros estamos seguros también, con el Presidente y el Consejo, de que el Gobierno sabrá tomar las medidas adecuadas y que, por lo tanto, el porvenir del Sector, está razonablemente asegurado.

Y nada más señores: reiterarles el apoyo del Instituto y estimularles a que continúen su esfuerzo en su Empresa, que en definitiva es a favor de los intereses nacionales y del país.»

ACUERDOS DE LA JUNTA

Leída la propuesta de acuerdos, fueros aceptados unánimemente por todos los accionistas asistentes. El dividendo a repartir acordado es del 6% y 1% complementario a la totalidad de las acciones.

LOS RESULTADOS DE LAS EMPRESAS EN 1969

Van conociéndose los resultados económicos del pasado ejercicio. El Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Barcelona ha publicado una relación de firmas con sus beneficios brutos y netos de los dos últimos ejercicios. A la vista de los mismos, que abarcan una cincuentaena de sociedades cotizadas en Bolsa, se desprende que todas ellas han obtenido beneficios en 1969 (en 1968, una sola había cerrado con pérdidas, La España Industrial). Comparativamente con 1968, el pasado ejercicio ha sido generalmente bueno, con importantes aumentos sobre el anterior. En porcentaje las altas más señaladas corresponden a Altos Hornos (pasa de un beneficio de 5 a 256 millones) e indicando los tantos por ciento de aumento para los resultados superiores a cien millones, tenemos a Sniace con un 100%; Transmediterránea, con un 61%; Papelera Española, un 54% y Seat y Dow-Union, un 46%.

Pocas han sido las que han retrocedido en sus resultados comparativos y también señalando únicamente

los superiores a cien millones tenemos a Española de Petróleos con un 19%; Banco Ibérico, con un 3,5% e Hidroeléctrica de Cataluña con un 2,4 por ciento.

Sobre dos grupos hemos profundizado en nuestro estudio, el bancario y el eléctrico. Entre ambos copan los 10 primeros puestos en el orden clasificatorio; la primera firma no correspondiente a los citados grupos es Campsa, con 692 millones, y la segunda Seat, con 605. De la citada agrupación incluimos el porcentaje de los beneficios brutos y netos de 1969 en relación a 1968 y las cifras absolutas de beneficios en millones de pesetas para los mismos ejercicios.

En el grupo bancario hemos eliminado al Banco de Bilbao por no presentar la totalidad de la información y además por cuanto la cifra de beneficios netos de 1969 representa un 46% de aumento, que se nos antoja elevadísima comparativamente con los demás. Por supuesto faltan, además, la información del Hispano Americano y del Popular Español, pero sin embargo la comparación parece suficiente.

Beneficios en 1969 en % sobre 1968

	Brutos	Netos	1968	1969
Banco Español de Crédito	132,3	133,8	1.135	1.519
Banco Central	121,8	118,5	959	1.136
Banco de Vizcaya	107,5	105,1	687	722
Banco de Santander	127,4	130	549	714
Banco Exterior de España	123	127,5	182	232
Banco Ibérico	100,5	96,4	172	166
Iberduero	116,2	118,3	1.968	2.330
Hidroeléctrica Española	127,6	128,5	1.602	2.058
FECSA	109,8	94,1	1.075	1.011
Unión Eléctrica	153	117,3	794	931
Fenosa	125	129,8	680	895
Hidroeléctrica de Cataluña	110	97,7	299	292
Eléctricas Reunidas Zaragoza	87	96	98	94

de Crédito. En el grupo eléctrico señalemos negativamente que FeCSA e Hidrocatuña pero sobre todo Unión Eléctrica no han conseguido mantener en sus beneficios netos el aumento que sí han logrado en los rendimientos brutos. — S. M. P.

HIERROS

B. VALLS SISTACH

S.A. CASA FUNDADA EN 1891

C. SAGRERA 1 AL 41 • TELS. 251 42 05-251 99 12-251 96 51-349 26 45-349 26 49

Tómese 9 días de real descanso en nuestro CRUCERO por el Mediterráneo con Rumbo Feliz

visitando
Túnez, Sicilia, Nápoles, Cerdeña, Génova

Excursiones a Bizerta, Siracusa, Pompeya, Capri, Costa Esmeralda, Alger, etcétera

Salida: 12 septiembre en la M-N «Virginia de Churruca»
(Totalmente climatizada, comidas a la carta)

Precio por persona desde 6.900'— PTAS.

Tarifas especiales para familias, grupos, asociaciones, etc.

Informes e inscripciones
VIAJES EROS, S. A.

A. V. G. A. T. 75

Ronda Universidad, 7 Tels. 232 61 73-75 Barcelona 7
Almirante Cervera, 1 Tels. 319 83 38 Barcelona 3

Sociedad Privada Municipal Transportes de Barcelona, S. A.

AVISO

A partir del día 18 del actual, se sustituirá la línea de tranvías número 50 por otra de autobuses con el mismo número, entre Plaza España y Vía Julia, con el siguiente

ITINERARIO

Plaza España — Avda. José Antonio — Plaza Tetuán — Paseo San Juan — Mallorca — Avda. Gaudí — Industria — Paseo Maragall — Plaza Maragall — Avda. Borbón — Plaza Virrey Amat — Dr. Pi y Molist — Paseo Verdún — Plaza Lluçmajor — Vía Julia.

REGRESO. — Vía Julia — Paseo Verdún — Dr. Pi y Molist — Plaza Virrey Amat — Avda. Borbón — Plaza Maragall — Paseo Maragall — San Antonio M.º Claret — Avda. Gaudí — Provenza — Pasaje San Juan — Avda. José Antonio — Plaza España.

En algunos puntos de este itinerario pueden producirse variaciones del recorrido con motivo de las obras en curso.

NOTAS. — Se despacharán los «BILLETES CONMEMORATIVOS» correspondientes, el último día de circulación del tranvía núm. 50 y el primer día de circulación del autobús núm. 50. La tirada de billetes es de 96.000 para el tranvía y de 100.000 para el autobús. Los billetes no vendidos en los coches se expendrán, a su precio, en las Oficinas de Información de la Compañía, a partir del día 21.

Barcelona, agosto de 1970
LA DIRECCIÓN

BANCO DE SABADELL

Comunica a su clientela y público en general el número de teléfono de la

SUCURSAL DE BARCELONA

215 58 62*

INFORMATICA 70

PLAN DE ESTUDIOS OFICIAL B.O.E. 14.4.69

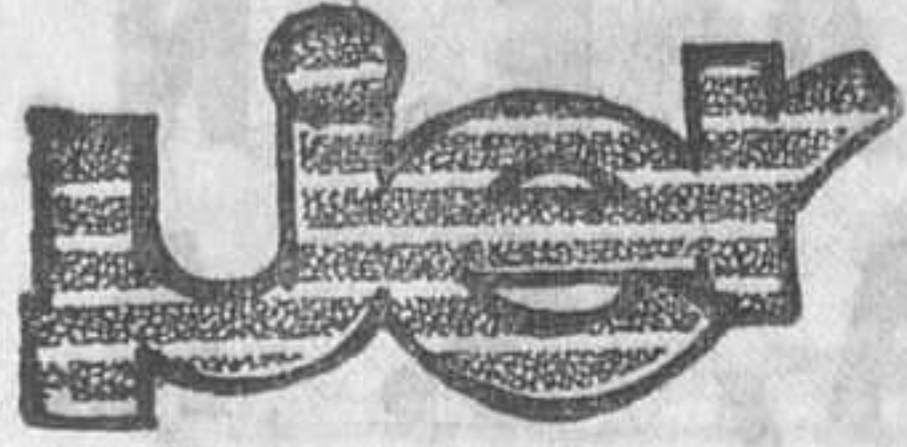
escuela superior de informática

- SE INICIAN LOS CURSOS DE:
- programador de aplicaciones
- analista de aplicaciones

INFORMES:

BARCELONA: Manila, 49 bajos
Teléfono: 203 68 50

MADRID: Av. Generalísimo, 132
Teléfono: 215 68 40



todo para la **Mujer**
Escribe: MAGDA SOLE



todo para la **Mujer**
Dibuja: MIREIA SERÓ



LAS AGUAS VUELVEN A SU CAUCE Y LA FANTASIA BROTA DE NUEVO

El benjamín de la costura española es un valiente

Nos alegra comprobar que Pepito Marbel ha superado el bache que naturalmente había de provocarle la muerte de su tío, Marbel Senior, y que en la colección presentada en los madriles abrasados por el sol de justicia del mes de julio, Pepito no defraudó —incluso arrancó repetidas veces, calurosos aplausos.

La última colección que habíamos visto, «no estaba en órbita», era triste, apagada y presentaba unos minis inverosímiles de tan cortos, cuando ya todos los creadores se habían lanzado a la aventura de la falda larga. La tristeza de la exhibición, llegaba al extremo de presentar una novia «viuda». Una novia vestida totalmente de negro, que quisimos interpretar como un homenaje póstumo del modista, a quien había sido su maestro y colaborador.

Los Marbel, en su camino de fantasía e ideas, pero de pocas realizaciones llevables, han tenido muchos altibajos económicos y su casa ha estado ubicada en diferentes sitios. La de ahora, se halla en la Avenida de Nazaret, barrio residencial de nueva construcción. Allí todo es de artesanía, realizado seguramente por las propias manos del modista, que asegurará pegaron con cuidado las calcomanías del cuarto de aseo y pintaron con purpura, las paredes y la puerta del vestidor de las maniqués. En el salón, reducido y de aire modernista, fotografías que reproducen las expresiones del titular de la casa y recortes de prensa extranjera, que le dedica elogios.

El año pasado, conscientes del calor que pasaríamos, se nos ofre-



cieron abanicos chicos. Este año, un ventilador gigante, colocado estratégicamente, ayudaba a soportar el calor. Para los sedientos, hubo naranjada, limonada y «colas». Pepito ha tenido un gesto real-

mente simpático. Se le había excluido del grupo subvencionado —al igual que otros tres modistas— y él solicitó ser incluido en programa, sin percibir la ayuda ministerial que las otras casas tienen. Gallardamente, pero de manera sencilla, quiso continuar en la brecha referida a prensa especializada y compradores extranjeros.

El joven creador, vuelve a ser quien era. Su fantasía no tiene límites y el resultado, es una colección breve, pero alegre, desenfadada, con vestidos asimétricos, trabajados al bies y con largo irregular que se proyecta como cola, o a un lado.

Gorgueras contrastan con escotes bañera y los cuerpos rematados con faldón, recuerdan los «guardainfantes». La novia, por su parte, resulta una evocación clarísima de los caballeros de una Orden, luciendo el traje de ceremonia.

Desde aquí, nos atrevemos a eso tan difícil del consejo (más difícil cuando nadie lo ha solicitado).

Si un día una firma con fuerte respaldo económico y equipo técnico reconocido, intenta fichar a Marbel Jr. como «fabricante de ideas», como modelista, que no se haga el remolón. Seguramente, ese día cesarían sus preocupaciones, y comenzarían sus verdaderos éxitos.

LOS FAVORES QUE EL MONTE PROPORCIONA BIEN VALEN UN PEQUEÑO SACRIFICIO

Los excursionistas no deben permitirse descuidos

Hemos comentado en otra ocasión, los peligros que el fuego representa en el hogar y la manera en que se debe proceder, caso de que las llamas amenazadoras, broten; pero no acababa allí todo, y siempre asesorados por el folleto que ha editado el Servicio Provincial de Extinción de Incendios, vamos a ver cuáles son las normas básicas que han de tenerse en cuenta en el campo, para evitar incendios, y para atajarlos, caso de que se hayan producido. (Naturalmente apagar un bosque en llamas, no puede ser labor de un particular, pero si desgraciadamente, son los particulares, que van al bosque para disfrutar sus bellezas y su aire puro, los que con sus descuidos originan los accidentes.)

En la provincia de Barcelona, se declara época de peligro de incendio, del 1 de mayo al 31 de octubre, además de todos los festivos y vísperas del año. Comprende todos los montes poblados de árboles, arbustos o matorral y la franja que los circunda, en una anchura de 400 metros.

Se prohíbe encender lumbre, hornillos de carbón, leña, gasolina, alcohol o cualquier combustible sólido o líquido.

Arrojar cigarrillos o cerillas encendidos.

Quemar rastrojos, matorral o restos de vegetales.

Dejar restos de la «merendola», tales como papeles, envases, restos de comida, susceptibles de arder. Lanzar cohetes. Elevar globos que contengan fuego.

Los grupos de excursionistas y los propietarios de fincas, pueden solicitar al Distrito Forestal autorización para instalar hornillos fijos, o para encender los «fuegos de campamento».

Si en su excursión al bosque,



presencia el inicio de un incendio, intente golpearlo con ramas, atacar la base de las llamas, cuidando de no extender chispas ni pavesas. Si no logra apagarlo, avise a los bomberos, Guardia Civil, guarda forestal o Ayuntamiento.

Si el fuego le rodeara, manténgase en la zona quemada.

El campo, el bosque, le brindan la evasión y el descanso de la vida cotidiana; el placer de respirar aire puro y estar en contacto con la naturaleza. Es lógico corresponder a tantos favores, con un poco

de atención. Incluso sería aconsejable renunciar a saborear una deliciosa paella. Existen multitud de recursos en la actualidad, que permiten llevar preparadas comidas frías, apetitosas de veras y sin riesgo para nadie.

Es posible que su esposo proteste, señora, pero así, cuando en la pequeña pantalla vea las escenas filmadas para elevar el tono social de todos los españoles, a usted no le quedará ninguna duda. Sabrá a ciencia cierta, que no fue usted, «quien quemó el monte».

NOTICIA FEMENINA

MODA PARA NIÑAS

Si, para las menores también. Muy pronto sonará la hora de ir de nuevo al colegio. Hay que pensar ya en el otoño. Y, con ello, en el vestuario de nuestras hijas. En el vestido que necesitarán para la próxima temporada.

El I.N.C.M.E. lo sabe y se anticipa en dar a conocer las características, tendencias, formas y colores.

Nuestras niñas tienen merecida fama de ser unas de las mejores vestidas de Europa. Ello confirma la preocupación constante de que sus vestidos estén adaptados a las tendencias de la moda y de que armonicen, en lo posible, con los de las mamás.

El Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española ha realizado esta labor e informa acerca de la nueva tendencia que, según todas las predicciones, va a ser la favorita de nuestras niñas.

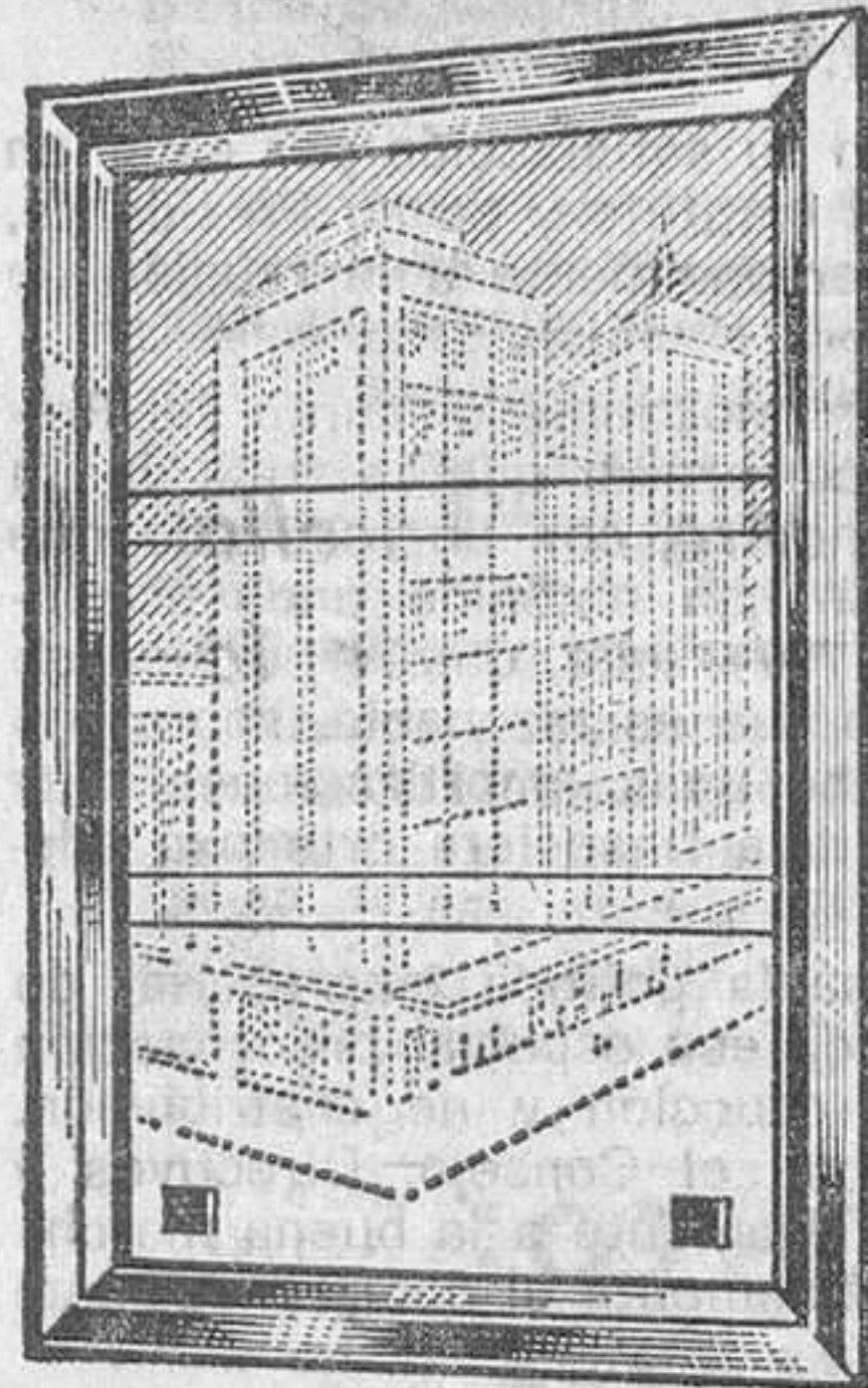
La moda infantil para niñas sigue, cada vez más cerca, la de la mujer. Más que una auténtica renovación de la prenda en sí, lo más nuevo reside en la forma de ser llevada o de coordinar todo el conjunto. Se puede centrar la moda en dos estilos.

a).—Una línea estructurada que basa el equilibrio partiendo de la geometría pura.

b).—Una línea más sofisticada, para vestir, que corresponde a una visión actualizada de la moda de los años 20.

ESTRUCTURA GENERAL DE LA LINEA:
Ajustada al cuerpo.
Busto pequeño.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21



instale en su hogar la moderna ventana

VENSANA

- ▶ GANE ESPACIO
- ▶ MAS LUZ Y VISIBILIDAD
- ▶ MAS PRACTICA

LA VENTANA "VENSANA" SISTEMA GUILLOTINA (PATENTADO)
* Instalación sin obras
* Adaptables a todo marco
FABRICADA CON PERFIL DE ALUMINIO

VENSANA, S. A.

BAILEN, 107 - Telf. 257 52 66 - BARCELONA - PARKING AL LADO

nuevas lentes de contacto



"Curva continua"

- * Aumenta la agudeza visual.
- * Seguras y cómodas.
- * Mínimo tiempo de adaptación.
- * Uselas sin compromiso, antes de encargarlas; comprobará su tolerancia comodidad y perfecta visión.



PRUEBAS GRATUITAS

RAMBLA CATALUÑA, 87
PI. CALVO SOTEL, 10
AV. GRAL. FRANCO, 570
PROVENZA, 277

AV. GUIPUZCOA, 66
AV. MERIDIANA, 374
MANSO, 33
PROGRESO, 48 (Collblanch)

EN MANRESA, ALICANTE Y TODO EL NORTE DE ESPAÑA



Solo por unos días ofrecemos

los sobrantes de la temporada a precios muy rebajados

además 10%

DESCUENTO en todos los artículos

CALZADO ■ CAMISAS
GENEROS DE PUNTO
■ ARTICULOS VIAJE ■
CONFECCION ■ ETC. ■

APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING COLISEUM
SABA

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
P. GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

PAPELES PINTADOS

«CRESTA» SUPERLAVABLES ALMACENISTAS-IMPORTADORES

Verdaderas maravillas en papeles pintados
PRECIOS: Desde 60 pesetas rollo de 10 metros a 800 pesetas rollo misma medida
VENTAS: CENTRAL, ENAMORADOS, 338. SUCURSALES: GALILEO, 278. GENERAL SANJURJO, 38. AVENIDA MASNOU, 66 (Hospitaliet). ALLOZA, 10. Teléfonos 225-18-04 y 245-95-50
NUESTROS PRODUCTOS SON SIEMPRE DE LA MAXIMA CALIDAD VISITENOS Y COMPRARA MEJOR

Su coche de segunda mano lo encontrará más barato y nuevo en SEIDA SEAT

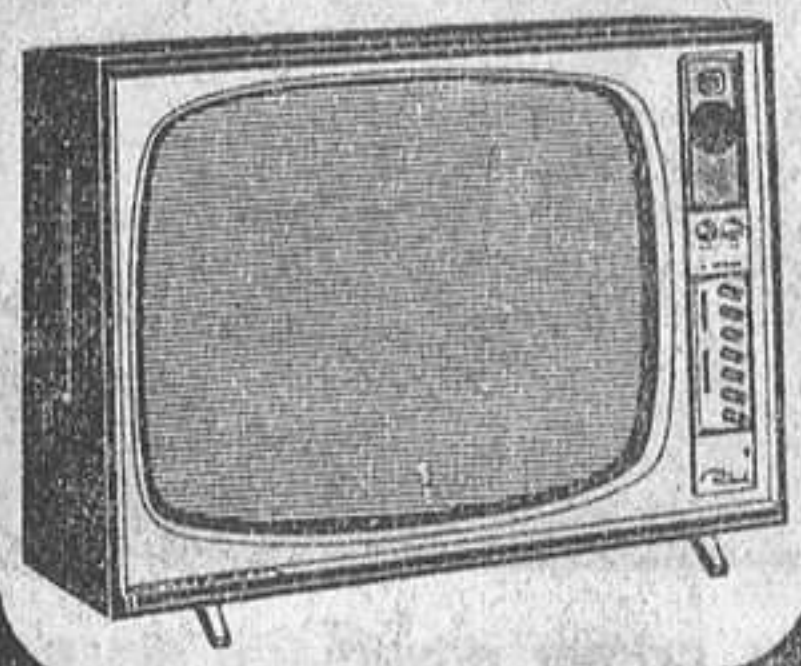
EXPORTACION EMBALAMOS DESDE 1900
LAS MERCANCIAS LLEGAN INTACTAS A SU DESTINO
LA ELECTRICA EMBALADORA BARTOLOME CARDONA
Av. Roma, 153 Barcelona 11-Tel. 253 59 78 253 59 77 253 65 61

¡ASOMBRO A SUS AMIGOS!
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 Pts. en sellos remito catálogo
El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona

ponga un **VANGUARD** en su vida

PULSEL 238
SUPERAUTOMATIC

lo más lujoso
y perfecto
en diseño, sonido
e imagen.



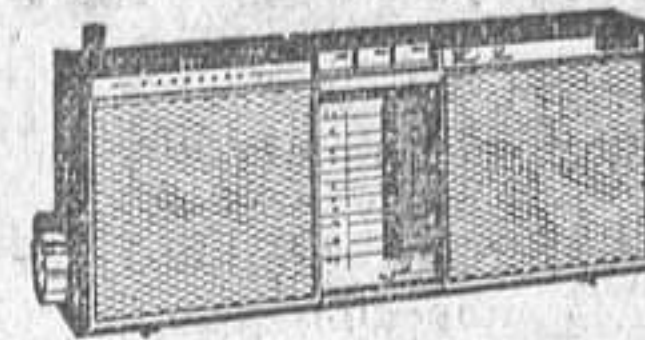
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

CAMPEONATO MUNDIAL DE CICLISMO

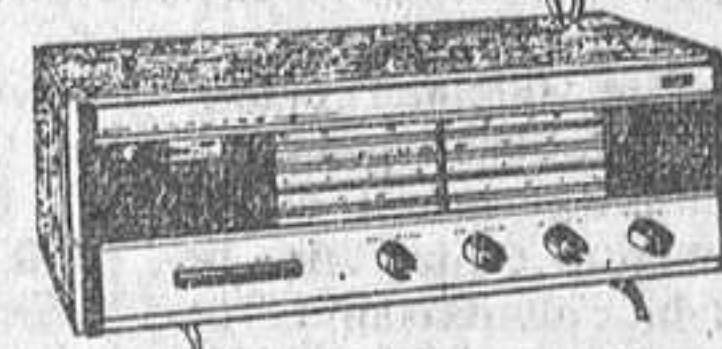
EL BELGA MONSERE CAMPEON PROFESIONAL DE FONDO EN CARRETERA

OCAÑA SE RETIRO POR AVERIA Y SAEZ, EN EL PUESTO 38, FUE EL PRIMER ESPAÑOL CLASIFICADO

SUPER/JET
F.M.



ASTRO
JET
F.M.



EL VIENTO Y EL FRIO HICIERON LA PRUEBA DURISIMA

Leicester (Inglaterra), 16. (Por José Meléndez, enviado especial de «Alfil».) — En el cambiante tiempo que ha sido distintivo de estos mundiales de las dos ruedas ha tocado hoy un tiempo de perros. Los 94 corredores que han tomado la salida en la prueba cumbre del campeonato mundial de fondo de carretera para profesionales, tiraban de frío en las líneas de partida donde el espectáculo se centraba en el negro de las Bahamas Leonard Millier, tan pintoresco como incapaz en la ruta, pues en la tercera vuelta había perdido varios minutos y tuvo que retirarse.

La primera vuelta se corrió a una media de 41'257 kilómetros por hora en un tiempo de 23 minutos y 51 segundos, más alto que el que hicieron ayer los amateurs, pero teniendo en cuenta que el planteamiento y la distancia de esta prueba es distinta. Tamames pinchó a los 7 kilómetros y Nemesio Jiménez guiaba el grupo donde el francés Raymond intentó la primera escapada.

En la tercera vuelta escaparon González Linares, Adorni y Van Springel, destacándose los tres a una velocidad de 51'550, en esta vuelta abandonó Luis Ocaña por avería en las cadenas que no pudo resolver.

La cuarta vuelta señala unas diferencias en favor de los escapados de 1 minuto, 40 segundos, que se va reduciendo porque salen a por ellos un grupo de doce corredores, en el que está Eddy Merckx, Ramón Sáez, el mayor de los Lasa, Altig, Gimondi y el anterior campeón Ottenbros. A la quinta vuelta fueron cazados los fugitivos, partiéndose el pelotón en dos, en una serie de contraataques que dan como resultado la incorporación al grupo de cabeza de los italianos Dancelli y Motta, del belga Monseré. Estos se escapan de nuevo y en la sexta vuelta adquieren una ventaja de 45 segundos. Cuando se han corrido 90 kilómetros, la velocidad media es de 41,829.

El italiano Dancelli se va en solitario en la séptima vuelta, sacando una ventaja de 1 minuto, 5 segundos a Motta y Monseré; tras éstos van Gimondi, Santabroggio y Vassuer con el inglés Wright. En el primer grupo de caza escapa José Manuel

Lasa tratando de unirse a los primeros. Nemesio Jiménez pincha, pero se reintegra al grupo. El tiempo sigue siendo infernal, con un fuerte viento y un frío que deja ataridos a los seguidores de la prueba. En la gran tienda de campaña donde están instalados el centro de prensa se produce un conato de derrumbamiento que obliga a evacuarlo y mientras periodistas cargan con las máquinas de escribir buscando un cobijo en la dura intemperie se van reduciendo las distancias con el grupito de cabeza.

La regularidad de la marcha es el distintivo de la carrera. Con promedios de 41,593, 41,127 y 41,052 kilómetros por hora, en las vueltas octava, novena y décima, respectivamente. Eddy Merckx comienza a dar señales de vida, arropado por varios belgas, pero el pelotón se va tras ellos en cuanto intentan algo.

En la vuelta undécima están en cabeza los italianos Dancelli, Gi-

mondì, Motta y Santabroggio, con el inglés Wright, el belga Monseré y el francés Vassuer. Su ventaja llega a ser de 2 minutos, 40 segundos, pero éste se reduce, siendo solamente de 30 segundos en la vuelta decimoquarta. En ella abandonan José Manuel Lasa y Jiménez.

Cinco de los hombres de cabeza son cazados, pero otra vez Gimondi y Vassuer adquieren una ventaja de 1 minuto, 5 segundos, en la vuelta decimoquinta. Tras ellos, el sueco Gosta Petterson —sus otros tres hermanos han quedado despegados del pelotón—, el inglés Wright, Motta y Monseré hacen esfuerzos para adelantarse, cuando van recorridos 219 kilómetros y el tiempo sigue infernal.

En la vuelta decimosexta nuevos cambios en cabeza, en los que han sido absorbidos Wright, Motta y Petterson, formándose un nuevo grupo con Gimondi, Monseré, Vassuer, el danés Mortensen, que fue campeón amateur el año pasado, el francés Rouxel y el inglés West. Estos parecen que van a ser cazados, pero al entrar ante la tribuna en la penúltima vuelta su ventaja es de 54 segundos. Ruedan a un fuerte tren, manteniendo tesoneramente la ventaja, lo que pone difícil el panorama al pelotón.

En la última vuelta salen Bitossi y los belgas Godefroot y Berbeek dispuestos a unirse a ellos, pero sus esfuerzos no dan fruto pues aunque llegan a estar a 200 metros ya se ruedan los últimos kilómetros de carrera y en ellos hace Jean Pierre Monseré un extraordinario alarde de facultades, batiendo de un largo «sprint» a Mortensen, quien, a su corona del año pasado de amateur, ha unido hoy la del subcampeonato de profesionales.

Una gran carrera de estos dos y del italiano Gimondi. Este ha estado más de 100 kilómetros esca-

pado y sólo se ha rendido al final ante el pedaleo de los jóvenes belgas y danés.

Las estrellas, como el fabuloso Eddy Merckx e incluso los mejores del equipo español, se han clasificado al final en una prueba que por su importancia, por su distancia y el horrible tiempo, ha sido verdaderamente dura.

CLASIFICACION

- | | | |
|-----|--|---------|
| 1. | J. P. Monseré (B.) | 6-33-58 |
| 2. | Leif Mortensen (D.) | 6-34 |
| 3. | Felice Gimondi (I.) | id. |
| 4. | Leslie West (G. B.) | 6-34-01 |
| 5. | C. Rouxel (F.) | 6-34-03 |
| 6. | A. Vasseur (F.) | 6-34-07 |
| 7. | Godefroot (B.) | 6-34-16 |
| 8. | Verbeek (B.) | id. |
| 9. | Bitossi (I.) | id. |
| 10. | Vianen (H.) | id. |
| 11. | R. de Vlaeminck (B.) | 6-34-21 |
| 12. | Wolfshohl (A.), Krekels (H.), Guilford (F.), Altig (A.), Janssen (H.), Basso (I.), Dancelli (I.), Tschian (A. oc.), Ottembros (H.), MIGUEL LASA (E.), Raymond (F.), Barras (B.), Simonetti (I.), Dolman (H.), Spahn (S.), Kisner (H.), Merckx (B.), S. Petterson (S.), G. Petterson (S.), Weight (B.), Riette (F.), Van Ketwijk (H.), Pfenninger (S.), Rabillard (F.), Poullidor (F.), SAEZ (E.), todos con el mismo tiempo que Vlaeminck. | |
| 43. | G. LINARES (E.) | 6-34-21 |
| 49. | GANDARIAS (E.) | id. |
| 56. | ARANZABAL (E.) | id. |
| 63. | PERURENA (E.) | id. |
- Se han clasificado 69 corredores. Alfil.

La sala de prensa, amenazada por el viento

Leicester (Inglaterra), 16. — La sala de prensa montada por los organizadores del campeonato mundial de ciclismo en el circuito de Mallory Park tuvo que ser evacuada a primera hora de la tarde de hoy. El fuertísimo viento, que sopla desde la madrugada y que obligó a retrasar una hora la prueba, amenaza con arrastrar la gran tienda donde se hallan instalados los teléfonos y telex de los informadores, quienes se verán obligados a dejar de transmitir, de no mejorar las condiciones atmosféricas.

La avería de Ocaña

Leicester (Inglaterra), 16. — El motivo de la retirada de Luis Ocaña ha sido una avería de la cadena, que le saltaba constantemente.

Aunque cambió de rueda no lo pudo solucionar.

En la quinta vuelta, los tres escapados han sido absorbidos por un pelotón de 12 corredores, en el que figura Eddy Merckx, Rudi Altig, recuperado de su retraso inicial, Ottembros, campeón mundial el año pasado y los españoles Ramón Sáez, José Manuel Lasa y Andrés Gandarias.

Todos ellos sacan ahora una diferencia de 42 segundos al pelotón principal.

El Millier se ha retirado después de haber perdido una vuelta entera antes de terminar la tercera.



El campeón del mundo de ciclismo profesional, fondo en ruta, el belga Jean Pierre Monseré, recibe la felicitación del italiano Felice Gimondi, tercer clasificado, junto al danés Leif Mortensen, segundo, en el mismo pódium en que se proclama su triunfo (Telefoto Europa)

LAS MEDALLAS EN LOS MUNDIALES DE CICLISMO

Leicester, 16. — Las medallas obtenidas en los campeonatos mundiales de ciclismo celebrados en esta ciudad y que han concluido hoy, son estas:

	oro	plata	bronce
Rusia	4	2	5
Alemania oc. ...	3	1	0
Dinamarca ...	2	2	0
Bélgica	1	2	2
Gran Bretaña ...	1	1	1
Holanda	1	0	3
Francia	1	0	2
Australia	1	0	0
Suiza	1	0	0
Italia	0	3	1
Alemania ori. ...	0	2	0
Checoslovaquia ...	0	1	1
Nueva Zelanda ...	0	1	0
España	0	0	1

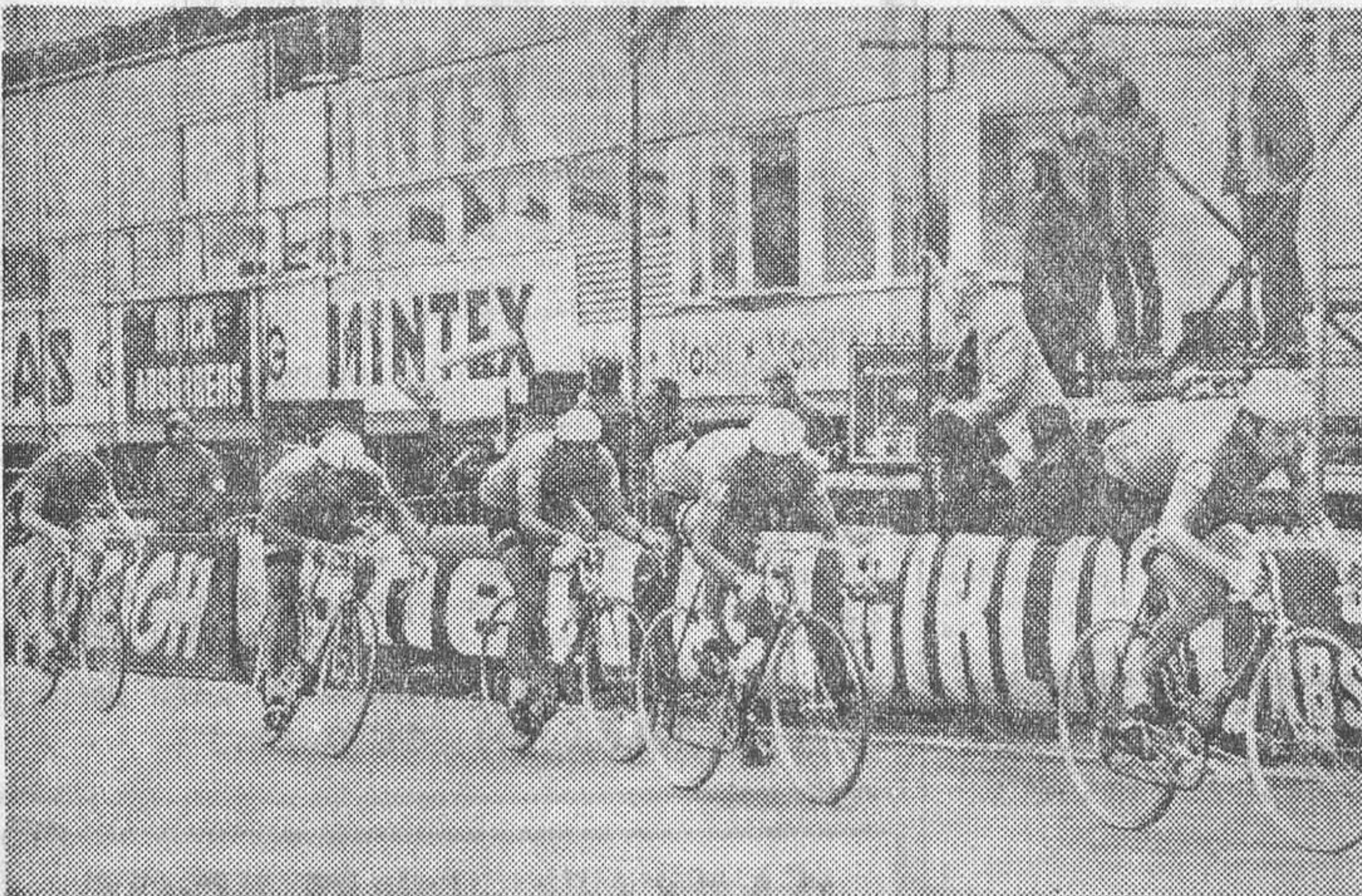
(Alfil).

Miguel Torelló, director de la «Volta»

Por acuerdo unánime de la sección ciclista de la Unión Deportiva de Sans, ha sido nombrado director de la Vuelta Ciclista a Cataluña don Miguel Torelló Oller.

Se da la circunstancia de que en 1945, cuando la «Volta» cumplió sus «bodas de plata», era el presidente de su comité organizador. Aquel año se adjudicó el triunfo el que luego sería gran campeón español Bernardo Ruiz.

La carrera de este año, que como ya es tradicional, se celebrará durante el próximo mes de septiembre, y en la que tienen anunciada su participación los principales ases nacionales y extranjeros, a excepción del belga Eddy Merckx,



Los participantes en el Campeonato del mundo de ciclismo en pleno esfuerzo. Aquí aparecen Gimondi, que sería tercero, Motta, Santabroggio y Dancelli. — (Foto Cifra)

POR 265.000 PTAS.
CHALETOS Y TERRENOS DE 265.000 PL.
agua y luz incluidas
EN EL MISMO PIE DE MONTSERRAT
Facilidades de pago 5 años, sin intereses. Magnífica panorámica, parada coche de línea misma finca, muchos pinos. Masía. Bar. Restaurante. Teléfono 226-37-49, por las tardes, y teléfono 307-06-36, mañanas

artpel comunica a sus amigos y clientes que sus Salones permanecerán cerrados por vacaciones del 15 al 25 inclusive de este mes

CHESTER GIN

El mayor acontecimiento tenístico del año 19 al 25 octubre 1970

PRIMER OPEN DE ESPAÑA
III CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE ESPAÑA
XVIII TROFEO CONDE DE GODÓ

Pistas del Real Club de Tenis Barcelona

Todos los deportes se practicarán muy pronto con calcetines reglamentarios

POINT D'OR

LOS TORNEOS VERANIEGOS DE FUTBOL

EL COSTA BRAVA

Claro triunfo (5-0) del San Lorenzo de Almagro

Gerona, 16. — El equipo argentino San Lorenzo de Almagro ha resultado vencedor del trofeo Costa Brava al vencer esta noche al equipo alemán Borussia, por 5 goles a cero.

La primera parte terminó con ventaja argentina de 4 goles a 0, tanto conseguidos por Cocco, Fisher, y González, dos, a los 16, 17, 41 y 44 minutos, respectivamente.

En la segunda parte, Ameijenda, quien había entrado en lugar de Tojo, consiguió el quinto gol a los 35 minutos.

Con el resultado de cuatro go-

les a cero, a favor del equipo argentino San Lorenzo de Almagro, finalizó la primera mitad de este encuentro.

Los equipos formaron de la siguiente forma:

SAN LORENZO DE ALMAGRO: Buttice; Calics, Rols, Vilar; Telch, Albrecht; Cocco, Tojo, González, Fisher y Veglio.

BORUSSIA: Srtz; Schmidt, Hess, Schley; Histing, Muller; Gontes, Henkels, Kuntz, Hermesdrof y Lang.

Arbitró el colegiado señor Car-dós. — ALFIL.

ESPAÑOL, 3 - VALENCIA, 0

El juego rápido y alegre de los blanquiazules les dio el triunfo

Gerona, 16. (De nuestro corresponsal Miguel GIL BONANCIA.) — Los primeros encuentros del Torneo Costa Brava jugados el sábado, dejaron para hoy el disputar el tercer puesto al Valencia y al Español de Barcelona. Los valencianistas, que habían realizado un gran partido frente al San Lorenzo de Almagro, fueron eliminados por la suerte de los penaltis, mientras que el Español, en encuentro decepcionante, lo había sido por el Borussia por dos a uno.

Salía pues netamente favorito el Valencia, pero el Español en esta ocasión se propuso, y lo logró, dar la sorpresa con un juego rápido y alegre que en ningún momento había aparecido en el encuentro anterior y sorprendió al numeroso público, pero más aún al Valencia, que quiso y deseó, pero no pudo contener a su adversario que supo crear innumerables ocasiones de peligro.

pues, un tiro de Sergio da ocasión a lucirse a Galán.

En la segunda mitad, a los 7 y 10 minutos, se registran dos buenos tiros de Re y Marin. A los 11 minutos, fallo garrafil de Antón solo ante el marco. A los 12, avance de Re, sale Pesudo y el tiro del españolista choca en el cuerpo del portero. A los 27, Parés recibe adelantado de José María que se interna, sale Pesudo fuera del área y en última instancia salva la situación Sol. A los 30 minutos, falta de Antón a Amas en la misma línea del área que se tira sin consecuencia. Buena intervención de Galán a tiro de Ansola y después jugada de Re con Amas para ceder a José María, saliendo Pesudo y salvando la situación arrojándose a sus pies. A los 31, un tiro de Ansola se estrella en el larguero y presión valencianista final sin resultado alguno en el marcador.

La sustitución de Romero por Galán; la inclusión de Lico en el equipo junto a José María y la buena actuación de Marin y la entrega total de todos, hicieron vislumbrar la posibilidad de que el Español sí tenía equipo de Primera División, ya que esta noche fue puesto a prueba por un Valencia que, primero en el Trofeo de La Línea de la Concepción y ayer ante el San Lorenzo de Almagro, demostró rapidez, potencia y profundidad.

PRIMER TROFEO EX VILLA DE GRACIA GRANADA, 1 - MURCIA, 1

Gran final decidida por penaltis a favor murciano

Mucho público se dio cita anoche en el remozado campo del Europa para presenciar la final del «Trofeo Ex Villa de Gracia», que el equipo granadino celebra con motivo de las fiestas de la popular barriada. Ambiente en las gradas, ya que ambos conjuntos tienen en nuestra ciudad sus partidarios, haciendo sonar palmas y gritos en aliento de sus colores. Hizo el saque de honor la «Pubilla» de la barriada, señorita Beatriz Riera.

La primera parte que nos ha dado estos dos conjuntos ha sido de gran calidad, viéndose jugadas de gran mérito. El Murcia ha sido la revelación de este torneo, demostrando una clase extraordinaria y tanteando al Granada, que tuvo que luchar para frenar la avalancha murciana. Hubo conato de juego duro por el ardor de ambos equipos, pero siempre con noble intención. En esta parte, Lasa, al minuto 5, en gran jugada personal, desde fuera del área marca el tanto del Granada de fuerte disparo.

En la reanudación el Murcia da entrada a dos jugadores de refresco para sustituir a Valenzuela y Ramos por Melgarejo y Fuentes. En esta parte el juego sigue con la misma tónica de emoción, ya que

el Murcia intenta conseguir el empate, teniendo que actuar la defensa granadina en muchas ocasiones. Vuelve a brotar la dureza en el juego del árbitro, señor Samper, corta muy enérgico.

Al minuto 18, penal al ser derribado dentro del área Noverges, que Jerónimo se encarga de transformar en el empate, llegándose al final con este resultado.

En medio de una gran emoción se lanzan las series de penaltis, haciéndolo primero el Murcia, consiguiendo cuatro goles de los cinco; a continuación lo hace el Granada, consiguiendo su meta, Nito, el único tanto, ya que los dos restantes uno lo paró el meta murciano y otro salió fuera.

Al final del encuentro fueron entregados los trofeos donados por el concejal del distrito a los capitanes de los equipos participantes.

Arbitro, señor Samper, bien.

GRANADA. — Nito, De la Cruz, Bernechea, Lorenzo, Jaén, José Lasa, Jorge, Machicha, Fernández y Blayet (Vicente).

MURCIA. — Zaragoza, Cano, Vilacampa, Rebelión, Valenzuela (Melgarejo), Ramos (Fuentes), Rosado, Pablo, Jerónimo, Sergio y Noverges.

R. ROIG

Europa, 2 - San Andrés, 4

Mejor juego andresense, que le valió el tercer puesto

Con bastante público se celebró este partido para decidir los puestos tercero y cuarto del primer Trofeo Ex-Villa de Gracia entre los dos equipos catalanes con la victoria final del conjunto andresense.

Domino durante toda la primera parte del San Andrés que presentó su equipo de gala con vistas al inicio de la temporada con un juego rápido y profundo sus delanteros han puesto cerco a la meta de Casny que se ha visto obligado a intervenir con gran frecuencia.

En el minuto 5, al parar Seguí una pelota dentro del área es castigado con penalty y Bergara se encarga de transformar. Es el uno a cero. En el minuto 29, Diéguez también de penalty, al ser derribado Tovar dentro del área marca el segundo tanto. Hasta el final de este período sólo ha habido un equipo y este ha sido el San Andrés.

El Europa ha defraudado a sus seguidores; con una plantilla prácticamente nueva se ha puesto en evidencia de que poco tenía que hacer ante su rival, ya que todos sus nuevos elementos han fracasado rotundamente y sólo debemos destacar a Ortega y Alepuz.

En la reanudación, Sabaté y Pepin sustituyen a Tovar y Comas que éste había sustituido a Giralt por lesión. Y en el Europa Litri y Zamora sustituyen a Ribera y Garrido.

Poca historia en la segunda parte, pues la diferencia de clase y juego entre ambos conjuntos se notó sobre el terreno de juego. El San Andrés, en el minuto 17 consigue el tercer tanto al rematar

Feliu de cabeza un pase de Moya. Ollé en el minuto 32 consigue el primer gol del Europa al desviar de cabeza un pase de su extremo y en el minuto 40, Carbonell de fuerte cabezazo a pase de Pepin, marca el cuarto del San Andrés. En el minuto 44 Zamora de penal consigue el segundo del Europa, al ser castigado el San Andrés con la máxima falta por haber sido derribado dentro del área Zamora.

Ha gustado mucho el San Andrés, fuerte, rápido y bien preparado, destacando Tovar, Carbonell y Moya. El equipo local fracasó en todas sus líneas.

Arbitró el señor Luque, de la Catalana, bien.

SAN ANDRES: Hernández; Mur, Bergara, Moya; Doménech, Tovar (Sabaté); Carreras, Diéguez, Feliu, Carbonell, Giralt (Comas) y (Pepin).

EUROPA: Casny; Cano (Castillo)º Gil, Seguí; Alepuz, Ortega; Oller, Ribera (Litri), Garrido (Zamora), Ramón y Guevarra.

R. ROIG

III TROFEO CIUDADES BAJO LLOBREGAT

Hospitalet, 1 - Samboyano, 0

El Hospitalet se adjudicó brillantemente el Trofeo en disputa al vencer en la final al Samboyano por un gol a cero.

A las órdenes del señor Socías, que tuvo una regular actuación los equipos formaron así:

Hospitalet. — Lin, Rodríguez, Pérez, Flores, Ramos, Collado, García, José, Ruiz, Frustrado y Abellardo.

Samboyano. — Quina, Babot, Alvarez, Pepe, Torá, Candela, Royo, Puchol, Serrano, Pages y Herrera.

El partido fue de dominio absoluto del Hospitalet, y el resultado no refleja el juego ya que el único gol del triunfo marcado a los 8 minutos del segundo tiempo en una jugada que finalizó con pase de Collado y remate de cabeza de Ruiz, es escaso para el juego de los vencedores que fueron superiores física y técnicamente al Samboyano.

Con anterioridad a este partido el Prat y el Cornellá empataron a un gol.

Feliu de cabeza un pase de Moya. Ollé en el minuto 32 consigue el primer gol del Europa al desviar de cabeza un pase de su extremo y en el minuto 40, Carbonell de fuerte cabezazo a pase de Pepin, marca el cuarto del San Andrés. En el minuto 44 Zamora de penal consigue el segundo del Europa, al ser castigado el San Andrés con la máxima falta por haber sido derribado dentro del área Zamora.

Ha gustado mucho el San Andrés, fuerte, rápido y bien preparado, destacando Tovar, Carbonell y Moya. El equipo local fracasó en todas sus líneas.

Arbitró el señor Luque, de la Catalana, bien.

SAN ANDRES: Hernández; Mur, Bergara, Moya; Doménech, Tovar (Sabaté); Carreras, Diéguez, Feliu, Carbonell, Giralt (Comas) y (Pepin).

EUROPA: Casny; Cano (Castillo)º Gil, Seguí; Alepuz, Ortega; Oller, Ribera (Litri), Garrido (Zamora), Ramón y Guevarra.

R. ROIG

BEBA DEPORTIVAMENTE
AGUA NATURAL SIN GAS
VITAL DE FOURNIER
Manantial en La Garriga

EL V TROFEO «JUAN GAMPER», A PUNTO

BARCELONA-DINAMO Y UJPEST-SCHALKE, DOS GRANDES ENCUENTROS



El equipo del Dinamo de Moscú, primer adversario del Barcelona en el V Trofeo Gamper. Sólo la presencia del fútbol ruso en campos españoles constituye ya un extraordinario aliciente para este torneo

Por quinto año consecutivo, el Barcelona se dispone a poner en pie el trofeo Juan Gamper, instituido por el consejo directivo presidido por don Enrique Llaudet en la temporada 66-67 a la memoria del que fue fundador del club y que en las cuatro anteriores ediciones, resueltos siempre con triunfos del Barcelona, ha conseguido una nominación que le sitúa en primera fila de los torneos veraniegos de pre temporada.

Este año, el «cartel» es de primera categoría: Ujpest Dosza, el famoso conjunto húngaro; Schalke 04, uno de los más renombrados conjuntos alemanes y Dinamo de Moscú, con la novedad del fútbol ruso de club en nuestros campos, completan con el Barcelona, el nuevo Barcelona que está preparando Vic Buckingham, un cuarteto capaz de llamar la atención del buen aficionado, deseoso ya de paladear fútbol de categoría, sobre todo de esta categoría que representa el fútbol europeo de primera fila.

SCHALKE-UJPEST

El primer encuentro tendrá lugar a las 20'45 del próximo día 25 y en él se enfrentarán alemanes y húngaros. El Schalke, fundador en 1904, ha ganado siete veces el campeonato de Alemania. Para el Gamper anuncia este equipo: Nigbur, Becher, Van Haaren, Russman, Fichtel, Wittkamp, Libuda, Scheer, Fischer, Pohlschmidt y Pirkner. Como reservas se desplazarán Burdinski, Rausch, Sobieray, Lutkebohmer, Wust y Beverungen. Ni que decir tiene que en sus filas, con internacionales renombrados, la gran figura es Libuda, el 17 veces internacional de 27 años, que en Méjico se irguió, especialmente en el Alemania-Italia, en una de las grandes figuras de los mundiales.

El Ujpest data de 1855 y dispone desde hace muchos años de uno de los equipos más fuertes de la liga húngara. Ha ganado seis veces la Copa de Hungría y 9 veces la Liga, la última en 1969. La composición del equipo es la siguiente: Szentmihályi, Kapodta, Solyomosi, Nosko, Zambo, Gorocs, Dunai III, Fazekas, Bene, Duai II y Nagy. Los nombres de Bene, 31 veces internacional, Fazekas, 16 veces, Zolyomosi, que lo ha sido 41, y Dunai II, con 27, entre otros aseguran la gran calidad del conjunto húngaro.

Un partido, en suma, sin pronóstico posible y que habrá de dar un gran finalista.

BARCELONA-DINAMO DE MOSCU

A continuación, el mismo día 25, a las 22'30 se enfrentarán Barcelona y Dinamo de Moscú. Casi nada. La emoción está garantizada. El Dinamo es uno de los clubs más antiguos y de máxima solera en la Unión Soviética. Fundado en 1923 por los funcionarios del Ministerio del Interior, diez años después inauguraba su estadio.

El Dinamo de Moscú se ha adjudicado en 10 ocasiones el Campeonato de la Unión Soviética y en 9 ocasiones obtenido el subcampeonato. Se ha adjudicado asimismo en 4 ocasiones la Copa de la URSS, la última vez en la presente edición de 1969-70.

En el campeonato actual, Dinamo es uno de los grandes favoritos de la liga. De 12 partidos disputados tan sólo en uno de ellos ha sido derrotado. Los técnicos y prensa lo auguran como posible vencedor con todo honor.

El éxito de esta joven formación, de la cual ocho titulares indiscutibles tienen menos de 25 años, se debe a la extraordinaria tarea desarrollada por su preparador, el antiguo internacional Constantin Bescov, que ha sabido en dos años de actuación imprimir a sus jugadores una modalidad de juego práctico, fuerte, elástico y brillante en el ataque así como duro y contundente en las líneas zagueras. El preparador del Dinamo fue durante varios años (1961-64) preparador y se-

leccionador del conjunto nacional ruso. Su gran ilusión es conseguir un equipo capaz de llevar a su país la Copa de Europa.

Las confrontaciones internacionales del Dinamo en sus jiras por Europa y América arroja un saldo muy favorable, ya que tan sólo conoció una derrota, en veinte partidos y ella correspondió al partido jugado contra la selección de Suecia en Estocolmo que finalizó con 1 a 0 en contra.

En sus últimos partidos Internacionales merecen destacarse sus victorias ante el equipo nacional de Marruecos en Casablanca por 2 a 0. El mismo tanteo registraron los partidos disputados al Olympique de Marsella y F. C. Brujas. En Italia el Dinamo venció al Cagliari por 2 a 1 y al Palermo por 3 a 1.

En el Torneo Internacional de Santiago de Chile, los rusos vencieron al Corinthians de Sao Paulo por 2 a 1, y al San Lorenzo de Almagro (Argentina) por 4 a 1. A su regreso y en Lima, empató a dos tantos con la selección nacional del Perú, verdadera revelación de los últimos mundiales.

En el equipo actual de Dinamo de Moscú juegan tres o cuatro jugadores de la antigua generación y una pléyade de jóvenes jugadores, sobre los cuales reposan todas las esperanzas del club, aprovechan de su experiencia.

La gran estrella del equipo es el portero Lev Yashine, quien a pesar de sus 40 años es el mejor portero de la Unión Soviética y uno

de los mejores del mundo entero. Setenta y seis veces ha sido internacional, bastante alto (1'85 m.), es un verdadero as de las salidas arriesgadas... pero calculadas al milímetro. Yashine conoce perfectamente el problema del juego defensivo y dirige constantemente las acciones de todos los defensores. Es invencible en los balones altos.

¿Qué decir del Barcelona? Esta puede ser la gran incógnita y al propio tiempo el gran aliciente del torneo. En las cuatro ediciones anteriores logró el triunfo, pero en ninguna hubo tan difíciles adversarios. El Barcelona, rodado estos días en Gerona y otros campos, anuncia pocas pero sustanciosas novedades. Un equipo formado por Reina, Rifé, Gallego, Eladio, Torres, Fusté, Rexach, Dueñas, Bustillo, Zalbalza y Marcial, que parece el más probable, aunque caben las inclusiones de Zaldúa, Alfonsoeda, etc., puede, dado que aún no estará a punto Asensí, dar exacta medida de sus posibilidades.

LAS DOS FINALES

Como es sabido, y según la fórmula clásica de los torneos veraniegos, al día siguiente, 26, se enfrentarán a las 20'45 los dos equipos perdedores el primer día y a continuación los vencedores lucharán para la adjudicación del valioso trofeo. Otra gran noche de fútbol. Pero pretender saber lo que puede ocurrir en ella ya es pura entelequia. Dejémoslo, por el momento, así. Queda ahora tan sólo esta cita: Nou Camp, día 25, a las 20'45. El fútbol volverá a ser gran actualidad en nuestra ciudad. El V Trofeo Juan Gamper está a punto. — J. G. C.

FONDA IGUALADINA

MATRIMONIOS Y FAMILIAS San Pablo, 23

FUTBOL

Campo del R. C. D. ESPAÑOL

Jueves, 20 de agosto, a las nueve menos cuarto de la noche Partido de inauguración de la temporada

At. de Madrid - R. C. D. Español

(Campeón de Liga)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO. — Los abonados que no hayan pagado el complemento, deberán proveerse de su localidad, que tendrán reservada en las oficinas del Club hasta la víspera del partido a la hora de cierre de taquillas.

Socios: Carné de la temporada 1970/71.
Abonados con complemento: Carné de socio y abono de la temporada 1970/71.

DESPECHO DE ENTRADAS Y LOCALIDADES. — A partir del lunes día 17, en las oficinas del Club (Córcega, 300), de 10 a 1 y de 5 a 8.30. — En las Peñas Blanquiazul (Pasaje Madoz, 5), y Españolista (Córcega, 414), sólo de 5 a 8'30.

El día del partido, en las oficinas del Club, de 10 a 1 y de 4 a 7 y en las taquillas del Campo, a partir de las 5 de la tarde.

PARA ESTE PARTIDO NO TIENEN VALIDEZ LOS PASES EXPEDIDOS POR EL CLUB

Número de control del billete: 83

R. C. D. ESPAÑOL - Un Club para todos ¡HAGA UN SOCIO MAS!

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES HOSPITALET

III Trofeo Ciudad de Hospitalet SABADO, 22 DE AGOSTO

9.30 NOCHE

Granada, C. F. - C. D. Hospitalet

11.15 NOCHE

R. C. D. Español - Córdoba, C. F.

Despacho de localidades a partir de mañana en los locales sociales del R. C. D. ESPAÑOL y C. D. HOSPITALET.
Nota: Anulados todos los pases

EL COSTA DEL SOL

Venció el Vasas, en la prórroga, al Málaga por 3-2



En el trofeo Costa del Sol, una bella jugada del encuentro que disputaron el Málaga y el Dinamo, y que se resolvió por penaltis a favor del equipo andaluz. — (Foto Cifra)

Málaga, 16. (Afil.) — El Vasas de Budapest ha ganado el Trofeo Costa del Sol, al vencer al Málaga por tres goles a dos. El gol del triunfo magiar fue conquistado por el Interior Farkas, a los cuatro minutos de la prórroga.

El Málaga y el equipo húngaro Vasas empataron a dos goles en el partido final del Trofeo Costa del Sol. Ambos equipos tuvieron que disputar una prórroga de media hora para decidir el ganador. En el momento que se produjera un gol, terminaría el partido.

Todos los goles se consiguieron en la segunda parte. Los del Málaga fueron conseguidos a los tres minutos por el defensa húngaro Meszoly en propia meta y el delantero Cabral a los 39 minutos. Los cuatro magiar por Muller y Farkas a los 7 y 12 minutos, respectivamente. El juego ha sido duro, pero

rápido y emocionante. El árbitro anuló un gol del extremo izquierdo Ladinsky, a los 42 minutos, por fuera de juego del delantero centro Muller.

El primer tiempo del partido terminó con empate a cero goles. Arbitró el colegiado extremeño señor Sánchez Ibáñez, que a los 28 minutos expulsó, por agresión, a Monreal, del Málaga, y Puskas, del cuadro magiar.

El partido, en estos 45 minutos, ha sido igualado, aunque a partir de la expulsión de los jugadores ha bajado en calidad, técnica y rapidez.

MALAGA: Deusto, Irlas, Arias, Monreal, Benítez, Vilanova, Pons, Alvarez Cabral, Viberti y Bua.

VASAS: Tamas, Fabián, Meszoly, Ihasz, Menzel, Vidats, Toth, Puskas, Muller, Farkas y Ladinsky.

MADRID, 4 - DINAMO ZAGREB, 2

Los vencedores conquistaron el tercer puesto

Málaga, 16. — El Dinamo empleó la táctica de cerrar líneas desde el principio del partido, sin que el hecho de que los madrileños marcaran un gol a los tres minutos de partido les hiciera variar en esta táctica defensiva, frente a unos contrarios que se lanzaron al ataque aprovechando que el marcate de los yugoslavos no era muy preciso ni rígido, aunque hay que decir que en ningún momento abandonaron los blancos la cobertura de su retaguardia. Casi todo el primer tiempo el Dinamo dio una pobre sensación muy distinta a la de anoche, cuando frente al Málaga. Esta inferioridad dio a los madrileños gran tranquilidad y sólo en los últimos minutos del primer tiempo, el Dinamo ensayó tímidamente algunos avances que no tuvieron resultados prácticos por falta de rematadores. Los madrileños se dedicaron al bloqueo de la pelota, aprovechando la oportunidad de un fallo de la defensa adversaria para conseguir el tercer gol.

El segundo tiempo fue más igualado; fue la mejor fase del partido y en ella vimos algunas jugadas fulgurantes que entusiasmaron al público.

El Dinamo, naturalmente, el cansancio del partido de anoche contra los malagueños y el Real Madrid ofreció a los espectadores momentos de verdadera brillantez.

Los goles se produjeron del siguiente modo: a los tres minutos, Amancio «cuelga» un balón por encima del portero yugoslavo y Pirri, de cabeza, consigue marcar; a los 14 minutos, centro de Amancio que Velázquez remata de cabeza a la red y a los 42 minutos nuevo centro de Amancio rematando de cabeza Zoco.

En el segundo tiempo salieron

El Ferrol ganó el Conde de Fontao

Foz (Lugo), 16. — El Club Ferrol se proclamó vencedor del II Trofeo «Conde de Fontao», al vencer por el sistema de penaltis al Sporting de Gijón, después de haber finalizado el tiempo reglamentario con empate a cero.

El encuentro, que se disputó en el Estadio «Martín Otero», resultó muy emocionante.

ATLETISMO

Récord mundial femenino de 500 metros lisos

Nîmes (Francia), 16. — La atleta olímpica francesa Colette Besson ha establecido hoy, en Font-Romeu (sureste de Francia), la mejor marca mundial de 500 metros lisos en 1'9"9/10, que mejora en 2"5/10 el precedente récord del mundo.

La tentativa se ha realizado bajo un buen tiempo, sin viento y en presencia de tres cronometradores oficiales.

El pasado sábado Colette Besson ya había logrado una marca de 52"8/10 en los 400 metros que disputó en la pista de «tartan» de este estadio. — Afil.

BEISBOL

El Picadero batió al Cus de Génova en la I Copa del Mediterráneo (3-1)

Interesante y disputado resultó el partido entre el CUS de Génova y el Picadero en partido correspondiente a la I Copa del Mediterráneo jugado en Montjuich.

Hasta la cuarta entrada la novena local no pudo decidir un resultado favorable, gracias mayormente al «home run» obtenido por Carbajal, uno de los mejores de su equipo junto con Fuentes, que dio dos batazos de una base. Por los italianos hay que destacar a Terreni con un «hit» de doble base y a Okumura con otro de 1 base.

Notación por entradas: CUS Génova: 000 001 000 = 1 PICADERO: 000 201 00X = 3 Dirigió en «home» el señor Marco, bien, ayudado por el italiano Sr. Carlini, quien, incomprensiblemente, abandonó su labor por disconformidad con el árbitro principal, cuando en verdad era punible la manifiesta parcialidad del italiano al aconsejar a los suyos durante el juego.

Equipos: PICADERO: Corona, Carbalal, Sabin, Almasqué, Merino, Fuentes, Vega, Licesio y García. CUS GENOVA: Ronzani, Okumura, Meli, Luciani, Castellì, D'Aste (Ventice), Terreni, Mutl y Lerker. — E. ARNAU.

PATINAJE

Ascensión Villegas, quinta en el mundial femenino

Lincoln (Nebraska, EE. UU.), 16. Las patinadoras alemanas Christine Kreutzfeldt, Petra Hausler y Frigge Drzynala han copado los tres primeros puestos en la competición individual femenina de los XV Campeonatos Mundiales de patinaje sobre ruedas.

La clasificación individual femenina quedó así: 1. Christine Kreutzfeldt (Alemania occidental), 2. Petra Kausler (Alemania occidental), 3. Frigge Drzynala (Alemania occidental).

4. Darlene Barile (EE. UU.), 5. Ascensión Villegas (España), 6. Mary Sue Wilcox (EE. UU.), 7. Bárbara Francesconi (EE. UU.), 8. Valerie Woolsey (Inglaterra), 9. Bárbara Horney (Bélgica), 10. Claudia Foretta (Italia).

La clasificación de danzas por parejas, quedó así:

1. Richard Horne y Jane Panky (Estados Unidos), 2. Heinz Germerhausen y Margo Nissen (Alemania occidental), 3. Tom Straker y Bonny Lambert (Estados Unidos), 4. Peter Hicks y Margaret Gibbs (Inglaterra), 5. William Graf y Baba Brooks (Estados Unidos), 6. Cyril Smith y Elizabeth Smith (Inglaterra).

AUTOMOVILISMO

Jackie Ickx ganó el Gran Premio de Austria

Sigue inalterable la clasificación para el título mundial

CLASIFICACION

1. Jackie Ickx (Bélgica), «Ferrari», 60 vueltas: 354,76 kilómetros, 1.42.17,32 horas, a 208,04 kilómetros-hora. 2. Clay Regazzoni (Suiza), «Ferrari», 1.42.17,93. 3. Rolf Stommelle (Alemania), «Brabham», 1.42.45,20. 4. Pedro Rodríguez (Méjico), «B.R.M.», 1.42.18,65, 1 vuelta menos. 5. Jackie Oliver (Inglaterra), «B.R.M.», 1.42.19,12, 1 vuelta menos. 6. Jean Pierre Beltoise (Francia), «Matra», 1.42.21,19, 1 vuelta menos. 7. Ignazio Giunti (Italia), «Ferrari», 1.42.22,14, 1 vuelta menos. 8. Chris Amon (Nueva Zelanda), «March», 1.42.41,95, 1 vuelta menos. 9. Josef Siffert (Suiza), «March», 1.43.21,21, 1 vuelta menos. 10. Peter Gethin (Inglaterra), «McLaren», 1.43.29,68, 1 vuelta menos. 11. George Eaton (Canadá), «B.R.M.», 1.42.50,10 2 vueltas menos. 12. Andrea de Adamich (Italia), «McLaren», 1.43.08,32, 3 vueltas menos. 13. Jack Brabham (Australia), «Brabham», 1.42.53,25, 4 vueltas menos.

La vuelta más rápida al circuito la consiguieron los corredores Ickx y Regazzoni, con 1.40,4 (211'96 kilómetros-hora) cada uno.

Tras este Gran Premio de Austria, la clasificación para el Campeonato mundial de conductores queda así:

1. Jochen Rindt (Austria), 45 puntos; 2. Jack Brabham (Australia), 25; 3. Denny Hulme (Nueva Zelanda), 20; 4. Jackie Stewart (Gran Bretaña) y Jackie Ickx (Bélgica), 19; 6. Chris Amon (Nueva Zelanda), 14. — Afil.

TENIS

LA LLUVIA IMPIDIO EL TERMINO DEL ESPAÑA-ALEMANIA DE COPA DAVIS

El partido decisivo Kunhke-Orantes se reanudará esta tarde con 6-3, 6-3, 6-5 y sacando el jugador alemán

Dusseldorf, 16. — A causa de la lluvia, el partido individual entre Christian Kunhke, de Alemania y Manuel Orantes, de España, se ha suspendido hasta mañana a las dos de la tarde, cuando el alemán lleva clara ventaja de 6-3, 6-3 y 6-5.

El elemento climatológico ha sido el más caracterizado de la tercera jornada de la final interzonas de la Copa Davis entre Alemania Occidental y España. La lluvia, tras obligar a interrumpir el partido en tres oportunidades, la primera por espacio de veinte minutos, la segunda durante cuatro y la tercera por espacio de dos horas y 34 minutos, hizo que se interrumpiera una vez más a las 17:52 horas y en esta ocasión, una hora más tarde, se comunica que se aplazaba definitivamente el partido hasta mañana, lunes a las dos de la tarde.

Se puede anticipar, sin embargo, que la lluvia —que tan mala jugada gastó a los aficionados— ha evitado que en este momento demos ya eliminada en forma definitiva a España de la Copa Davis, porque de no producirse esa cuarta interrupción, el jugador alemán, que estaba «lanzado» no habría perdido el servicio que le correspondía en el duodécimo juego del tercer set y, lógicamente se habría apuntado el tercer set por 7-5, y, con ello, hubiese obtenido para Alemania el tercer punto decisivo de la eliminatoria, con lo que su país estaría clasificada ya para la final de la Challenge Round, que se jugará a finales de mes en Cleveland, contra Estados Unidos.

Pero este respiro es sólo provisional, porque mañana por la tarde, a partir de las dos, puede producirse lo que ha estado a punto de ocurrir hoy. No es pecar de pesimismo al anticipar que, de no ocurrir un milagro —y no hay que creer en ellos en el tenis— Orantes sucumbirá ante el extraordinario

jugador alemán Kunhken. No hay que perder, sin embargo las esperanzas. Orantes mostró unos momentos extraordinarios en el tercer set, que se esfumaron nadie sabe por qué pero que parte de la culpa la pudo tener una falta de pie que le señalaron los jueces en un momento crucial. De proseguir en esta tónica en la reanudación de su partido, podría dar el vuelco al marcador y triunfar en los tres sets consecutivos, con lo que se igualaría en dos puntos el encuentro y lo que aún es más importante, daría al «disminuido» super Manuel la moral necesaria para desembarazarse del peligro Wilhelm Bungert en el quinto y último partido del match.

EL PARTIDO

Muchas miles de personas en las tribunas de la pista construida a toda prisa del Rhin Estadio cuando a las 13.43 horas de la tarde comienza el primer set del partido. Este set, que duró veintitrés minutos reales, sufrió dos interrupciones por la lluvia, la primera de 13.50 a 14.10 y la segunda desde las 14.27 a las 14.31, es decir el juego estuvo interrumpido un minuto más de lo que duró el juego. Así no hay forma de en-

LAMPARAS Para camiones, coches y motos WELK CON ARGON ES LA CAMPEON Luz blanca, enfoque perfecto y duración

Estadio del C. DE F. BARCELONA

INAUGURACION TEMPORADA 1970-71 V TROFEO «JUAN GAMPER» Martes y Miércoles, días 25 y 26 agosto Martes, día 25. — A las 20'30:

Ujpest Dosza - Schalke 04 (de Hungría) (de Alem. Occ.) A las 22'30:

Dinamo Moscú - C. F. Barcelona (U.R.S.S.) CONTROL TAQUILLAJE: N.º 25 Miércoles, día 26. — A las 20'30: PARTIDO PARA 3.º Y 4.º PUESTOS A las 22'30: Partido final del Torneo CONTROL TAQUILLAJE: N.º 26

PRECIOS LOCALIDADES PARA CADA UNA DE AMBAS JORNADAS: PUBLICO. — Tribunas: de 300 a 400 Ptas.; Laterales: de 200 a 250; Goles y Corners: de 200 a 225; Reserva de Pie (numerada): 150; y Entr. Gral: 100.

SOCIOS - ABONADOS. — El 50 por 100 de los citados precios. ENTRADA DE SOCIO: 50 Ptas.

DESPACHO DE TAQUILLAJE PARA TODOS LOS PARTIDOS. — A partir de hoy, lunes, de 9'30 a 12'30 y de 16 a 21, en Pje. MENDEZ VIGO y PABELLON DEPORTES (Gran Vía-Llansá). Y sólo tardes, de 6 a 9, también en SECCIONES DEPORTIVAS (Bruch, 166). EL DOMINGO, DIA 23, CERRADAS TODAS LAS TAQUILLAS.

NOTA IMPORTANTE PARA ABONADOS A LOCALIDAD. — Sus correspondientes localidades para estos partidos (que serán indispensables de presentar a la entrada al Estadio junto con sus respectivas Tarjetas de Abono vigentes), SE DESPACHAN UNICAMENTE EN EL LOCAL DEL PASAJE MENDEZ VIGO, n.º 4, desde hoy lunes hasta el próximo viernes, día 21, durante cuyas fechas tendrán reservadas sus propias localidades.

Las ENTRADAS DE SOCIO (para quienes no posean abono a localidad), se despachan en cualquiera de las Taquillas antes referidas, también desde hoy lunes hasta el próximo viernes, ambos inclusive.

ES INDISPENSABLE EXHIBIR EN TAQUILLAS LOS ABONOS DE 1970/71 Y CARNETS DE SOCIO VIGENTES, PARA PODER RETIRAR LAS RESPECTIVAS LOCALIDADES Y ENTRADAS VALIDAS PARA EL «TROFEO GAMPER».

trar en el buen ritmo, aunque, al parecer, para el jugador alemán no cuenta los altibajos y siempre se muestra a la misma altura. inicia el servicio el español Orantes y cada uno de los contendientes va apuntándose el juego en que sirve hasta que se llega al séptimo game, donde por vez primera el español ve reducir sus posibilidades al romperle el saque Kunhken con lo que se pone el taete 3-4. Mantiene su servicio Kunhke en el octavo juego y, no satisfecho de ello, vuelve a arrebatar el saque el jugador granadino y se apunta el set por un claro 6-3.

Es breve el segundo set ya que duró sólo 18 minutos de juego real en el que se produce la tercera interrupción, en esta ocasión de dos horas y 34 minutos. Se inicia con servicio de lo alemán y las fuerzas están equilibradas hasta el momento de la suspensión con el marcador 3-2 a favor del alemán. Se reanuda con mala fortuna para nuestro jugador pues el sexto juego donde le rompe el servicio el alemán que ya sin dificultades, va manteniendo el suyo hasta adjudicarse el set por 6-3.

El tercer set, que puede ser decisivo para el alemán, es dramático. A Orantes le corresponde el servicio inicial y se apunta el primer juego. Kunhken se apunta el segundo y Orantes hace lo propio con el tercero. En el cuarto Orantes se muestra totalmente diferente al desdibujado jugador anterior y después de llevar 15-40 se deja empatar a 40, pero logra ventaja y rompe a la siguiente jugada el servicio de alemán por vez primera en este partido parece asegurar su juego el español que va manteniendo el saque, como lo hace igualmente el alemán con el suyo, hasta el séptimo game y tras dos jugadas desgraciadas de Orantes, en las que por exceso de vista deja pasar la pelota que entra perfectamente en el campo, se produce la citada falta de pie y, ya con los nervios a flor de piel, pierde el servicio y con ello, la gran oportunidad de apuntarse al game y quedar en posición inmejorable en su servicio siguiente para adjudicarse el set. En el octavo juego se nivela el marcador a cuatro y en el décimo a cinco, pero en el undécimo el alemán con una precisión digna de elogio, vuelve a romper el servicio a Orantes y cuando ya parecía que todo había terminado para Orantes y España, se produce el cuarto agacuero de la tarde ya citado, que no permite ya la reanudación del partido.

1 - X - 2

¡SENSACIONAL NOVEDAD! ¡Juegue a las quinielas sin preocuparse del pronóstico ni de la mala suerte!

Nueva fórmula en vertical de combinaciones matemáticas cara al 14, sobre figuras quinielisticas que mayor índice de premios han otorgado siempre.

Tablas directas al 14 mediante un juego matemático de variantes (X 2) con menos columnas que los métodos al 12.

Ha sido reconocido como el mejor libro de todos los tiempos por los quinielistas que probaron las mieles del éxito al final de la temporada pasada.

Título: «COCTEL SISTEMATICO del 1 X 2» Tomo 3.º, libro núm. 10. Tablas en sencillas y múltiples; he aquí algunas: 10 Triples. Columnas: 96; 6 Triples y 7 Dobles. Columnas: 200; 14 Triples. Columnas: 379.

Una vez agotado, no se publicará más. Se admite devolución del libro si no es de su agrado. Pedidos contra reembolso de sólo 106 ptas., a Librería Tejo «D'Alte»; Pérez Galdós, 27, VALLADOLID.

BRITISH SEAGULL El mejor fueraborda del Mundo. TAYLOR Embarcaciones de prestigio Mundial. Crescent El maravilloso fueraborda de menor consumo y orgullo de la técnica sueca. Concesionario exclusivo para Cataluña: NOE TENA Córcega, 300 Tel. 217 20 00* Barcelona

EL DEPORTE A TRAVES DE LA SEMANA

EL AMBIENTE EN LA CALLE: LOS TORNEOS VERANIEGOS DE FUTBOL, CON EL «GAMPER» EN CABEZA. — CINCO CAMPEONATOS INTERNACIONALES EN SEPTIEMBRE, DOS DE ELLOS EN BARCELONA.

ALTA POLITICA: EL DEPORTE ES MUY CARO. — EL TENIS INTERNACIONAL TIENE «TRASTIENDA».

El tema de los torneos internacionales de fútbol ha sido debatido desde todos los ángulos. Hoy ya vamos en camino de que cada pueblecito tenga el suyo, bajo el pomposo título de «Internacional». No por ser barcelonés precisamente creemos con sinceridad que el «Juan Gamper» es, sin duda de ninguna clase, el de mayor categoría en el ámbito universal porque a él concurren conjuntos de incuestionable calidad técnica. La semana próxima el gran estadio azulgrana, ofrecerá la quinta edición de esta especie de «concurso futbolístico» creado para honrar a su fundador. En cinco ediciones no ha repetido ningún equipo participante a excepción del que representa al club organizador que ha ganado las cuatro copas auríferas anteriores. Este año intervendrán con el Barcelona los famosos Dynamo, de Moscú, con su gran portero Yashin; Schalke, de Alemania y Ujpest, de Hungría. Buena tema demostrativa de la fuerza y la mejor técnica europea.

Pero, ¿son convenientes los torneos veraniegos? Es indudable que para las arcas de algunos clubs suponen un saneado ingreso. Ahora bien, nuestro fútbol no puede dar de sí el máximo que de él se espera, puesto que supone la primera toma de contacto con el balón, en plena canícula, con el consiguiente peligro de posibles lesiones. El fútbol pues no descansa ni en verano.

CINCO TORNEOS INTERNACIONALES

Para el próximo mes de septiembre se anuncian cinco grandes concursos internacionales en diversas modalidades. De ellos, tres en Cataluña. Pueden algunos catalogarse como campeonatos y otros ya lo son. En Barcelona y en el complejo nautario de Montjuich se disputarán los Campeonatos de Natación de Europa. En Barcelona, Villanueva y Sabadell se disputarán los Campeonatos Continentales de las diversas modalidades de actividades subacuáticas con participación de veintidós equipos nacionales, entre ellos el de Rusia.

En País, el Torneo Internacional de Golf y en Madrid, la competición mundial «Copa Eisenhower» y la Hispanoamericana de dicha modalidad deportiva. En San Sebastián, el Campeonato Mundial de Pelota, en la que intervendrán todas las modalidades con pelota de cuero y goma, con sus diversas «herramientas» en frontón y trinquete.

Sin duda alguna, será un mes apretado, pues además la «Volta» celebrará sus «Bodas de Oro», la Liga de fútbol iniciará su actividad y para el aficionado al deporte habrán terminado las vacaciones estivales.

EL DEPORTE ES MUY CARO

Siempre hemos escuchado la misma frase: «El deporte es caro.» Algunos —ahora— se refieren a que no todo el que desea practicar determinadas modalidades pueden hacerlo y se ciñen en sus comentarios al tenis particularmente porque, sólo el derecho de entrada en un club, obliga a grandes desembolsos. Sucede algo parecido con el golf, la vela y hoy día la mayoría de entidades incluso en las que se juega a la «taba» y perdonen la manera de señalar.

A nosotros la carestía del deporte la miramos desde otro ángulo, el de las subvenciones. Nunca se ha gastado por las autoridades deportivas, provinciales, municipales e incluso por esas entidades deportivas en las que tanto cuesta entrar, las cifras de millones que anualmente se emplean no sólo en construcciones y mejoramiento de instalaciones, sino en asistencia de los de-

portistas «residenciados», traslados, invitaciones a expediciones al exterior —relaciones públicas—, viajes de estudios y mejoramiento de estilo, becas, premios, etc. etc.

El tema de las subvenciones sería amplio, lo es ya el enumerarlos, pero no todos los deportes tienen el mismo trato y no diremos que por ello la atención sea injusta. Primero hay que cuidar los deportes olímpicos, pero sin olvidar aquellos otros que aportan títulos a nuestro palmarés. El tenis, por ejemplo, está bien tratado y los tenistas aún más, pues han forjado un ambiente nuevo, aunque no la conciencia deportiva que se persigue. Hay otros deportes, pongamos por ejemplo, las actividades subacuáticas, con varios campeonatos internacionales ganados y que, realizando una labor científica de primerísimo orden, lo consiguen a base de una preocupación personal de sus propios practicantes. Este deporte tiene una actividad constante y hoy, de 400 licencias que tenía esta Federación hace un par de años ha rebasado la cifra de las 15.000. Si este deporte aporta realidades internacionales de primera calidad merece tanta o más atención que aquellos otros deportes en los que el dinero se vuelca y los hechos no convencen. No sólo en actividades subacuáticas sino en todos, pese a ser deportes minoritarios o simplemente no espectaculares ni olímpicos. Es el trabajo el que hay que estimular y sobre todo si éste da positivos resultados.

LA «TRASTIENDA» DEL TENIS

No vamos aquí a sacar a relucir si nuestros jugadores han jugado bien o menos bien en la Copa Davis, ni de sus merecidos triunfos o de las dificultades halladas en sus desplazamientos. Ultimamente hemos podido percatarnos de que quienes dirigen el tenis internacional han dejado de lado la elegancia, ese «fair play» que caracterizaba a quien intervenía en esta actividad, y hemos de convenir que el «mercantilismo» ha dado paso al sentido «aristocrático» que le distinguía. Los alemanes, en los que llegamos a creer que sabían ser y estar, en esta ocasión han demostrado que para ellos la exquisitez en la corrección a dado paso a aquella otra concepción de que es preferible ganar sucio que perder limpio. Nos sentimos defraudados por esta manera de actuar y nos duele porque creíamos que el tenis se popularizaba pero manteniendo la elegancia que siempre tuvo. Hoy, el tenis no es una excepción. No hay duda que la televisión lo ha llevado a la masa, que muchos «han picado» y han intentado adherirse a la buena y selecta afición tenística de siempre.

Lo que hemos podido observar a través de la pequeña pantalla en las dos últimas manifestaciones tenísticas internacionales no ha podido convencerlos y la actitud de los federativos alemanes es ya algo que no admite parangón con nada de tan baja calidad deportiva que es lo mismo que decir caballeresca. Lo lamentamos, pero, quizá nuestro quijotismo nos haya llevado a tener que aceptar estos hechos. Con ello, el alto sentido que se tenía del tenis ha perdido muchos enteros aunque sigamos convencidos que aquí, en España, todavía mantenemos en esencia el espíritu que rodeó siempre un señorío especial entre sus practicantes y directivos. No obstante, las absurdas y poco limpias actitudes del exterior, obligarán forzosamente a tener que adoptar posturas distintas a las habituales, cuando con ellos tengamos que enfrentarnos en casa, aunque luego, entre nosotros, sigamos siendo lo que siempre fuimos...

Francisco CORTES

VELA

Campeonato de España de «vauriens»

«Anduriña», tripulada por los hermanos Campos, del C. N. Sanjurjo, ganó la competición

Finalizaron ayer en Garraf las seis regatas que se han venido disputando durante el fin de semana, valederas para el Campeonato de España de «Vauriens».

En la última jornada se decidía el título, si bien «Anduriña» poseía una respetable ventaja de tres puntos sobre su inmediato seguidor, «Sharen».

La quinta y la sexta pruebas, que han sido las disputadas en esta última jornada, se han desarrollado con viento del sudeste (fuerza 3). Podríamos afirmar, sin margen de error, que el viento ha sido, en esta ocasión, el gran aliado de «Anduriña». En las pruebas decisivas ha tenido las condiciones óptimas para lograr el triunfo, sólo errores de tipo táctico podían frenar esta marcha que comenzó hace tres días y cuyo objetivo era el título nacional, que por vez primera se marcha de Cataluña.

Tras seis años de celebración de los campeonatos de España, un barco gallego entra en el palmarés, y podemos afirmar que ha sido brillantemente, pues de las seis pruebas, logra cinco primeros puestos, un segundo y un sexto.

En esta última jornada hubo dos ocasiones para frenar la marcha del campeón, en la salida de la última prueba, donde un error de bordo le costó a «Sharen» el primer puesto. Y el haber alargado «Ion Cuarto» el bordo en el inicio de la segunda ceñida, que permitió a «Anduriña», que le seguía, colocarse a barlovento y dominar la situación.

El viento, que ha ido en aumento al final de la sexta prueba, ha sido determinante de que dos prestigiosos patrones que aspiraban a los puestos de honor de la general, tuvieran que retirarse: «Rumbo», por

rotura de mastil, y «Giacomino», por abordaje en la baliza «b» del recorrido.

RESULTADOS TECNICOS QUINTA PRUEBA

- «Anduriña» (C. N. Sängenjo), hermanos Campos.
 - «Ion Cuarto» (R. C. N. Barcelona), Jorge Roig y Llorens.
 - «Sharen» (R. C. M. Barcelona), Donald Welsch y J. de Llorens.
 - «Romeo» (R. C. M. Barcelona), Ramón Doménech y M. Gomis.
 - «Aljugar Segundo» (Los Nietos), señores Albaladejo.
 - «Diminut» (C. N. Villar de Mar), Oriol Guardiola y Sagalés.
 - «Giacomino» (R. C. M. Barcelona), Pedro Pi y Marcelo Abad.
- Hasta 46 clasificados.

SEXTA PRUEBA

- «Anduriña» (C. N. Sängenjo), hermanos Campos.
 - «Ion Cuarto» (R. C. M. Barcelona), Jorge Roig y Llorens.
 - «Sharen» (R. C. M. Barcelona), Donald Welsch y J. de Llorens.
 - «Romeo» (R. C. M. Barcelona), Ramón Doménech y M. Gomis.
 - «Roca Cuarto» (C. N. Barcelona), señores Rovira.
 - «Squalo» (C. N. Canaletas), Cardellach y Cabanes.
 - «Aljugar Segundo» (Los Nietos), señores Albaladejo.
- La clasificación final se establece:
- | | |
|-----------------|-------------|
| 1. «Anduriña» | 1,50 puntos |
| 2. «Sharen» | 9,50 |
| subcampeón | |
| 3. «Ion Cuarto» | 11,25 |
| 4. «Romeo» | 15 |
- A partir de este puesto, la clasificación queda pendiente de la resolución de una serie de protestas.

I Trofeo Internacional del Maresme, en Masnou

«Champion», tripulada por los franceses Verouk-Robin resultó ganadora

En aguas frente al Club Náutico de Masnou se disputó, en jornadas de sábado y domingo, el I Trofeo Internacional del Maresme para yates de la clase 470.

Tomaron parte 32 embarcaciones, que cubrieron dos pruebas el sábado y una tercera y definitiva ayer domingo. Han competido en las regatas, además de una nutrida representación francesa, los clubs nacionales C. N. Arenys, C. V. Blanes, C. N. Premià, C. N. Vilasar, junto con el organizador, C. N. Masnou.

Al término de las dos mangas disputadas el sábado figuraba en el primer puesto de la clasificación la embarcación «Thais», del C. N. Masnou, tripulada por los señores Flores y Cubells, seguida por «Phenix», del C. B. Dijón, de los señores Cretey y Dressayre.

La última manga disputada en la mañana del domingo contó con un viento de fuerza 5-6, que hizo muy difícil y disputada la competición,

poniendo a prueba la pericia de los tripulantes.

La clasificación final quedó de la siguiente forma:

- «Champion», de H. Verouk-Marie R. Robin, del Y. C. Brie (Francia);
- «Mousteche», de Roger Verroust-Patrik Bertina, del Y. C. Brie (Francia);
- «Thais», de José M. Flores-Pedro Cubells, del C. N. Masnou;
- «Rengo II», de Miguel Ramentol-Pedro Luis Millet, del C. N. Masnou;
- «Phenix», de Cretey-Dressayre, del C. B. Dijón (Francia); hasta 32 clasificados.

Actuaron de jurados en las regatas los señores Millet, Ruiz, Durán, Cubells y Ojeda, cuya labor resultó también muy meritoria, dado el fuerte viento reinante en la mañana del domingo. Las pruebas contaron con un completo y atento servicio de salvamento, a las órdenes del señor Rizzo.

Al término de la competición se procedió al reparto de premios, con valiosos trofeos y obsequios para todos los participantes.

El equipo de la Unión Gimnástica y Deportiva de Badalona, vencedor del I Trofeo «Ciudad de Badalona»

Se celebró la última jornada de la competición de lucha grecorromana que ha venido disputándose a lo largo de varias sesiones y que organizada por la Federación Catalana de Lucha tuvo lugar como marco de clausura el magnífico Pabellón Deportivo del San José de Badalona en sesión matinal, con gran asistencia de público que presenció a lo largo de la misma combates de gran interés y emotividad.

Los resultados técnicos habidos fueron los siguientes:

Peso minimosca. — Rodrigo Martínez (U.G.D.B.) vence a Manuel Franco (G. M. S. A.) por tocado; Antonio Pérez (G. M. S. A.) vence a Jorge Aguilé (U. G. D. B.) a los puntos.

Peso gallo. — Esteban Gallés (U. G. D. B.) vence a Jesús Díaz (G. M. S. A.) a los puntos; Juan Brando (G. M. S. A.) vence a Jesús Díaz (G. M. S. A.) por tocado.

Peso pluma. — Luis Alterats (U. G. D. B.) vence a Pedro González (U. G. D. B.) por tocado; Antonio Barrero (G. M. S. A.) vence a Jorge López (Nuria) por tocado; Luis Alterats (U. G. D. B.) vence a Antonio Barrero (G. M. S. A.) a los puntos.

Peso ligero. — Pedro Teruel (U. G. D. B.) vence a Rafael Morillo (Nuria) por tocado.

Peso semimedio. — Manuel Vega (U. G. D. B.) vence a Manuel Zambudio (G. M. S. A.) por tocado.

Peso pesado. — Manuel López (G. M. S. A.) vence a Joaquín Parra (U. G. D. B.) por superioridad.

Los vencedores en cada una de las categorías de peso fueron los siguientes:

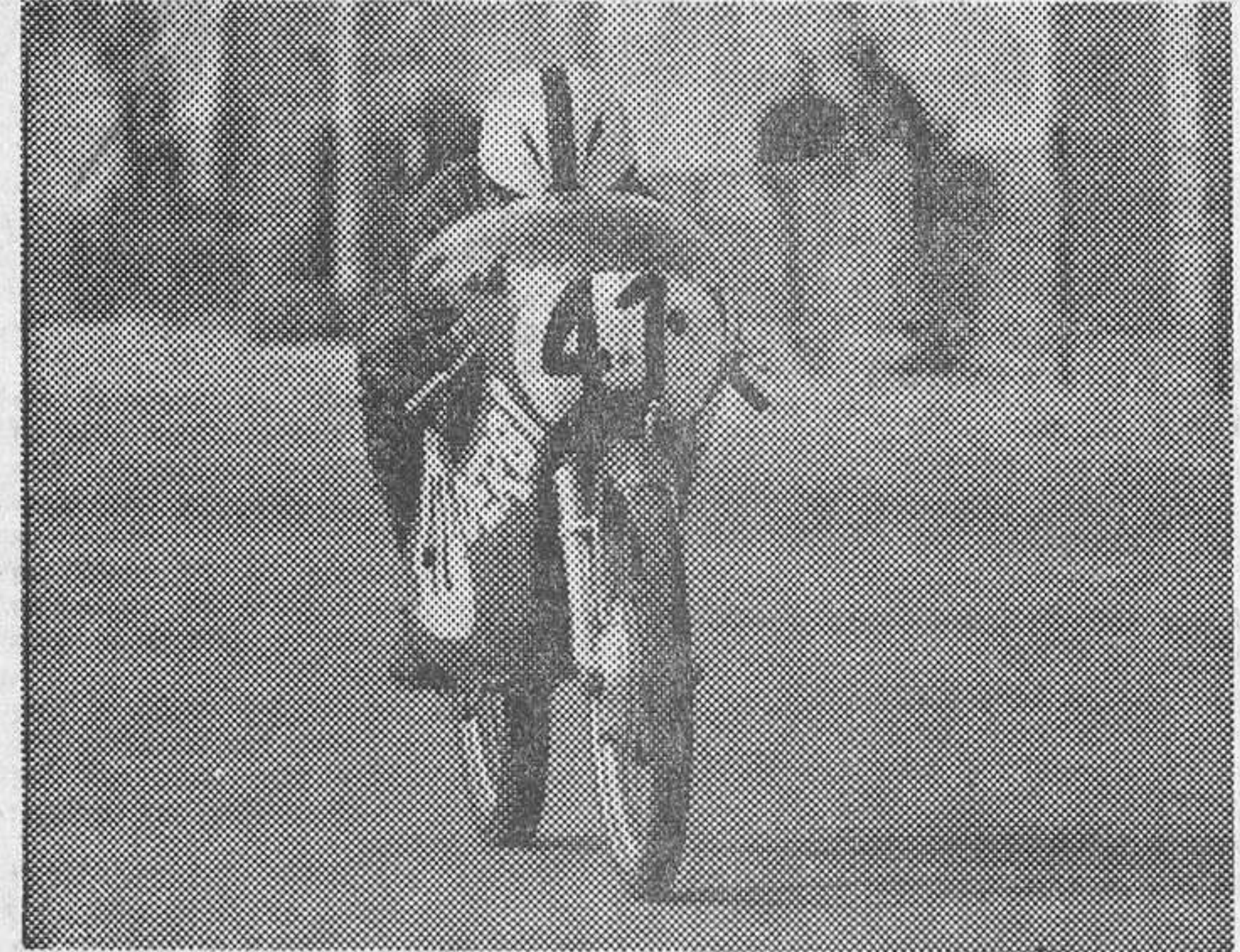
- Peso minimosca.** — Rodrigo Martínez (U. G. D. B.).
 - Peso mosca.** — José Costa (G. M. S. A.).
 - Peso gallo.** — Juan Brando (G. M. S. A.).
 - Peso pluma.** — Luis Alterats (U. G. D. B.).
 - Peso ligero.** — Juan M. Ferrer (U. G. D. B.).
 - Peso semimedio.** — Manuel Vega (U. G. D. B.).
 - Peso semipesado.** — Jorge González (U. G. D. B.).
 - Peso pesado.** — Manuel López (G. M. S. A.).
- Y la clasificación por equipos de club, de la forma siguiente:
- Unión Gimnástica y Deportiva de Badalona, 16 puntos;
 - Gimnasio Municipal de San Adrián de Besós, 15;
 - Gimnasio Nuria de Badalona, 2.

Dirigieron los combates de forma irregular los colegiados señores González, Campello y Luesma.

A la terminación se procedió por parte del presidente de la Federación Catalana de Lucha a quien acompañaban el teniente alcalde de Deportes de Badalona, señor Ferrer y el señor Capeta, vicepresidente de la U. G. D. B. al reparto de trofeos y medallas a los vencedores, asimismo se hizo entrega al árbitro del colegio catalán, don Federico Campello Coch, del premio anual Promoción Juan Antonio Samaranch.

MOTORISMO

DERBI, OTRA VEZ



Belfast (Irlanda del Norte). — «Derbi» se ha impuesto otra vez en Irlanda del Norte, copando sus pilotos Angel Nieto y Salvador Cañellas los puestos de honor, dejando en tercer lugar a su hasta ahora más temible rival: la holandesa Jamathi.

Después de una mala salida, Nieto ha pasado en primer lugar al final de la primera vuelta, manteniéndose así hasta el final, mientras que Cañellas mantenía el tren de Toersen, que iba segundo, para pasarlo poco antes de la meta y llegar segundo.

Nieto ha batido también el récord del circuito, dejándolo en 5 m. 18 s. 2-10, lo que significa una velocidad de 134'58 kilómetros hora. La clasificación se ha establecido como sigue:

- Angel Nieto (España) «Derbi», 32 m. 19 s.;
- Salvador Cañellas (España) «Derbi», 32 m. 35 s.;
- Aalt Toersen (Holanda) «Jamathi», 32 m. 46 s.;
- Rondol Kunz (Alemania) «Kreidler».

Con estos primero y segundo puestos conseguidos, «Derbi» asegura prácticamente su segundo campeonato mundial de la categoría, al igual que Nieto el de pilotos, mientras que Salvador Cañellas pasa a ser el favorito para el subcampeonato.

Tras ocho carreras realizadas,

«Derbi» lleva ganadas seis, un segundo y un cuarto puesto, palmarés difícil de igualar, por no decir imposible, y menos en Montjuich.

TIRO AL PLATO

Trofeo «Massanet Residencial Park»
Participan 68 escopetas nacionales y extranjeras

Se celebró en Massanet de la Selva un concurso de tiro al plato, denominado «Trofeo Massanet Residencial Park», en el que participaron 68 escopetas españolas y extranjeras. Además del citado trofeo fueron repartidos otros quince para los mejores clasificados.

Quedaron empatados para el primer puesto, nueve de nuestros mejores tiradores y, tras un reñido desempate, quedó la clasificación de la siguiente forma: señores Cuyás, Vives, Tuset, Crumols, Nadal, Coblar, Catasús, Lloret, Arné Doménech, Gracia, Riera II, Calvo, Brunet, Navarro y Pedrosa.

La competición estuvo presidida por el alcalde de la localidad, y por el presidente de la Federación de Tiro de Gerona.

NATACION

FINAL DE LOS CAMPEONATOS DE CATALUÑA DE NATACION SINCRONIZADA Y SALTOS

Ayer, en la piscina «Bernard Pi-cornell», se celebró la segunda y última jornada de los Campeonatos de Cataluña de natación sincronizada y saltos (estos últimos suspendidos el domingo anterior), a los que asistió gran número de espectadores y consiguiéndose en la jornada final los siguientes resultados:

NATACION SINCRONIZADA
Ejercicio de solos: 1, Lolita Arias (C. N. Kallipolis), 229,41 puntos; 2, M.ª José Bilbao (C. N. Kallipolis), 228,28.
Ejercicio de dúos: 1, Lolita Arias y M.ª José Bilbao (C. N. Kallipolis), 414,81; 2, Montserrat Batalla y Regina Valls (C. N. Kallipolis), 349,03.
Ejercicio de figuras: 1, Lolita Arias (C. N. Kallipolis), 189,25 puntos; 2, M.ª José Bilbao (C. N. Kallipolis), 186,40.

SALTOS DE PALANCA
Masculinos: 1, P. Prades (C. N. Sabadell), 352, puntos; 2, A. Castillo (C. N. Barcelona), 329,5; 3, J. García (C. N. Atlético), 275,5.
Juveniles: 1, A. Gasulla (C. N. Atlético), 310 puntos; 2, E. Alpaine (C. N. Sabadell), 248,8; 3, F. Ferré (C. N. Barcelona), 235.
Infantil: 1, J. Pérez (C. N. Barcelona), 123,40 puntos; 2, F. Anau (C. N. Barcelona), 119,5; 3, J. Serra (C. N. Tarrasa), 109,10.

Femeninas: Campeona, Herminia Colomer (C. N. Sabadell), 170,30 puntos.
Juveniles femeninas: Campeona, M. Biosca (C. N. Barcelona), 180,75 puntos.

SALTOS DE TRAMPOLIN ABSOLUTOS
Masculinos: 1, M. Oliver (C. N. Barcelona), 414,5 puntos; 2, P. Prades (C. N. Sabadell), 369,90.
Juveniles: 1, Gasulla (C. N. Atlético), 250,95 puntos; 2, Alpaines (C. N. Sabadell), 249,90.
Infantiles: 1, Daviz (C. N. Sabadell), 158,36 puntos; 2, Arnau (C. N. Barcelona), 138,55.
Femeninas: Absoluta, Herminia

Coloma (C. N. Sabadell), 219,95 puntos.

Juveniles femeninas: 1, Biosca (C. N. Barcelona), 219,95 puntos; 2, Castillo (C. N. Barcelona), 203,25.
Infantiles femeninas: 1, Masferrer (C. N. Montjuich), 122,10; 2, Muñoz (C. N. Montjuich), 111,75.

Al finalizar los saltos, y antes del reparto de premios, tuvo lugar una serie de saltos humorísticos a cargo de saltadores que hicieron las delicias del público asistente. — **L. MONTERDE.**

Campeonato de Cataluña infantil masculino

Via batió su récord nacional de 800 metros libres

Ayer, domingo, en la piscina del C. N. Barceloneta se celebró la segunda y última jornada de los Campeonatos de Cataluña masculinos infantiles en las edades de 13, 14 y 15 años.

Aparte del registro nacional de Villa, se consiguieron mejorar los de los Campeonatos en 100 metros libres (13 años), por F. Couchet (Sabadell) 1.027/10, anterior en 1.047/10, y los de los 4 X 100 metros estilos combinados, mejorando el equipo del C. N. Barceloneta, el tiempo de los Campeonatos en 4.38,3, siendo el anterior de 4.44,8.

En resumen, unos Campeonatos que en su categoría han sido muy disputados y seguidos con gran atención por parte del numeroso público que se dio cita en la piscina del Paseo Marítimo. — **L. MONTERDE.**

Médicos de urgencia
Telefono 221-21-21

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

LA RISA PICARESCA, A HORA FIJA



Juan Velilla y Rosa Mateu en «Un señor que la sap llarga», en el Romea; y Francisco Piquer, Rosa María Sardá y Rafael Alonso en «Casada con dos vivos», en el Talía. — (Caricaturas de José María Serra)

Con absoluta coincidencia de día y hora, se estrenaron la semana pasada dos comedias en Barcelona. «Estrenar» es palabra que usamos con mucha libertad. Porque aun cuando es cierto que «Casada con dos vivos» y «Un señor que la sap llarga» son títulos inéditos, no es menor verdad que lo que ocurre en una y otra, sus personajes y sus situaciones, no eran rotundamente desconocidos para quienes acudieron a presenciar las «novedades».

tres actores. Y las risas fueron el mejor premio que pudieran darles. No nos parece correcto hablar a un tiempo de las dos obras dadas a conocer. Pero, ¿qué podríamos hacer, si tan coincidentes eran? Sin embargo existen, quien lo duda, diferencias entre una y otra. Con ventajas e inconvenientes en el reparto de méritos. Y contando las dos con esa influencia veraniega de los temas intrascendentes, un poco pícaros, jugando al equívoco fácil y convencional. Posiblemente, porque el ca-

lor general quita las ganas de pensar. Y con la mente en blanco, lo superficial se acoge con mayor gusto. En Romea, «Un señor que la sap llarga» anda más por los caminos de la sal gorda y el picante más al descubierto. También la trama es más pedestre. Sin embargo, como marginalmente a todo ello está en acción Joan Velilla, con un personaje confeccionado a su medida, se olvidan las infidelidades, los contubernios y los engaños, para entrar de lleno en los senderos del pispitado juez, que juega para sus equívocos, no sólo con los personajes de la comedia, sino con cosas que circulan más allá del escenario y que dan margen a la improvisación del buen actor.

Cine Condal. Presentará a partir de HOY, LUNES. ¡El más fabuloso programa doble que usted puede ver esta semana en Barcelona! (Refrigeración Carrier) Avda. Marqués del Duero, 91. Teléfonos 241-76-49 y 242-31-32. ¡DOS PAREJAS REUNIDAS POR EL DESTINO EN UN ASCENSORI... ¡UNA HISTORIA QUE ESTREMECE LOS CIMIENTOS DE UN MATRIMONIO

DEAN MARTIN STELLA STEVENS. ELI WALLACH ANNE JACKSON. COMO SALVAR UN MATRIMONIO. ¡VUELVE ROGER MOORE (Simon Templar) EN OTRA DE SUS TREPIDANTES AVENTURAS!... Y AHORA EN COLOR... «LA VENGANZA DEL SANTO» por ROGER MOORE y IAN HENDRI (Autorizado para mayores de 18 años)

Cine Jaime I. Avenida República Argentina, 267-269. Paseo de San Gervasio, 86. Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96. Refrigeración Carrier. ¡Pásese en grande este mes de Agosto! ¡Fresco, sin gastar gasolina, ni nervios por las carreteras! GRANDES VACACIONES Louis de Funes César Romero EL LIQUIDADOR Rod Taylor Trevor Howard

Más ceñidos a un texto, pero previamente abarrotados los detalles a tenor de sus respectivas posibilidades, Rafael Alonso y Francisco Piquer «son» la comedia del Talía. Aunque aquí la obra, por más limpia y armónica tenga importancia superior, también el éxito depende de quienes forman la cabecera de cartel... sin olvidar al personaje femenino que ha de marcar el contraste, Rosa María Sardá, tan nerviosa como requería el personaje, aunque no creo fuera su voluntad cenirse de tal manera a las exigencias de los autores. La soberbia seriedad de Piquer da el máximo contraste a la comedia no menos fundamentalmente seria de Rafael Alonso. Por ello, la combinación de los dos actores aporta momentos felices al discurrir escénico. Actúan «en ducha» —primero frío, después calor, otra vez frío— y la impresión cae sobre el espectador siempre en forma vivificante. Por ello, el discurrir de la acción va conyugada con la fuerza de estas impresiones, y lo convencional —lo «viejo» sería más justo decir— adquiere carácter lógico. En conjunto risa a hora fija. Y con constante en el color verde. Sólo lo que no todos los picarescos tienen igual sabor. Algunos amargan por exceso. Y el voderril no exige por sí mismo, la frase de dudoso gusto. La mano del cocinero no estuvo igualmente feliz al poner la guindilla en los guisos de verano que esta semana nos ha servido a mesa teatral, más como aperitivo que como plato fuerte.

CINE REX. LA SALA DE ARTE Y ENSAYO MAS CONFORTABLE DE BARCELONA. (Refrigeración Carrier) ¡UN FILME QUE USTED NO DEBE PERDERSE! ¡15 últimos días! MICHAEL CAINE ES ALFIE. ECHNICOLOR TECHNISCOP

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

NAPOLEON SOLO, DE NUEVO EN LA «PANTALLA GRANDE». - LOS PROBLEMAS DE UN «SHERIFF» NEGRO. - LA BOMBA ATOMICA Y LA HISTORIA «ROSA». - «WESTERN» PARA UGO TOGNAZZI. - REGRESO DE ROSSALIND RUSSELL. - UNA SIMPATICA VIUDA. - COMO VIVIR CON OCHO HIJOS. - LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL VISTA CON CIERTO HUMOR

«Karate Killers» es una nueva película de la pareja Napoleón Sololliya Kuryakin. Con estas palabras ya está dicho casi todo. Como ustedes pueden imaginarse, se trata de una película de acción hecha a la medida de los que, en su tiempo, fueron dos populares estrellas de televisión. Barry Shear, el director, ha realizado una labor correcta, aunque quizá peque de impersonal. Junto a Robert Vaughn y David McCallum —que cumplen con su cometido—, actúan Herbert Lom, Curd Jurgens, Terry Thomas, Telly Savalas y la «estrella» de los años dorados de Hollywood, Joan Crawford.

Claude Rich forman una estupenda pareja, que hará la delicia de los espectadores.

Destaca la interpretación de Anne Bancroft, una actriz con gran personalidad.

«Siempre estoy sola» podría haber sido una buena película pero se quedó a medio camino. Esa historia de la mujer que, a pesar de sus ocho hijos, quiere seguir teniendo niños, daba para mucho, pero el guión de Harold Pinter no ha servido más que para hacerla excesivamente lenta, y, en ocasiones, poco interesante.

«Las cadenas de la libertad» es una interesante película sobre los problemas de las personas desplazadas a raíz de la Segunda Guerra Mundial. Con un buen sentido del humor, nos plantea la historia su director. La interpretación es especialmente buena por parte de David Niven y Topol.

Es difícil hacer una película según los moldes que se emplearon para otra, especialmente si ésta resultó extraordinaria, y que el producto pueda igualar o superar a su predecesora.

Este es el caso de «...Tic...Tic...Tic...». Desde el principio nos recuerda la inolvidable «Jauría humana», de Arthur Penn, pero carece de la categoría que tuvo aquella, a pesar de contar con el siempre interesante tema del problema racial en los Estados Unidos, centrado en la figura del primer «sheriff» negro de un condado sudista, y sus problemas para conseguir el orden en la población, aun a costa de enfrentarse con los de su propia raza.

La película tiene como principal aliciente las interpretaciones de George Kennedy, Jim Brown y Fredrich March, que demuestra que un buen actor no necesita papeles de protagonista absoluto para que se vea su valía.

«Vidas truncadas» presenta un tema que pudo haber resultado en principio de mucho interés, pero que deriva excesivamente hacia el melodrama almibarado.

Narra la historia de un hombre rico cuyo hijo, por un accidente, se ve afectado por radiaciones atómicas y condenado a muerte. A partir de entonces, este hombre se dedicará a hacer felices los últimos meses que le quedan de vida al niño. Todo ello ha sido presentado con demasiado «almibar», lo que rebaja la calidad de la historia.

A pesar de ello, Terence Young, el de la serie «James Bond», le ha sacado buen partido, apoyándose en un excelente cuadro de intérpretes, de los que destacan William Holden y Brook Fuller.

El «western» es un género que no podía faltar esta semana a la cita. En esta ocasión se trata de una cinta cómica, hecha a la medida de Ugo Tognazzi. No tiene grandes pretensiones y divierte al público tal como se proponían sus creadores. Completa el programa la película «Las joyas del diablo».

«Rosie» es un personaje simpático que nos trae de nuevo a la estupenda actriz Rossalind Russell, a la que hacía años no veíamos. Con su peculiar elegancia y humor hace que una película de tono vulgar resulte encantadora.

«Una viuda de oro» es otra película agradable, que divertirá mucho a los aficionados al buen cine francés de humor. Michèle Mercier —la viuda— y

HOY TARDE Paracio Balañá segunda semana de exclusiva en Barcelona EL HEROE DE NUESTRO TIEMPO EN LA MAS ELECTRIZANTE DE SUS AVENTURAS. Además: «¿QUE FUE DE TIA ALICE?»

PARQUE ATRACCIONES MONTJUICH. HOY CERRADO MAÑANA PRESENTA TARDE Y NOCHE MASSIEL Y SU ESPECTACULO. Como siempre Feria de Regalos

Alexis 143. Como despedida del homenaje a BUÑUEL. Lunes - Martes Miércoles 3 ULTIMOS DIAS de exhibición en España de «Los olvidados» por caducar definitivamente sus derechos de exhibición ¡NUNCA MAS PODRA VERLA! y como complemento la visión de TRUFFAUT de otros «olvidados» «LES MISTONS» (Los golfillos)

PUBLI CINEMA PRIMERA SALA DE ARTE Y ENSAYO DE ESPAÑA

INMINENTE PRESENTACION como anticipo de la temporada 1970-71

BOGART HEPBURN HUSTON



Un hombre que ha olvidado la civilización y una mujer que ha olvidado a los hombres, juntos en una lancha que casi ha olvidado mantenerse a flote

LA REINA DE AFRICA TECHNICOLOR. POR PRIMERA VEZ EN VERSION ORIGINAL

Otro modo interpretativo de Anne Bancroft en «Siempre estoy sola»

En la producción Romulus-Jack Clayton, dirigida por él mismo, «Siempre estoy sola», que presenta Universal Films Española, S. A., el espectador tendrá ocasión de ver la gran actriz Anne Bancroft en un papel muy distinto a los interpretados en «El milagro de Ana Sullivan» y en «El graduado», que ya eran totalmente diferenciados, pues en esta película cuyo guión escribió Harold Pinter basándose en una novela de Penélope Mortimer, y en la cual comparte la cabecera estelar con Peter Finch y James Mason.

PRINCIPAL PALACIO DELICIAS (Refrigeración Carrier) DORADO (Refrigeración Carrier) A B C (Refrigeración Carrier) RIVOLI (Refrigeración Carrier) A partir de hoy ¡PROGRAMA SIN RIVAL!

¡VIVIA BAJO LA LEY DE LA PISTOLA! Richard Widmark Lena Horne en LA CIUDAD SIN LEY (DEATH OF A GUNFIGHTER)

Además, «BIKINIS» y «CARCAJADAS» sin tasa el abominable Hombre de la Costa del Sol

Además, «BIKINIS» y «CARCAJADAS» sin tasa el abominable Hombre de la Costa del Sol

MUSICA SONATAS PARA VIOLIN Y PIANO, DE BEETHOVEN; EL CORO ERMES GRION

En el Patio del Archivo de la Corona de Aragón, finalizó el ciclo de las Sonatas para violín y piano que Beethoven nos legó, y que alternando en los diferentes miércoles que a ellas se han destinado, han interpretado José María con la colaboración al piano de Angel Soler. En esta ocasión, han actuado ambos violinistas, interpretando Alpieste la «Sonata n.º 10», y Francesch la popular «Sonata a Kreutzer»; no es necesario insistir mucho sobre las cualidades de los tres músicos, tan conocidos y admirados en nuestra ciudad, para afirmar que el concierto entusiasmó plenamente a cuantos acudieron a ese acto. Fue un verdadero regalo para el oído y la sensibilidad de los auditores, que prodigaron sus aplausos a los apreciados artistas.

En el patio y jardines del antiguo Hospital de la Santa Cruz, fue presentado el coro Ermes Grion, de Monfalcone (Italia) formado por 33 cantores, obreros de una fábrica de

aquella localidad, agrupación vocal que lleva bastantes años formada y por tanto con suficiente experiencia para presentarse en Italia y fuera de su patria, y concurrir a concursos y competiciones, en las que ha obtenido premios y galardones, muy merecidos como pudimos juzgar por los resultados de este concierto. Su director, el maestro Aldo Policardi, les conduce con autoridad y pleno conocimiento de los recursos corales y de las posibilidades —muy grandes— de sus disciplinados cantores, y obtiene de ellos matices, efectos y no digamos, una afinación y unidad de emisión vocal muy notables.

Dedicaron una parte del programa a la música polifónica, interpretando obras no muy prodigadas, cuyo detalle haría larguísima esta crónica; más aún la alargaría la enunciación de las obras populares de distintas regiones italianas, que constituyeron la segunda parte, y que resultó igualmente original y muy atractiva.

Los aplausos fueron nutridos y muy merecidos.

L. G. M.

Concierto de Juventudes Musicales en el Hospital de la Santa Cruz

Se celebrará el próximo miércoles

Prosiguiendo con la conmemoración del 200 aniversario del nacimiento de Beethoven, Juventudes Musicales ha confiado la próxima «Serenata en el Barrio Gótico» al pianista Antoni Besses, que ofrecerá la audición integral de «Las 33 Bagatelas», de Beethoven. Completarán el programa dos Sonatas. El concierto se celebrará el próximo miércoles, día 19, a las 22.30, en el Patio del antiguo Hospital de la Santa Cruz.

Borrás (Refrigeración Carrier) ¡NO PIERDA USTED LA OPORTUNIDAD DE REIR COMO NUNCA CON EL FILME MAS DIVER TIDO DEL AÑO! ¡20.ª semana de estreno en Barcelona!

Una calle dedicada al maestro José Dolz en su pueblo natal



El maestro José Dolz es hoy una de las primeras figuras en el género teatral musical ligero; en la actualidad, lleva treinta y siete revistas estrenadas, siendo el compositor más habitual de la empresa de revistas Colsada.

Desde hace más de cuarenta años, el maestro José Dolz, tanto

con la batuta como sobre el pentagrama, ha figurado en los títulos de las primeras compañías españolas. Desde sus inicios, en los teatros valencianos de los años treinta, hasta hoy, su carrera musical ha sido ininterrumpida. Actualmente, tiene en cartelera un título en el Apolo barcelonés, otro en La Latina, de Madrid, y varios en jira por España.

Natural del pueblo valenciano de Rocafort, lleva ya varios años afincado en Barcelona, desde donde emerge su producción musical. Y es ahora su pueblo natal el que va a homenajearle, al rotular, el próximo día 29, dentro de las fiestas patronales de la localidad que le vio nacer, una calle que perpetuará el nombre de este músico, de este compositor de música ligera y teatral, el cual contará con una placa como homenaje a un hijo de Rocafort.

Días pasados, en nuestra ciudad, decía el Mtro. José Dolz, emocionado, al conocer el acuerdo de aquel Municipio:

«He tenido suerte profesional en Barcelona, en Madrid, en toda España; pero este homenaje de mi pueblo me parece superior a todos los aplausos escuchados al final de un estreno. Creo que compendia a todos los aplausos anteriores.»

«MORENITO DE LEVANTE», VENCEDOR DEL X FESTIVAL NACIONAL DEL CANTE DE LAS MINAS El trofeo irá al «Cristo de los Mineros»

La Unión (Murcia), 16. — El premio de honor del X Festival Nacional del Cante de Las Minas, Antonio Rodríguez, «Morenito de Levante», ha participado en todas las ediciones del certamen, a excepción del séptimo, en que estuvo enfermo.

El triunfador es peluquero de profesión, que ejerce en el barrio cartagenero de «Los Dolores», desde donde se desplaza cada noche hasta La Unión, distante a unos 15 kilómetros, que hace en motocicleta. Tiene cuarenta años y es soltero.

El trofeo conquistado —«Lámpara Minera»— lo tiene prometido al

«Cristo de los Mineros», de La Unión, al que se encomendó con motivo de una grave enfermedad que le privó durante un largo período de la voz. Todavía no está completamente restablecido, por lo que, interiormente, no se fia de sus cuerdas vocales.

Se ha preparado para este festival acudiendo a bañarse durante ocho días al Mar Menor y con antibióticos. De momento no ha pensado el destino que le va a dar a las 30.000 pesetas del premio que, como viene siendo habitual, recibió en monedas de plata de cien pesetas. — Cifra.

EN EL FESTIVAL DE TAORMINA Gillo Pontecorvo recibió el «Oscar» italiano por la realización de «Queimada»

Durante la gala de clausura del Festival Internacional Cinematográfico de Taormina fueron entregados los premios «David di Donatello» (el «Oscar» italiano) a los intérpretes y realizadores más destacados de la temporada 69-70. El premio al mejor director correspondió a Gillo Pontecorvo por la realización del filme «Queimada», interpretada en el papel principal por Marlon Brando.

«Queimada» narra la sutil intriga de un hombre ducho en las contiendas coloniales que, anticipándose a los acontecimientos, luchó a favor de Inglaterra burlando las alegrías, los dolores y las esperanzas de los negros en la isla de Queimada, que por aquel entonces se encontraba bajo el dominio portugués.

Gillo Pontecorvo, nacido en Pisa en 1919, ha dirigido hasta la fecha sólo cuatro largometrajes: «La grande strada azzurra» («Prisionero del mar»), en 1958, con Yves Montand y Alda Valli; «Kapò», en 1960, con Susan Stresberg, en el papel de una judía internada en el campo de Auschwitz; «La batta-

glia di Algeri», con la que obtuvo el «León de Oro» de Venecia en 1966, y «Queimada», que realizó en la costa del Caribe de Colombia.

La formación profesional de Pontecorvo es estrictamente cinematográfica. Después de haber sido ayudante de Yves Allegret, Joris Ivens, Mario Monicelli y Gian Carlo Menotti, pasó al documental. Gillo Pontecorvo consiguió notoriedad internacional con «Kapò» y sobre todo con «La batalla de Argel». «Queimada» le acredita como uno de los realizadores más importantes del cine moderno.

Concierto-recital de música catalana

El viernes, por la noche, en la Plaza del Rey

Por decimoquinto año consecutivo, y especialmente dedicado a los asistentes al Curso de Verano para Extranjeros, de la Universidad de Barcelona, se celebrará un concierto de sardanas, música para cobia y recital de danza catalana. Los Cursos de Verano de la Facultad de Filosofía y Letras y «Amics dels Concerts», de la «Agrupació Cultural Folklòrica Barcelona», organizan conjuntamente el citado acto, para el cual, y dado que el Salón del Tínel resultó insuficiente el pasado año, se ha escogido la Plaza del Rey, que admite mayor cantidad de público. El concierto se celebrará el viernes, día 21, a las veintidós treinta horas.

PETIT PELAYO ¡¡EL PUBLICO MANDA!! 4.ª SEMANA de auténtico éxito de un programa-antología del cine de humor-terror de Hollywood Boris Karloff en EL DOCTOR FRANKENSTEIN y ABBOTT y COSTELLO en CONTRA LOS FANTASMAS Para morirse DE MIEDO RISA

CINES Avenida de la Luz Moderno A partir de hoy ¡FANTASTICO PROGRAMA! El más importante filme de espionaje del año! YUL BRYNNER CHARLES GRAY EDWARD WOODWARD en LA HUELLA CONDUCE A LONDRES JOHN BARRIE ADRIENNE CORRI Además, la carcajeante historia de Cuatro noches de boda (Autorizado mayores 18 años) MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221-21-21

La película de Elvis Presley que más le acerca a todos los públicos

Su mejor comedia ligera, emotiva y galante es la titulada «Puños y lágrimas», que esta semana se proyecta en el cine Liceo, de Sans. Aquí encontrará al Elvis Presley como prototipo de las generaciones jóvenes con Joan O'Brien y Yvonne Craig. La película de esta temporada en el gran mundo de los niños es «Asterix el gladiador», que también verá como complemento. En los cines Arenas y Gayarre, un «arreglo de cuentas» que sobrecoge por su fiera y su violencia, «Una cuerda, un colt», con Michele Mercier y Robert Hossein, y la atractiva pareja compuesta por Rock Hudson y Claudia Cardinale, en «Guapa, ardiente y peligrosa», deliciosa comedia llena de amor y humor.

ECOS de la escena y de la pantalla

LA SATISFACCION DE SANCHE GRACIA

En el plazo de tres semanas, Sancho Gracia se despedirá de sus amigos barceloneses para regresar a Madrid. Aunque con numerosos viajes a nuestra ciudad, ya que aún le queda largo tiempo de trabajo en la realización de «Los tres mosqueteros», versión televisiva de la famosa novela de Alejandro Dumas.

Sancho —un madrileño que siempre se ha congado hinchado de «Barça» y que ahora se confirma como barcelonés de corazón— vino por vez primera a nuestra ciudad para estrenar, en el Teatro Barcelona, «La mamma». De ello han transcurrido muchos meses, porque el éxito de la comedia hizo que la misma viajara desde su escenario de estreno al Moratín, donde todavía permanecerá tres semanas más, y ello por compromisos previos de programación. Y como subrayado final a esta primera presentación artística, la oferta de ser el «caballero D'Artagnan» en una novela-monstruo de Televisión Española.

—No podía haber acumulado más satisfacciones en mi primera actuación en esta ciudad. Tenía ganas de trabajar ante el público catalán, porque sabía de su interés por el teatro cuando este viene presidido por la calidad. Por ello, adquirí los derechos de «Muertos sin sepultura», de Sartre, con la esperanza de estrenarla aquí. No pudo llevarse a cabo el proyecto, y entonces aproveché la oferta que se me hacía para «La mamma».

—¿Qué tal resultarán estos «Tres mosqueteros» televisivos? —Toda obra artística es una caja misteriosa, hasta que se abre ante el público. Pero existen todas las garantías para vaticinar el éxito más multitudinario. Se está trabajando con mucho entusiasmo, lo mismo por parte del equipo artístico que el técnico; se han realizado decorados magníficos y vestuario de gran calidad, y se han buscado exteriores muy adecuados para recrear todo el mundo fabuloso que describió Dumas.

La versión televisiva tiene una duración de 20 capítulos, lo que significa unas cuatro horas largas de proyección. La realización tiene previstos dos meses de trabajo, por lo que la última parte tendrá que hacerla realizando viajes entre Madrid, donde vamos a estrenar «La mamma», y Barcelona.

No es este el único sacrificio que ha tenido que afrontar Sancho —D'Artagnan—. Ya que tras su doble actuación en el Moratín, apenas le quedan tres o cuatro horas para dormir, y al día siguiente presentarse en el rodaje, sobre las siete de la mañana. Y encima, prácticamente no es doblado por ningún especialista en las escenas de duelos o cabalgadas.

—Es una auténtica paliza. Pero la propuesta que me hicieron era demasiado apetecible para rechazarla, a pesar de que yo había previsto un verano relativamente descansado.

Prairaseando a Enrique IV, Sancho podría decir que la fama de «Los tres mosqueteros» bien vale algunos sacrificios.

Salvador CORBERO

MAS TITULOS PARA LA SEMANA EN COLOR

Los organizadores de la XII Semana Internacional de Cine en Color —manifestación que, con la desaparición del Ciclo de Teatro Latino, se convierte en la más veterana de los Festivales de Otoño de nuestra ciudad— van dando a conocer los títulos que serán ofrecidos al público en dicha Semana a finales del próximo mes de octubre.

De momento, los títulos que se barajan como elementos firmes son la película inglesa «El último león», que ganó el premio a la mejor dirección en el Festival de Cannes del presente año; «Domicilio conyugal», de François Truffaut —con la posible presencia del realizador francés en Barcelona—; «La mullera verde», de Perú, y, como última novedad, «El hombre multiplicado», un filme representativo del nuevo cine canadiense realizado con la ayuda de un equipo de programadores electrónicos. Y cuyo interés ha de incrementarse de antemano si recordamos que, gracias a la técnica, precisamente el año pasado Canadá consiguió dos de los tres primeros premios en el Certamen de Cortometrajes en Color celebrado dentro de la XI edición de esta Semana.

Con esto y con la muy posible presencia de «Woodstock», el más insólito documental sobre la vida de los «hippies» norteamericanos en un monstruo festival de música, el horizonte de la manifestación cinematográfica barcelonesa presenta los más esperanzadores colores.

UN BALLET CON FAMA FUTBOLISTICA



Un poco inesperadamente, aunque todas las sorpresas pueden darse en el escenario del Poliorama, el bonito teatro de la Rambla de los Estudios vuelve a descolgar la pantalla para brindarnos un bonito regalo veraniego: la presencia del Grupo Nacional Folklórico Húngaro Vassas de Budapest.

El grupo folklórico —un ballet con fama futbolística muy reciente, ya que el Vassas de Budapest precisamente acaba de actuar en el Trofeo Costa del Sol— hará su presentación esta noche, y tiene previsto actuar únicamente durante once días en esta presentación en España. Su prestigio artístico viene refrendado por una serie de primeros premios conseguidos en competiciones artísticas celebradas en Rusia, Checoslovaquia, Alemania Oriental, Francia, Inglaterra, Suecia y Noruega. Pero tal vez la mejor propaganda previa que puedan presentar radica en la serie de grupos de danza que han venido visitándonos en los últimos años, procedentes de la Europa del Este, y que tan imborrables recuerdos han dejado, desde los «ballets» de Moisseiev hasta los más recientes grupos de cosacos de Ucrania, que actuaron en el Teatro Griego y en el Palacio de los Deportes.

Por ello, no vacilamos en calificar de auténtico acontecimiento esta visita de los danzarines magyares. Que, por otra parte, ha servido para reabrir, siquiera sea por pocas fechas —y tal vez sea para muchas más—, las puertas del Teatro Poliorama, cerrando simbólicamente las de un local de cine que lleva el mismo nombre.

PILAR LOPEZ, PROXIMA VISITA



Pilar López lleva mucho tiempo ausente de nuestros escenarios. Por ello, es excelente noticia que en la primera decena del próximo mes de septiembre volveremos a tenerla entre nosotros al frente de su Ballet Español.

Pilar ha sido siempre primera figura de nuestra danza, pero también ha demostrado que es magnífica creadora de nuevas coreografías. Ahora, en esta temporada que se inició en Madrid con un éxito sensacional en las jornadas de inauguración del María Guerrero, ha venido cosechando éxitos sorprendentes, ya que ha renovado, en los dos programas confeccionados, todo su repertorio, hasta dar la mejor medida del baile español, con su arte estilizado sin hacerle perder fuerza. Uno y otro programa serán dados a conocer en Barcelona durante esta temporada otoñal que va a ocupar el escenario del Teatro Moratín. Que no es la primera vez que se abre al baile español, porque aún se recuerda la excepcional actuación de Antonio Gades en el mismo marco.

La presencia de Pilar López y de su ballet, por tanto, adquieren rango de sumo interés para el ya inmediato principio de la temporada oficial en los teatros barceloneses.

CASSEN, SIN BROMA

Como el famoso Juan Palomo del dicho popular, Castro Sendra está dispuesto a cazar, pelar, guisar y, naturalmente, comerse el palomo del más rotundo éxito. Y puesto en tal trance, Cassen ha decidido volver a la revista de gran espectáculo, pero superando todo lo hecho hasta ahora, a pesar de los buenos recuerdos que se conservan de «Carrusel mágico», «Oh, la, la...» y «Es broma», en las que él intervino como autor y como intérprete.

—Esta vez ocupo más puestos de trabajo —nos dijo Cassen en una entrevista absolutamente seria como corresponde al excelente humorista que es—, ya que, además de autor del libreto, de las canciones, de los «sketches» y de intérprete, soy director general del espectáculo y, además, empresario.

La nueva salida de Cassen al campo frívolo —él lo ha sido prácticamente todo en el mundo teatral, desde hombre de pasarela a intérprete de personajes de muy complejas reacciones, como el de «El huevo», de Marceau— está prevista para el 17 de septiembre. Pero la preparación es de casi un año, y la idea central, de mucho antes.

—No soy hombre al que le guste improvisar. Y «Viva el amor», como he titulado este espectáculo, quiero que sea algo fuera de lo común. Ni como las revistas que ahora se hacen en España, ni siquiera como las que se realizan en el extranjero. Es decir, dinámica, alegre, divertida, con canciones pegadizas, pero que también digan «algo», con comicidad de buena ley, y con desfiles espectaculares que afronten los más diversos temas... Y todo ello llevado a un ritmo constante, para que la atención del público no decaiga ni un momento.

En esta semana se iniciarán los ensayos de «Viva el amor». Pero se trabaja ya sobre material bien pensado, por cuanto no solamente está confeccionado casi todo el vestuario, que ha sido realizado por el modista italiano Filippo Raineri, sino también una buena parte de los materiales del decorado, que realiza Bartoli de acuerdo con las escenografías de Rouge, los cuales están ya almacenados en el Victoria, que será escenario de esa «reentré» de Cassen en el mundo de la revista.

—¿No era una comedia musical lo que pensabas montar?

—Sí, y mantengo el proyecto para más adelante, e incluso tengo pensado el argumento. Pero tenía muchas ideas para un espectáculo de este tipo, y no he querido retrasar más su puesta en marcha.

El espectáculo contará con un «ballet» propio, las «Jacqueline Dancers», que actuará con coreografías creadas por Gisa Gert, y la música ha sido compuesta por Ramón Vives, contando con que, además de la numerosa orquesta, existirán unas bandas sonoras de refuerzo para determinados cuadros.

Cassen toma las más serias precauciones para que, cuando se levante el telón, no falle la risa. Ni nada de cuanto contribuya a la espectacularidad de «Viva el amor»...

TEATRO APOLO

REFRIGERADO

6.15 tarde y 11 noche

COLSADA

PRESENTA EL

ESTRENO UNA REINA PELIGROSA

Con los tres ídolos del público

TANIA DORIS

LUIS CUENCA

PEDRO PEÑA

Y 50 BELLEZAS EN EL PALACIO DE INTERNACIONALES LA REVISTA

ROMEA



Temporada de Teatro Popular, a preus popularíssims

estrena de

UN SENYOR QUE LA SAP LLARGA

de J. Obiols Mercadé

UN VODEVIL DIVERTIDÍSSIM, AMB SAL, PEBRE I... TOT EL QUE NECESSITA UN VODEVIL

Un teatre sense complexos...

Vodevil no apte per a cardíacs...

Dues hores de divertiment i rialles

I a la sala el millor clima de la ciutat

Presentació de la

COMPANIA VODEVIL

amb la col·laboració de Joan Velilla

Avui tarda, no hi ha funció. Nit, a les 11, i després CADA DIA, 6'30 i 11

¡TEMPORADA DE TEATRE POPULAR A PREUS POPULARÍSSIMS! BUTAQUES DESDE 25 PSESSETES

TEATRO POLIORAMA

(Refrigeración Carrier)

HOY, Noche, a las 10.45

¡GRAN GALA DE PRESENTACION!

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!
DEL 17 AL 28 DE AGOSTO
12 UNICOS DIAS!
Presentación en España del
GRUPO NACIONAL FOLKLORICO HUNGARO
«VASAS DE BUDAPEST»

UN ESPECTACULO UNICO EN EL MUNDO

TODO EL MISTERIO Y EL DINAMISMO DEL ROMANTICO FOLKLORE MAGIARI

LAS MAXIMAS ESTRELLAS DE LA DANZA HUNGARAI

PRIMEROS PREMIOS EN LOS FESTIVALES DE LA U. R. S. S. ALEMANIA ORIENTAL Y OCCIDENTAL FRANCIA E INGLATERRA

(Apto para todos los públicos)
(Ablerto el despacho de localidades)

CINE AMERICA

Avda. Marqués del Duero, 131 — Teléfono 223-50-09
(Refrigeración Carrier)

A partir de hoy lunes, tarde
CHAMPAÑA POR UN ASESINO
por Anthony Perkins e Ivonne Furneaux. ADEMAS:
MATRIMONIO 69
por Debbye Reynolds y James Garbner
(Autorizado para mayores de 18 años)

SAVOY

(Refrigerado)

Semana 17 a 23 agosto
PROGRAMA DE GRAN COMICIDAD

EL CANDOROSO PICAPLEITOS

comedia con V. Gassman, y
¿QUE HICISTE EN LA GUERRA, PAPI?
¡La última bomba cómica de J. Coburn
Ambas en color
(Mayores de 18 años)

MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

2.ª SEMANA DE EXITO CRECIENTE

Por primera vez, el rudo Oeste mancillado por dos pistoleros miedosos y cobardes... que únicamente matan de risa

UGO TOGNAZZI

WALTER CURIARI
MARIO CAROTENUTO

DOS VALIENTES A LA FUERZA

SUS PISTOLAS SON PELIGROSAS... ¡ESCUPEN CARCAJADAS A GRANEL!

LAS JOYAS DEL DIABLO

LA INTERPOL EN LUCHA CON UN ENEMIGO QUE SE OCULTA EN LA SOMBRA, SIN DEJAR LA MAS MINIMA HUELLA. — (Mayores 18 años)

Las ventajas y los peligros de una civilización materialista

La destrucción de valores en la sociedad moderna

El desconcierto de la juventud ante un futuro incierto

Temas candentes que trata con la máxima audacia la película-clave de los años 70



TELEVISION ESPAÑOLA Programa para hoy

A las 1.45, Carta de ajuste; 202. Panorama de actualidad; 3, Noticias a las tres; 3.30, Telefilme de serie; 4.30, Nivel de vida; 5, Hablemos de España; 7.15, Carta de ajuste; 7.32, Águilas del espacio; 8, Ayer domingo; 8.55, Esta noche...; 9, Novela; 9.30, Telediarario; 10, Poesía e imagen; 10.15, El espectador y el lenguaje; 10.25, Teatro de misterio: «La cuerda», de Patrick Hamilton; 12, Veinticuatro horas.

UHF (canal 31)

A las 7.45, Carta de ajuste; 8.32, Dibujos animados; 9, Recital; 10.15, Noticia 2; 10.32, Teatro de siempre: «Don Juan y Fausto».

GALERIA CINEMA CONDAL

(Refrigeración Westinghouse) Semana del 17 al 23 agosto de 1970

Desde las 11, sesión continua EL RECLUTA

Jerry Lewis - David Wayne

LA NOCHE DE LOS GIGANTES

Gregory Peck - Eva M. Saint (Tecnicolor-Cinemascop) Estreno del No-Do, reportaje color

(AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

«Una reina peligrosa», la revista de éxito multitudinario en el teatro Apolo.

Sigue en pleno auge el éxito de la super-revista de gran espectáculo «Una reina peligrosa». Todos los días, en el Teatro Apolo, se coloca el cartelito «Agotadas las localidades» y son aún varios centenares de personas las que se quedan en la calle esperando mejor suerte para otro día. Puede decirse que Barcelona entera y muchísimos pueblos de la provincia acuden en masa al Palacio de la Revista, atraídos por este sensacional espectáculo que presenta el mejor empresario del género Matías Colsada. En él se conjugan un libro graciosísimo, una música inspiradísima y alegre, un lujoso vestuario y unos intérpretes únicos, inimitables e insustituibles: la escultural superdiva Tania Doris y los primerísimos actores cómicos Luis Cuenca y Pedro Peña, tres ídolos de todos los públicos. Y, por si fuera poco, más de 50 bellezas internacionales animan el espectáculo con sus perfectas evoluciones bailables, bajo la experta dirección del maestro coreógrafo Eleta. Hacía muchísimos años que una revista no movilizaba así a los barceloneses y muchísimo menos en pleno verano, aunque también saben que la temperatura que se disfruta en el Teatro Apolo es ideal, gracias a su espléndida refrigeración y que Colsada está en todos los detalles, siempre al servicio del público.

arenas

(Cruz Cubierta, 22)

gayarre

(Sans, 25)

iceo

(Sans, 96)

ESTA SEMANA

¡Más que violencia, era furia desencadenada!

UNA CUERDA UN COLT

MICHELE MERCIER ROBERT HOSSEIN

Además: GUAPA, ARDIENTE Y PELIGROSA

Rock Hudson Claudia Cardinale

(Para mayores de 18 años)

¡Amaba o peleaba, sin fallos ni limitaciones!

PUÑOS Y LAGRIMAS

ELVIS PRESLEY JOAN O'BRIEN

Además: ASTERIX, EL GLADIADOR

¡He aquí el regalo que sus hijos merecen!

(Para todos los públicos)

TEATRO VICTORIA

1.º RECITAL NACIONAL DE CANTE FLAMENCO

MANOLO EL MALAGUEÑO LA PAQUERA DE JEREZ EL GRAN PELUSO CAFELITO CARMEN ESPAÑA

ENRIQUE EL SEVILLANO TRIO FLORIDO RICARDO MIÑO CHICO MELCHOR

MAÑANA 6 tarde. 11 noche

TEATROS

APOLON (Teléf. 241-40-06, Refrigerado.) - Revistas Colsada. - Horario de verano: 6'15 y 11. Éxito clamoroso de la compañía titular, con los tres ídolos del público: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña, con la nueva super-revista de gran espectáculo: «UNA REINA PELIGROSA». Deslumbrante presentación. (Como en París! Dos ballets internacionales: «Frivolite» y «Majestic», 50 bellezas en escena!) Desplazamiento inmejorable. Autobuses 29, 57 y 64, y metro Lesseps-Pueblo Seco le dejarán en la puerta del teatro.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) Mañana, 6'15 y 11. Compañía Eric Guitart-Josefina Güell. Tercer mes de éxito cómico: EL MEU NANO, con Marta Flores y Juan Fernández. Dirección: Eric Guitart. Hasta las 200 representaciones. Hoy, tarde y noche no hay función por descanso de la compañía.

CAPSA (Layetana - Aragón, Tel. 215-73-93.) - A las 10'45: Angeles Moll-J. Ignacio Abadal en UN MATRIMONIO MUY... MUY... FELIZ, de Alfonso Paso. Dir.: Sergio Shaaf. Hoy, tarde, descanso de la compañía.

ESPAÑOL. - Dirección: Colsada. Cerrado por vacaciones del personal. Septiembre, inauguración temporada.

MORATIN (Muntaner, 246. Teléfono 217-82-06. Climatizado.) - ¡Sexo mes de éxito! Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Mary Carrillo en LA MAMMA, de Roussin. Versión: Arozamena. Con Sancho Gracia en «El bello Antonio, Pedro Hurtado, María Luisa San José. Dirección: Montesi. Tres últimas semanas. Domingo, 6 de septiembre, despedida. Jueves, día 20, noche, 300 representaciones. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito. Lunes, tarde, no hay función.

POLIORAMA (Tel. 221-07-73. Refrigeración Carrier.) - Hoy lunes, 10'45, gran gala de presentación en España del Grupo Nacional Folklórico húngaro «Vasas de Budapest». ¡Un espectáculo único en el mundo! (Autorizado para todos los públicos.) ¡Doce únicos días!

ROMEA (Teléf. 221-51-47. Refrigeración Baviera.) - Avui, tarda no hi ha funció per descansar de la compañía. A les 11 nit: UN SENYOR QUE LA SAP LLARGA. Preus popularíssims, a benefici de tots els espectadors! (Aparcamnt Plaça Gardunya, a 15 metres del teatre.)

TALIA (Teléf. 241-14-47. Refrigerado.) - Tarde, 6'15. Noche a las 11. Compañía Francisco Piquer-Rafael Alonso. Éxito cómico: CASADA CON DOS VIVOS, de Rivecourt y Santana, versión libre de Luis Tejedor. ¡Graciosísimo! ¡Atrevida! ¡Refrescante!

VICTORIA (Tel. 221-39-85.) - Mañana, 6 tarde y 11 noche. Primer recital nacional de cante flamenco con La Paqueta de Jerez, Manolo el Malagueño, Enrique el Sevillano, La Mejorana, Manolo Fregenal, Silverio, El Gran Peluso, Cafelito, Carmen de España, Trio Florido, Ricardo Miño y Chico Melchor. Sólo por breves días.

CINES Salones de estreno

ALCAZAR (Tel. 231-61-17. Refrigeración Carrier.) - «Rosie». (Apto.) Tarde, 5. Noche, 10'45. Película: 5'10, 7'10 y 11'05.

ALEXANDRA (Refrig. Carrier.) - «Siempre estoy sola». AQUITANIA (Refrig. Carrier, Av. Sarriá, 31-33. T. 2306007.) - «Siempre estoy sola».

ARIBAU CINEMA (T. 2545108. Refrigeración Carrier.) - Tarde, 5 continua. Noche, 10'40: «John y Mary», color de Luxe. (Mayores 18 años.) Película: 5'10, 7'03 y 11'05.

ASTORIA - Continua, tarde, 4'55. Noche, 10'40. «Las cadenas de la libertad».

ATLANTA - Sesión continua. Viernes, noche, estreno: «Siempre estoy sola» y de Repric: «Mi mujer me gusta más». (No apto.)

ATLANTICO (Ramblas, 122. Refrigerado.) - Siempre apto. Continua, 11 mañana. Tercer programa de homenaje a Walt Disney. Reprografía de la divertidísima producción de Disney: «Mi amigo el fantasma» (Tecnicolor). Estreno: Revista cinematográfica Vols. A y B.

BORRAS (Teléf. 222-56-27. Refrigerado.) - Continua: No-Do, «Serafino» y «Cómo matar a la propia esposa». (Mayores 18 años.)

BOSQUE (Tel. 227-07-93. Refrigeración Carrier.) - Continua, 3'50: «Los tres mosqueteros» (Cantinfías) y «Plo-mo caliente». (Apto.)

CAPITOL (Refrigerado. Teléfono 221-27-32.) - Desde 3'30: «Las joyas del diablo», con Donald Laurec y Michèle Tognazzi (5'19, 8'48) y «Dos videntes a la fuerza», con Ugo Tognazzi, Walter Chiari y Mario Carotenuto (3'44, 7'11, 10'40). (No apto.)

CATALUNA (Aire acondicionado.) - Continua, 3'30: «El último cuplés» y «Fango en la cumbre», ambas en color. (No apto.)

COLISEUM (Tel. 221-84-66. Refrigerado.) - Tarde, 5. Noche, 10'40: «Enseñar a un sinvergüenza». (Mayores 18 años.) Película: 5'10, 7'10, 11.

COMEDIA (Tel. 221-51-72. Refrigerado.) - «Rebelión a bordo» (La tragedia de la «Bounty»). (Mayores de 14 años.) Tarde, 4'40, continua. Noche, 10'30. Película: 4'50, 7'20 y 10'50.

CONDAL (Local refrigerado. Marqués del Duero, 91.) - Festivis, matinal, 10'30. Continua, 3'30: «Cómo salvar un matrimonio». Dean Martin y Stella Stevens y «Fango en la cumbre» de Sant, Roger Moore. (No apto.)

DIAGONAL (Teléf. 217-41-03. Refrigerado.) - Tarde, 4'50. Noche, 10'35, numerada: «Si hoy es martes, esto es Bélgica». (Mayores 18 años.) Película: 5'04, 7'13 y 11.

EXCELSIOR (Teléf. 254-75-62. Refrigeración Fridges.) - Tarde, continua, 4: «Las Leandras», con Rocio Durcal y «El coleccionista». (18 años.)

FANTASIO. (Aire acondicionado.) - Tarde, 5'15. Noche, 10'45, numerada: «Una viuda de oro». (No apto.)

FEMINA (Refrigerado. Teléfono 222-00-39.) - Tarde, 4'40, continua. Noche, 10'35: «Las cadenas de la libertad». (No apto.) Película: 4'50, 7 y 11.

MONTECARLO (Refrigeración Carrier, Teléf. 215-00-69.) - Tarde, de 4'50 a 9, continua. Noche, 10'45: «Al este del Edén». (Autorizada 14 años.)

NIZA - «Puños y lágrimas» y «Plomo sobre Dallas».

NOVEDADES (Tel. 232-30-13. Refrigerado.) - Tarde, 4'35, continua. Noche, 10'35, numerada: «El compromiso». (Autorizada para mayores 18 años.) Película: 4'45, 7'05, 11.

PALACIO BALANA (Teléfono 230-56-52. Refrigeración Carrier.) - Continua: «Goldfinger» y «¿Qué fue de tía Alice?». (No apto.)

PARIS (Refrigerado.) - Continua desde las 4: «El muchacho y su montaña» y «Los piratas de la Malasia». (Apto.)

PELAYO (Local refrigerado.) «Tic... tic... tic...» y «Flipper y los piratas».

PETIT PELAYO (Local refrigerado. Teléf. 221-43-70.) - Continua, 11 mañana: «El doctor Frankenstein» y «Contra los fantasmas». (Apto.)

REGIO PALACE (Refrigeración Carrier.) - Continua: «Los tres mosqueteros», por Cantinfías y «Plo-mo caliente». (Autorizada todos los públicos.)

SAVOY (Refrigerado. Teléfono 215-37-76.) - Mat. 10'30. Tarde y noche, cont. «El candoroso picapleitos», V. Gassman y «¿Qué hiciste en la guerra, papi?». J. Coburn, ambas en color. (Mayores 18 años.)

TIVOLI (Teléf. 221-42-52. Refrigeración Carrier.) - Tarde, continua, 4'45. Noche, 10'30, numerada: «Vidas truncadas». (Apta para menores.) Película: 4'55, 7'10 y 11.

URGEL CINEMA (T. 243-79-54. Refrigeración Carrier.) - «El cerebro de Frankenstein». (Mayores 18 años.) Tarde, 5'05, continua. Noche, 10'40. Película: 5'15, 7'10 y 11.

VERGARA (Tel. 221-76-46. Refrigeración Westinghouse.) - Continua desde las 3: «El graduado» (Tecnicolor), por Anne Bancroft y Dustin Hoffman. (Mayores 18 años.) Película: 3'20, 5'15, 7'15, 9'15 y 11'10.

WINDSOR PALACE (Teléfono 228-02-88. Local refrigerado.) - Tarde, 4'15, continua. Noche, 10'40, numerada: «Tic... tic... tic...». (Mayores 14 años.)

DELICIAS (Travesera de Gracia, 224. Teléf. 213-43-40. Refrigeración Carrier.) - «La ciudad sin ley» y «El abominable hombre de la Costa del Sol». (No apto.) Domingo y festivos, matinal a las 10'30.

DIANA (Tel. 241-45-01.) - De lunes a jueves: «Carola de día, Carola de noche» y «Asalto al fuerte Clark». De viernes a domingo: «La chica de los anuncios» y «El caso de Thomas Crown». Niños, atención: tarde a las 7, «Tarzán y sus compañeros». (No apto.)

DORADO (Refrigeración Carrier.) - «El abominable hombre de la Costa del Sol» y «La ciudad sin ley». (No apto.)

DUCAL (Besalú, 24-30. Local Refrig. sist. Carrier.) - «Vamos por la parejita» y «La noche invita a matar».

EDEN - «La noche invita a matar» y «Vamos por la parejita».

EMPORIO - ¡Insuperable doble programa en color! El genial George Peppard y Jean Seberg en «Péñdulo» y Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Lee Marvin y otros famosos en «Los profesionales».

EMPORIUM (Independencia, 238.) - De lunes a jueves: «Invitación a un pistolero» y «La última aventura del Zorro». De viernes a domingo: «Donald y sus amigos conquistan el Oeste» y «La estrella del Sur».

GOYA (Refrigeración Climair.) - Gran programa de terror: «El baile de los vampiros» y «La maldición de la calaveras».

IRIS (Refrigeración Climair.) - «Vamos por la parejita» y «La noche invita a matar». (No apto.)

JAIMIE I (Refrigeración Carrier, Avda. República Argentina, 267-269. Tls. 247-11-02 y 247-43-96.) - ¡Fase en grande este mes de agosto! ¡Fresco, sin gastar gasolina ni nervios por las carreteras! «Grandes vacaciones», Louis de Funés, César Romero y «El liquidador», Rod Taylor, Trevor Howard.

LATINO (Ramblas, 27.) - «El leopardo de Saravak» y «El hombre que mató a Billy, el Niño».

LICEO - «Puños y lágrimas» y «Asterix, el gladiador». (Apto.)

LIDO (Pantalla panorámica. P. S. Juan, 27. T. 225-49-19.) - «Vacaciones reales, con tranquilidad, bien cómodo y sin caravana!» y programa doble! «Un idiota en París», Dany Carrel, Jean Lefebvre y «Hombre marcado», Maria Schell, Stuart Whitman.

LORETO (Refrig. Carrier.) - «Champaña para un asesino» y «El alma se serena».

MALDA - Cerrado por vacaciones.

MODERNO (Teléf. 257-16-47. Refrig. Carrier.) - Laborables, 4: sábados y festivos, 3'30: «Cuatro noches de boda», Conchita Velasco y Alfredo Landa y «La huella conduce a Londres», Yul Brynner y Edward Woodward.

MARYLAND (Teléf. 222-19-66. Nueva refrigeración Baviera.) - Tarde, continua, 4'20. Noche, 10'45: «Las ositas amarillas» (The yellow teddy bears), en v. o. de R. H. Davis, Película: 4'30, 6'15, 8 y 11'05. (18 años.)

ORIENTE - «La alegría de la vida» y «Hombres violentos».

PALACIO DEL CINEMA (Refrigeración Carrier.) - Continua, 3'30: «La jauría humana» (color) y «La vida privada de Enrique VIII». (No apto.)

PROVENZA - «Unión Pacífico», Joel McCrea, Bárbara Stanwick y «Un vampiro para dos», Gracita Morales, Fernando Fernán-Gómez, José Luis López Vázquez.

PRINCIPAL PALACIO - Continua: «La ciudad sin ley» y «El abominable hombre de la Costa del Sol». (Mayores 18 años.)

REGINA (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) - «Tuyos, míos, nuestros» y «El tesoro de Tarzán». (Apto.)

RIO CINEMA (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso.) - Gran festival Tarzán: «Tarzán de los monos», «Tarzán y su compañera», «La fuga de Tarzán», «Tarzán y su hijo», «Tarzán en Nueva York» y «El tesoro de Tarzán» y cómicos.

RIVOLI (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20. Refrigeración Carrier.) - Continua: No-Do, «La ciudad sin ley» y «El abominable hombre de la Costa del Sol». (No apto.)

SANLEHY - «Un fabuloso bribón» y «Los industriales».

SELECTO (Gracia, Teléfono 217-14-63.) - «Vamos por la parejita», «La noche invita a matar» y No-Do.

SALAS de Arte y Ensayo ALEXIS 143 (Teléf. 215-05-06. Refrigeración Carrier.) - Continua desde 10'30 mañana, 9 noche, sesión «5 duos». Tres únicos días de «Los olvidados» (10'30, 12'30, 2'10, 4, 5'50, 7'05, 9'25 y 11'25) y «Les Misistons», de Truffaut. (No apto.)

ARCADIA (Tuset, 14. Teléfono 228-65-16. Refrigeración Carrier.) - Tarde, 5, continua. Noche, 10'40 «Sandpiper» (Castillos en la arena), de Vincente Minnelli, con Elizabeth Taylor y Richard Burton (v. o.), color (5'10, 7'20 y 10'55) y corto. (No apto.)

ATENAS (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80. Refrigerado.) - Tarde, 4'30. Noche, 10'35, numerada: «Helga». (Mayores 18 años.) Película: tarde, 4'41, 6'14, 7'51. Noche, 10'66.

BALMES (Tel. 227-84-26. Refrigeración Carrier.) - Tarde, continua, 4'15. Noche, 10'45: «Sospechas» (Suspicion), en v. o. de Alfred Hitchcock, con Cary Grant y Joan Fontaine. Película: 4'25, 6'10, 8'05 y 11'05. (Mayores 14 años.)

CASTILLA (Refrigerado.) - «Doce para el patíbulo» y «El alma se serena».

Publi Cinema (Refrigeración Carrier, Tel. 215-18-03.)

Últimos días del Festival René Clair. Continua de 11 mañana a 10 noche y también 10'45, numerada: «El millón» (El millón) (11'20, 1'05, 2'50, 4'45, 6'40, 8'35 y 11'10) y corto: «Adolescencias». (No apto.)

REN (Av. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60. Refrigerado.) - Tarde, 4'10, continua. Noche, 10'45, numerada: «Alfie», v. o. (premio especial Festival Cannes) y corto. Película: 4'10, 6'13, 8'15 y 11. (Mayores 18 años.)

RIALTO - «La alegría de la vida» y «Hombres violentos».

CINERAMAS CINERAMA FLORIDA (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135. Refrigerado.) - Tarde, 5. Noche, 9'50: «Espartaco», en Cinorama. Pase película: 5'12, 10'02. (Mayores 14 años.)

CINERAMA NUEVO (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) - Tarde, 5'30. Noche, 10'15: «La conquista del Oeste», en Cinorama. Pase película: 6'42, 10'27. (Apta.)

CINERAMA WALDORF (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38. Refrigerado.) - Tarde, 6. Noche, 10'45: «Hello Dolly», en Cinorama. Pase película: 6'12, 10'57. (Apta.)

Salones de reestreno ABC CINEMA (Balmes, 306. Tel. 227-56-90. Refrigerado.) Continua: «El abominable hombre de la Costa del Sol» y «La ciudad sin ley». (No apto.)

ADRIANO - «Espartaco y los diez gladiadores» y «El baile de los vampiros». (No apto.)

ALARCON - Del 17 al 20: «La vida sigue igual» y «Cabalanca». Del 21 al 23: «El hombre a hombre» y «El candoroso picapleitos».

AMERICA - «Champaña para un asesino» y «Matrimonio 69».

ARENAS Y GAYARRE - «Una cuerda y un Colt» y «Guapa, ardiente y peligrosas».

ARNAU - «Los cuatro truhanes» y «Neutrón contra el doctor Karontes».

AVENIDA (Refrig. Climair.) - «Vamos por la parejita» y «La noche invita a matar». (No apto.)

AVENIDA DE LA LUZ (Teléfono 231-41-86.) - Continua desde las 11 de la mañana: «Cuatro noches de boda» y «La huella conduce a Londres». (No apto.)

BARCELONA (Refrigerado.) - «El gran justiciero» y «La otra cara del gánster». (Apto.)

BOHEMIO Y GALILEO - «El taxi de los conflictos» y «Jeff» (ambas en color).

BONANOVA - Del 17 al 19: «Winchester 20» y «Ninette y un señor de Murcia». Del 20 al 23: «Arde París?» y «Fedra West».

MISTER DOLLAR. «El Night Club fetén de Calvo Sotelo». El local de noche que, como sitio céntrico, no hay mejor en Europa; y, como espectáculo, únicamente el New York le puede. Cada noche dos pases de todo figuras superveteadas y, además, el gran Kiko, Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infanta Carlota. (Un pase a las 12 y otro a las 2.)

NEW YORK. «Colliseo del sexy». Presenta cada noche, a las 12 y a las 2, pases diferentes de todo lo más selecto, fuerte y de calidad que en Europa pueda verse en cuanto al Night Club se refiere. La crítica le atribuyó el primer lugar al Lido, de París, y el segundo al New York, de Barcelona, y... esto vamos a defenderlo aunque hayamos de vender para pagar a los artistas. «El director», Ramblas, Escudellers, «sabrosa Barcelona».

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH - Hoy lunes, cerrado. Mañana abierto desde 5 tarde. Tarde y noche, Massiel y su espectáculo. Autobús, 101 desde Arco Triunfo-Plaza España. Funicular desde Paralalelo.

VERDI (Tel. 228-51-33. Refrigeración Carrier.) - «El cronicon» y «Siete mujeres».

VERSALES (Máximo confort.) - De lunes a jueves: «Donald y sus amigos conquistan el Oeste» y «La estrella del Sur». De viernes a domingo: «Invitación a un pistolero» y «La última aventura del Zorro».

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACCIONES ATRACCIONES

ATRACCIONES ATRACC

Lido

Paseo San Juan, 27
Teléfono 225-49-19

¡¡VACACIONES REALES CON TRANQUILIDAD Y BIEN COMODO Y SIN CARAVANAS!! ¡¡Y PROGRAMA DOBLE!!

EL MISMO SE HORRORIZABA DE SU DEBILIDAD!



ROD STEIGER (OSCAR 1968)
MARIA SCHELL - STUART WHITMAN

HOMBRE MARCADO

¿SADICO! ¿LOCO! ¿MANIACO SEXUAL! ¿ENFERMO?

Director: GUY GREEN

EL MAS MODERNO Y COMODO AUTOCAR, PARA LOS ARTISTAS DE COLSADA



Para que los artistas de las diversas compañías que el dinámico empresario Matías Colsada tiene en ruta por toda la geografía del país viajen más cómodamente, ha adquirido un magnífico autocar último modelo, de 50 plazas que, además de confortabilísimas butacas, lleva unas literas para poder descansar tranquilamente durante los continuos desplazamientos. Tras el acto de matriculación del flamante vehículo, la primera en sentarse al volante del mismo fue la exquisita supervedette del Teatro Apolo, Tania Doris, tan hábil conductora como extraordinaria artista.

El programa del Savoy

Muy divertido esta semana, con «El candoroso picapleitos», comedia con V. Gassman, y «¿Qué hicistes en la guerra, papi?», filme que provoca torrentes de carcajadas. Local refrigerado.

Un título singular para una gran película

No será un simple entretenimiento asistir a la proyección de «...Tic... tic... tic...», la estupenda película M.G.M. sobre los problemas raciales del sur americano. Detrás de su emotiva trama se encuentra una realidad que es preciso conocer y que el filme nos muestra con habilidad magistral. «...Tic... tic... tic...» es un título singular para una película igualmente singular. El espectador sabrá darle un sentido a este título, que es uno de los elementos de suspense. La película ha sido interpretada por Jim Brown, George Kennedy y Fredric March en los papeles estelares, y ha sido rodada en los lugares mismos de la acción y en los Estudios de Metro Goldwyn Mayer.

Excelsior

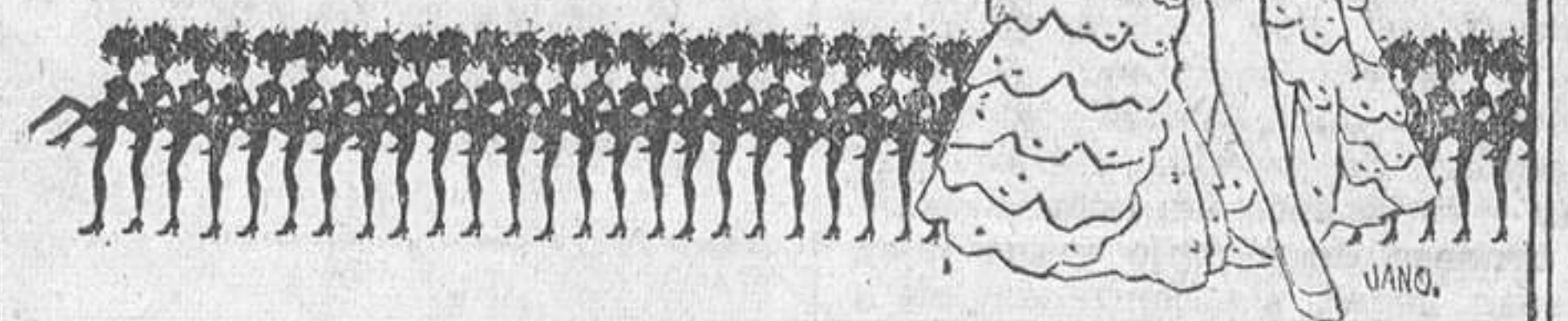
(Refrigeración FRIDES)

Presentará mañana Tarde y noche CON HONORES DE ESTRENO

Una Rocío Dúrcal nueva, diferente, increíble, fabulosa, sugestiva, extraordinaria

¡Música canciones, bailes, lujo, en una excepcional película!

¡Oh, fabulosa Rocío Dúrcal...!



Además: «EL COLECCIONISTA» (Color) con Terence Stamp y Samantha Eggar (Autorizado mayores 18 años)

Rocío DÚRCAL en Las Leandras!

70% EASTMANCOLOR SONIDO ESTEREOFONICO

ALFREDO LANDA ISABEL GARCÉS la presentación en el cine español de JEREMY BULLOCH JOSE SAZATORNIL «SAZA» JUANITO NAVARRO y ANTONIO GARISA (como un tio PACO) y la participación extraordinaria de CELIA GAMEZ

Director: EUGENIO MARTIN Una producción CAMARA PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS, S.A. Para SUEVIA FILMS CESAREO GONZALEZ, S. A. Productor ejecutivo: LUIS SANZ

un idiota en Paris

Dany Jean Bernard
CARREL LEFEBVRE BLIER
DIRECTOR SERGE KOLBER EASTMANCOLOR-TECHNISCOPE

Una disparatada farsa policíaca: «Si estás muerto, ¿por qué bailas?»

Entre espías de «primo cartel», delincuentes de ancho internacional y mujeres «de bandera» transcurre la trepidante farsa cómica que ha realizado uno de nuestros realizadores jóvenes mejor calificados, Pedro Mario Herrero, y que vamos a ver inmediatamente, respaldada por el prestigio de «Mercurio Films».

La originalidad que valoriza esta película en Eastmancolor y Panorámica arranca de su estupendo título. Pero lo mejor que de ella puede decirse es que no defrauda luego, a la hora de brindar divertimento...

A la cabeza del reparto figura un astro en la primera línea de nuestro cine comercial, el inefable Alfredo Landa, y una hermosa mujer, cuyo «sexy» personal la ha llevado a alcanzar rápida consagración: «La Polaca».

Las excitantes situaciones de «Kárate Killers»

Entre los más espectaculares y dramáticos episodios de «Kárate Killers», producción M.G.M. en Metrocolor, dirigida por Barry Shear, que presenta Cire Films, figuran un espectacular ataque dirigido a los protagonistas por una escuadrilla de helicópteros, una desenfrenada carrera de asalto de karatekas en motocicleta y también una excitante persecución en esquíes sobre las nevadas cumbres de los Alpes austríacos.

Algunos escenarlos merecen especial mención, dada su importancia, tales como el cuartel general de CIPOL en la ciudad de Nueva York, una lujosa mansión de las costas de California, el suntuoso palacio de un conde, en Roma; un moderno cabaret londinense, una casa de geishas en Tokio y la fortaleza de Thrush en el Polo Norte.

BOSQUE

(Refrigeración Carrier)

OFRECERAN DESDE HOY, LUNES, TARDE ¡LA MAXIMA CREACION DEL MEJOR COMICO DE NUESTRA EPOCA!



MARIO MORENO

CANTINFLAS



LOS TRES MOSQUETEROS



Argumento JAIME SALVADOR • ANGEL GARASA • RAQUEL ROJAS • CONSUELO FRANK • MIGUEL M. DELGADO
Completará el programa un filme de acción y violencias sin límites PLOMO CALIENTE (Apto para todos los públicos)

anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

VENTAS TERRENOS

ARBUCIAS

FINCAS próximas al pueblo. Bien comunicadas. Agua. 5 ptas. palmo. Teléf. 274-17-29

Vendo 15.000 palmos² en Albarrosa
(Viladecans). Zona residencial. Facilidades de pago. Informes: Plaza Peso de la Paja, 2, entresuelo, 1.º Teléfono 242-77-76

Terrenos a 20 minutos de Barcelona en MATADEPERA
Pinos, gran panorámica, aire puro
Tan sólo por 1.000 ptas. mes.
Oferta lanzamiento (sólo 100 clientes). Trato directo propietario. Soliciten información SIN COMPROMISO al 228-23-62 (63-64). Tuset, 19, 1.º, 7.º

VENTAS CASAS

EDIFICIO COMERCIAL

Calle SEPULVEDA (entre URGEL y VILLARROEL)
3.500 metros cuadrados en once plantas, se venden completo o por plantas y totalmente libre. Telefonar al 243-31-36

VENTAS PISOS

GANDUXER - VIA AUGUSTA
PISOS DE LUJO DESDE 1.300.000 PTAS. 4 dorm., salón-comedor, 2 baños, aseo, garaje plazas propiedad. ADJUDICACIONES A PRECIO DE COSTE «PRADINSA», Vía Layetana, 42, entlo., 3.º T. 319-51-39 y 319-32-46

RIPOLLET

CTRA. SABADELL, 60
(Delante Fábrica Uralita)
Desde 60.000 Ptas. entrada
Pago mensual desde 2.600 Ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, fuerza. Muy soleados

SPAI

EUROPA, 18
(Badalona)
(Barrio Llefría)
3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, terraza. Muy soleados
Facilids.: 12 años

SPAI

VIVA EN SAN CUGAT
CARRETERA SARDAÑOLA, 47
(C. Oriente, 68-70)
Entrada desde 50.000 Ptas.
Pisos de 1 a 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, gas ciudad, asc. Muy soleados, fuerza
Facilids.: 10 años

SPAI

HOSPITALET

C/ AMADEO TORNER
(Esquina Travesía Industrial)
(Rta. Ltda.)
Entrada 150.000 Ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad. Muy soleados
Facilids.: 12 años

SPAI

SAN JUAN DESPI
C/ FALANGE
esq. 25 ENERO
Unica entrada: 100.000 Ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, gas ciudad
Facilids.: 10 años

SPAI

MOZART, 34
(Santa Coloma - Badalona)
Unica entrada: 100.000 Ptas.
3 dorm., com., cocina, aseo
Facilids.: 10 años

SPAI

RDA. GUINARDO

GRAL. SANJURJO
Entrada y 12 años plazo. Verlos en Alcalde de Móstoles, 33

VENDO PISO

ENTRE MONSOLIS Y TIANA, con vistas al mar y acceso autopista, comedor con terraza, 4 dorm., cocina, baño, buenas condiciones, apto vivir todo el año. Facilidades de pago. Rz.: Plaza Peso Paja, 2, entlo. 1.º Tel. 242-77-76

DEMANDAS

JEFES DE 1.ª Y 2.ª TECNICOS

(Instalaciones Generales)
Delineantes de la Construcción
Precisa SEAT para su factoría de Barcelona
Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cíncel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las ocho de la tarde
Durante el mes de agosto, horario de 6 a 14 horas (Autobuses 8, 9 y 109)

PRESTAMOS

SIN LIMITE

crédito personal para amueblar su piso, local comercial o cualquier proyecto de decoración en sólo 48 horas y con 36 meses de plazo. Teléf. 223-83-70

ESTRENE HOY SU T.V.

Desde 100 Ptas. semana
TELEVISORES
Las mejores marcas. Ultimos modelos, sin recargo ni fiador. Gratis antena y mesita. Tel. 256-36-99. entrega al día

TAURINAS

La corrida de ayer y evocación de una sombra

Andamos metidos, éstas vacaciones, con el cumplimiento de un grato encargo; la redacción de una biografía de doña Eugenia de Montijo, Emperatriz de los franceses. Pues bien, hay un episodio en su vida, que se relaciona con lo taurino y con Barcelona. En 1834 y a consecuencia de la terrible epidemia de colera declarada en Madrid, marchan a París la condesa de Montijo y sus dos hijas, Paca y Eugenia. Viajan en diligencia y al llegar a Barcelona las autoridades, con buen sentido, quieren enviar a los viajeros a un lazareto preventivo. Pero entre ellos figuraba uno, ídolo de la ciudad condal; Francisco Sevilla, un famoso picador de toros de la época. El célebre varilarguero, al que alude Próspero Meriné comparándolo a Mario, mientras que a Francisco Montes lo considera un César, se opone a que las tres blasonadas criaturas sean retenidas. «Si ingresan en un lazareto, no pico el domingo», exclama el del castorfoño. Ante la coacción —demostrativa de la popularidad de picador entre nosotros— se inclinan las autoridades y la condesa de Montijo y sus hijas pueden llegar, sin contratiempos a Perpignan.

En esta página histórica pensaba oyendo los pitos y los silbidos con el que se acogen a los varilargueros, ahora, en nuestra plaza. ¡Cuánto cambian los tiempos! Lo que va de ayer a hoy...

D. FERMIN BOHORQUEZ

Ayer tuvo suerte D. Fermín Bohorquez. Le correspondió un bonito novillo de Sánchez Cobaleda, brago y lucero, de largo y alegre viaje. Le sopló en todo lo alto los arponcillos de hoja de peral, así como las banderillas, a una sola mano. Un par, al estribo, de mucho mérito. La res se entabló al final. La sacó de la querencia muy salerosamente D. Fermín, tirándole el calañés. Y la rindió con urgencia de un rejón caído. Se le aplaudió y cortó una oreja.

DIEGO PUERTA

Diego Puerta lleva una temporada saliendo, del patío de cuadrillas, con el pie izquierdo. Y el mal fario se enreda así en sus alamares. A su primero, una res con escasas fuerzas, que llegó haciendo reverencias al último tercio nada pudo hacer el sevillano. Lo trasteó por la cara y lo mató de un pinchazo sin soltar y una honda, en los sótanos.

A su segundo, un bicho alto de agujas, lo mandaron al corral, por quebrantado de los remos traseros. El sobrero era un pavo de 576 kilos; pero con los remos de mantequilla. Con el calor, pronto se le fundieron. Diego, ante aquel toro, de fuerte cuello pero mal calzado, se limitó a un toro por la cara y a rendirlo, entre las apasionadas protestas de la parroquia, de una estocada tendida y descabello. ¡Ese pie izquierdo!

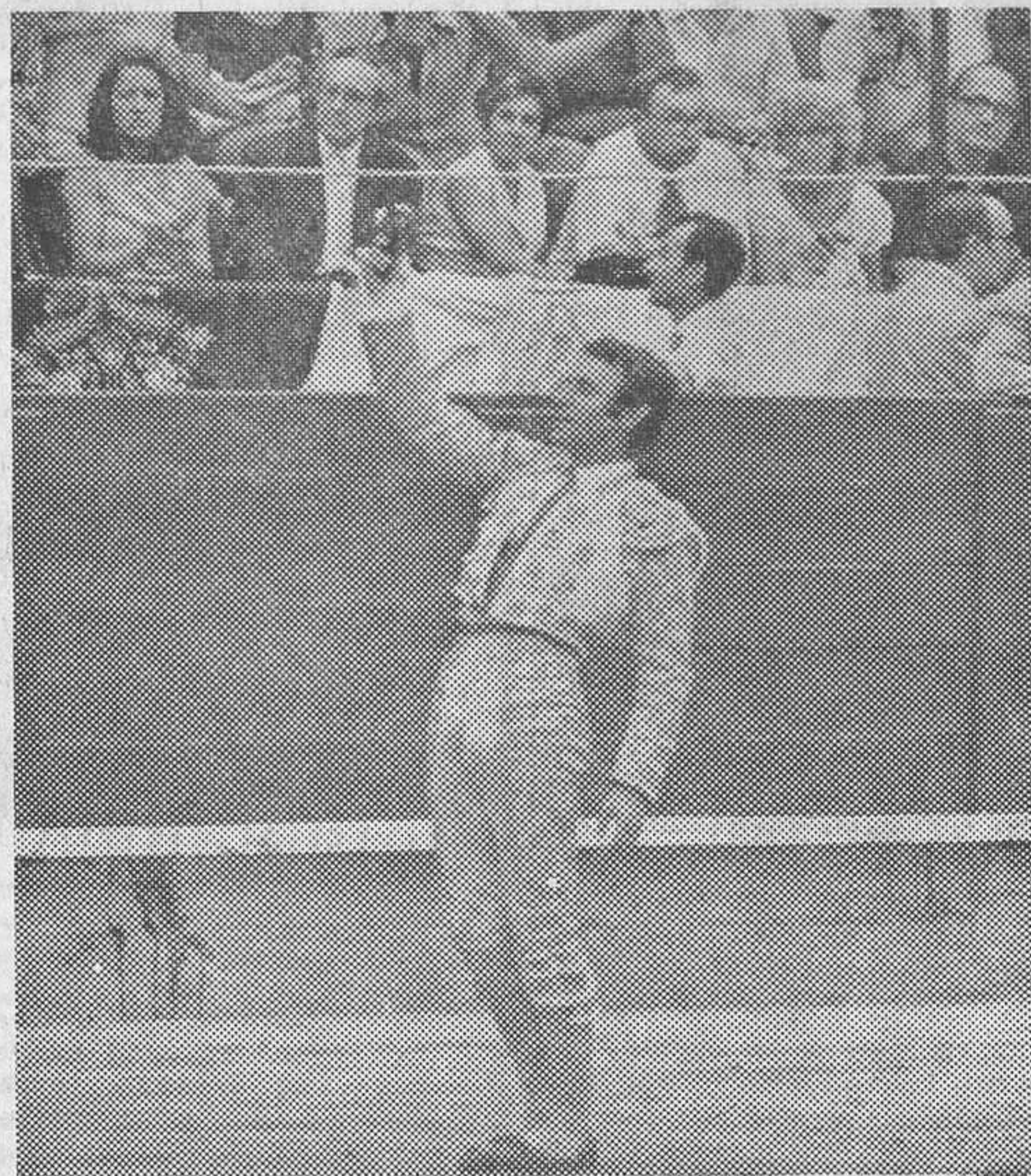
PAQUIRO

A su primero, bien armado, lo veroniqueó con temple; una vara. El bicho acusó blandura de remos. Empezó muy bien Paquiro su faena mueteril, con tres pases de hinojos. Siguió por redondos, la muleta a media altura, procurando sostener a la inestable res. Se adornó con manoleñas y aún le puso la alegre pincelada de un molinete. Mató muy bien, con estilo de gran estoqueador, llevándose la empunadura de la tizona a la altura del corazón y jugando con destreza la mano izquierda con el trapo rojo. La estocada le quedó en las agujas. Dobló la res y le concedieron una oreja.

Al quinto de la tarde lo veroniqueó con las manos muy bajas. Brindó la muerte de la res a Pedrucho de Eibar. Paquiro estuvo muy bien, en un bicho, flojo, pero de largo y suave viaje pastueño. Empezó por redondos; intercaló un aforolado. Y luego, con la muleta en la zurda, tiró de su doble enemigo en tres tandas de naturales largos y hondos. Después de unas arruzinas, volvió a ir a por uvas, mirando al morrillo y marcando los tiempos. El acero entró hasta la badana. Le concedieron las dos orejas y Pedrucho le sonrió, recordando sus tiempos, cuando tumbaba Palhas de un estocazo.

«MARISMEÑO»

La última vez que vimos a Julio Vega «Marismeño» en nuestra plaza, lo juzgamos falto del sitio que tuvo como novillero puntero. Ayer nos pareció recobrado, sobre todo en la alegría cascabelera que pone en cuanto hace. Recibió al tercero de la tarde con elegantes verónicas, jugando con armonía los brazos. En su quite se adornó por chicuelinas. Empezó su faena con pases por alto, ambas rodillas en la arena. Luego vino una faena luminosa, con mucho de destello de sol dando en las aguas del Guadalquivir. Todos sus adornos y cambios de mano tuvieron el marbete del toro de Despeñaperros para abajo. Volvió a arrojarse en los terrenos del cinco, bordando un molinete. Después de un abaniqueo, entró a herir señalando un pinchazo en lo duro. Luego, a toma y daca, entró el acero hasta la badana saliendo encunado. Cayó en la arena, pero cuan-



El «Paquiro» cortó ayer tres orejas. — (Foto Valls)

do el toro hizo por él ya iba herido de muerte. Flamearon los pañuelos y le concedieron las dos orejas.

Nada pudo hacer en el que cerró plaza; tan solo le anotamos un primoroso quite por navarras. El toro se vino abajo en el último tercio, aquerenciándose y aplomándose. Después de unos pases de tirón, «Marismeño» pinchó cuatro veces —acusó un esguince a tocar en lo duro— y al quinto envite dobló su enemigo.

LOS TOROS

Ya hemos dicho el buen comportamiento de la res de Sánchez Cobaleda. Los de lidia ordinaria, de Alipio Pérez Tabernero, salmantinos, acusaron casta con los

montados. Pero tuvieron las manos de cera, y se les fundieron en la arena candante del ruedo. El segundo de Paquiro fue un bombón; lo mismo que el primero de «Marismeño», ¡lástima de calzado.

De todas formas, la corrida tuvo detalles interesantes. A nosotros, en las protestas a los picadores, nos evocó la figura de la inquieta condesa de Montijo, asomada a la Barcelona del siglo XIX y protegida por la caballería de un varilarguero, popular en la historia taurina de la urbe; el famoso todo, Francisco Sevilla, rey de los piqueros románticos.

RAFAEL MANZANO

Aclaración a la novillada-concurso «Esperanza-70»

Nos comunica la Agencia Cifra que, por un error de transmisión en la reseña de la novillada celebrada el sábado día 8, por la noche, en la plaza de Las Arenas, se había indicado que Rafael Martos «El Amores» había matado de dos pinchazos, un aviso y vuelta, cuando en realidad debía ser «dos pinchazos, una oreja y vuelta». Lo que hacemos constar para satisfacción del novillero.

Seis orejas y un rabo se cortaron en Lloret de Mar

Lloret de Mar (Gerona), 16. — Ganado de María Ortega Gil, de Cádiz, que da muy buen juego.

César Morales, vuelta en el primero y dos orejas y rabo en el segundo.

Paco Rodríguez, dos orejas en el primero y vuelta y una oreja en el segundo.

Manuel Pérez, una oreja en el primero y dos vueltas en el segundo. — Cifra.

TOROS

MONUMENTAL

Jueves, 20 agosto
Tarde, a las 6

IFABULOSA CORRIDA DE TOROS!

6 toros de D.ª Amelia Pérez Tabernero, 6

CAMINO RICARDO DE FABRA DAMASO GONZALEZ

Sin compromiso alguno

Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa

DESEARIA:

- Engordar.
- Crecer.
- Adelgazar.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura estrecha proporcionada.
- Eliminación de las grasas superfluas del vientre.
- Mejorar su estado físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

Y CONSEGUIRA...

más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Todo ello en breves semanas y con solo...

15 MINUTOS DIARIOS

desde su propio hogar o lugar de residencia

NO LE PREOCUPE LA EDAD, JOVEN O MAYOR su problema tiene solución. Somos un centro especializado desde hace muchos años. Compruébelo sin compromiso y solicite hoy mismo la...

REVISTA DEMOSTRATIVA COMPLETAMENTE GRATIS

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva demostrativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

Sr. Director: Envíeme sin compromiso la Revista **GO** demostrativa de sus Métodos.

Nombre _____

Calle _____

Ciudad _____

Provincia _____ Dto. Postal N.º _____

CORREO

SANSON INSTITUT - APART. CORREOS 22 - BARCELONA

Toros en Méjico

Huamantla (Tlaxcala, Méjico), 16. Primera de feria. Lleno total. Toros de La Providencia, bravos. El ganadero Enrique Cervantes dio vuelta después de la muerte del tercero. Eloy Cavazos, dos orejas y rabo. En su segundo, dos orejas y dos vueltas. Miguel Villanueva, dos orejas en su primero y una en su segundo. Los dos matadores salieron en hombros. — EFE.

Gran triunfo de Javier Batalla y Juan Alascio en Vélez Rubio

Vélez Rubio (Almería), 16. — Los novilleros Francisco Javier Batalla y Juan Alascio han obtenido un gran triunfo en la corrida que se ha celebrado esta tarde, obteniendo las dos orejas y el rabo de las cuatro reses que lidiaron mano a mano.

Los novillos, de la ganadería de Juan Romero Pérez, estuvieron bien presentados y dieron juego, lo que aprovecharon los diestros para preparar a la afición local una tarde inolvidable. Tanto el torero barcelonés Francisco Javier Batalla como su compañero, Juan Alascio, realizaron inenarrables faenas con la capa y la muleta en cada uno de sus dos enemigos, y recibieron, como se ha dicho, dos orejas y el rabo en todos ellos.

Cabe destacar, asimismo, que las ovaciones del público obligaron a los dos novilleros a dar la vuelta al ruedo en el descanso de la media parte de la corrida. — C.

En Figueras, octava corrida de la temporada

Figueras. — Octava corrida de la temporada. Toros de don Juan Pérez Valderrama, de Sevilla, bravos y con poder que fueron aplaudidos en el arrastre.

Asistió el gobernador civil de Sevilla, señor Muñoz González y de Bernaldo de Quirós, a quien los diestros brindaron su toro.

El rejoneador don Manuel Vidre, ovacionado en rejoncillos y banderillas. Mató al primero de un rejón y descabello (oreja y vuelta), y al cuarto de un rejón (oreja, petición de otra y vuelta).

En lidia ordinaria, Efraín Girón, de Venezuela, ovacionado al banderillar a los suyos. En su primero faena por derechazos y adornos para una estocada (oreja y vuelta); en su segundo faena excelente iniciada con un pase de espaldas apoyado en la barrera y con dos sentados en el estribo. Naturales. Mata de un gran volapié (dos orejas, petición de rabo, vuelta, devolviendo toda clase de prendas).

Gabriel de la Haba «Zurito», faena breve por naturales en su primero, para estocada (aplausos). Estuvo muy bien en el último, con faena torera y confiada, dominando al toro. Mata de una gran estocada (una oreja y vuelta). — Cifra.

«El Cordobés», en San Feliu de Guixols

San Feliu de Guixols (Gerona), 16. Lleno. Ganado bien presentado de Molero Hermanos. De Valladolid, Joaquín Bernardó, aplaudido al torear al son de la música logra dos buenas faenas, premiadas la primera con vuelta al ruedo y la segunda con dos orejas y dos vueltas. Mató respectivamente de un pinchazo y una casi entera y de una estocada. Victoriano Valencia, muy artista y valiente en los dos toros de su lote, con la capa y la franella. Al primero, lo despacha de una entera y se le concede una oreja. En su segundo, tras una meritoria labor lo mata de dos pinchazos y media. Escucha aplausos y da la vuelta al ruedo.

El Cordobés, superior con la capa y muleta en sus dos toros. Al primero lo mata de una entera volcando y se le conceden las dos orejas, petición de rabo y vuelta. Al segundo lo mata también de una entera y corta una oreja y da la vuelta al anillo.

Ganado desigual en Gerona

Gerona, 16. — Ganado desigual de don Bernardino Piriz Carvallo de Olivenza. Buena entrada.

Andrés Hernando, bien con la capa y la muleta. Mata de una entera (una oreja y vuelta) en su segundo breve con el capote y con la muleta faena de alifío. Mata de dos pinchazos, media y una entera (aplausos).

Pedro Domingo, breve con el capote. El toro es castigador con banderillas negras y poco puede lucirse con la muleta. Mata de dos pinchazos y una entera, (ovación) a su segundo alifío también con la capa y la muleta y lo despacha de dos medias y una entera, (ovación).

El rejoneador Tomás Sánchez, se luce clavando rejoncillos y banderillas. A ambos los mata de tres rajones, (escuchó aplausos en los dos. — Cifra.

Matadores y el mayoral dieron la vuelta al ruedo en Andorra

Andorra, 16. — Se ha celebrado en la plaza de toros una novillada con reses de herederos de Fraile, que dieron buen juego.

«Aguilareño», dos orejas en su primero y dos orejas y rabo en su segundo.

Pepe Ordóñez, dos orejas y rabo en cada uno de los novillos de su lote.

Quintana, dos orejas y rabo en cada uno de sus dos toros. Después de la lidia del cuarto toro, los matadores y mayoral dieron la vuelta al ruedo, saliendo todos ellos a hombros al terminar la corrida. — EFE.

ULTIMA CORRIDA DE LA FERIA DE GIJON. Asistieron los Príncipes de España

Gijón, 16. — Quinta y última de feria, a la que asisten los Príncipes de España, que fueron aclamados incesantemente por el público que abarrotaba la plaza y a quienes los tres espadas brindaron la muerte de su primer toro.

Tarde lluviosa. La precipitación arrecia a partir de mediada la corrida, momento en el que los Príncipes abandonaron la plaza.

Seis toros de la ganadería portuguesa de Palhas, bravos. Se dio la vuelta al ruedo al primero, quinto y sexto. El mayoral y los matadores dieron la vuelta al ruedo después de ser lidiado el quinto.

Santiago Martín «El Viti», faena con pases de todas las marcas al primero. Pinchazo y volapié. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Artista y valiente en el cuarto, con adornos. Pinchazo y descabello al tercer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

Andrés Vázquez, molinetes sobre ambas manos, naturales con el de pecho y redondos al segundo. Estocada y descabello a la primera. Ovación, una oreja y vuelta. Faena completa y variada al quinto. Volapié y descabello al primer golpe. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

José Luis Parada, faena variada, al son de la música, al tercero. Estocada y descabello al quinto intento. Ovación y vuelta. En el último, naturales, redondos y derechazos. Adornos y desplantes. Volapié y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Vázquez y Parada salieron a hombros. — Cifra.

Cogida de «El Puno» en Mallorca

Palma de Mallorca, 16. — Sels toros de D. José Cebada Gogo, de Juego regular, y un novillo de Sánchez Cobaleda, bravucón, para rejones, buena entrada.

Alvaro Domecq, que reaparecía en Palma, obtuvo un gran éxito. Estuvo muy lucido en todas las suertes. Mató de un rejón y pie a tierra acabó de descabello. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

En lidia ordinaria. Limeño, en su primero, faena voluntariosa. Un pinchazo y una estocada. Ovación y saludos. En su segundo, faena valiente. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos. En el que mató en sustitución de «El Puno», faena breve de castigo. Media estocada y descabello al tercer golpe. Palmas.

Pablo Gómez Terrón en su primero, faena valiente, con pases de todas las marcas. Un pinchazo y una estocada. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos. En su segundo, faena variada y voluntaria, pinchazo y estocada. Ovación, vuelta al ruedo y saludos.

El colombiano Jaime González «El Puno» en su primero es aplaudido al lancear de rodillas. Faena valiente, con redondos, naturales, de pecho y desplantes. Sufre un fuerte achuchón y mata de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Por su propio pie se retira a la enfermería.

Parte médico. «Después de la lidia del tercer toro ingresó en la enfermería de la plaza el diestro Jaime González «El Puno», que presenta una herida por asta de toro en el tercio inferior del muslo derecho, que interesa piel y tejido celular, produciendo desgarro del vasto interior. Pronóstico grave. Doctor Abrines.

El diestro colombiano viajará esta misma noche a Madrid para ser ingresado en el sanatorio de toreros. Cifra.

Esta semana, otros tres grandes espectáculos en las plazas de Barcelona

Las plazas de Barcelona serán escenario, esta semana, de otros tres grandes espectáculos que ofrecen los máximos alicientes para todos los públicos. El jueves se celebrará en la Monumental, a las seis, una fantástica corrida de toros con un cartel que ofrece la apasionante confrontación de tres colosos de los ruedos: Paco Camino, Palomo «Linare» y Dámaso González, inédita y explosiva combinación que promete una memorable tarde. Los seis toros pertenecerán a la ganadería de D.ª Amelia Pérez Tabernero.

El sábado, a las once de la noche y en Las Arenas, tendrá lugar el séptimo grandioso concurso de noveles con la presentación de los jóvenes Heliodoro Cordente «Dorito», Agustín Hernández, Juan Manuel Vázquez y Antonio Castilla y la repetición del triunfador Francisco Rubias «El Calabrés», que actuará fuera de concurso. Se estocarán cinco hermosos novillos de los herederos de don Nemesio González; regirán precios populares puesto que la andanada costará solo veinte pesetas.

Y el domingo, en la Monumental y a las seis menos cuarto, tendrá efecto otra grandiosa corrida de toros, con un nuevo cartel cumbre: el maestro de maestros «Antofe», la gran figura del toro «El Viti» y la sensación de la temporada Rafael Torres.

Se terminó la «Semana Grande» en San Sebastián

San Sebastián, 16. — Última corrida de la semana grande. Tres cuartos de entrada. Toros de Juan Pedro Domecq, desiguales en presentación y bravura. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. El primero fue aplaudido, y el tercero y el quinto pitados en el arrastre.

Miguelín, en su primero, unos pases sueltos para estocada caída. Bronca. En su segundo, derechazos, molinetes, pases de espalda y giradillas. Una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo con protestas por el trofeo. Al toro se le dio la vuelta al ruedo.

José Fuentes, aplaudido con la capa en su primero y con la muleta faena artística con mando y temple. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo. En su segundo, faena muy torera a un toro bronco y peligroso. estocada. Ovación y saludo desde el tercio. Pitos al toro.

Angel Teruel, en su primero, ovacionado con el capote y con la muleta faena artística con mando y temple. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación. Pitos al toro. En su segundo, que está a la defensiva, derechazos y ayudados. Pinchazo, media y descabello. Silencio. — Cifra.

Ordóñez no torea en la «Semana Grande»

Bilbao, 16. — Las obligadas ausencias de Antonio O dónnez en la Feria bilbaína serán cubiertas por Dámaso González y Diego Puerta. El famoso torero de Ronda había sido incluido en el cartel de la «Semana Grande», para los días 17 y 19 de agosto, pero al resentirse de una lesión anunció hace unos días que no podía intervenir.

El empresario, señor Martínez Elizondo ha encontrado ya sustitutos para Antonio Ordóñez: el lunes torear en su lugar el torero albaceteño Dámaso González, que tan gran éxito obtuvo en la reciente feria vitoriana, al que acompañarán Santiago Martín «El Viti» y Miguel Márquez. Y el miércoles, que se había previsto un mano a mano entre Ordóñez y Paco Camino, se dará el mencionado mano a mano entre Diego Puerta y Paco Camino.

¡AHORRE DINERO!

DECORE VD. MISMO SU ESTABLECIMIENTO MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS

PROLONGABLES DESMONTABLES

Fabricamos también a medida Visitenos y compare nuestra calidad y precios

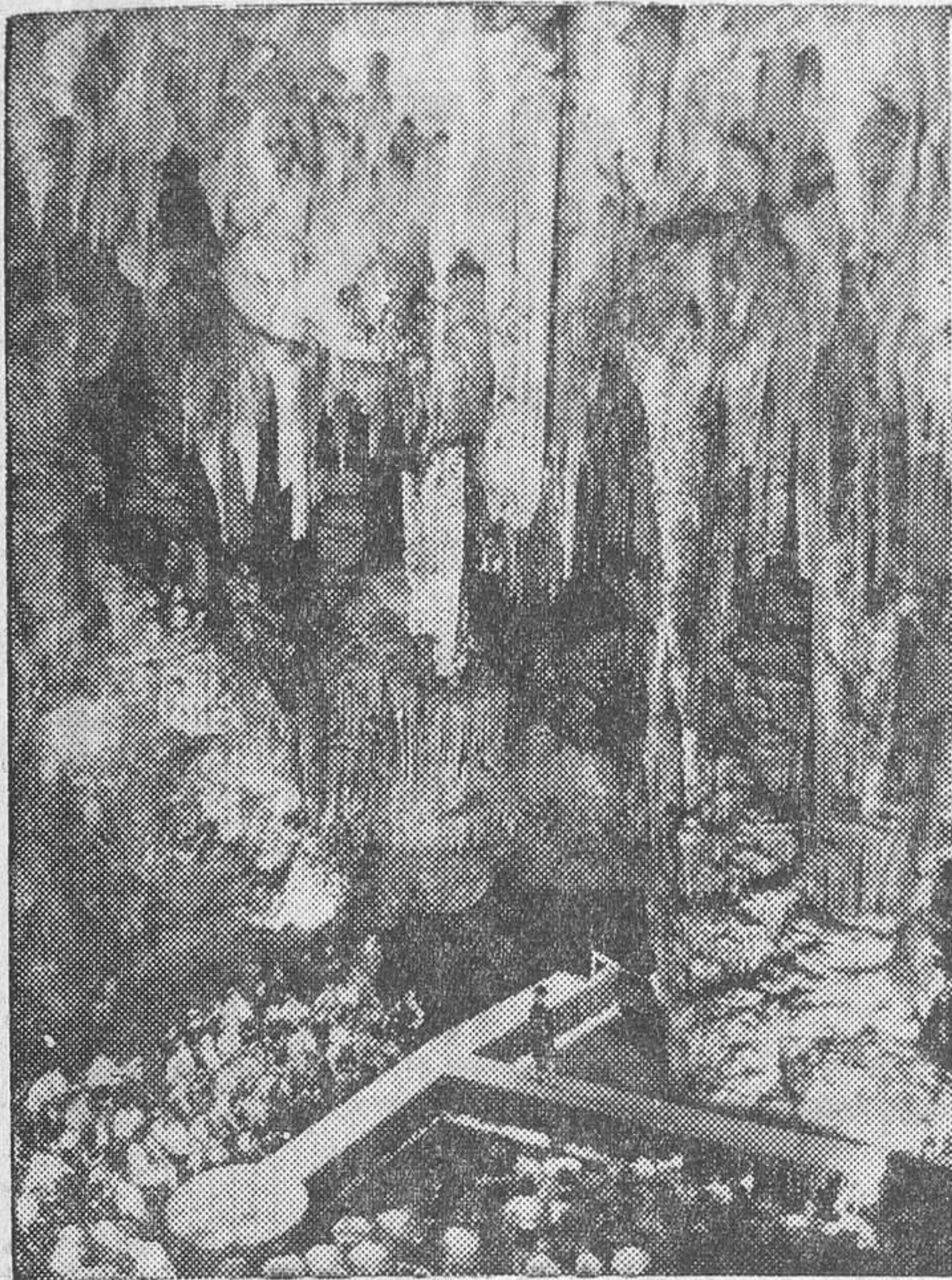
hnos. FERRER

Roger de Flor, 138-T. 225 20 24-BARCELONA

PARKING GRATUITO FRENTE TIENDA

¿SERA UN SUBTERRANEO NUESTRO FUTURO HOGAR?

La «Ciudad de la Seguridad», a cincuenta metros bajo tierra. -- Grutas con todas las comodidades modernas



¿Volverán los hombres a vivir en cuevas? John Martin, de Nueva York, cree que la vida subterránea puede ser algo normal en nuestros días. — (Foto Europa Press)

A 150 pies por debajo de la hacienda de Rosendale, fuera ya de Nueva York, John Martin y su mujer disfrutan de la tranquilidad del hogar en una casa construida en la humedad y la oscuridad de una mina de cemento abandonada. En principio, «Safe City» (la Ciudad de la Seguridad) estaba destinada a refugio contra un ataque nuclear, pero John Martin cree que la vida subterránea puede muy bien ser algo normal en nuestros días.

John Martin y su mujer, Pat, pasan unos atardeceres muy tranquilos en el salón. John se ocupa de sus colecciones de sellos y de pistolas y Pat de su pintura y de su colección de objetos de porcelana. Antigüedades europeas, alfombras orientales y cómodos muebles adornan el amplio y atractivo salón. Una melodía juguetona llega desde una cajita de música.

Es una escena típica del «hogar, dulce hogar», de un hombre de negocios que llega cansado a su casa, excepto en una cosa: ocurre

que los Martin viven a 150 pies bajo tierra...

Son, en la actualidad, los únicos habitantes de la Ciudad de la Seguridad: una enorme gruta próxima a Rosendale, a unas 80 millas de Nueva York.

La gruta, como ya hemos dicho, fue una mina de cemento y se espera que algún día proporcione alojamiento a centenares, quizás a millares, de empleados de la gran ciudad.

El lugar más seguro

¿Por qué vivir en una gruta, aún cuando se encuentre perfectamente amueblada? «La seguridad —especialmente de cara a un ataque nuclear— es la razón principal», dice Martin.

John Martin es el vicepresidente ejecutivo de la New York Underground Facilities Ltd., empresa dedicada a la custodia bajo tierra de los archivos de las compañías. Encerrados en cajas fuertes subterrá-

neas, los archivos gozan de todo género de garantías.

Puesto que de nada sirve conservar en lugar seguro los archivos de una compañía si sus hombres-clave pueden ser víctimas de un ataque nuclear, la organización se ocupa también de la seguridad de las personas.

«La mina de cemento es uno de los lugares más seguros de los Estados Unidos», señala Martin, que, para demostrarlo posee un certificado del Colegio de Ingenieros de los Estados Unidos.

El Colegio asignó a Underground Facilities Ltd. un coeficiente de 1.000, lo cual significa una probabilidad contra mil de que la lluvia radioactiva penetre en el almacén subterráneo y en las zonas dedicadas a alojamiento.

Instalaciones cómodas y alegres

La gruta posee su propio sistema de energía: alcantarillado y pozos, por lo que los refugiados en ella que huyan de la lluvia radioactiva podrán permanecer bajo tierra mientras duren los alimentos.

Ahora se procede al almacenamiento de viveres desecados, que van desde chuletas de cerdo hasta tartas.

Martin desea que las instalaciones sean, además de seguras, cómodas y alegres. «No queremos saber nada de la idea habitual según la cual las grutas son lugares fríos, oscuros y tristes», dice.

Como prueba de ello, la moderna morada de dos pisos no cesan en su búsqueda de lugares adecuados en las zonas montañosas de Europa. Así ocurre en Inglaterra, Gales y la mayor parte de los países europeos. Las minas abandonadas son los lugares de mayor demanda.

Una vida lógica

Se considera que las «Ciudades de la Seguridad» constituyen un objetivo perfectamente lógico y razonable. Los promotores empiezan ya a bosquejar complejos de edificios, del tamaño de ciudades, con sus almacenes, restaurantes y zonas de esparcimiento.

«Afortunadamente, nunca habrá ataques nucleares, pero incluso si los hubiera, los complejos de la Ciudades de Seguridad del mundo entero desempeñarán una valiosa función», dice John Martin.

«Las ciudades convencionales alcanzarán su punto de saturación hacia el año 2000 —añade—, y las ciudades subterráneas pueden perfectamente convertirse en una lógica extensión de la vida urbana».

Y, según los investigadores médicos, donde uno vive se crea una nueva mentalidad. El ser humano es muy adaptable.

¿Le gustaría a usted vivir bajo tierra? Según John Martin, nuestros nietos no considerarán que la vida en una oscuridad casi permanente tenga nada de particular...

BRUCE SANDHAM (De Europa Press)

Muchachos toxicómanos, detenidos en Estados Unidos

Corton (Nueva York), 16. Fuerzas de la policía del servicio de lucha contra las drogas detuvieron a 57 jóvenes a quienes se les ocuparon diversas cantidades de LSD, hashichis y marihuana.

Los jóvenes se habían reunido en un campamento en una isla situada en un pantano próximo a esta ciudad.

La edad de los detenidos oscila entre 18 y 27 años.

«Los toxicómanos fueron sorprendidos cuando se encontraban sentados alrededor del fuego del campamento», ha dicho John Tengstrom, investigador de la policía del Estado, que dirigió la operación. — EFE.

Italia, paralizada por el «ferragosto»

Roma, 16. — Roma tiene esta mañana el aspecto de una ciudad desierta. Sus calles, sus plazas están vacías de todo tipo de tráfico. Sólo en las zonas arqueológicas y artísticas algunas comitivas de turistas animan el paisaje.

Se calcula que más de la mitad de los habitantes de Roma han abandonado la ciudad para celebrar, como la tradición quiere, las «Ferias de Agosto», el «ferragosto». Esta mañana no ha salido ningún diario italiano y no funcionan tampoco los servicios informativos de las agencias de prensa. — EFE.

SIMPATICA COMPETENCIA PUBLICITARIA

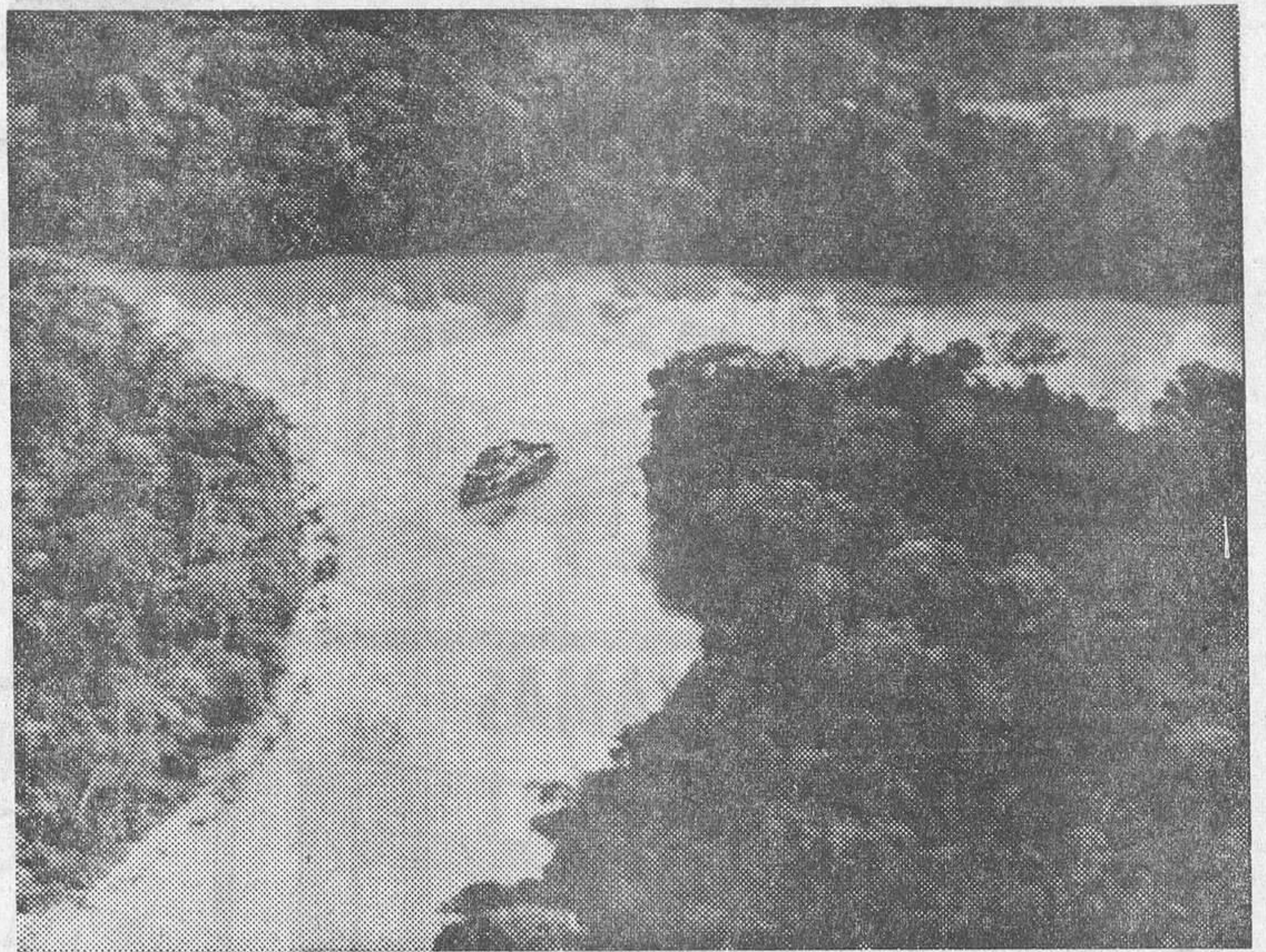


Si el rumor y las tertulias son la competencia de los medios informativos, las paredes lo son en cuanto a publicidad. Los anuncios murales, reglamentados en muchas ocasiones, tienen, en otros casos, la simpática candidez de la espontaneidad. Cuando el anuncio no busca una dimensión extraordinaria, cuando su medio de difusión es tan local que no ha de rebasar la barrada, se coloca, en un impreso o en una improvisada cuartilla casera, adosado a un kiosco callejero, en el escaparate de una tienda, o incluso en las paredes de la misma calle, sin otro requisito que la tachuela o el papel engomado. En la calle del Comercio, de Santa Eulalia de Hospitalet, la cámara de Jorge Soteras ha captado estos reclamos de espontánea bolsa de trabajo. No se busca ingenieros, no hay «tests» para estudiar la psicología del empleado anslado; se busca un aprendiz o un peón. El interesado tiene ahí, en la calle, su oportunidad. Cuando la plaza está cubierta, el autor del anuncio, la lluvia o el tiempo se encargarán de quitarlo

UNA RAZA DE GIGANTES BLANCOS

VIVEN EN LAS SELVAS DEL PERU Y FUERON LEYENDA HASTA AHORA

El explorador americano Gene Savoy ha confirmado su existencia



En estas selvas peruanas viven hombres de razas aún desconocidas. (Foto Europa Press)

El explorador norteamericano Gene Savoy apenas podía dar crédito a sus ojos cuando la pequeña expedición que él dirigía entró en el poblado indígena.

Allí en lo profundo de las selvas del Perú, y a más de mil quinientos kilómetros de la civilización, se encontró con una tribu de pacíficos gigantes.

Los hombres poseían fuerte musculatura e iban desnudos a excepción de un breve taparrabos. Pero lo más asombroso era el color de su piel. Eran «blancos», con brillantes ojos azules y cabello rubio. Y la mayoría de ellos medían algo más de dos metros!

Gene Savoy reveló estas asombrosas noticias al regresar recientemente a la ciudad de Méjico. Ahora se está preparando para volver con una expedición más completa.

De acuerdo con varios destacados antropólogos y hombres de ciencia, es posible que el explorador haya tropezado con el que quizá sea el descubrimiento antropológico más sensacional de la historia de las exploraciones de América del Sur.

Rumores

Durante siglos ha habido rumores acerca de unos guerreros blancos gigantes que vivían en lo más profundo de la selva; pero la mayoría de la gente rechazaba las historias como una invención. Ahora parece que ya no lo es. «Los hombres del pueblo pasa-

ban todos con creces de un metro ochenta centímetros de alto», informó Savoy.

Las inferencias que se siguen del descubrimiento de la tribu blanca de la selva son enormes, pues se cree que pueden poseer la clave del paradero de una misteriosa ciudad del Amazonas.

Los exploradores que partieron para descubrirla jamás regresaron. Los primeros que afirmaron haber descubierto la ciudad fueron un pequeño grupo de españoles que salieron en busca de las fabulosas minas de plata de Muribeca, que se decía que se hallaban en la profundidad del impenetrable Matto Grosso.

Hallazgo de vestigios urbanos

Durante años, los españoles vagaron extraviados, viviendo de la tierra. Finalmente cuando ya casi habían perdido la esperanza, llegaron a una montaña muy alta.

Con gran dificultad lograron llegar hasta su cumbre. Y allí, extendidos ante ellos, en una llanura amplia, se hallaban los restos de lo que en otro tiempo fue una gran ciudad.

La ciudad estaba completamente desierta y casi totalmente destruida. Por las profundas grietas que

entrecruzaban las losas del pavimento y por la forma en que habían sido derribados los poderosos bloques de piedra de los edificios, los exploradores dedujeron que el lugar había sido abandonado por sus habitantes después de un violento temblor de tierra.

Pero en las afueras de la ciudad los exploradores hicieron un descubrimiento aún más notable: profundos agujeros excavados en la ladera de la montaña que tenían el aspecto de pozos de mina, y, esparcida alrededor de las bocas de los pozos, una fortuna en rico mineral de plata.

Los exploradores partieron hacia la civilización y decidieron regresar con mayor número de hombres y explotar las minas.

Su jefe escribió un relato detallado de todo lo que habían encontrado. Este informe llegó a Río de Janeiro; pero los exploradores se desvanecieron.

El descubrimiento de la tribu de hombres blancos realizado por Savoy alterará la situación, sin duda. Pues parece muy probable que los antepasados de estos hombres fueran los gigantes, muy civilizados, que trabajaron durante siglos en la construcción de la misteriosa ciudad que el pequeño grupo de españoles encontró.

«Estoy convencido de que existió una cultura vernácula blanca en la selva y me he propuesto demostrarlo», ha dicho Savoy.

RON HUBERT (De Europa Press)

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

Un festival propicio

Dejándonos llevar, una vez más, por el corazón y no por la desconfianza, hemos de reconocer que, en el terreno de lo artístico-musical, logramos obtener otra alegría, una emoción tan intensa como la conseguida en el mismo escenario el pasado año. En esta ocasión el conjunto hispano que nos representaba en la localidad balneario de Knokke, en Bélgica —lugar donde en la pasada edición, en extraordinaria competencia con Inglaterra, nos proclamamos campeones de tan difícil envite melódico— reeditó el éxito anterior, venciendo por segunda vez consecutiva.

Evidentemente, y como viene siendo de ritual, para los suspicaces —gente que se mueve en las zonas internas del mundillo del pentagrama o los discos y que cree poder opinar con gran conocimiento de causa— este triunfo no es representativo de nada, puesto que en confrontaciones de dicho tipo juegan muchos «intereses» para tener carácter de absoluta bondad, de cosa justa, estos premios, estas copas, tales distinciones. Pero bien es verdad que algunos no damos crédito —no queremos, esta es la realidad— a quienes tal pregonan y sí, sólo, a lo aparente, y en tal punto situados nuestra víscera cardíaca ha registrado emociones de alto grado que añadir a las que doce meses antes, aproximadamente, nos proporcionaron el acierto y el arte de Conchita Bautista, Guillermina Motta, Nuria Feliu, Pedro Gené y Peret.

Si cinco fueron los representantes de España que en 1969 se ganaron el asenso del jurado belga en Knokke establecido, desbancando de la victoria al excepcional grupo británico —recordamos con admiración a Julie Rogers—, ahora, otro quinteto, el formado por Dova, Dyanco, Cristina, Jaime Morey y Julio Iglesias se trajó nuevamente el estimado «si» global de los críticos de la mentada villa, y con él una hermosa copa y la considera-

ción hacia lo más escogido de nuestras canciones e intérpretes, que no son cosa baladí. Llegados aquí, debe hacerse hincapié en que cada año —de ahí los óptimos resultados— se cuida al máximo, se prepara concienzudamente, de forma equilibrada pero vibrante, nuestra participación en el bonito festival. Encantadoras resultan nuestras melodías, atrayente el marco competitivo, sugestivo el acompañamiento musical e imparcial y entregado el público del recinto de Knokke hacia el incontrovertible detalle de que nuestro elenco ofrece en cada ocasión visos renovados de pundonor, «savoir-faire» y exquisitez. En resumiendo cuentas, y ciñéndonos a lo presenciado, tras la actuación benévola de Jaime Morey nos cupo la satisfacción de comprobar el momento cumbre por el que atraviesa artísticamente la mallorquina Dova, y después la relevante y originalísima sobriedad de un Dyanco —profeta en Argentina y Bélgica, mas no en su tierra—, así como la modulación perfecta de la otra catalana del grupo, Cristina, en competencia declarada frente al inglés, en el que era de temer la formidable y famosísima Samantha Jones. Finalmente, Julio Iglesias, puesto en orden de remate —recomendando posiblemente sus tiempos de futbolista—, tan apegado a su «Gwendolyne» como nunca, puesto que jamás la cantó con el énfasis de ahora en Knokke, ante un público que tributara la ovación más cerrada y larga a la catalana-levantina-mallorquina Dova, con su «Pasan los gitanos», elevándola a vencedora moral e Individual del festivo acto, en el que nosotros, una vez más lo decimos, frente a los propensos a la sospecha, queremos concepcionar de nítido nuestro triunfo, obtenido —tal como comprobamos a través de Televisión Española, gracias a su gentileza— sin trampa ni cartón, a pecho descubierto y hermosas canciones al aire.

Eperemos a ver qué cartas pintan en 1971. — Vicente PAÑELLA.

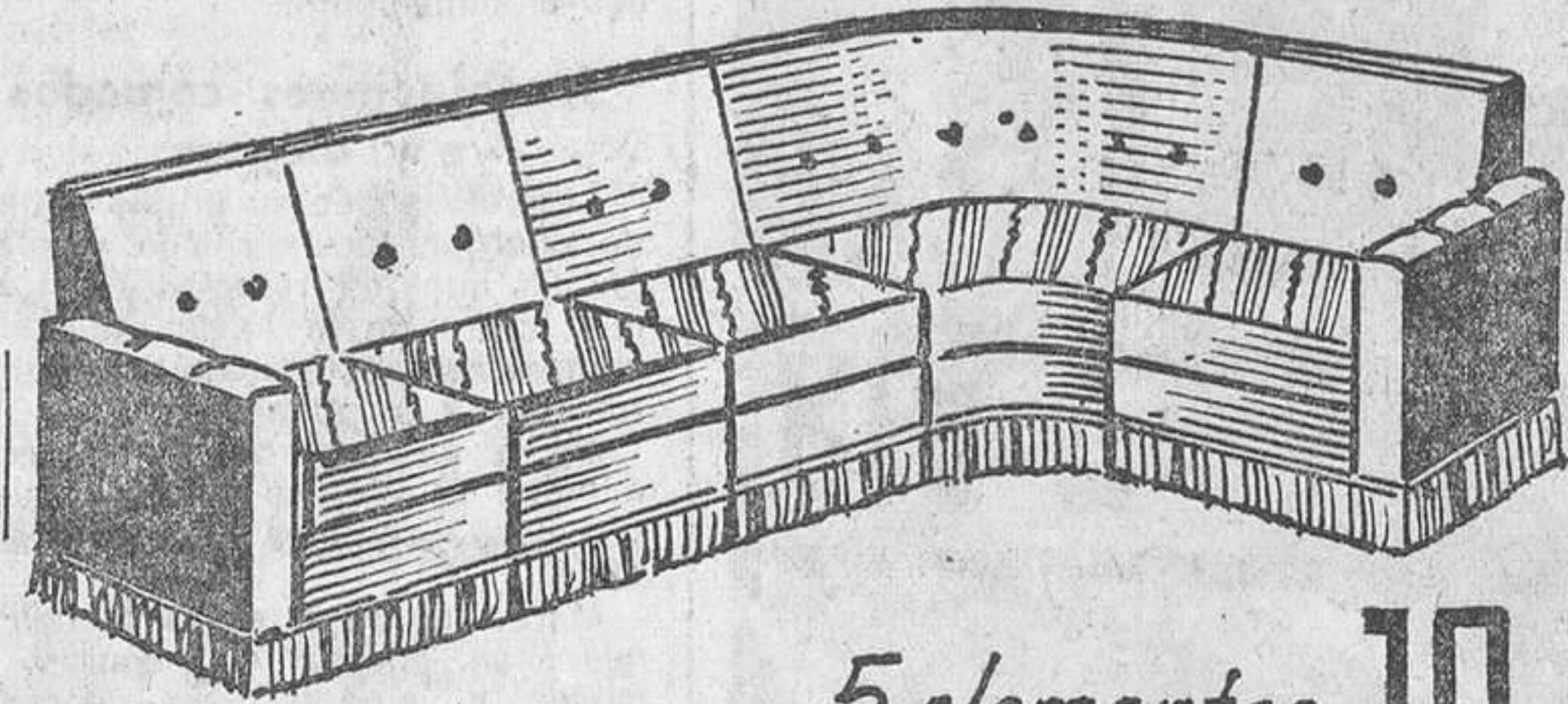
MUEBLES

TARRAGONA

otra gran oferta

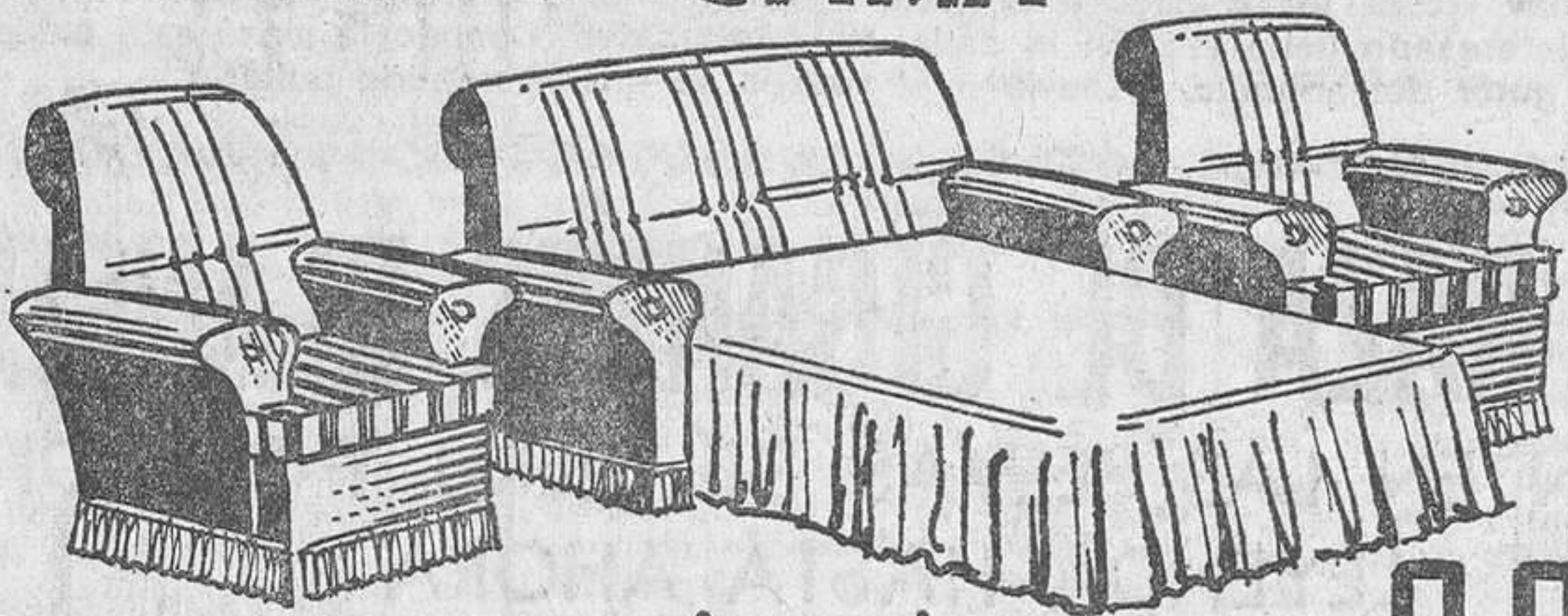
RINCONERA

tapizados Skay y telas con fibra acrílica



5 elementos 10,990'-

TRESILLO CAMA

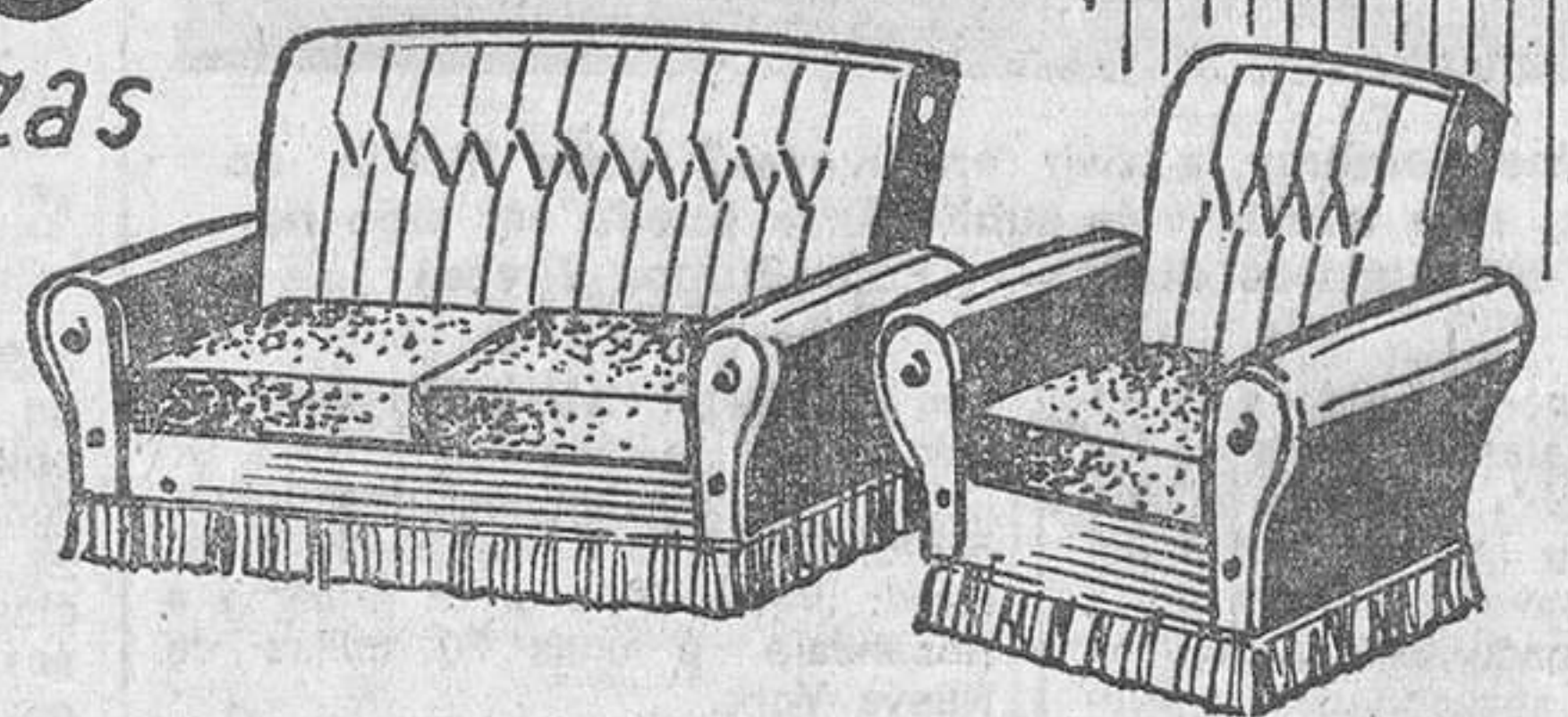


varios colores

9,990'-

TRESILLO

2 plazas



cómodo, tapizado

Skay y cojines tela, con fibra acrílica

5,500'-

DORMITORIO

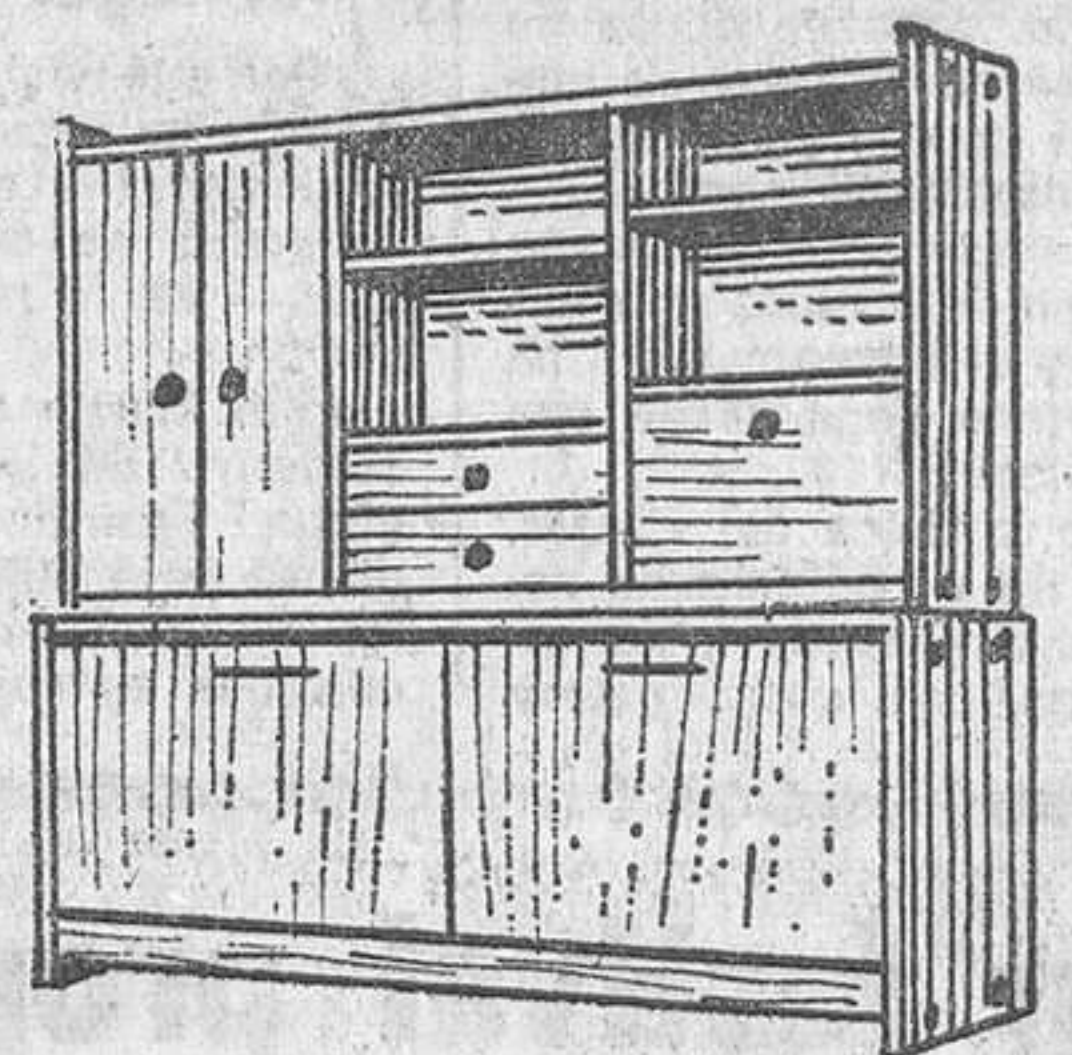
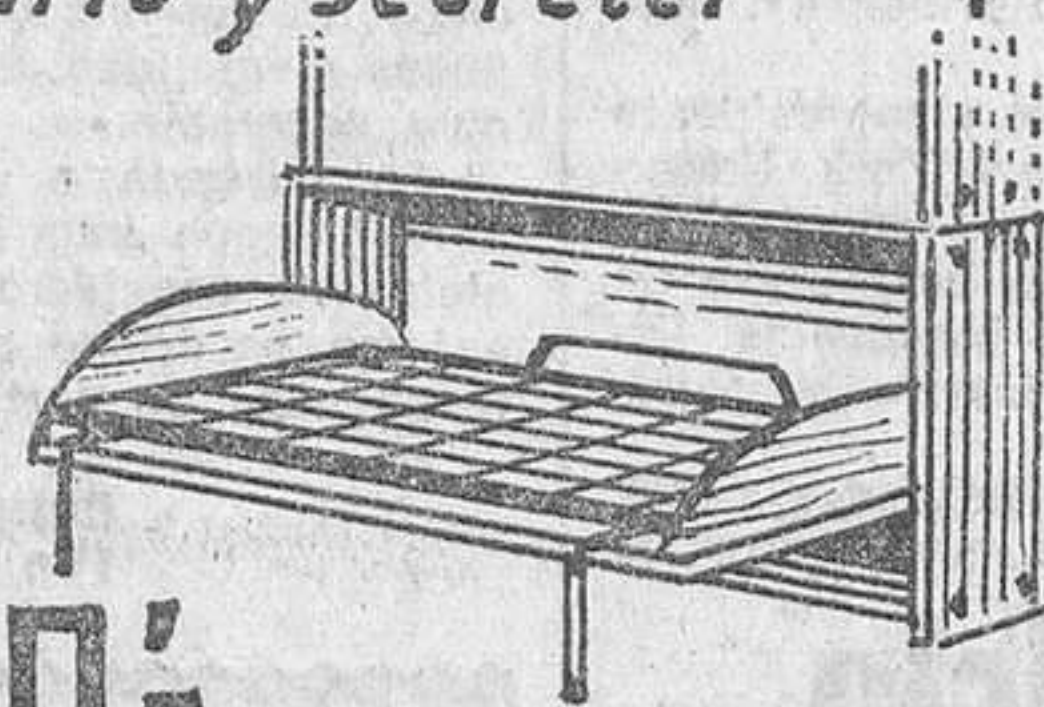


mad. sapeli barnizado poliéster

17,900'-

LIBRERIA CAMA

con armario y secreter



6,900'-

LIBRERIA 2 CAMAS

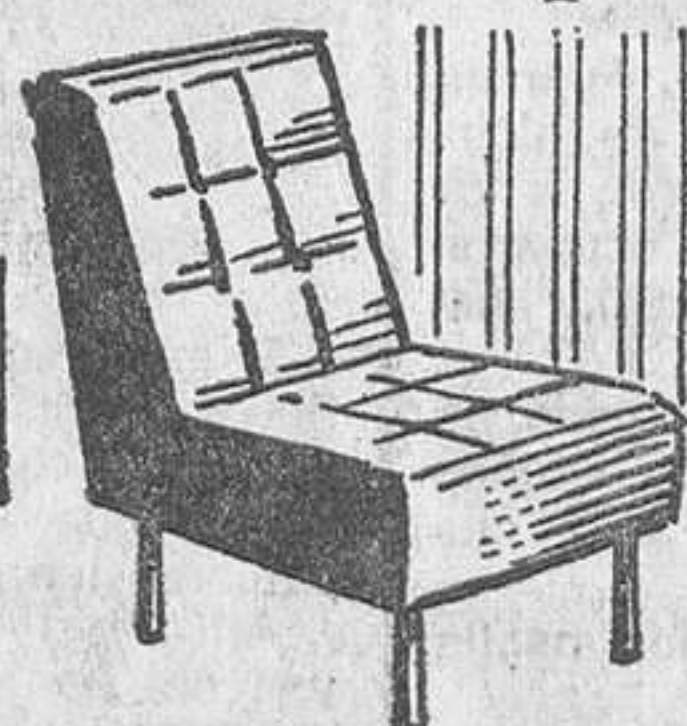
3 elementos



acabado poliéster mate

15,200'-

SILLON BLOQUE

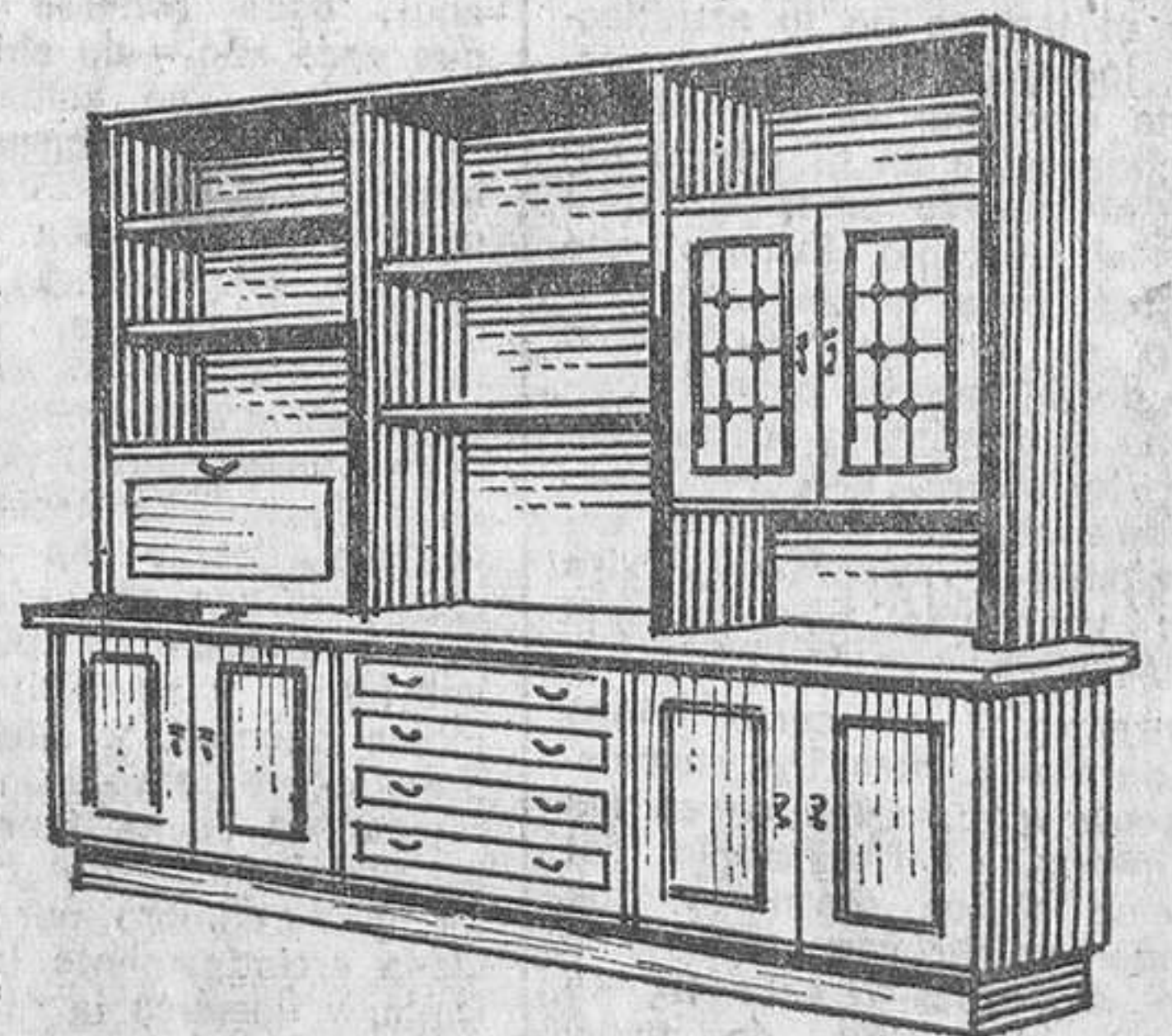


875'-

LIBRERIA

madera sapeli barnizado mate

310 €/m.



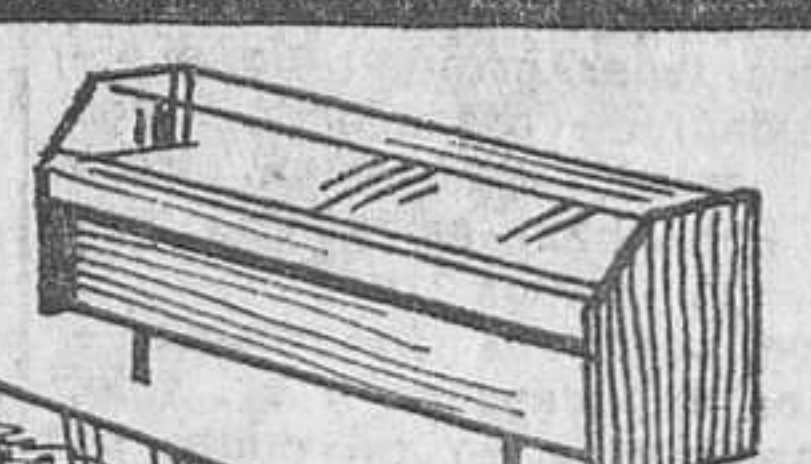
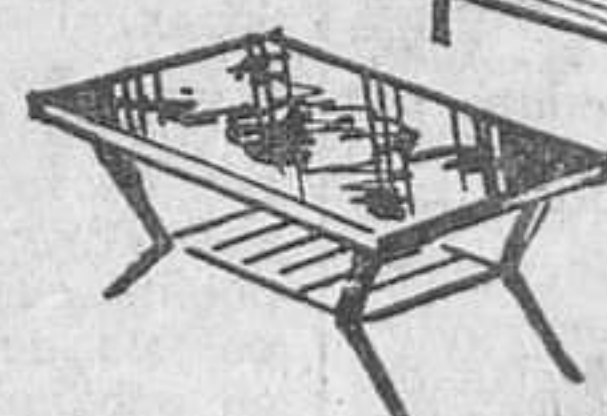
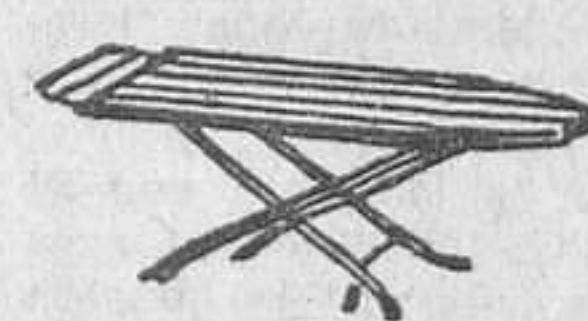
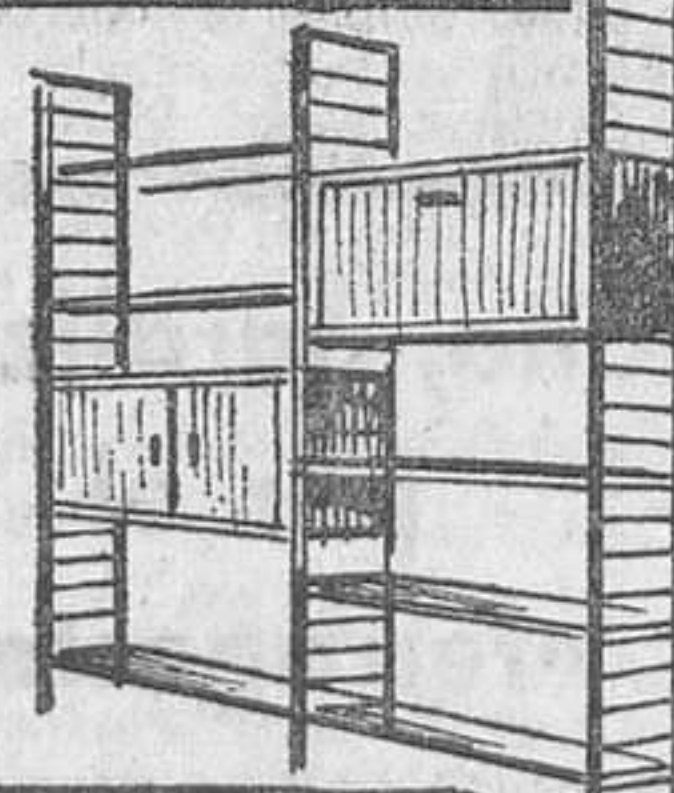
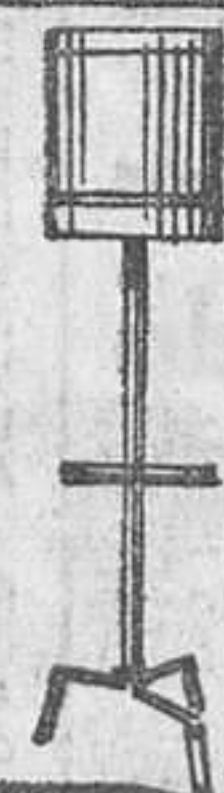
19,990'-

CAMPO Y PLAYA

MUEBLES AUX.

ESTANTERIAS

COCINA • ESTABLECIMIENTOS



SEPULVEDA, 150

CASTILLEJOS, 288 | CASPE, 23

P.VIRREY AMAT, 1 | MUNTANER, 468

TARRASA Pantano, 20

MANRESA G.Valliño, 4

SABADELL V. Masaguer, 19

MARTORELL Santacana, 48

LERIDA Gral. Mola, 89

TARRAGONA Av. Colón, 26

HOSPITALET Pl. Ayunt., 15

ESPLUGAS Av. J. Antonio, 104

VILAFRANCA Puigmoltó, 24

STA. COLOMA Av. S. Coloma, 43